EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

66e ANNEE — No 255 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. QUEBEC, VENDREDI 31 OCTOBRE 1947 EDITION QUOTIDIENNE PRIX: CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord: Beau et frais.

La situation reste instable en France

Les Japonais appelés à payer $34 milliards

Telle est la somme des réparations que le Japon devra payer aux Alliés — Le Canada ne réclame que 1.5% de cette somme — La Chine demande $12,000,000,000.

Washington, 31. (PA) Le Japon sera appelé à payer aux Alliés environ $34,000,000,000, de réparations de guerre. Alors que le Canada ne réclame que 1.5% de cette somme, la Chine se montre plus exigeante en demandant environ $12,000,000,000, soit 40%. Le gouvernement des Philippines, pour sa part, veut près de 15% du total des réparations, ce qui représente $4,198,674,244.

La nouvelle a été publiée à la suite d'une séance de la Commission d'Extrême-Orient qui a siégé hier.

Pendant huit mois, la Commission a cherché à réduire les prétentions de chaque pays, mais sans résultat.

Le total des réparations exigées du Japon et de l'Allemagne ne sera définitivement fixé que lorsque les traités de paix auront été signés. La Russie soviétique a fait savoir à plusieurs reprises qu'elle demanderait $10,000,000,000 à l'Allemagne, la même Russie réclame 12 pour 100 du total des réparations exigées du Japon, c'est à dire quelque $3,300,000,000.

Les autres Alliés réclament :

(Suite à la page 27, 1ère col.)

La justice doit suivre son cours

Mobile, Alabama, 31 (PA) L'Etat d'Alabama a opposé aujourd'hui la rigueur de son code légal à la sympathie exprimée par la famille d'un banquier assassiné, envers un individu condamné à l'emprisonnement à vie mais qui réussit à se gagner une place respectable dans la société, après s'être évadé de sa cellule.

Le directeur de la prison, Frank Boswell, a déclaré que James Robert Collins, 38 ans, devra retourner à Alabama pour payer sa dette à la société, après avoir été trouvé coupable d'avoir participé à une tragique tentative de vol dans une banque à Citronelle, Ala., il y a 19 ans.

L'évadé fut appréhendé à Doylestown, Pennsylvanie, après avoir joui de sa liberté pendant 11 ans. Il s'évada en 1936, s'enfuit en Pennsylvanie, se maria, et établit un commerce fort lucratif. Il est le père de deux enfants.

Un travail considérable au Parlement fédéral

Mackenzie King qui a convoqué les membres du Parlement pour le 5 décembre, entend soumettre aux Communes plusieurs mesures importantes — La crise du dollar, les accords commerciaux — Entente avec l'Opposition

Ottawa, 31. (Par Paul Paradis) Le premier ministre, M. Mackenzie King, a annoncé hier à une cinquantaine de journalistes réunis dans son cabinet de travail que la quatrième session du XXe Parlement s'ouvrirait le 5 décembre prochain, mais serait ajournée deux semaines plus tard pour être reprise ensuite à la fin de janvier.

Lorsqu'ili a annoncé la convocation des Chambres, le premier ministre sortait d'une séance du conseil des ministres et devait, peu après, prendre un train pour New-York, où il s'embarque demain à bord du "Queen Mary" afin d'aller assister au mariage de la princesse Elizabeth, à Londres.

M. King a fait preuve de la plus grande réticence en ce qui concerne les raisons qui ont motivé une convocation aussi hâtive des Chambres. Il s'est contenté de dire que le programme de la prochaine session serait lourdement chargé, qu'il fallait avancer les travaux parlementaires et qu'il importait aussi de soumettre aux députés, pour leur donner le temps de les étudier, les 17 nouveaux accords de commerce que le Canada vient de signer à Genève.

Le 5 décembre est un vendredi et M. King a dit qu'après la lecture du discours du Trône et après les discours du proposeur et du secondeur de l'Adresse, le débat sur l'Adresse serait ajourné pour faire place aux travaux les plus urgents. Les députés quitteront ensuite la capitale vers le 20 décembre et ne reviendront, suivant les propres paroles du premier ministre, que pendant la dernière partie de janvier.

CRISE DU DOLLAR

M. King n'a voulu rien dire au sujet de la crise du dollar, mais il a admis que cette question serait discutée aux Communes en décembre.

Suivant des informateurs bien renseignés, le gouvernement n'a pas décidé de convoquer les Chambres pour le 5 décembre sans avoir obtenu des chefs de l'opposition la promesse qu'ils ne feraient aucune obstruction susceptible d'empêcher les Chambres de faire en deux semaines ce que le gouvernement leur demandera de faire.

On présume que le programme de ces deux semaines se limitera aux questions suivantes:

1.—Un et peut-être deux ou trois bills pour restreindre temporairement nos importations des Etats-Unis, ce que le gouvernement ne veut pas ou ne veut pas faire sans

(Suite à la page 14, 5e col.)

BATAILLE A PARIS: La scène ci-dessus, qui rappelle celles des sanglantes émeutes de 1936, dans la capitale française, a été croquée sur le vif mardi soir dernier, au cours d'une bagarre qui a éclaté dans le voisinage de la Place de l'Etoile. La police et la garde mobile en sont alors venues aux prises avec quelques milliers de manifestants communistes, qui tentaient de briser une assemblée de sympathisants du général de Gaulle, à la salle Wagram. Un grand nombre de manifestants furent blessés. Plus tôt dans la journée, communistes et anticommunistes s'étaient livrés à de violentes attaques, à l'Assemblée nationale.

Entretiens à Paris

Paris, 31 (PC) Le ministre du Commerce du Canada, M.. James A. McKinnon a déjeuné aujourd'hui avec Jules Moch, ministre du Transport et des Affaires économiques de la France. Le ministre canadien laissera la France pour assister à une conférence à Londres, samedi.

M. McKinnon, accompagné de délégués canadiens, a visité l'Afrique-sud, l'Egypte et plusieurs pays européens. Le groupe reviendra au Canada après avoir visité la Grande-Bretagne.

Typhon aux Philippines

Manille, 31 (PA) Un typhon balaye aujourd'hui les Philippines. Des vents puissants, soufflant à 80 milles à l'heure, se sont élevés sur Manille, créant un danger sérieux. La violente tourmente a causé des ravages dans deux villes, coulé un vaisseau et jeté trois autres navires sur les côtes. On compte une perte de vie.

Des informations radiophoniques rapportent que d'énormes montagnes situées à 50 milles au nord de Manille, ont fait dévier les vents sur cette île. Six autres îles ont déjà senti la violence du typhon dans l'archipel des Philippines. On croit cependant que la tempête a tendance à s'apaiser.

M. King est parti pour un voyage de quelques semaines en Europe

Ottawa, 31. (Par Paul Paradis). Vers la mi-décembre, dans la capitale de Grande-Bretagne, un vieux monsieur qui n'a jamais consenti à se marier et qui parle de la vie conjugale avec un doux éclair de malice dans les yeux, quittera son hôtel en portant dans une boîte un manteau de fourrure capable de lui conquérir bien des coeurs féminins. Ce vieux monsieur, bien mis, extrêmement respectable et un peu gauche avec son colis, montera dans une voiture et s'achemina vers le palais Buckingham.

Quelques minutes plus tard, heureux comme un écolier, il déposera le manteau entre les bras de la princesse Elizabeth. Et le premier ministre du Canada, M. Mackenzie King, aura accompli l'un des principaux objets de sa visite à Londres. Remettre en personne à la future reine du Canada le plus beau et le plus riche des cadeaux que le Canada lui offre à l'occasion de son mariage.

La figure épanouie d'une large sourire, M. King a lui-même annoncé hier au cours d'une conférence de presse que le manteau de vison destiné par le Canada à la princesse Elizabeth était terminé et qu'il comptait aller le porter en personne au palais Buckingham. Le Canada donne aussi de l'argenterie à la princesse Elizabeth, mais apparemment le premier ministre ne s'encombrera d'aucune lourde pièce métallique, et puis, le manteau sera canadien tandis que l'argenterie sera sans doute anglaise.

M. King, qui a quitté Ottawa, hier après-midi s'arrête aujourd'hui à New-York pour prononcer une causerie du Canadian Club de la métropole américaine. Le Canadian Club de New-York lui remettra une médaille qu'il décerne avec parcimonie à ceux qui ont rendu des services signalés à la cause des bonnes relations entre le Canada, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

Le premier ministre s'embarquera demain pour Southampton à bord du "Queen Mary", mais en arrivant en Grande-Bretagne il s'en ira immédiatement en France et passera deux jour à Paris. Il ira ensuite visiter les champs de bataille en Belgique et en Hollande, répondant ainsi à des invitations des gouvernements Belge et Hollandais.

M. King a reçu aussi une invitation du gouvernement Italien, mais

(Suite à la page 27, 2e col.)

La bombe atomique hors de notre portée

Chicago, 31. (PA) Le Dr George C. Lawrence, savant canadien, a déclaré dans un article publié aujourd'hui dans le Bulletin des recherches atomiques, que la production des armes atomiques dépasse les ressources industrielles du Canada. Le Dr Lawrence est le chef du laboratoire atomique de Chalk River, Ont.

Combats engagés aux Indes

Nouvelle-Delhi, 31 (Reuters) Des sapeurs et des ingénieurs de l'armée hindoue utilisant des ponts Bailey travaillent aujourd'hui à construire une route de montagne allant du Punjab oriental à Jammu, région s'étendant au sud du Cachemire. Des forces blindées avancent déjà sur cette route pour aller renforcer les troupes qui combattent des tribus du Pakistan ayant envahi l'état de Cachemire.

Les envahisseurs, qui ont pénétré dans la vallée de Cachemire par des passes de montagnes, auraient envoyé une colonne par une passe escarpée afin d'attaquer Gulmarg, fameux site pittoresque, où ils ont incendié un palais appartenant à sir Hari Singh, le maharajah.

Ils avaient précédemment capturé Baramula, ville de 13,000 âmes située à l'entrée de la gorge donnant sur la vallée de 60 milles de large, dans laquelle se trouve, Srinagar, la capitale.

Lutte à un vaste cartel bancaire aux Etats-Unis

Le gouvernement américain engage des procédures contre un cartel bancaire groupant 17 firmes importantes de Wall Street — Monopole des émissions d'obligations nouvelles.

New-York, 31. (P. A.). Un cartel bancaire comprenant 17 firmes importantes de Wall Street vient d'être dénoncé par le gouvernement américain, qui a intenté une poursuite civile contre ces banquiers accusés d'avoir complotée en vue de monopoliser toutes les transactions relatives aux nouvelles émissions d'obligations.

Tom Clark, procureur général, a dit que cette poursuite est l'une des plus importantes dans toute l'histoire des attaques dirigées contre les monopoles aux Etats-Unis.

Le district financier, qui a été témoin de bien des batailles légales depuis nombre d'années, et qui fut en butte à des enquêtes périodiques, a réagi avec des démentis formels et des promesses de lutte à mort.

"S'ils veulent la bataille, a dit John M. Hancook ? associé de Lehman Bros, une des firmes poursuivies, nous allons la leur donner. Mon avis est que ce sera une lutte "sale".

La poursuite, enregistrée dans la cour du district fédéral de la région sud de New-York, accuse spécifiquement 17 firmes de banquiers en placements connus dans le mon-

(Suite à la page 14, 1ère col.)

Des coups de feu à Montréal

Montréal, 31 (PC) Deux présumés cambrioleurs ont été blessés par la police hier soir, quand ils furent interceptés par deux constables alors qu'ils s'enfuyaient avec deux radios probablement volés dans un magasin de la rue Notre-Dame, ouest.

Les suspects, John Williamson, 30 ans, et William Adler, 25 ans, ont été conduits à l'hôpital souffrant de légères blessures aux jambes.

La police dit que les deux hommes refusèrent d'arrêter sur l'ordre des constables, qui avaient déjà tiré deux coups dans leur direction.

M. Bradette appuie le projet d'une commission coréenne de l'O. N. U.

New-York, 31. (PC) L'Assemblée générale des Nations Unies se réunit aujourd'hui en séance plénière, après une série de débats en comités dont le dernier a porté sur la dispute relative à l'indépendance de la Corée. On prévoit que la discussion reprendra à la session plénière entre les puissances coloniales et non-coloniales.

Dans le débat sur la Corée, le comité politique a approuvé hier un plan américain prévoyant la création d'une commission coréenne de l'ONU qui facilitera la considération de la question de l'indépendance de cette péninsule d'Extrême-Orient.

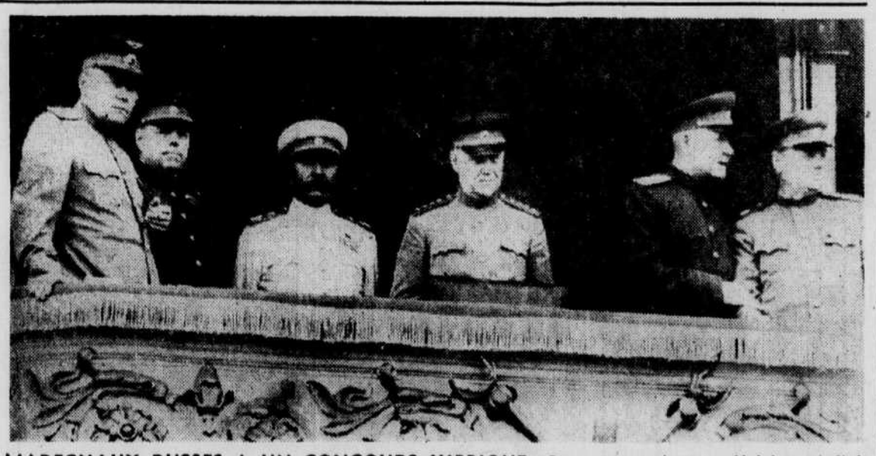
Le Canada a participé au débat pour la deuxième journée consécutive hier et M. Joseph-A. Bradette, membre de la délégation canadienne et député libéral de Cochrane à Ottawa, a appuyé le plan américain et s'est opposé au plan soviétique.

Le plan américain réclame la tenue prochaine d'élections générales et l'établissement d'un gouvernement national coréen sous la surveillance d'une commission nommée par l'ONU. Les troupes d'occupation évacueraient ensuite le pays après qu'un gouvernement démocratique aura été proprement constitué et aura réalisé l'union du sud et du nord de la Corée et de sa po-

(Suite à la page 27, 3e col.)

Tragédie de l'air

March Field, Californie, 31. (PA) L'armée américaine fera enquête sur l'écrasement d'un bombardier et sur la mort des cinq hommes qui le montaient. L'appareil a donné contre le mont Cucamonga, à une hauteur de 6,000 pieds, probablement mercredi matin.



MARECHAUX RUSSES A UN CONCOURS HIPPIQUE: On a rarement vu un déploiement d'officiers supérieurs des forces armées et de décorations soviétiques tel qu'on a pu en apercevoir au récent concours hippique de la 6e armée de cavalerie, à Moscou. De gauche à droite: le maréchal K.-A. VERSHININ; le maréchal A.-M. VASSILEVSKY; le maréchal S.-M. BUDDENY; le ministre des forces armées, A.-M. BULGANIN; le maréchal L-S. KONEV et le maréchal K.-A. MERETSKOV.

(International News)

Des espions soviétiques à l'oeuvre à Hollywood

Thomas promet que des révélations seront faites plus tard sur la participation de membres de la colonie du film à un complot d'espionnage soviétique — Enquête suspendue.

Washington, 31 (PA) Les révélations sensationnelles que l'on avait promises relativement à la participation de membres de la colonie du film de Hollywood à un complot d'espionnage soviétique portant sur la bombe atomique devront attendre la prochaine phase de l'enquête sur l'infiltration communiste à Hollywood.

Ces révélations viendront "en temps et lieu", a dit hier le représentant J.-Parnell Thomas (rép. N. J.) président du comité des activités subversives de la Chambre des Représentants, qui a terminé hier une enquête de deux semaines dans une atmosphère d'incertitude faisant songer à un roman feuilleton.

La preuve du comité concernant l'espionnage soviétique sur le secret de la bombe atomique a été fournie par le dernier témoin, Louis-J. Russell, qui a travaillé durant 10 ans avec le Bureau fédéral des Investigations avant de devenir membre du comité d'enquête il y a deux ans.

Russell a rappelé les agissements de gens qui, dit-il, désiraient obtenir des renseignements au sujet de la bombe. Son témoignage a révélé les principaux faits suivants:

1—George Charles Eltenton, un ancien résident de la Russie, fut approché en 1942 par Peter Ivanov, vice-consul et secrétaire au consulat soviétique à San Francisco.

2—Ivanov offrit de l'argent à Eltenton s'il pouvait obtenir des renseignements concernant "un travail secret" se poursuivant au laboratoire de l'université de la Californie.

3 — Eltenton approcha Haakon Chevalier, professeur à l'université, et lui demanda de découvrir quel travail se faisait à cet endroit concernant une "puissante arme destructive."

4—Chevalier approcha le Dr J.-Robert Oppenheimer, l'expert en énergie atomique, et lui déclara que Eltenton "pourrait transmettre des renseignements au gouvernement soviétique."

5—Oppenheimer déclara à Chevalier que c'était là "un acte de trahison et refusa d'y prendre part".

Des informateurs du comité ont révélé que ces faits furent transmis au ministère de la justice par le F.B.I. il y a environ un an et ils prévoient que le prochain geste viendra du ministère.

Crainte dissipée

Canberra, 31 (PA) — La crainte du choléra a cessé aujourd'hui en Australie, lorsque le ministre de la Santé, Nicholas McKenna a annoncé que des épreuves faites sur des passagers en quarantaine arrivés à bord d'un avion, le 28 octobre, à Darwin, après une envolée du Moyen-Orient, s'étaient révélées négatives.

Le danger d'une guerre atomique encore éloigné, dit McNaughton

Ajax, Ont., 31. (PC) Le monde est encore loin du jour ou il suffira de presser un bouton pour déclencher une guerre de destruction, dans le genre de celle qui est décrite dans certains magazines à sensation, a déclaré hier soir le général A.-G.-L. McNaughton, représentant du Canada à la Commission de l'énergie atomique des Nations-Unies, co-président du comité conjoint de défense canado-américain, en parlant de la possibilité d'une guerre atomique prochaine.

Dans un discours prononcé devant la société des ingénieurs de l'Université de Toronto, le général McNaughton ne minimisa pas les effets d'une guerre atomique éventuelle, mais il ajouta qu'il n'y avait pas lieu de craindre l'éclatement d'une telle guerre sur une base importante pour un certain nombre d'années du moins, tout en exprimant sa confiance qu'un contrôle international de la bombe atomique peut encore être établi par l'intervention des Nations Unies en dépit de la répugnance des Russes à en venir à un accord à ce sujet.

Le général expliqua que la bombe atomique, qui est des milliers de fois plus puissante, à pesanteur égale, que toute bombe ordinaire à haute teneure explosive, peut être lancée contre d'autres pays de trois manières différentes.

1.—Par des appareils dirigés ou des avions sans équipage ;

2.—Par des appareils avec équipage de la classe des gros bombardiers ;

3.—Par des sous-marins et autres moyens de transport, ou des saboteurs qui placeraient de ces bombes chronométrées.

"Il affirma que le monde doit admettre qu'il n'y a aucune défense physique contre la guerre atomique, ajoutant que la bombe atomique, dont la force explosive équivalait à 20,000 tonnes de TNT pour celles qui furent lancées sur Hiroshima et Nagasaki, peut voir encore sa puissance s'accroitre.

Le général prétendit qu'il n'y avait que deux moyens de préservation du monde : le développement d'une entente atomique internationale, et le maintien par les Etats-Unis, le seul pays possédant en quantité la bombe atomique, pour une période aussi longue que possible, de sa suprématie dans ce domaine.

Election générale possible en Eire

Dublin, 31. (PC) Le parti ministériel du premier ministre Eamon De Valera, le Fianna Fail, a perdu son deuxième siège parlementaire en trois élections complémentaires, son candidat ayant été défait dans le comté de Tipperary, par un républicain, hier.

Le nouveau parti républicain, connu comme le Clann Na Poblachta, a remporté l'élection complémentaire dans le comté-clé de Dublin, mercredi, soulevant la possibilité d'une élection générale. Dans la troisième élection complémentaire tenue mercredi, le candidat du gouvernement a conservé le comté de Waterford par une faible marge sur son adversaire du Fine Gael, le principal parti d'opposition. Les résultats définitifs ne sont toutefois pas encore connus.

Le gouvernement s'en tire donc avec deux défaites et une victoire. Le ministre du Commerce et de l'Industrie, Sean Lemass, avait déclaré qu'une défaite pour le gouvernement signifierait une élection générale.

Demande de Wallace au Souverain Pontife

Rome, 31 (PA) Henry Wallace, autrefois vice-président des Etats-Unis, a demandé au cours d'une audience avec le Souverain Pontife que ce dernier fasse tout en son pouvoir pour apporter un règlement au problème palestinien, a révélé un membre du parti de Wallace.

Wallace est arrivé hier en Italie comme "correspondant de presse" après avoir visité durant 12 jours la Palestine.

M. Ramadier devra remanier de nouveau son cabinet—Léon Blum et Paul Reynaud obtiendraient des portefeuilles — Une fraction importante du M. R. P. se déclarerait d'accord avec de Gaulle.

Paris, 31. (PA) Des parlementaires et même des associés du premier ministre socialiste Paul Ramadier sont d'avis que le présent gouvernement modéré de la France devra être remanié dans un avenir prochain, même s'il a obtenu hier un vote de confiance à l'Assemblée nationale.

Plusieurs députés croient que le gouvernement devra être remanié d'ici un mois de façon à inclure des personnages comme Léon Blum, ancien premier ministre et doyen du parti socialiste, et Paul Reynaud, indépendant de la droite qui fut le dernier premier ministre avant la chute de la France aux Allemands.

Dans le vote de confiance d'hier, qui a donné à Ramadier une majorité plus faible que ne l'avaient prévu certains observateurs, le chef du gouvernement a obtenu l'appui de 159 membres du M.R.P., 104 socialistes, 22 radicaux-socialistes et 15 indépendants.

Par contre, l'opposition a rallié 180 communistes, 35 députés de l'extrême-droite, 26 membres de l'Union sociale-démocrate (partisans du gén. le Gaulle pour la plupart), 17 indépendant, 14 radicaux-socialistes, six députés de l'Afrique du Nord et deux membres du M.R.P.

Dix députés du M.R.P., 5 radicaux-socialistes et trois indépendants se sont abstenus de voter.

LE M. R. P.

Paris, 31 (AFP) Une fraction importante du MRP, parti chrétien français, se déclarera-t-elle d'accord avec le général de Gaulle sur la nécessité de réformer la constitution? On l'affirme ce matin dans les milieux proches du Mouvement républicain Populaire, où l'on ajoute qu'une déclaration qui risque d'être assez sensationnelle est en préparation.

Cette déclaration, que signeraient divers membres fondateurs du parti, préciserait que leur groupe, tout en différant avec le rassemblement du Peuple Français sur les questions de date et de méthode, s'accorderait avec le général de Gaulle sur le fond: la nécessité d'une revision constitutionnelle et d'une nouvelle loi électorale, pour assurer la stabilité gouvernementale.

Dans les milieux politiques, on remarque que le porte-parole du MRP, dans sa déclaration d'hier à la Chambre, a dit que son parti estimait que "la république devait se défendre dans le cadre des institutions républicaines" et a précisé qu'il craignait que "la tactique du RPF amène la France à une aventure à cause de sa logique implacable", mais qu'il n'a nullement fait l'éloge de la constitution actuelle.

Beaucoup de délégués des fédérations du MRP, lorsqu'ils se sont réunis il y a quelques jours à Paris, ont précisé d'ailleurs qu'ils ne verraient aucune objection à soutenir certaines des idées constitutionnelles du général de Gaulle, à condition que ce fut dans le cadre de la Chambre actuelle et dans le cadre de leur parti.

Divers membres importants du M. R.P. estimaient ce matin qu'une telle action de leurs 160 députés aurait d'autant plus d'importance que la séance d'hier a montré, selon eux, le peu de crédit dont jouissent pour l'instant à la Chambre les orateurs de l'intergroupe gaulliste.

PROJETS AU POINT

Paris, 31. (AFP) Sous un titre sur sept colonnes en grosse manchette: "Les premiers actes d'un gouvernement de Gaulle", le journal d'information "libération" sous la signature de Claude Martial un premier papier d'une série d'articles concernant les théories et plans élaborés à Colombey-les-Deux-Eglises, à la résidence du général de Gaulle.

"De son long passage au pouvoir, écrit ce journal, de Gaulle a tiré certainement beaucoup d'enseignements, mais il ne paraît pas qu'il ait acquis suffisamment de confiance dans les hommes pour leur fixer d'avance des tâches précises.

"Par contre, ajoute le journal, qu'il s'agisse de politique intérieure, de relations franco-soviétiques ou franco-américaines, de l'attitude à prendre en face de l'Allemagne, du problème de l'Union française, l'ancien président du gouvernement provisoire a un programme d'action parfaitement arrêté et dont il

(Suite à la page 27, 1ère col.)

EXPLOSION D'ESSENCE: Un homme a été tué dans l'explosion d'un wagon à gasoline, sur la propriété de la Sucher Brothers Oil Company, à Détroit. Le feu s'est vite propagé à d'autres wagons à essence. On n'a pu encore déterminer la cause de l'explosion.

(International News)

Nouvelles de Lévis

La grande fête de la Toussaint demain.

Demain sera la grande fête de la Toussaint qui sera célébrée avec solennité dans les différentes églises de la rive sud. Ce sera le jour de communion de tous les paroissiens ainsi que dimanche et lundi matin.

Lundi sera le jour de la commémoration des morts et avec le mois de novembre commencent les exercices du chemin de la croix qui auront lieu chaque soir du mois pour les âmes du purgatoire, les âmes de nos parents et amis défunt. A huit heures, sonnera le glas pour rappeler aux fidèles le devoir de prier pour nos chers disparus.

Demain après-midi, sera la visite aux cimetières où il y aura des chemins de croix. A Lauzon, ce pieux exercice public aura lieu à 2 heures. A Lauzon, le chemin de croix sera fait dimanche après-midi. Pour les fidèles qui assisteront durant le mois de novembre aux exercices du soir, il y aura de précieuses indulgences à gagner applicables aux âmes du purgatoire. Il y a pour tous un pieux devoir de prier pour l'âme de nos parents et amis qui nous demandent particulièrement durant novembre de se souvenir d'eux dans nos prières.

En faveur des miséreux d'Europe.

Demain après-midi, de 1 à 2 heures, sera faite sur la rive sud par les Chevaliers de Colomb la cueillette de vêtements, chaussures, couvertures et lainages en faveur des miséreux d'Europe. Cette cueillette est demandée par S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. A Lévis, MM. Alphonse Lecours, Willie Powers et Roland Bourget sont cargés de cette cueillette; à Lauzon, c'est M. Conrad Gosselin; à Bienville, M. Eugène Guérin; à St-David, M. L.-P. Gagnon et à Ste-Jeanne d'Arc, M. Alfred Cadorette. Les camions passeront vers une heure et on est prié de bien vouloir déposer les paquets sur les galeries. On compte que chacun donnera largement et fera sa part pour nos frères européens plongés dans la misère.

Les quilleurs des Forestiers Canadiens.

Dimanche après-midi, à la salle Dumont, rue St-Louis, les huit équipes de la ligue de petites quilles des Forestiers auront leur cinquième rencontre et ces parties seront très intéressantes.

On fête leur 35ème anniversaire de mariage.

Dimanche soir dernier, un nombreux groupe de parents et d'amis de M. et Mme Louis Brousseau, de Lauzon, se réunissaient au Manoir Shaienks, rue St-Georges, à Lévis, pour les féliciter et leur présenter leurs meilleurs voeux de bonheur à l'occasion du trente-cinquième anniversaire de leur mariage.

Une adresse fut lue par Mme J.-A. Vézina, née Yolande Brousseau, fille des fubilaires. Il y eut présentation de cadeaux et le jubilaire, en son nom et au nom de son épouse, remercia toutes les personnes présentes pour ce beau témoignage d'estime. Il y eut programme de chant servi à tous. L'orchestre Jenkins fit les frais de la musique et les danses furent sous la direction de M. Joseph Turgeon.

Outre les jubilaires, on remarquait à la fête, leurs enfants, Jean-Marc et Raymond, Mlle Monique et Mme J.-A. Vézina, née Yolande; leur gendre, M. J.-A. Vézina; leurs belles-filles, Mmes Georges et Mario Brousseau; leurs frères et belles-soeurs, Dr et Mme Paul Bourget, M. et Mme André Bourget; autres parents, Dr et Mme Roméo Bourget, Mlle Lucette Bourget, de Ste-Perpétue, M. et Mme J.-E. Mercier, M. et Mme M. Thivierge, M. et Mme Lucien Turgeon, M. Edmond Guay, M. Edmond Guay, M. l'échevin et Mme Gaston Barras, M. et Mme Rr Guay, M. et Mme Joseph Turgeon, Mlle Yvette Paré, Mlle Georgette Tondreau, de Montmorency, etc.

Assemblée des journaliers de navires.

Les officiers et membres de la section No 3, de la Société Bienfaisante des journaliers de navires, auront leur dernière assemblée régulière dimanche après-midi, à 1 ville de Lévis. On compte sur la heure 30, en la salle de l'hôtel de présence de tous les membres à cette réunion importante.

Dans la ligue provinciale des grosses quilles

Demain soir, à 8 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, les quilleurs des Autobus Lemelin recevront la visite du club d'Arvida, dans une partie régulière de la ligue, et dimanche après-midi, à 2 heures, ils visiteront l'équipe du Conseil Laval, dans une autre partie de ligue. L'équipe lévisienne occupe présentement la deuxième position et, après ces deux rencontres, elle participera à la course au championnat de la ligue, section nord.

Réunion annuelle de l'Amicale St-Louis.

Le Conseil de l'Amicale St-Louis désire rappeler aux Anciennes élèves que c'est dimanche, le 16 novembre, qui se tiendra sa réunion annuelle. Le comité d'organisation compte sur la présence de toutes celles qui ont passé par le couvent de Bienville. Le réunion sera rehaussée par la présence de la Révde Mère Anne de Gonzague, supérieure générale. On compte que celles qui ont quitté le couvent récemment viendront grossir l'effectif actuel et l'Alma Mater assure à toutes les Anciennes un accueil des plus sympathiques. Une invitation toute spéciale est faite aux dames de Bienville qui ont témoigné le désir de profiter de la circonstance pour offrir leurs hommages à la Révde Mère Anne de Gonzague. Elle sont particulièrement invitées à assister au banquet ou à la réunion de l'après-midi. Les Amicalistes qui n'auraient pas reçu d'invitation sont priées de vouloir considérer celle-ci comme personnelle.

Les Chevaliers de Colomb au cimetière de Lévis.

Les Chevaliers de Colomb de Lévis se rendront dimanche après-midi faire leur visite annuelle au cimetière Mont-Marie et prieront sur la tombe de leurs confrères défunts. Le départ des salles sera fait à 1 heure 30 précise dimanche.

Les retraites paroissiales.

Demain soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, aura lieu la clôture de la retraite annuelle des jeunes gens de la paroisse commencée dimanche dernier et prêchée par les Révds Pères Hamel et Beaudry, dominicains. C'est la dernière des quatre grandes retraites paroissiales à Lévis.

Dimanche soir, en l'église de Ste-Bernadette, se terminera la retraite annuelle des hommes et jeunes gens d la paroisse commencée dimanche dernier et prêchée par le Révd Père Teasdale, jésuit

Dimanche prochain, en l'église de Lauzon, commenceront les quatre grandes retraites annuelles de la paroisse. La première sera celle des dames. Ces retraites seront prêchées par les Révds Pères Gagné et Hamel, dominicains.

Dimanche prochain, en l'église de Bienville, commenceront les deux grandes retraites annuelles des paroissiens. La première sera celle des dames et demoiselles. Les prédicateurs seront les Révds Pères Rouleau et Garneau, Oblats de Marie Immaculée.

Assemblée de la Cour Lauzon

Une assemblée des officiers et membres de la Cour Lauzon No 4007, des Forestiers Indépendants, sera tenue ce soir, à 8 heures 30, à la résidence de M. Joseph Lavoie, secrétaire-trésorier de cette Cour, No 335 rue St-Joseph, à Lauzon.

En faveur de nos aveugles

Le club des Lions, de Lévis, qui a pris l'initiative de la campagne de souscriptions en faveur des aveugles de la rive sud, passera mardi, mercredi et jeudi de la semaine prochaine à domicile dans Lévis et les paroisses environnantes pour recueillir des souscriptions en faveur de cette oeuvre. On compte sur la générosité de tous.

Activités de l'Unité Sanitaire

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine prochaine :

Lundi, 3 novembre : Christ-Roi, de 2 à 3 heures p.m., à la salle publique, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Lundi, 3 novembre : St-Rédempteur, à 3 heures p.m., représentation cinématographique et conférence pour le Cercle des Fermières, par Mlle Cécile Demers, éducatrice-hygiéniste.

Mardi, 4 novembre : Pintendre, inspection médicale scolaire.

Mardi, 4 novembre : St-Henri, à 3 heures p.m., représentation cinématographique et conférence par Mlle Cécile Demers, éducatrice-hygiéniste.

Mercredi, 5 novembre : St-David, cliniques de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, à 2 heures 30 p.m., au soubassement de l'église; de 2 h. 30 à 3 heures, à l'école de la Passe Gibson.

Mercredi, 5 novembre : St-Lambert, à 3 heures p.m., représentation cinématographique et conférence pour le Cercle des Fermières, par Mlle Cécile Demers, éducatrice-hygiéniste.

Mercredi, 5 novembre : Pintendre, cliniqque dentaire pour les écoles de rangs et inspection médicale scolaire.

Jeudi, 6 novembre : Lévis, de 2 à 4 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique pour lse bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Vendredi, 7 novembre : Pintendre, inspection médicale scolaire.

Samedi, 8 novembre : St-Romuald, de 9 à 11 heures du matin, à la salle de l'hôtel de ville, clinique dentaire.

Dr C. Pomerleau, D.P.H.,
médecin-hygiéniste.

Causerie et conseil au collège de Lévis

Mardi soir dernier, le Révd Frère Adrien, directeur du Cercle des Jeunes Naturalistes, est venu donner une causerie aux prêtres et élèves du collège de Lévis. Le titre de sa conférence fut "Embellissons notre province" et passa aussi sur l'écran un film. Le Révd Frère Adrien qui a grandement intéressé son auditoire, était accompagné de M. Varin.

Mercredi après-midi, à 3 heures, les prêtres et élèves du collège de Lévis eurent le plaisir et l'honneur d'assister à un concert qui leur fut donné, en la chapelle, par les Petits Chanteurs à la Croix de bois accompagnés de leur directeur, M. l'abbé Maillet.

Mort de Mlle Auxilia Lemieux

Nous avons appris avec regret la mort de Mlle Auxilia Lemieux, institutrice à sa retraite, fille de feu M. François Lemieux et de feu dame Joséphine Turcotte, survenue hier matin, à sa résidence, No 96 rue St-Laurent, à Ste-Jeanne d'Arc. La défunte, âgée de 62 ans, enseigna pendant 32 ans à East-Broughton, Robertson, St-Rédempteur et Bienvillè et était à sa pension depuis dix ans. Elle était la soeur de Mlle Maria Lemieux avec qui elle demeurait, de Révde Sr St-Augustin, de la maison du Fargy et Révde Sr Ste-Joséphine, de l'hospice St-Damien, toutes deux religieuses des Srs du Perpétuel Secours, de St-Damien de Bellechasse, de M. Cléophas Lemieux, de St-Henri de Lévis, M. Alphonse Lemieux, de Ste-Jeanne d'Arc et M. Albert Lemieux, de St-Charles de Bellechasse. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu lundi matin, en l'église de Ste-Jeanne d'Arc. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Funérailles de Mme Joseph Ouellet.

Mercredi matin, le 22 octobre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église du Christ-Roi, les funérailles de dame Albertine Michaud, épouse de M. Joseph Michaud, décédée le 19 octobre, à sa résidence, rue St-Georges, à l'âge de 73 ans et 5 mois.

La levée du corps fut fait à la résidence de la défunte par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Arthur Lecours, du collège de Lévis, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les vicaires Maurice Boutin et Réginald Bérubé. On remarquait dans le choeur, M. le chanoine Télesphore Lachance, M. le curé Charles Rodrigue et M. l'abbé Phillippe Kolly, du collège de Lévis. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus.

M. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis, était porteur de la croix, accompagné de Madame la mairesse. Les porteuses d'honneur étaient Mmes Joseph Lecours, Alfred Delisle, Georges Lambert et Alphonse Fradette, des Dames de Ste-Anne.

Conduisaient le deuil : M. Joseph Ouellet, époux de la défunte; MM. Louis-Philippe et Charles-Eugène Ouellet, ses fils; M. Robert Roy, son gendre; MM. Donat et Lorenzo Michaud, ses frères; MM. Georges et Albert Ouellet, Elias Lavoie, Asble Langlois, Philippe Boulanger et Albert Robitaille, ses beaux-frères; MM. Alphonse Bérubé et Ernest Langlais, de Ste-Anne de la Pocatière, ses oncles; MM. Georges-Emile Courville, de Hull, Charles Martel, Gérard Côté, Donat, Ernest, Gérard, Edgar, Maurice Clément et Albert Michaud, Roland et Robert Dodier, Alphonse Turgeon, Omer et Raoul St-Laurent, Wilfrid Carrier, Charles et Albert Lachance, Edouard et Georges Langlois, Paul-Emile Jacques Roger et Georges-Emile Ouellet ses neveux; M. le Dr Georges Ouellet et M. Jean-René Ouellet, ses cousins. On remarquait dans le cortège, M. J.-Alphonse Samson, échevin de Lévis, M. le député Maurice Bourget, MM. O. Racine, J. Drapeau, P. Anderson, H. Lemieux, E.-E. Lemieux, C. Lambert, F. Carrier, G. Plante, R. Dorval, C.-H. Paré, R. Bourassa, A. Leclerc, E. Bourassa, M. Martin, L. Fortier, A. Robitaille, E. Tremblay, R. Racine, E. Leblanc, C. Mercier, A. Paradis, L. Dumont, T. Jolicoeur, M. Bégin, Roméo Brière, A. Brière, H. Labrie, G. Blais, B. Blais, L. Paradis, T. Vien, P. Hallé, W. Carrier, J. O. Bilodeau, L. Carrier, H. Verret, L. Linteau, L.-B. Pelletier, C. Vachon, A. Plante, R. Delisle, H. Nadeaux, J. Mathieu, M. Couture, J. Couture, J. Bolduc, J.-A. Marier, J.-E. Guénette, G. Noël, P.-H. Bélanger, E. Badard, L.-P. Bégin, A. Boulanger, E. Boulanger, E. Boisvert, T. Michaud, E. Gagnon, P.-H. Carrier, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Ultime hommage à M. Samuel Watson

Montmorency (Spéciale) Un ultime hommage a été rendu récemment à M. Samuel Watson, employé du Quebec Power à sa résidence, à l'âge de 67 ans. Le défunt était l'époux de dame Alma Tremblay. Il est mort après quelques mois de maladie.

A l'église, la cérémonie religieuse a été imposante. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Albert Roy, curé de St-Grégoire, qui a également chanté le service, assisté de MM. les abbés A. Lagacé et Emilien Martel, comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on remarquait le R. P. J. Bilodeau, O.M.I., et M. l'abbé Roland Boucher, vicaire de St-Grégoire. La chorale de St-Grégoire a chanté le service, alors que M. Marius Cayouette touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil : son fils, M. Robert Watson; ses filles : Mmes Paul Robert (Annie), et Arthur Mathieu (Mabel); ses gendres : MM. Paul Robert et Arthur Mathieu, fils; sa bru, Mme Robert Watson (Emma Jean); ses fils adoptifs : Lucien et Robert Mercier et leur épouse respective, Mme Jeanne Giguère et Mme Gabrielle Tremblay; ses petits-enfants : Robert, Ronald, Charlotte et Nelson Watson, Roger, Paul-Henri, Donald, Claude, Maurice, Denis, Jean-Guy, Solange, Claire et Lise Robert; Gaston, Lucien, Aline, Louise, Denise Mathieu, Huguette, Alfred, Maria Mercier; ses beaux-frères : MM. Nérée Tremblay, Antonio Tremblay, Napoléon Mercier, Wilbrod Tremblay, Alphonse Bilodeau, de Montréal; ses belles-soeurs : Mme (Vve) Joseph Tremblay, Mme Wilbrod Tremblay, de Montréal, Mme Antonio Tremblay, de Montmorency, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, dont R. Bilodeau, de Montréal.

Dans le cortège, on remarquait des représentants de la compagnie Quebec Power et du Quebec Railway : MM. Joseph Potvin, Victor Morissette, P. Walsh, Napoléon Robert, Donat Mercier, Philippe Laperrière, J.-Amédée Grenier, Philippe Pérusse, Gaudias Paré, Joseph Thibault, Charles Desgagné, Arthur Girard, Almanzor Paradis, Armand Bernier, de Québec, Raymond Mathieu, Josaphat Bédard, Armand Boudreault, J.-B. Dufour, Gérard Comeau, Roger Giroux, Emile Morel, Eugène Royer, Adélard Bouchard, J.-Cléophas Mathieu, Robert et Georges Tremblay, A. Bilodeau, de Montréal, Charles Tremblay, Hermas Laperrière, Edouard Dufour, Lucien Plante, Albert Gauthier, P.-E. Lapointe, Joseph Archibald, Nap. Sirois, F. Natel, de Montréal, Léon Wagner, Evariste Carbonneau, Raoul Giroux, Roméo Giroux, Omer Mercier, Philippe Bhérer, M.-D. Feeney, Arthur Simard, Raoul Hardy, Xavier Tremblay, Euclide Tremblay, P.-E. Lapointe, Gérard Breton, Joseph St-Hilaire, Georges Bherer, Joseph Girard, Henri St-Pierre, Paul-Armand Mathieu, J.-Eudore Duchesne, Maurice Barrette et Mérédy Bouchard, Johnny Lavoie et Armand Tremblay, Henri Tremblay et Adélard Morin, Ephrem Côté, échevin, Nap. Côté, de Québec, Nap. Bizier, Honoré Mercier, Georges Michaud, Adjutor Mathieu, Paul Côté, Wilfrid Harvey, Gérard Côté, de l'Ange-Gardien, Richard Côté et Wellie Archibald, Octave Huot, Maurice Paquet, Alfred Gingras, Edouard Boutet, Arthur Mathieu, père, Henri et Alfred Tremblay, Sylvio Laberge, Albert Barrette, Georges Brown, Fernand Poiré, Ernest Simard, etc.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos vives condoléances à la famille éprouvée.

Funérailles de M. I. Plamondon

D'imposantes obsèques ont été faites, samedi le 25 octobre, à M. Israël Plamondon, surintendant au département de l'aqueduc, section St-Roch, époux de Dame Rachel Rhéault, décédé le 22 octobre, à l'âge de 54 ans et 10 mois. Son service a été chanté à 10 heures, en l'église de N.-D. de la Pitié, au milieu d'une assistance considérable. Le cortège s'ébranla aux salons mortuaires de la cie Hubert Moisan, 299, rue St-Joseph. A l'église, la cérémonie fut imposante.

La levée du corps a été présidé par M. l'abbé Lucien Villeneuve, curé, et le R. P. Bernier, supérieur des Eudistes, externe à St-Jean-Eudes, a chanté le service assisté du R. P. Rinfret, o. m. i., et de M. l'abbé Labadie, vicaire à St-Fidèle, comme diacre et sous-diacre. Plusieurs religieux et religieuses assistèrent à la cérémonie. La messe de requiem et les motets de circonstance furent exécutés par la chorale paroissiale. M. Vincent Bédard touchait l'orgue. Au cimetière, St-Charles, lieu de l'inhumation, un libéra a été chanté sur le corps.

Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan, fils, le deuil était conduit par ses fils : le R. P. Paul Plamondo, o. m. i., Jacques, Jean, Yves, Guy et Roger ; son gendre, René Déry ; ses frères ; Victor et Georges Plamondon ; ses beaux-frères : Edmond, Charles-A. Emile, Gaspard et Raoul Rhéault ; R. Montmigny, A. Massond le Dr Geo. Rhéault, ses neveux ; Ernest et G.-A. Plamondon Peter Sass. A la suite des membres de la famille, nous remarquions : M. Frand Connors, Montréal, M. l'échevin Arthur Drolet, le sous-chef du service des incendies, M. Edgar Wagner, Herbert Griffin, Jos. et Ernest Madden, Arthur Parent, Willie Cook, Frank et Ben Champoux, Robert Malouin, R. et P. Dawson, Alfred Giroux Louis Saillant, Jos. Conseiller, Alfred Maheux, René Bélanger, B.-M. et Louis Plamondon, Ls-Ph. Plamondon, Victor Leclerc, Arthur Verreault, J.-R. Lanthier, Isaac Plamondon, Sam Grégoire, A. Dorval, Géo. Doddridge, Albert Drolet, T. Lebel, A. Simard, Jos. Lelièvre, E. Bertrand, Jos. Lepire, Jos. et Lawrence Blondeau, A. Benoît, A. Paquet& Raymond Déry, Henri Samson, Lucien Cantin, I. Montminy, Lucien Beaulieu, Jules Morency, I. Moisan, Robert Arkisson, E. Landry, William Lacombe, G. Pichette, Ls Larose, J. Dufour, Ludger Bouchard, Arthur Charest, Ernest Gagnon, Antonio Drolet, Léo Lévesque, Majella et A. Plamondon, John McCosky, R. Michaud, W.-R. Michaud, P.-E. Poirfier, N. P. et Jacques Gagnon, J.-P. Parent, Michel et W. Podesto, M. Lamber, Geo. Paquet, J. Allard, G. Lachance ,F.-X. Bélanger, Paul et Roger Leclerc, H. Rochette, P.-E. Lachance, Lucien Beaulieu, J.-Bte Dufresne, Arthur Moisan, Louis Roy, Paul et Georges Maheux, Georges Robert, Jos. Lavergne, Ph. Paquet, Adrien Dubois, Emile Montminy, A. Longpré, J.-A. Rolland, J.-E. Bernier, Jos. Lachance, Tancrède Viel, J.-Arthur Douville, Jos. Gignac, Michel et Honoré Gignac, Alex, Hamel, A. Noël, Albert Turcotte, Paul Plamondon, Jos. Picard, Jules Savard P. Savard, Gaudiote Dallaire, Roger Martel, Adrien Bernier, Adolphe Langlois, Adrien Picard, Wilfrid Gaulin, Magella Fiset, L. Gignac, J.-F. Champoux, Cyrille Boudeau, Lawrence Langlois, Roméo Bouchard, Elzéar Ferland, N. Fortin, Jos. Emond, Uldérir Girard, Joseph, Lorenzo et Gérard Daigle, J.-L. Paradis, O. Duchesneau, Almanzo Pageau, L.-P. Bélanger, Louis Picard, A. Fortier, Louis Seigneur, Martin Poitras, Ls-Ph. Légaré, Robert Béland, A. Patry, A. Parent, E. Gravel, J.-D. Savard J.-L. Déry, Arthur Morin, Azarias Maheux, Arthur Poitras, J.-A. Chamard et plusieurs autres dont les noms nous manquent.

La cie Hubert Moisan, 297, rue Saint-Joseph, avait la direction des funérailles.

Fête-surprise à Shawinigan

Shawinigan, (DNC). Mlle Rita Gravel, ancienne présidente et ancienne secrétaire-trésorière de l'Académie St-Bernard, a été, ces jours derniers, l'héroïne d'une belle fête-surprise, à l'occasion de son prochain mariage.

Les membres du conseil de l'Amicale et de nombreuses amicalistes ont assisté à cette manifestation, sous la présidence de Mme Isabelle Asselin-Dupré, présidente de l'Amicale.

La soirée qui a eu lieu à la salle de l'Académie, a débuté par un duo de piano, que jouèrent Mlles M. St-Arnaud et M.-C. Ayotte. Mme Asselin-Dupré fit les souhaits de bienvenue. Mlle Olivette Landry chanta ensuite trois pièces, Mon Coeur vous dédie sa mélodie, La Vieille Maison Grise et Le Temps des Pommes.

On commença alors la présentation d'une série de tableaux vivants, retraçant les années d'études, la graduation, et les fréquentations de l'héroïne de la fête.

Mme la présidente offrit ensuite, au nom des personnes présentes, un beau miroir de salon.

Mlles Gabrielle Daemen, Monique Fillion, Marie-Cécile Ayotte et M. St-Arnaud jouèrent alors un quatuor de piano, et les Tableaux vivants se continuèrent. Mlles Monique Fillion et Gabrielle Daemen rendirent un autre duo de piano. Ce programme artistique fut complété par un groupe de danses de folklore qu'exécutèrent huit membres de l'Amicale sous la direction de Mlle Pierrette Thiffault.

L'héroïne de la fête fut alors appelée à parler. Visiblement émue, elle sut cependant trouver les termes pour dire sa reconnaissance et sa gratitude à ce groupe d'amies.

On servit ensuite un goûter. Des fleurs naturelles garnissaient les tables et les nappes. Les tables étaient disposées en forme de "G", soit la 1.re lettre du nom de famille de Mlle Gravel, et du nom de baptême du fiancé de Mlle Gravel (M. G. Hammond). On offrit à Mlle Gravel, en guise de souvenir, un superbe gâteau en forme de coeur.

M. l'abbé Alphonse Lord, curé de St-Bernard, et aumônier de l'Amicale de l'Académie, avait tenu à répondre à l'invitation d'assister à cette soirée, et il offrit, lui aussi des voeux à Mlle Gravel. Toutes les religieuses de la maison assistèrent également à la soirée, et firent à Mlle Gravel, une de leurs plus dévouées anciennes élèves, leurs meilleurs souhaits.

Chronique ouvrière

Le travail féminin

Il y a un nombre croissant de femmes qui s'adonnent à la tenue de leur maison, ce qui indique clairement que les femmes accusent une tendance définie à se retirer du marché de la main-d'oeuvre à la suite peut-être d'une courte période de chômage, révèle un relevé du Bureau fédéral de la Statistique pour la semaine se terminant le 16 août.

Du point de vue de la variation régionale du chômage, le pourcentage de chômeurs dans les Maritimes continue de dépasser celui de toute autre région. Le tableau suivant indique l'état comparatif des différentes région :

	main-d'oeuvre	chômeurs	pourcentage de la main-d'oeuvre en chômage
Provinces des Prairies	1,030,000	8,000	0.8
Provinces maritimes	445,000	15,000	3.4
Québec	1,371,000	23,000	1.7
Ontario	1,788,000	19,000	1.1
Colombie-Britannique	447,000	8,000	1.8
Canada	5,081,000	73,000	1.4

La diminution prévue du nombre de personnes fréquentant l'école et l'augmentation correspondante du nombre de personnes "volontairement inactives" constituent le changement le plus frappant de la composition du groupe ne figurant pas à la main-d'oeuvre de la fin de mai à la mi-août. Les résultats comparatifs sont indiqués ce-dessous pour les différentes catégories de non travailleurs :

	31 mai	16 août
Permanemment incapables ou trop âgés	279,000	292,000
Tenant maison	2,822,000	2,869,000
Fréquentant l'école	600,000	19,000
Retraités ou volontairement inactif	300,000	701,000
Autres	17,000	9,000
Total	4,018,000	3,890,000

Feu Mme W. Fougère

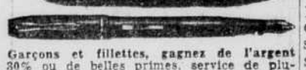
Lac-au-Saumon, (DNC) Madame Willy Fougère, née Bernadette Leblanc, est décédée ces jours derniers à l'hôpital de Campbellton, à l'âge de 40 ans et 11 mois. Le service et la sépulture eurent lieu au Lac-au-Saumon. M. l'abbé Aubin Fougère, beau-frère de la défunte, officia au service.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, huit enfants. Elle était la soeur de M. Ludger Leblanc, d'Amqui; de MM. Ulric et Ovila Leblanc, de Lac-au-Saumon; de Mmes P.-B. Turbide, de Lac-au-Saumon et Cléophas Vallée, de Québec.

Nos condoléances à la famille en deuil.

AVOCAT
Mtre ANTOINE BOURGET, C. R.
Avocat & Procureur
BUREAU DU SOIR
30, St-Joseph, Lauzon
Tél.: 128
BUREAU DU JOUR
111, Côte de la Montagne
Tél.: 2-5360

GRATIS



Garçons et fillettes, gagnez de l'argent 30% ou de belles primes, service de plume et crayon, portefeuille, missel, chapelet, montre, camera, serviettes, etc. Vendez nos belles cartes de Noël et Bonne Année. Il suffit de les montrer à vos voisins et amis pour les vendre. DEMANDEZ UN ASSORTIMENT de $7.00 de cartes et le catalogue de cadeaux gratis à
ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.

PAUL JONCAS, M.A. - I.C. - A.G. - I.P.
ARTHUR MASSE, B.A. - A.G. - I.P.
LOUIS JONCAS, B.A.-B.Sc.A.-I.C.-A.G.
JONCAS & MASSE
ING. CIVILS, ARPENTEURS-GEOMETRES, ING.-FORESTIERS
Suite 504-505 — Edifice Quebec Power
Québec — Tél.: 8018

BEAUTE DE LA FEMME
Le seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50 Station "N"
Montréal, P. Q.
Marque de Commerce S

IL Y A UNE CHOSE POUR LE MAL de TÊTE

POUR SOULAGEMENT RAPIDE
POUR SOULAGEMENT SÛR
POUR SOULAGEMENT PROLONGÉ !

Pour obtenir le prompt soulagement de la douleur, il faut prendre INSTANTINE. Préparé comme l'ordonnance d'un médecin, INSTANTINE comporte trois ingrédients médicinaux éprouvés, qui agissent *rapidement* . . . et le soulagement persiste!

Oui, des milliers de gens disent qu'il y a UNE chose pour le mal de tête ou les maux et douleurs provenant de rhumes . . . pour les douleurs névritiques, névralgiques ou rhumatismales—c'est INSTANTINE!

● Ne vous laissez pas abattre par un mal de tête ou par toute autre douleur. Procurez-vous de l'INSTANTINE et procurez-vous du soulagement en même temps.

Instantine
12 COMPRIMÉS POUR 25¢

"VEL" est magique!
IL ABRÈGE LE LAVAGE DE LA VAISSELLE DE 3 FAÇONS :

VEL pénètre, dissout la graisse, déloge la saleté, plus rapidement.
VEL élimine l'essuyage! Il fait briller les verres et les assiettes. Aucun résidu savonneux à faire disparaître.
Aucun cerne dans le plat à vaisselle ou dans l'évier avec VEL.

VERSEZ seulement quelques cuillerées à thé de VEL dans votre plat à vaisselle (environ la moitié de ce que vous mettriez de savon). Ajoutez de l'eau. VEL donne à celle-ci une nouvelle force nettoyante extraordinaire qui se prolonge bien après la dissolution des bulles. VEL déloge la graisse plus vite, plus complètement que le savon ne le fait, cela dans l'eau la plus dure. La vaisselle et les verres deviennent brillants, sans même qu'on les essuie. Et VEL ne contient pas d'alcalis; il est plus doux pour les mains.

Rend douce—l'eau la plus dure ::
Donne à l'eau une force nettoyante extraordinaire ::
Nettoie bien après la dissolution des bulles ::
Lave mieux, même dans l'eau froide ::
Plus doux, pour les mains ::

VEL garde mes lainages si doux et si moelleux!

déclare Madame Lucien Papineau, de Montréal

"Même après cinq lavages au VEL, mon chandail de laine me sied encore à merveille . . . il est resté doux comme le velours.

VEL est merveilleux pour les lainages. Pas de résidu savonneux, les couleurs restent brillantes.

Aucun danger de rétrécissement parce que VEL lave parfaitement dans l'eau tiède."

VEL garde les bas plus beaux, plus fins!

déclare Madame Edouard Parizeault, de Montréal

"Mes 'nylon' restent beaux plus longtemps, depuis que je les lave avec VEL. Il me suffit de verser une cuillerée à thé de VEL dans l'évier et d'ajouter de l'eau tiède. Ensuite, je n'ai qu'à plonger mes bas, les presser délicatement quelques fois. VEL rend les 'nylon' et les sous-vêtements aussi frais et aussi fins qu'auparavant. Les couleurs restent éclatantes . . . Aucune pellicule savonneuse!"

ÉCONOMIQUE
VEL est plus profitable que n'importe quel savon. Essayez-en la moitié moins.

33-V-7F

VEL rend l'eau plus pénétrante, plus "MOUILLÉE", de sorte qu'elle lave MIEUX.

VEL est une marque déposée de la Compagnie Colgate-Palmolive-Peet Limitée

La Qualité de VEL est Garantie par COLGATE

BELLES PRIMES A VOTRE CHOIX RIEN A DEBOURSER GRATIS POUR LA VENTE d'un montant de $7.50 de cartes de Bonne Année
Vente facile pour tous

Ecrivez immédiatement pour nous demander un assortiment de $7.00 de cartes, à 3 pour .10c, 65c et .10c, et notre catalogue de beaux cadeaux. N'envoyez pas d'argent, vous vendez votre marchandise, et nous retournez ensuite l'argent pour recevoir votre prime. Pour gagner la superbe montre bracelet pour homme ou dame, il faut vendre pour $14.00.

PRIMES DE LUXE ENR.
NEUVILLE P.Q.

LES AVENTURES DE PAULINE

MARISE DUCLAU et sa famille — La voiture — Par McEvoy et Striebel

Deux promotions qui plairont aux régions de Québec et de Montréal

Ottawa, 31. (par Paul Paradis) La région de Québec et la région de Montréal sont représentées dans le groupe des six nouveaux adjoints parlementaires dont le premier ministre, M. Mackenzie King, a annoncé la nomination hier au cours d'une conférence de presse, quelques heures avant de partir pour l'Europe.

Le poste d'adjoint parlementaire constitue une sorte de noviciat pour un futur ministre, et M. King a révélé que le nombre des adjoints parlementaires serait porté de 10 à 14 par une loi spéciale au cours de la prochaine session.

Les fonctions d'adjoint parlementaire portent un traitement annuel de $4,000, en plus de l'indemnité parlementaire de $6,000, que reçoit un député.

M. Gleason Belzile, député libéral de Rimouski, qui fut élu pour la première fois aux élections générales de 1945, devient adjoint parlementaire du ministres des Finances.

M. Belzile est âgé de 49 ans et est père de neuf enfants. Il fit ses études au séminaire de Rimouski, au collège Ste-Marie et à l'Université de Montréal avant de retourner à Rimouski pour y pratiquer le notariat à la suite de son père, de son grand-père et de son arrière-grand-père.

Aux Communes, M. Belzile appartenait et continuera sans doute d'appartenir au "petit Chicago", c'est-à-dire au groupe extraordinaire actif des députés libéraux du Québec. Il est, sans contredit, l'un des député les plus assidus, à tel point que ses collègues lui attribuent parfois un don d'ubiquité. Au cours des trois premières sessions, son influence a été considérable à certains moments, notamment sur la question du drapeau.

Le représentant de la région de Montréal dans la nouvelle "promotion" est M. Paul-Emile Côté, qui fut élu pour la première fois député libéral de Verdun aux élections générales de 1940. M. Côté qui ne siège pas dans le coin du "Petit Chicago" aux Communes, devient adjoint parlementaire du ministre du Travail.

M. Côté est âgé de 36 ans et pratique le droit à Verdun comme associé senior de l'étude Côté & Poupart. Depuis 1945, il était fréquemment mentionné comme devant accéder tôt ou tard à un poste d'adjoint parlementaire.

Les quatre autres adjoints parlementaires nommés hier sont MM. Ralph Maybank, député de Winnipeg-Sud-Centre, Santé Nationale ; Walter Harris, député de Grey-Bruce, affaires extérieures ; Robert McCubbin, député de Middlesex-Ouest, Agriculture ; M. R. H. Winters, député de Queens-Lunenburg (U.-E.), Revenu national.

Il n'y avait jusqu'ici que quatre adjoints parlementaires, y compris le député de Lotbinière, M. Hugues Lapointe, adjoint du ministre de la Défense nationale.

Parmi les nouveaux adjoints parlementaires, la nomination de M. Maybank et celle de M. Winters n'ont causé aucune surprise, M. Maybank, élu pour la première fois. En 1932, a souvent présidé des comités importants, tandis que M. Winters est l'un des plus brillants des jeunes députés libéraux de langue anglaise. M. Walters Harris, le nouvel adjoint parlementaire du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, était l'an dernier d'un des présidents adjoints du fameux comité du drapeau.

Visite des cimetières

La fête de la Toussaint sera marquée demain par les traditionnelles visites aux cimetières. A cette occasion, chaque année, des milliers de citoyens se rendent prier sur la tombe de parents regrettés et d'amis disparus. Quand la température est favorable, comme il semble bien que ce sera le cas demain, plus de trente mille personnes se rendent aux cimetières St-Charles et Belmont.

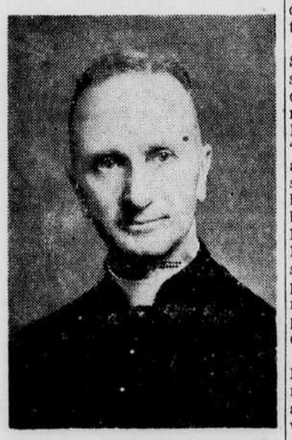
Les fidèles de Notre-Dame de Pitié se rendront en procession au cimetière St-Charles demain. Les membres du clergé et les citoyens quitteront l'église à 2 heures 30 de l'après-midi pour se rendre au Calvaire en récitant des prières pour les âmes du Purgatoire. Une cérémonie aura lieu au cimetière. M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel, prononcera le sermon de circonstance. Le chant du libera couronnera cette démonstration religieuse. Les citoyens de tous les quartiers de la ville sont invités à prendre part à cette affirmation de suffrages en faveur de nos défunts.

Mort de l'archevêque de Los Angeles

Los Angeles, 31. (PA) Mgr John-J. Cantwell, archevêque du diocèse catholique de Los Angeles, est décédé hier à l'âge de 72 ans. Il était né à Limerick, en Irlande.

Seize bachelières sont couronnées au Collège Jésus-Marie de Sillery

L'Université Laval a remis des diplômes à trois bachelières en pédagogie et à treize bachelières ès Arts hier soir au cours d'une séance académique au Collège de Sillery, dirigé par les RR. Soeurs de Jésus-Marie. Mgr Joseph-Alfred Chamberland, P.D., directeur national de l'Oeuvre de la propagation de la Foi pour le secteur oriental du Canada, a présidé cette séance solennelle. Vingt-trois rhétoriciennes ont aussi reçu le couronnement de leur mérite au cours de la soirée.



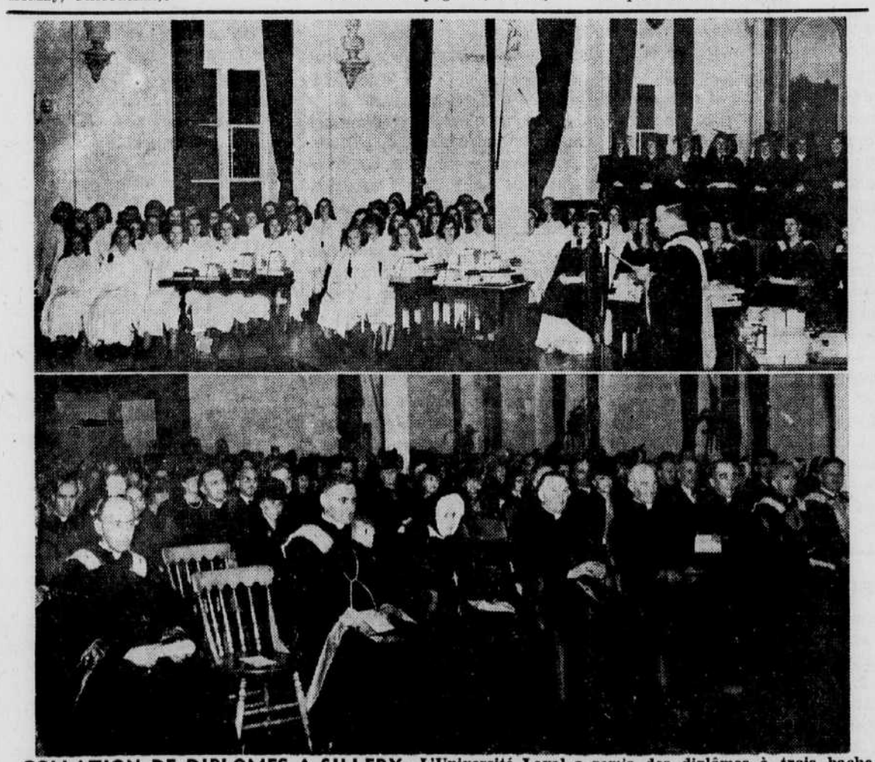
NOUVEAU CURE: M. l'abbé Louis-Elzéar Bergeron, qui devient curé de Saint-Louis de Chambord, en remplacement de M. l'abbé William Tremblay, décédé. (Photo Studio LeMay, Chicoutimi).

La médaille de Son Excellence le Gouverneur-Général pour le succès dans les concours mensuels, ainsi que les examens de l'Institut et de l'Université, en classe de Philosophie a été décernée à Mlle Lorraine Belliveau, Meteghan. N. E. Mlle Jeanne Morin, de Plessisville, a obtenu la médaille de Son Excellence le Lieutenant-gouverneur pour le succès aux examens de l'Institut et de l'Université en classe de Rhétorique.

Selon la tradition du Collège de Sillery, la collation des diplômes se fit au cours d'une séance académique très sobre, qui se termina sur une note plus familiale avec la présentation d'une partie du "Film de Sillery", qui fut tourné au cours des deux dernières années scolaires. Après la présentation des hommages du Collège à Mgr Chamberland, faite par Mlle Clémence Laliberté, de St-Gérard; Mgr A.-M. Parent, secrétaire de l'Université Laval, et professeur de Philosophie à Sillery, donna lecture du rapport de l'année 1946-47 puis il proclama les nouvelles bachelières et les prix obtenus par chacune.

Après la remise des parchemins, Mgr Chamberland dit quelques mots de félicitation qu'il adressa aux graduées pour leur beau travail, puis à leurs parents et leurs dévoués professeurs. Il ajouta ensuite certaines considérations sur l'importance et la beauté du travail soutenu et patient, qui est à la base du véritable succès.

(Suite à la page 14, 4e col.)



COLLATION DE DIPLOMES A SILLERY: L'Université Laval a remis des diplômes à trois bachelières en pédagogie et à treize bachelières ès arts hier soir, au cours d'une séance académique, au Collège de Sillery. Sur la photo du haut, Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, C.S., à droite, secrétaire général de l'Université, proclame le mérite. Les nouvelles bachelières apparaissent à droite portant la toque et la toge. La photo du bas donne une vue de l'assemblée groupée pour applaudir les succès des nouvelles bachelières, en la grande salle du Collège de Sillery. On remarque au premier plan, Mgr JOSEPH-ALFRED CHAMBERLAND, P.D., qui présidait cette séance académique, M. l'abbé EMILE BEAUDRY, doyen de la Faculté des Arts; M. ADRIEN POULIOT, doyen de la Faculté des sciences; M. l'abbé ALFRED SIMARD et autres. (Photos du "Soleil")

UNE FETE LIBERALE: Photo prise, hier soir, à la salle Berthelot au cours du banquet aux huitres de l'Association de la Jeunesse Libérale de Québec-Ouest-Sud. On remarquait à la table d'honneur, de gauche à droite, MM. J. GAUVIN, MAURICE BOISVERT, C.R., WILFRID SAMSON, député du comté à Québec et échevin, M. GEORGES DEMERS, président, l'hon. C.-G. POWER, député du comté à Ottawa, Me WILLIE MORIN, C.R., député de Québec-Centre. (Photo du "Soleil")

Législation spéciale pour protéger les fabriquants de papier-journal

Le gouvernement de Québec mettra une barricade pour empêcher les Etats-Unis d'obtenir des compagnies de papier de la province production de leurs livres dans l'enquête que le Congrès a commencée sur le prix du papier, au delà de la ligne 45ème. A cette fin, nous apprenons qu'une loi serait présentée par l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, pour défendre aux compagnies de la province de Québec de produire leurs records aux Etats-Unis, comme elles en ont été priées par le gouvernement américain.

La province d'Ontario a déjà passé une loi dans ce sens et les deux provinces du centre du Canada, qui sont les principales productrices du papier à journal dans le monde, présenteront un front commun au département de la Justice de Washington qui fait pression pour obtenir les prix de revient et les prix de vente de notre papier aux importateurs américains. On affirme qu'il y a aux Etats-Unis une combine dont les agissements causent une hausse du prix du papier à journal.

Il est entendu que les compagnies ne sont pas obligées de fournir les détails demandés parce quelles échappent à la juridiction américaine, mais la plupart ont des représentants dans la ville de New-York et c'est sur ces gens que le gouvernement américain fait pression pour obtenir les détails requis pour mener à bien son enquête. Les lois provinciales défendant, dans l'avenir, la production des chiffres, les compagnies n'auront qu'à opposer une fin de non recevoir aux requêtes de leurs agents aux Etats-Unis.

Les vêtements que l'on recueillera demain iront à "Secours Catholique"

L'oeuvre charitable connue sous le nom de "Secours Catholique" et dont le siège est à Paris se chargera de la distribution des vêtements qui seront recueillis demain, fête de la Toussaint, à travers l'archidiocèse de Québec, en faveur des populations en détresse de l'Europe. On sait que la cueillette se fera demain après-midi, de midi à trois heures, pour se poursuivre au cours de la première semaine de novembre.

S. Exc. Mgr Maurice Ray vient d'être officiellement informé de la collaboration de "Secours Catholique" par un message de M. le chanoine Rhodain, secrétaire général de l'oeuvre. M. le chanoine Rhodain explique le mode de distribution que l'on adoptera pour toutes les régions de la France, de même que pour les autres pays d'Europe auxquels sont destinés les secours canadiens.

Mgr Roy a bien voulu transmettre au comité quelques notes sur l'oeuvre des Secours Catholiques afin de bien faire connaitre à tous les donateurs l'oeuvre qui recevra les effets expédiés et qui en assumera la distribution.

Le Secours Catholique est une institution qui a pris naissance après l'invasion de la France et dont les premiers services furent l'assistance aux prisonniers de guerre. C'est ainsi que la plupart des prêtres canadiens internés au cours de la guerre reçurent, par son entremise, des autels portatifs, du vin de messe, etc., sans lesquels ils n'auraient pu célébrer chaque jour la sainte messe.

Après l'invasion de l'Allemagne, le chanoine Rodhain réussit à ravitailler en vivres, remèdes, vêtements, etc., tous les prisonniers de guerre qui se trouvaient alors dans les camps libérés.

Pour la distribution des secours, le Secours Catholique collabore avec les sociétés charitables catholiques des autres pays comme, par exemple, l'Assistance Pontificale de Sa Sainteté le pape en Italie et l'oeuvre appelée "Caritas", dirigé par le cardinal Zapieha en Pologne.

Les organisateurs de la campagne demandent à toutes les personnes qui le peuvent de réparer toutes les pièces de vêtements, de lingerie, telles que paletots, habits, robes, draps, taies d'oreillers, chaussettes, foulards, bas, serviettes, etc., qu'elles auront la générosité de donner.

Deux locomotives entrent en collision

Une collision survenue entre deux locomotives du Canadien National hier soir, dans la cour de triage du carré Parent, près de la gare centrale, a causé le déraillement de l'une d'elles. Des employés du Canadien National ont dû travailler pendant plus de quatre heures avant de libérer la voie ferrée et y effectuer les réparations nécessaires. Il était environ 7 h. 30 lorsque survint l'accident. Outre les dégâts causés à la voie ferrée, les dommages qu'ont subis les deux locomotives sont relativement légers. Immédiatement après l'accident, les autorités dépêchèrent sur les lieux une grue géante pour replacer sur la voie la locomotive déraillée. Personne n'a été blessé, bien que le choc fut passablement violent.

Les obsèques de lady W. Price

Les funérailles de lady William Price ont donné lieu hier après-midi à une imposante cérémonie dans la cathédrale Holy Trinity. L'épouse de feu sir William Price, née Emilia-Blanche Smith, était décédée avant-hier. Le Révérend G.-F. Hebbard présidait la cérémonie. Une foule nombreuse a assisté à la levée du corps. L'inhumation eut lieu au cimetière Mount Hermon, à Sillery.

Au delà de 600 personnes de la ville de Québec et de différentes autres villes du Canada ont assisté au service funèbre. Parmi les personnes présentes, on remarquait ses quatres fils: le brigadier J.-H. Price, A.-C. Price, C.-E. Price et R.-H. Price; deux filles: Mmes J.-G. Gassco, de Toronto, et E.-E. Treneer-Michell du Hampshire, Angleterre; trois frères: MM. C.-C. Smith, de Kingston, Ontario, E.-C. Smith, de Montréal et A.-C. Smith, de Québec; quatre belles filles : Mme J.-H. Price, A.-C. Price, C.-E. Price, R.-H. Price; un gendre, M. J.-G. Gassco, de Toronto; un beau-frère, M. Harry Price; deux belles-soeurs, Mmes T.-J. Price et Arthur Bradshaw; MM. et Mmes Colonel J.-K. Addie, Johnny Price, Stuart Price, Fred Price, Harry Price, Douglas Ross, H.-C. McDougall brigadier P.-E. Bernatchez, Rév. E.-J.-H. Ticka, Rév. G. Marstin, Rév. C.-C. Campbell, l'archevêque Philip Carrington de Québec, George J. Jessop, J. John Breaky, E.-D. Powell, Humphrey Gilbert, A.-H. Cunnings, major C.-G. Dunn, Hector Cimon, Albert Sévigny, juge-en-chef de la Cour Supérieure, E.-M. Little, C.-W. Craig, major S. Barrow, colonel A.-Atkin, Maxime Morin, représentant de l'ambulance St-Jean, Raymond Garneau, J. B. Couture, brigadier Georges A. Francoeur, major Paul Simard, George Donahue, Georges Savard, Dr E.-T. Handsomebody, Chas.-A. Cannon, Tudor-Hart, Henri Garneau, J.-L. Fortin, W.-J. Lynch, W.

(Suite à la page 14, 4e col.)

Un feu de forêt est maîtrisé à St-David

Un commencement de feu en forêt a éclaté hier après-midi, vers 4 heures 45, dans le Cap Sorosto, sur les limites à bois de MM. Donat Hallé, Adrien Martineau et Fernand Cloutier, situées à quelque deux milles du village de St-David, Lévis. L'incendie a débuté sur les limites de M. Hallé pour ensuite se communiquer à celles de MM. Martineau et Cloutier. Cependant, vers 8 h. 30, hier soir, les quelque 45 hommes accourus pour combattre les flammes avaient réussi à maitriser l'élément destructeur qui menaçait de se communiquer à une autre partie de la forêt plus richement boisée.

Commerce plus libre, réclamé

Montréal, 31 (PC) L'Association des exportateurs canadiens, réunie hier pour son congrès annuel, a prôné de plus nombreuses exportations aux Etats-Unis et un commerce plus libre avec le monde entier.

Le ministre des Finances, M. Abbott, a abondé dans ce sens en déclarant au cours d'un déjeuner: "Vendez plus de marchandises aux Etats-Unis. Je suis convaincu que la seule solution des difficultés présentes réside dans l'agrandissement des marchés mondiaux, et cela non seulement pour le Canada mais aussi pour tous les autres pays".

Deux autres orateurs, l'un américain, l'autre canadien, ont suggéré que leur deux pays mettent à point une entente douanière qui réduise les tarifs à un minimum. La même chose devra se faire avec les autres pays qui seront invités à faire partie de cette entente.

Tentatives infructueuses pour régler le différend du textile

Montréal, 31. (PC) Les négociations entamées mercredi en vue d'éviter la grève dans quatre moulins de la compagnie Dominion Textile n'ont abouti à aucun résultat appréciable. Les représentants de la compagnie et ceux de la Fédération nationale catholique du textile se réuniront de nouveau cet après-midi.

Les représentants des employés et employeurs s'étaient réunis avec M. Cyprien Miron, conciliateur en chef du ministère provincial du travail, afin de trouver une solution au différend qui conduira à la grève les ouvriers des moulins de St-Grégoire de Montmorency, Sherbrooke, Drummondville et Magog s'il n'est pas réglé.

Au cours d'un vote tenu dimanche dernier, les quelque 6,200 employés des quatre filatures ont autorisé la Fédération à déclarer la grève, à moins que la compagnie ne signe un contrat de convention collective basé sur les recommandations du tribunal d'arbitrage.

Ces recommandations comportent, entre autres choses, une augmentation de salaire de 15 cents de l'heure rétroactive au 15 avril, deux semaines de vacances payées après cinq années de service et la retenue syndicale volontaire et irrévocable.

La compagnie a déjà annoncé que l'augmentation de salaire entrera en vigueur le 3 novembre, que le contrat soit signé ou non.

L'objet principal du différend est une recommandation du tribunal d'arbitrage à l'effet que la compagnie ne puisse sans l'assentiment de l'union faire aucun changement dans le genre de travail, les méthodes de production ou la machinerie. La compagnie soutient que cette concession lui enleverait le droit de diriger ses propres affaires.

De la terre d'Alsace déposée au pied de la Croix du Sacrifice

Un témoignage français sera offert aux héros canadiens tombés sur le sol français au cours de la dernière guerre, à l'occasion des fêtes de l'armistice, le 9 novembre. Le président de la Commission des Champs de batailles nationaux, le lt-colonel L.-J.-A. Amyot, déposera en cette circonstance, au pied de la Croix du Sacrifice, de la terre reçue d'Alsace, pour marquer les liens forgés dans le sang entre Français et Canadiens au cours de la lutte commune.

Cette terre alsacienne fut expédiée au Canada par l'entremise de S. Em. le Cardinal Gerlier, archevêque de Lyon, par M. Jules Sieben, président et fondateur de "Terres Françaises" d'Alsace-Lorraine. C'est un hommage de gratitude de l'ancienne mère-patrie à la mémoire de ceux des nôtres qui sont tombés sur le sol français en refoulant les hordes hitlériennes.

Un témoignage identique avait été offert en 1918 à la mémoire de nos héros de la première grande guerre. L'Archdeacon Scott avait alors versé les cendres françaises au pied de la Croix du Sacrifice comme symbole des liens fraternels franco-canadiens. Ce geste évoquait la généreuse et héroïque collaboration franco-canadienne dans l'effort victorieux contre les envahisseurs allemands.

La cérémonie du 9 novembre prochain, jour dominical, aura lieu dans l'après-midi à 2 heures 30. Elle groupera un grand nombre de personnalités marquantes. Elle sera l'occasion d'un grand déploiement militaire. La manifestation se déroulera quelques moments après les cérémonies officielles de la fête de l'Armistice. Une grande foule de citoyens sera témoin de cette évocation de la mémoire des glorieux fils du Canada qui ont versé leur sang pour la défense de la liberté et de la civilisation chrétienne.

Le Canada entend combler le déficit de ses échanges avec les Etats-Unis

Washington, 31 (AFP) La discrétion reste très grande à l'ambassade du Canada à Washington, au sujet des conversations canado-américaines qui se poursuivent depuis assez longtemps entre les deux pays sur l'importante question de la pénurie de dollars américains dont souffre le Canada.

Une mission officieuse canadienne, placée sous la direction de M. Graham F. Towers, gouverneur de la Banque du Canada, s'est entretenue longuement, hier, avec le secrétaire au Trésor M. Snyder, ainsi qu'avec divers techniciens de ce département dont M. Frank A. Southard, un des conseillers de M. Snyder pour des questions de finances internationales.

A sa sortie du secrétariat du Trésor M. G.-F. Towers a refusé, de son côté, de faire la moindre déclaration sur le résultat possible de ces conversations.

On sait que le déficit du Canada en dollars américains est de plus de 900 millions environ annuellement.

Dans les milieux canadiens de Washington, on souligne que ce pays qui a consenti à l'Europe, depuis la fin de la guerre, plus de 2 milliards de dollars de crédits non remboursés à date, dispose de nombreux produits et matières premières qui seraient très utiles à l'Europe dans le cadre du plan Marshall. Mais on doute que l'économie de ce pays de 12 millions d'habitants—dont l'effort par rapport à celui déployé jusqu'à présent par les Etats-Unis équivaudrait théoriquement à plus de 20 milliards—puisse continuer à puiser dans ses ressources sans pouvoir se procurer, en contre-partie, les dollars américains nécessaires pour faire face à ses achats indispensables aux Etats-Unis.

Les mêmes milieux soulignent qu'il serait assez arbitraire d'envisager comme une mesure de secours, une révaluation du dollar canadien par rapport au dollar américain. Ce serait, disent-ils, une pauvre solution, car le dollar possède en définitive au Canada un pouvoir d'achat supérieur à celui du dollar américain aux Etats-Unis.

Quoiqu'il en soit, les échanges de vues financiers canado-américains vont se poursuivre. Et selon les milieux politiques de Washington, M. Mackenzie King sera en possession des premiers résultats de ces conversations lorsqu'il évoquera ce problème, à Ottawa, à l'occasion de la prochaine session parlementaire canadienne, qui doit s'ouvrir le 5 décembre prochain.

Au club Rotary

Le club Rotary de Québec, au cours de son déjeuner hebdomadaire, mardi prochain, au Château Frontenac, aura l'occasion d'entendre M. L. de G. Gastonguay, ingénieur forestier, qui traitera du "rôle social de l'arpenteur". Le déjeuner sera sous la présidence de M. Jean-Baptiste Soucy. Le conférencier sera présenté par M. Georges Demers et remercié par M. Oscar Beaulé.

Au club de Réforme

Les membres du club de Réforme de Québec auront ce soir leur banquet aux huitres et leur invité d'honneur sera l'honorable Adélard Godbout. Au nombre des autres invités on remarque les sénateurs et les députés libéraux de Québec et de la région.

Les principes libéraux sauveront la province et le pays, dit Power

Le banquet aux huitres de l'Association de la Jeunesse libérale de Québec-Ouest et Sud, organisé, en la salle Berthelot, par M. Lucien Larocque, secrétaire, a remporté, hier soir, un beau succès. Un grand nombre de personnalités du monde politique et plus de 200 personnes assistaient à cette réunion. Parmi les invités d'honneur, l'on remarquait : le président, Me Georges Demers, l'hon. C. G. Power, conférencier d'honneur, l'hon. Charles Delagrave, C.L., MM. Willie Morin, Bona Arsenault, Jean Lesage, Wilfrid Samson et Guy Roberge, tous députés, M. Maurice Boisvert, M. Guy DesRivières, et plusieurs autres.

Avant de présenter l'hon. C. G. Power, Me Georges Demers parla des buts de l'organisation qu'il dirige et assura qu'il s'agissait d'une école de formation et d'une source de renseignements très utiles aux jeunes. Quand M. Power se leva, il fut l'objet d'une longue ovation. L'ancien ministre dit quelques mots et déclara principalement qu'il était urgent de convoquer une réunion nationale du parti libéral et qu'il avait l'intention, à cette fin, de rassembler le plus tôt possible les membres de l'Association de la Jeunesse libérale de Québec-Ouest-Sud, afin de préparer la tenue de cette assemblée nationale.

M. Power dit que, à l'heure actuelle, selon ses convictions, "le salut de la province, du pays tout entier et probablement du monde lui-même dépend du libéralisme intégral".

"Je suis assuré", dit-il, "que c'est par l'application des principes libéraux que nous pourrons ramener le monde à un esprit d'ordre et à la raison. Pour cette raison, je vous félicite, vous, les jeunes, d'étudier les grandes questions qui tourmentent le monde, à l'heure actuelle".

M. Power a annoncé que M. Wilfrid Samson, député provincial de Québec-ouest, et lui ont décidé de convoquer la jeunesse du comté prochainement, pour préparer l'organisation de Québec-ouest et de Québec-sud en vue des prochaines élections provinciales, qu'il prévoit pour d'ici à cinq ou six mois. Il a dit que l'organisation du comté doit maintenir sa réputation d'efficacité et qu'il n'est pas trop tôt pour se préparer à cette fin.

M. Art. Villeneuve, vice-président de l'organisation, remercia M. Power.

M. Wilfrid Samson dit ensuite que s'il avait été élu par acclamation à l'échevinage, c'est que ses adversaires savaient qu'il était soutenu par l'organisation libérale et qu'ils craignirent qu'il n'eût une trop grosse majorité, en cas de lutte électorale. M. Samson félicita le maire Borne de son succès et approuva son indépendance des partis politiques qui est favorable aux contribuables, à cause de la différence de gouvernements à Ottawa

(Suite à la page 12, 6e col.)

Voir avis de décès en page 27.

Spécialistes en POSAGE DE TUILE D'ASPHALTE ET CAOUTCHOUC
SABLAGE ET FINITION DE PLANCHERS
PLANCHER MODERNE ENR.
94 Grande-Allée
Tél.: 3-8911 Tél.: 3-5537

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

VOUS FAUDRAIT-IL UNE PIECE DE PLUS ?

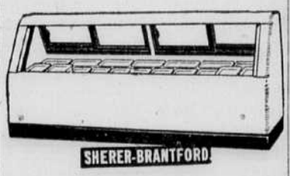
Avec la crise du logement, bien des ménages aimeraient bien avoir une chambre de plus. Si vous avez, au grenier ou au sous-sol, de l'espace inutilisé, vous pouvez en faire, sans difficulté, des pièces confortables.

Johns-Manville vous offre la solution du problème : un matériau à l'épreuve du feu, Flexboard-Amiante. Flexboard est une vraie feuille de pierre; mais il se travaille avec les outils ordinaires et peut être modérément courbé au besoin. A l'épreuve de l'humidité et de la pourriture, et n'ayant jamais besoin de peinture, c'est aussi un excellent revêtement extérieur.

Pour vous renseigner sur Flexboard-Amiante J-M, obtenez le dépliant illustré gratuit, du détaillant J-M, ARMAND-G. AUGER & CIE, 48, Industrielle. Tél.: 2-6891.

La montre de réputation enviable !
A partir de $25.00
avec le fameux mouvement "Challenger".
Autres montres à meilleur marché pour le mouvement "Service" de Birks.
BIRKS
Bijoutier 16 de la Fabrique

VITRINE A VIANDE "SHERER" régulière
tout en acier soudé, porcelaine



Là ou l'espace de plancher est à prime, une vitrine à viande de deux plateaux de large est la réponse. Brillant éclairage assure excellent étalage . . . et un meilleur étalage crée un débit plus rapide . . . facilite et augmente les ventes de viande.

Hache - viande, tranche - viande, comptoir frigorifique, balance calculatrice Dayton, balance Fairbanks.

LIVRAISON IMMEDIATE
VENTE ET SERVICE
Distributeurs
Victor Butchers' Supply Inc.
93, Côte d'Abraham
Québec

AUX MEUBLES TALON
$1.50 PAR SEMAINE
JOLI SERVICE À DINER
8 COUVERTS
53 MORCEAUX
$5.40 DE DÉPÔT
IL EST A VOUS
Achetez A TERMES et payez le prix DU COMPTANT
AUX MEUBLES TALON
32 RUE SAINT-JOSEPH
Tél.: 2-4820
Succursale:
125 NOTRE-DAME
Rimouski Tél.: 331

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

MARCEL LETOURNEAU & YVON CHAMBERLAND
AVOCATS
94 DE LA COURONNE, QUEBEC
TEL.: 3-5728
(CARRE JACQUES-CARTIER)

Dr LUCIEN ROBITAILLE
MEDECINE GENERALE
155 ave Maufils. Tél.: 2-1124
HEURES DE BUREAU de 2 h. à 4 h. p.m. de 7 h. à 9 h. p.m.

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2)
vis-à-vis carré Jacques-Cartier
Téléphone : 2-3592
Bureau du Soir
384 Racine, Lorretteville. Tél.: 874w tous les vendredis.
à St-Grégoire, 38 rue Montcalm tous les mercredis.
Charny, 81 rue Poirier tous les lundis 7 à 9 h. p.m.
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C.N.R.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, vendredi 31 octobre 1947

La Toussaint

La fête que nous célébrons demain rapelle à tous les chrétiens un dogme de foi bien consolant : celui de la Communion des Saints.

Des liens intimes unissent entr'eux les élus qui sont déjà en possession de la béatitude éternelle et les fidèles de la terre qui sont aux prises avec les peines et les misères de cette vie.

La foi nous enseigne que les saints, dont nous honorons la mémoire, sont pour nous, chrétiens, de puissants protecteurs auprès de Dieu. Ils peuvent nous aider au milieu des épreuves que nous rencontrons et des combats que nous avons à soutenir, si nous savons recourir à leur intercession.

Ils sont aussi pour nous des modèles que nous devons imiter, si nous voulons un jour avoir part au même bonheur. La vie que nous menons ne diffère en rien de celle qu'ils ont menée, mais ce qui nous manque bien souvent, c'est le courage et la force de volonté qu'il nous faut apporter pour triompher des difficultés que nous rencontrons dans le chemin du Ciel.

Combien de chrétiens de nos jours se font souvent illusion et vivent comme s'ils ne devaient jamais mourir. Ils emploient les années de leur vie à jouir et à amasser des richesses qu'il leur faudra un jour quitter. Non, ne nous y trompons pas, cette vie n'est qu'un lieu de pèlerinage et nous devons employer les années, que Dieu nous donne, à travailler, comme les saints l'ont fait, à mériter cette récompense sans fin que sera le bonheur du Ciel. Celui-là seul sera couronné qui l'aura mérité.

En cette solennité de La Toussaint, tournons nos pensées vers le Ciel et sollicitons des saints, qui sont nos protecteurs, le courage dont nous avons besoin pour vivre en vrais chrétiens. Encourageons-nous par cette pensée consolante que les quelques années que nous avons à passer sur cette terre, si nous les employons au bon service de Dieu, seront récompensées par une éternité de bonheur.

En bonne compagnie

Plusieurs fois ce journal a parlé des Nations-Unies et de ses divers organismes en conseillant au lecteur de s'y intéresser et de les encourager. Ce n'est pas que la nouvelle Société des Nations, plus que celle de l'entre-deux-guerres, ait accompli des merveilles. Elle n'a certes pas rétabli la paix, on le constate tous les jours. Mais précisément, l'organisation fondée à San Francisco n'a pas mission de rétablir la paix. Elle a seulement pour tâche de travailler à la maintenir quand elle aura été rétablie par les vainqueurs et les vaincus du dernier conflit mondial. En attendant ce jour, elle sert de tribune à des nations officiellement amies et en fait presque ennemies. Pendant que les représentants de l'U.R.S.S. et des Etats-Unis échangent des injures à Lake Success, les soldats ne se battent pas, les bombes ne pleuvent pas. Et comme on dit à Québec, c'est toujours ça de gagné.

Ce n'est pas tout ! Plusieurs services sont rattachés à l'organisation des Nations Unies. Ils s'occupent de la santé, de la diffusion scientifique, de l'éducation, de l'aviation, de l'alimentation, des travailleurs, etc., etc. Et tout comme les services semblables de l'ancienne S.D.N., ils rendent de grands services à l'humanité, ils lui en rendront de plus en plus. Et cela n'est pas dénué d'importance ! Car si les peuples deviennent moins malheureux grâce aux oeuvres de ces services, la troisième guerre mondiale en sera moins probable.

En suivant avec sympathie les efforts des Nations Unies, nous serons dans la meilleure compagnie possible, celle de Sa Sainteté le pape Pie XII. En recevant le nouveau ministre de San Salvador, le Souverain Pontife déclarait : —"Personne de tous ceux qui ont pris à coeur comme engagement sacré de lutter pour une paix digne ne devra renoncer à se servir de cette possibilité, — pour limitée qu'elle soit, — d'atteindre la conscience du monde d'un lieu si élevé, quand même d'innombrables indices sembleraient faire croire que leurs raisons seraient destinées tôt ou tard à devenir simplement une voix dans le désert." Le pape, comme on le voit, prêche l'espoir. Et les Nations Unies pourront d'autant plus facilement justifier l'espoir du monde qu'elles recevront l'encouragement de tous.

Préparer l'avenir

Tous ceux qui s'intéressent aux progrès de l'enseignement primaire supérieur et technique en notre pays; tous ceux qui croient, avec raison, qu'on peut mieux adapter l'enseignement aux conditions actuelles d'emploi dans le commerce, l'industrie et l'agriculture, escomptent beaucoup de l'enquête nationale inaugurée en août dernier par un "comité spécial de recherches sur l'enseignement pratique au Canada" sous le patronage de l'Association canadienne d'éducation, grâce à l'appui moral et financier de nombreuses et importantes corporations canadiennes.

Cet organisme d'enquête, dirigé par M. A. G. McColl, de Toronto, présentera, en septembre prochain probablement, un premier rapport préliminaire sur l'état de l'enseignement technique, agricole et ménager dans les neuf provinces du pays. Par la suite, ce comité général, secondé par des comités spéciaux établis dans chaque province, poursuivra son étude de façon plus approfondie et soumettra aux associations et gouvernements provinciaux concernés son rapport définitif, qui contiendra des recommandations visant à l'amélioration du système par tout le pays.

Le comité de la province de Québec, constitué cette semaine à l'occasion du passage de M. McColl en notre ville, s'est assigné comme première tâche de déterminer, au moyen d'une enquête dans les écoles primaires du Québec, pour quelles raisons l'immense majorité de nos écoliers abandonnent leurs études aussitôt après le cours primaire.

Comme on le voit, le problème à élucider et à résoudre est d'une envergure peu ordinaire. C'est en quelque sorte toute la structure et le fonctionnement de l'enseignement spécialisé au Canada qu'on veut examiner pour la première fois d'un oeil critique en vue d'y déceler les rouages défectueux ou mal intégrés. Depuis quelques années, les hommes d'affaires et industriels canadiens se plaignent du fait que leurs jeunes employés, frais émoulus des "High Schools" et des écoles techniques, ne répondent pas adéquatement aux exigences des emplois qu'ils leur destinent et auxquels l'école aurait dû les préparer efficacement. On déplore un manque de coordination entre l'école, et l'usine, les champs et la maison. De plus, dans certaines provinces, comme la Nouvelle-Ecosse par exemple, on dispense un enseignement à peu près uniquement académique tout à fait inadapté aux conditions actuelles.

Le comité général de recherches sur l'enseignement technique au Canada mettra le doigt sur toutes ces lacunes de notre système éducationnel, et proposera aux gouvernements provinciaux des remèdes susceptibles de les corriger. On ne peut vraiment imaginer tâche plus urgente, plus importante, plus vitale même.

Pour combattre la peur

Aujourd'hui, dans les pays de tradition anglo-saxonne, on célèbre l'Halloween. Cette fête dont le nom veut dire, en ancien anglais, "veille des Saints" (holy eve), vient probablement de l'Ecosse où, depuis plusieurs siècles, le 31 octobre donne lieu à des réjouissances populaires, particulièrement parmi les enfants. A l'origine, la célébration de l'Halloween avait pour but de souligner la dépendance des mortels à l'endroit des êtres surnaturels. On prétendait même que l'enfant né le 31 octobre, était doué d'une faculté de perception spirituelle très développée et qu'il pouvait ainsi entrer en contact avec les esprits.

De nos jours, cette fête n'a plus la même signification. Le christianisme a fait disparaître cette crainte superstitieuse des mauvais esprits et l'Halloween n'a plus maintenant qu'une portée symbolique. Dans nombre de familles, l'on entraîne les enfants à se familiariser avec des figures grotesques, pour les habituer à ne pas s'effrayer avec rien et faire naître chez eux le courage et l'assurance nécessaires à tout être humain. Il serait peut-être bon que l'on profitât de cette fête populaire, pour enlever aux jeunes la crainte qu'ils éprouvent naturellement à l'endroit de tout phénomène mystérieux. Il est nécessaire que les enfants acquièrent la plus grande confiance possible en eux-mêmes, si l'on veut qu'un jour ils ne soient pas à la merci de tous ceux qui exploitent la faiblesse ou les supertitions des humbles.

Un autre calendrier

Des réformistes entendent supprimer les anomalies d'un calendrier compliqué, déjà vieux de plusieurs siècles, en présentant au monde surgi de la guerre un calendrier universel rajeuni et restauré, simplifié et uniforme. A leur avis, les mois de 30 jours, de 31 jours et de 28 jours doivent se combiner et s'harmoniser en une suite de mois uniformes dont le premier de chaque trimestre débuterait toujours un dimanche; tous les mois se ressembleront et les années également, et pour amener cette concordance on décrétera un jour additionnel au 30 décembre, qui sera proclamé "congé mondial".

Le prix d'un homme

Il s'agit évidemment de dollars chinois, ce qui ne fait guère plus d'une centaine de dollars américains. L'armée chinoise a besoin de recrues, mais le peuple chinois n'a pas de goût pour la vie militaire. Les jeunes conscrits ou leur famille vont donc trouver les autorités locales et se délivrent de leurs obligations en versant une certaine somme destinée, en principe, à acheter un remplaçant. Tout le monde y trouve son compte. Le principal marché d'hommes est actuellement Shanghaï, ville surpeuplée où abondent les réfugiés venus du Nord, à la suite de la guerre civile, et qui ne peuvent même plus trouver à s'employer comme coolie-pousse ou comme dockers tant est grande la concurrence. Il ne leur reste plus qu'à devenir soldats. C'est ce qu'on appelle la "campagne de mobilisation générale".

La production du charbon

Les "Seize" ont estimé les possibilités européennes en matière de charbon. Dans quatre ans, disent-ils, la production peut augmenter de 184 millions de tonnes. Elle est, pour 1947, de 440 millions de tonnes contre une moyenne de 525 millions avant guerre. L'Angleterre considère qu'elle pourra produire, en 1951, 250 millions de tonnes, contre 200 millions actuellement. La Sarre doit passer de 13 à 17 millions, et la Ruhr de 86 à 121 millions. Ainsi, en 1951, l'Europe n'aurait plus besoin du charbon américain. Le déficit, qui ne serait plus alors que de 37 millions de tonnes, pourrait être comblé par les pays d'Europe qui ne participent pas à la Conférence des "Seize". De même, grâce à un plan de construction intensive d'usines électriques, l'Europe occidentale pourrait se passer de toute aide en matière d'électricité vers la fin de 1951.

A la vérité le grand tourment et la grande crainte d'un écrivain catholique est de penser que peut-être on jugera du catholicisme d'après ses insuffisances. — Jacques Maritain.

Ceux qui firent notre pays

PIERRE-MERU PANET

(1731-1804)

Pierre-Méru Panet naquit à Paris, en 1731, du mariage de Jean-Nicolas Panet, caissier de la marine, et Madeleine-Françoise Foucher. Instruit par son oncle, le chanoine Foucher, il vint en Nouvelle-France à l'âge de 15 ans. Son frère, Jean-Claude y demeurait déjà depuis 1740. D'abord procureur à Québec, en 1752, il devint deux ans plus tard commis-greffier à la prévôté.

Il ne bouda pas le nouveau régime qui lui en fut reconnaissant. Greffier du Conseil des capitaines, en 1761. Il jouissait d'un grand prestige, et c'est lui qui négocia, en 1775, avec les Américains pour obtenir un armistice du général Montgomery. Promu juge de la cour des plaidoyers communs, en 1778, il fut, en 1791, gratifié d'un siège au Conseil Exécutif. Il mourut à Montréal, le 15 juin 1804.

M. Panet avait épousé, en 1754, Marie-Anne Rottot. Il eut plusieurs enfants, dont Pierre-Louis, qui fut député en 1792 et dont le geste le plus significatif fut de voter contre son cousin, Jean-Antoine Panet, que les Canadiens français élirent comme président de la Chambre.

En feuilletant "Le Soleil"

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(31 octobre 1922)

Copenhague. — L'explorateur Knud Rasmussen, au cours d'un voyage de 3,000 milles à partir d'Admiralty Inlet — au nord de l'Ile de Baffin, a fait la rencontre de cinq tribus d'esquimaux qui n'avaient jamais vu d'hommes blancs. Leur vie est extrêmement primitive. Ils vivent dans des huttes de neige sans chaleur, incapables qu'ils sont de se procurer de l'huile de baleine.

Bruxelles.— Les représentants des pays vinicoles, ayant à leur tête le comte de Mun, fils du grand orateur français, ont constitué un comité international contre la prohibition. Dans la conférence secrète qu'ils ont tenue à Bruxelles, la semaine dernière, ils ont jugé le temps venu de lancer une grande campagne aux Etats-Unis, où les complications internationales auxquelles donnent lieu l'application d'une loi impopulaire préparent le terrain à cet effet.

IL Y A CINQUANTE ANS

(31 octobre 1897)

Paris. — Les journaux de Paris publient un télégramme de Saragosse, Espagne, qui a bien son importance. Le roi de Siam a visité l'Espagne et le Portugal, après avoir visité la France et d'autres pays. Un des membres de sa suite, ayant manqué aux lois de l'étiquette, à Lisbonne, a été immédiatement condamné à mort par le monarque asiatique. Au Siam, on ne badine pas sur l'étiquette.

Charlottetown, I.P.E. — L'hon. Alexander Bannerman Warburton, B.A.O.C.L., le nouveau premier ministre de l'Ile-du-Prince-Edouard, est un homme de quarante-cinq ans. Il a fait ses études au King's College University, en Nouvelle-Ecosse. Il pratique la profession d'avocat à Charlottetown.

Histoire de pêcheur

Le moment où le poisson grandit le plus vite se situe exactement entre l'instant où il est pris et celui où le pêcheur en fait la description.

Flammes

Un mot du romancier américain John dos Passos, mal remis encore de son dernier accident d'automobile et discutant avec un peintre de ses amis: "En art, ce ne sont pas les incendiaires qui sont dangereux, ce sont les pompiers."

Curieuse justice

A New-York, un pickpoket se fait "pincer" au moment où il vient de soulager une passante de son sac à main. Immédiatement conduit devant la justice, il est condamné, comme récidiviste, à cent dollars d'amende. —"Mais il n'a que dix dollars en poche", s'écrie l'agent qui l'arrêta. —"Dans ce cas", dit le magistrat, "relâchez-le dans la foule, ayez l'oeil, ne le laissez pas filer et revenez tous deux dans une heure. Je maintiens l'amende". On ne garantit pas l'authenticité de l'anecdote.

Poivre et sel

Bon voyage, M. King.

Honte aux imposteurs !

Ramadier obtient un sursis.

La citrouille se compote bien.

Le vent emporte la poussière.

Les bons n'ont rien à craindre.

"Ils moissonnent dans l'allégresse".

Québec sympathise avec Buenos-Aires.

Les jobards ont le saint homme Job pour protecteur.

Il appartient au bon sens de ramener le génie à la raison.

Est-ce mal d'enseigner aux enfants à se libérer de la peur ?

A ce soir la chevauchée des sorcières vers leur chimérique empire.

Tout le monde en souffre.

A travers la presse

Le facteur temps

A son accoutumée M. Louis-A. Belisle écrit des choses très sensées dans LA SEMAINE COMMERCIALE en plaidant qu'"il faut compter sur le temps pour réussir".

"Il y a près de 2,000 ans, on avait découvert que "l'homo faber", c'est-à-dire l'homme qui fabrique de ses mains, a précédé "l'homo sapiens", c'est-à-dire l'homme qui éclaire ses actes du flambeau de l'intelligence. Industriellement parlant, ceux qui se lancent dans des entreprises parce que d'autres paraissent réussir dans telle ou telle "ligne" ne sont-ils pas de simples "homo raber"? Il y a tellement de produits qui manquent sur les marchés locaux qu'il ne faut pas être doué de beaucoup d'imagination pour s'en apercevoir et chercher à combler ces vides. Mais il faut une bonne dose de connaissances et des compétences spéciales pour combler ces vides mieux que ne le font les produits venant du dehors à l'heure présente. On ne s'improvise pas plus industriel que médecin ou ingénieur. Lorsqu'un particulier connait à fond certains procédés nouveaux de fabrication, il est préférable qu'il s'associe à un administrateur de carrière, honnête, sincère et actif. La mise au point du procédé peut s'accomplir dans un petit atelier, on peut discrètement en faire l'épreuve au point de vue du coût, de l'accueil que lui réserve la clientèle, de la présentation qu'il convient de lui donner, de sa valeur marchande en un mot. Et lorsque tout est au point, il est temps de faire la répartition des tâches afin que le chef d'atelier ne soit pas distrait de son travail par les problèmes administratifs et, vice-versa, que le gérant puisse être sûr du produit dont on lui a confié la diffusion et le succès."

En France

M. Jacques Fauvet étudie dans LE MONDE, de Paris, la position du général de Gaulle en face de l'Assemblée nationale.

"La nouvelle déclaration du général de Gaulle se distingue des précédentes par son ton d'agressivité plus grande à l'égard des partis, dont la chute n'est plus seulement souhaitée mais prévue, et par son ton de fermeté à l'égard de l'Assemblée, dont le devoir n'est pas seulement tracé mais dicté."

Tout en constatant que le président du R.P.F. "somme" l'Assemblée de modifier la loi électorale puis de reviser la Constitution et enfin de se laisser dissoudre, M. Fauvet note que

"si de Gaulle dicte, il ne semble pas menacer."

De son côté LA CROIX, porte-parole officiel du catholicisme français, écrit:

"Jusqu'à présent nous n'avions pas entendu parler de la possibilité de la dissolution de la chambre avant l'été prochain. Or, si de nouvelles élections générales devaient avoir la chance de porter Charles de Gaulle au pouvoir, rien ne serait désastreux comme une attente de six mois pendant laquelle l'autorité d'un gouvernement mal assis sur ses bases serait sapée, et par les tenants du parti communiste français et par les tenants du Rassemblement du peuple français, qui auraient plus l'intérêt de parti à jeter de l'huile sur le feu qu'à en mettre dans les engrenages".

Le NEW YORK TIMES trouve parfaitement logique la déclaration du général, car

"les Français se sont tournés non seulement contre les communistes, mais aussi contre le système des partis politiques multiples, qui fut le fléau de la République française depuis son début. De même, en Grande-Bretagne, après une pareille décision électorale, on en déduirait la nécessité de tenir de nouvelles élections législatives, de même en France, cette mesure s'impose, même si elle nécessitait un amendement constitutionnel."

Le HERALD-TRIBUNE, aussi de New-York, se montre plus réservé.

La prose des journalistes

Dans une causerie récente, à Montréal, M. Roger Duhamel déclarait : "La pratique constante et forcément fébrile du journalisme corrompt rapidement un style ; si elle enseigne le raccourci et la clarté, elle écarte toute recherche d'originalité, et après quelques années il devient à peu près impossible au journaliste, à moins qu'il ne se soumette à une véritable hygiène intellectuelle, de posséder un mode d'expression qui lui soit rigoureusement personnel. Néanmoins, si les journalistes comme tels n'ont aucune ambition littéraire ou politique, ils s'estiment amplement récompensés lorsqu'ils parviennent à faire pénétrer dans l'esprit de leurs contemporains quelques idées nécessaires, lorsqu'ils se sentent devenir les auxiliaires modestes de ceux qui doivent assumer les responsabilités de la cité. Vulgarisateurs et interprètes, ils sont le vivant trait d'union entre les penseurs, les guides de la nation, et la foule des lecteurs. C'est un rôle qui en vaut beaucoup d'autres".

Entre Canadiens de bonne volonté

Feu J.-E.-A. Dubuc

934 *(Par Eugène L'Heureux)*

En la personne de M. J.-E.-A. Dubuc, ex-député de Chicoutimi, le Canada français voit disparaître l'une de ses personnalités les plus attachantes, les plus puissantes et les plus utiles.

Les tout jeunes connaissent l'ex-député de Chicoutimi simplement par son rôle politique. Cependant, quoiqu'il ait fort bien servi ses compatriotes dans la vie politique, ce n'est pas là que J.-E.-A. Dubuc a tiré le plus large parti de ses talents exceptionnels.

Contrairement à la coutume chez nous, le député Dubuc a prononcé peu de discours à la Chambre des Communes. Contrairement aussi à l'attente générale, au lendemain de sa première élection, il ne fut pas ministre. Pourtant, il aurait pu briller à différents postes ministériels, par exemple comme ministre des Finances.

Par contre, il a obtenu pour sa circonscription des choses que seul il avait eu l'audace de demander, puis l'habileté d'obtenir. En outre, sur la politique générale du pays, ses conseils étaient sollicités par les gouvernants, auxquels il fut toujours fidèle, tout en leur faisant part bien franchement de ce qu'il croyait devoir leur dire. Il fut aussi maire de Chicoutimi, à une époque où cette ville traversait de lourdes épreuves économiques et son action fut bienfaisante.

C'est comme industriel et financier que J.-E.-A. Dubuc a pour longtemps inscrit son nom dans l'histoire de la région saguenayenne, de notre province et de notre pays. Dubuc fut un initiateur économique et social extraordinaire.

Pauvre comme tous les jeunes Canadiens français de son temps, il embrassa néanmoins la carrière industrielle et voulut suppléer au capital qui lui manquait par un travail intense et la pleine mise en valeur de tous les dons reçus d'une Providence très généreuse à son endroit.

L'arrivée de ce génie entreprenant au milieu d'une région où foisonnent l'esprit d'initiative et les talents réalisateurs donna une puissante impulsion à cette partie de notre province qui n'accepte pas d'être inférieure aux autres, malgré sa jeunesse et malgré le mur laurentien qui semble vouloir l'isoler.

Celui qui fut l'architecte, l'âme et le bâtisseur de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi n'a pas eu la satisfaction de voir son oeuvre se perpétuer telle qu'il l'avait conçue; mais on retrouve aujourd'hui l'esprit de Dubuc en telle et telle entreprise industrielle de chez nous ainsi que dans différentes autres sphères de notre vie collective. Esprit fait de courage, d'optimisme, d'envergure et de générosité sociale.

Par l'exemple de sa vie et de son oeuvre, Dubuc a été un incomparable prédicateur de fierté constructive. Il ne faut pas qu'une telle école disparaisse de chez nous, car nous en avons un immense besoin.

Si la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi n'est plus ce que Dubuc l'avait rêvée, ce qu'il avait commencé à la faire, le phénomène est facile à expliquer.

Canadien français, Dubuc devait se heurter à deux catégories d'ennemis puissants: certains hommes d'affaires anglophones qui considèrent la grande industrie comme leur chasse gardée, puis certains Canadiens français chez qui la politique et peut-être aussi l'habitude de la pauvreté semblent avoir développé l'esprit de destruction plus que l'esprit de construction. Ces deux catégories d'ennemis, Dubuc les a rencontrées. L'élégance et l'efficacité de ses méthodes de combat n'ont pas réussi à le dégager d'une situation où n'importe quel chef d'industrie aurait péri, surtout à ce moment où toute l'industrie canadienne de la pulpe et du papier traverse une crise financière catastrophique.

Mais Dubuc est resté grand.

Sans aucune raideur, J.-E.-A. Dubuc était l'un de ces aristocrates par le coeur, par l'intelligence et par les manières que l'on aime à rencontrer. L'élévation de son esprit et la vaillance de son âme en faisaient tout naturellement un ami et un collaborateur pour cette autre grande personnalité chicoutimienne que fut Mgr Eugène Lapointe. Aussi quel plaisir était-ce que de travailler sous la direction de ces deux hommes aux horizons larges en même temps qu'au sens social chrétien ! Le soussigné garde un bien doux souvenir des années qu'il a passées au "Progrès du Saguenay", dans l'ambiance préparée par ces deux magnifiques représentants de la race canadienne-française.

A la famille éprouvée par la mort soudaine de ce grand bâtisseur et philanthrope canadien-français et catholique nous offrons nos condoléances les plus sincères.

A l'Institut

Les abonnés de l'Institut Canadien auront le grand plaisir, le jeudi, 6 novembre, d'entendre une conférence de M. Emile Henriot. Ce sera un régal dont on ne peut que difficilement mesurer la valeur. M. Henriot, l'un des membres les plus brillants de l'Académie française, traitera un sujet de littérature française. C'est un sujet qu'il possède à fond, ayant consacré toute sa vie aux lettres. Emile Henriot, qui n'est pas un universitaire, a publié de nombreux ouvrages et, aujourd'hui, il tient au journal **LE MONDE** la critique littéraire et il a publié, entre autres ouvrages, tous ses courriers littéraires qu'il a réunis en volumes, classés d'après les époques auxquelles se refèrent les sujets traités.

M. Henriot s'est tout particulièrement occupé de la jeunesse littéraire et, en 1913, il faisait une enquête sur le sujet suivant : "A quoi rêvent les jeunes gens", dont les témoignages et les conclusions furent des plus intéressants. Près de 200 jeunes écrivains de l'époque furent interrogés parmi les indépendants, les réguliers, ceux de la gauche, de la droite, de l'Ecole critique, de l'Ecole spiritualiste et autres.

On ferait bien de ne pas risquer de manquer la brillante conférence en perspective en retardant de s'abonner à l'Institut.

L'Institut Canadien a décidé d'imprimer une impulsion nouvelle aux succursales de la section juvénile de sa bibliothèque. Le comité de la bibliothèque est à conclure une entente avec la Ligue Catholique Féminine qui aura à gérer ces petites bibliothèques dont les livres seront fournis par l'Institut Canadien. Mlle Marguerite Lavoie, bibliothécaire de la section de Saint-Malo, nous annonce que cette bibliothèque, très bien tenue, reprendra ses activités vers la mi-novembre. Mlle Lavoie se propose même d'innover une série de petites causeries aux élèves sur l'histoire du livre et des bibliothèques.

Quant à la bibliothèque de Québec-Ouest, elle reprendra pour de bon ses activités, sous la direction de Mme Labranche, dès qu'elle entrera dans ses meubles, après l'inauguration de l'église.

On parle même présentement au sein de la L. C. F. de la fondation d'une succursale de la Juvénile à Giffard. Ajoutons que le trésorier de l'Institut vient de faire tenir à la L. C. F. un chèque assez substantiel pour l'aider dans la gestion de ces bibliothèques.

L'oeuvre des bibliothèques juvéniles est à encourager et nous ne devons qu'être reconnaissant à ces dames qui de façon tout à fait bénévole éveillent le goût de la lecture chez les jeunes. Sait-on qu'à Montréal, les livres des bibliothèques juvéniles pénètrent présentement dans quarante-trois municipalités différentes.

L'Institut Canadien n'ambitionne pas un pareil développement, mais avec l'aide des dames de la Ligue Catholique Féminine il a le droit d'attendre pour cette oeuvre un couronnement encourageant.

D. P.

Amertune

"On s'étudie trois semaines, on s'aime trois mois, on se dispute trois ans, on se tolère trente ans et les enfants recommencent". Ce mot amer est de Hippolyte Taine.

Journaliste

L'établissement de relations diplomatiques entre le Vatican et une puissance musulmane est un fait accompli. Le Pape a nommé S. Exc. Mgr Arthur Hughes comme son représentant diplomatique au Caire. Mgr Hughes, qui a rang d'archevêque, est un ancien reporter de journaux britanniques. Ce qui montre bien, une fois de plus, que le journalisme mène à tout.

En Australie

Un catholique d'avant-garde, M. Francis Raymond Connelly, vient d'être réélu par acclamation, pour un troisième terme, lord-maire de Melbourne, Etat de Victoria, en Australie. Il est le gendre d'un ex-maire catholique, feu sir David Hennessy. Sa belle-soeur, Mme Bernard Heinze, qui agit comme mairesse de Melbourne, est l'épouse du célèbre chef d'orchestre catholique australien Bernard Heinze, directeur de l'orchestre symphonique de Melbourne et professeur de musique à l'Université de cette ville.

Un modeste

Le général Tojo, criminel de guerre no 1 du Japon, n'est pas encore jugé. Mais on assure que son procès est en préparation et que le général comparaîtra un jour ou l'autre devant le tribunal américain. Tojo, quant à lui, est fin prêt. Il a déjà composé, non son épitaphe — ce n'est pas l'usage dans l'Empire du Soleil Levant — mais son nom posthume, selon les règles du culte boudhique orthodoxe, auquel il s'est converti pendant sa détention, après avoir abjuré le shintoïsme. Dans l'autre monde, l'âme du défunt s'appellera poétiquement: "Lumière bienfaisante éclairant le monde..." On n'invente rien.

Devant les tribunaux

Dans la Beauce

St-Joseph de Beauce, (DNC) Le terme des Assises criminelles de la Beauce s'est ouvert mercredi dernier au Palais de Justice de St-Joseph, sous la présidence de l'hon. juge Alfred Savard.

Tous les jurés qui avaient été assignés se sont présentés devant la Cour, et les instructions relatives à leurs fonctions leur ont été données.

Quinze accusés étaient également présents, dont voici la liste : Hilaire Lachance, vol; Emilien Tanguay, évasion; Aimé Boucher, libelle; Gisèle Boucher, libelle; Alphonse Laurendeau, assaut grave; Adrien Gosselin, vol; Frank Brennan, voies de fait avec lésions; Eddy Kelly, voies de fait avec lésions; Gaston Rodrigue, faux prétextes; Joseph Jacques, inceste; Eugène Nadeau, conduire une automobile en état d'ivresse; Napoléon Fortier, conduire une automobile en état d'ivresse; Josaphat Bolduc, tentative de meurtre; Antoine Champagne, fausses déclarations; Maurice Berthiaume, polluer des eaux.

Le premier procès sur le rôle était celui de Alphonse Laurendeau, accusé d'avoir assailli, à coups de couteau, M. Viateur Bernard, de St-Victor. La veille de l'ouverture des assises, Laurendeau a opté pour un procès expéditif et confessé jugement devant M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix. Le président du tribunal a alors rendu la sentence suivante : $300 d'amende ou 14 mois de prison avec l'obligation de fournir un cautionnement de $500 de garder la paix pendant 24 mois.

Le deuxième procès était celui de Antoine Champagne, accusé d'avoir fait de fausses déclarations à la police dans une cause de la Commission des Liqueurs contre Rosario Lebreux, de St-Zacharie. On avait intenté des procédures contre ce dernier en se basant sur les déclarations de Champagne aux policiers. Au procès, il a nié ce qu'il avait déclaré aux policiers, prétendant que n'étant pas sous serment à ce moment-là il n'avait pas dit la vérité. Le juge qui présidait alors la cause de Lebreux avait recommandé que des procédures soient prises contre Champagne. Par la suite, Champagne a été arrêté, traduit en cour et renvoyé aux Assises criminelles, où les jurés l'ont trouvé coupable de fausses déclarations. En conséquence, l'hon. juge Alfred Savard l'a condamné à $250 d'amende ou à 2 mois de prison.

Généreux dons pour les aveugles

La générosité de nos compatriotes en faveur de la succursale de Québec de l'Institut national canadien pour les aveugles s'est manifestée largement comme le démontre la liste suivante des plus importantes souscriptions en faveur de cette oeuvre.

On remarque en tête de la liste un montant de $430 souscrit par le club Rotary, de Matane. Le président de la souscription, l'hon. M. Onésime Gagnon, trésorier provincial, et également député de Matane, n'a pas caché sa satisfaction en constatant que le don le plus élevé collecté durant la campagne venait de cette circonscription électorale.

Les organisateurs de la souscription profitent de la circonstance pour remercier de nouveau le public de sa générosité et inviter les personnes qui n'ont pas encore été sollicitées à accueillir les solliciteurs avec le même esprit qu'ont démontré celles qui l'ont déjà été. Ils demandent à tous les collaborateurs de ne pas retarder à envoyer aux quartiers-généraux de la campagne, au Parlement, tous les rapports qu'ils peuvent encore posséder.

Voici maintenant la liste des souscriptions de $50.00 et plus.

Quebec Power; Traverse de Lévis; La Sauvegarde de l'Enfance, ont souscrit chacun $200. Trois firmes ont souscrit $150; ce sont, Laiterie Laval Enr.; Emond & Côté Enr.; Banque Canadienne Nationale.

Souscriptions de $100 : Cie Paquet Ltée; Corporation de Sillery; Maurice Pollack; Robert Pettitgrew; Canadian Import; M. et Mme W.-Q Stobo; Price Brothers; Club Renaissance; National Breweries; Mme H.-A. Holt; Donnaconna Paper Co.; P. Ferland Inc.

La Cie J.-B. Renaud a souscrit $89 tandis que les Entreprises Bergerville ont envoyé un don de $65. Un don de $75 a été souscrit par Union des Carrières et Pavages.

Ont souscrit $50. St-Lawrence Paper Bag; Carrier & Goulet; René Blanchet; John Murdock; l'hon. Gerald Martineau; J.-M. Dessureault Inc.; A.-G. Baker & Cie; R. C. Wesbter; Brown Corporation; Mme J.-A. Johnson; Woolworth Co. Ltd; Donohue Bros.; Hôtel St-Louis; Banque d'Economie; Kerhulu; brigadier John-H. Price; Château Frontenac; Librairie Langlais; Syndicat de Québec; Papeterie L.-P. Turgeon & Fils.

Feu Mme Evariste Dubé

Cabano, (DNC) Mme Evariste Dubé, de Cabano, est décédée récemment après une longue maladie, à l'âge de 85 ans. Elle laisse, outre son époux, plusieurs enfants. Elle était la mère de M. Rosaire Dubé, conseiller municipal du village.

Le service et la sépulture eurent lieu dans notre paroisse le 20 octobre.

L'Amicale de Stadacona

Une assemblée importante de l'Amicale de Stadacona aura lieu ce soir, à 8 heures, à la salle du collège. Tous les amicalistes sont invités. **Le secrétaire.**

Dernier hommage à M. Adélard Chabot

Un ultime hommage a été rendu lundi, le 20 octobre, à la mémoire de M. Adélard Chabot, époux de dame Irma Desender, décédé le 16, à l'âge de 57 ans et 9 mois. Son service a été chanté à 9 hres, en l'église de St-Roch, au milieu d'une assistance considérable. Le cortège funèbre s'ébranla à la résidence mortuaire, 220 rue Dorchester. A l'église, la cérémonie fut émouvante. C'est M. l'abbé Noël Blanchette qui a chanté le service, assisté de MM. les abbés Marius Papineau et Jos. Brochu, comme diacre et sous-diacre. Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan, fils, le deuil était conduit par ses fils, Adrien, Charles et H. Chabot ; son gendre, Adélard Chobat ; ses frères, Ernest et Léopold Chabot ; ses beaux-frères, Jos. Robitaille, le Dr Jos. Lamontagne, Jacques Blouin; ses neveux, Ls-Philippe Robitaille, Jacques Lamontagne, Roger Chabot et Maurice Vanasse ; ses cousins Albert Raymond, Napoléon, Eugène et Emile Levasseur, Nazaire et Paul Lavertue, Thomas Côté, Henri Lavertue, Joseph, Arthur, Albert et Marcel Chabot. A la suite des memebres de la famille nous remarquins M. l'échevin Jos. Matte ainsi que MM. Henri, Lucien et Jean-Paul Paquet, Adélard et Fernand Chamberland, Adélard et Mendoza Turgeon, Jos. Rancourt, Octave et Georges Langevin, du Lac Beauport, Roger Picard, Antonio Trudelle, Napoléon Charrier, N. Hardy, Ludger Bouchard, Lévi Lamontagne, Amédée Méthot, Benoit Lafrance, Roger Larond, Georges Denechaud.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

La Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, avait la direction des funérailles.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Oeuvre des Vendeurs de Journaux, patro St-Roch, euchre-bridge, mercredi 5 novembre, 8.30 hres p.m.

Dr. H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC
Tél.: Jour 2-3002 Soir: 2-3282

VITAMINEZ VOTRE EPIDERME

LA LOTION ENSOLEILLEE QUI CONTIENT LA VITAMINE F.

MESDAMES avivez votre beauté avec un beau teint, un épiderme doux et velouté. Comme lotion de base fait bien adhérer la poudre.

MESSIEURS, très rafraichissante après la barbe. Elimine les boutons, le feu du rasoir et le luisant.

Soyez modernes en employant la lotion adoucissante et rafraichissante JANINE CARTIER à la VITAMINE F. Chez votre pharmacien ou marchand. Prix : $1.50 (par poste $1.60).
BOUTEILLE ECHANTILLON 25 cents taxes et poste incluses.
Poli Cartier, Enr., Charny, P. Q.

OH! OH! LE GRUAU OGILVIE EST MEILLEUR

...Il est préparé d'après le vrai PROCÉDÉ ECOSSAIS

Servez les flocons tendres et savoureux du Gruau Ogilvie, avec de la cassonade et de la crème. Vous saurez alors pourquoi, grâce au Procédé Ecossais, Ogilvie vous offre le meilleur gruau du monde, pour votre déjeuner. Vous saurez aussi que . . .

***Le Gruau Ogilvie** goûte meilleur*

***Le Gruau Ogilvie** est meilleur*

Essayez cette recette

Galettes au cacao et aux amandes

1 t. Farine Ogilvie, 1 t. Gruau Ogilvie, ½ c. à thé sel, 1 t. cassonade, ½ t. graisse ou beurre, ¼ t. amandes écrasées, ¼ t. cacao, 2 oeufs, 1 c. à thé vanille, 2 c. à thé poudre à pâte, ½ t. lait (avec du lait sur, remplacer la poudre à pâte par 1 c. à thé soda).

Mélanger ingrédients secs, amandes et cacao. Incorporer à la graisse. Ajouter oeufs puis le lait. Bien mélanger. Verser sur tôle beurrée. Cuire 20 minutes à four modéré.

047-6F

faites-vous cuire du poisson ?

ça ne sent rien, —grâce à air-wick!

La nouvelle découverte rend l'air intérieur frais comme celui de la campagne! Gardez air-wick en haut et en bas, toujours sous la main! Pas de tracas—facile—rapide — tirez simplement la mèche! Ne coûte qu'un cent ou à peu près par jour d'usage.

89¢ la bouteille — chlorophylle 'activée'

PILULES GIN

.43

ENRAYEZ VOTRE RHUME

LES COMPRIMÉS "217" Frossi SOULAGENT VITE ET SANS RISQUE

35¢ 75¢ $1.50

Etiquet DEODORANT CREAM

Arrête la Transpiration

Arrête l'odeur sous les aisselles. 24% plus efficace que les autres marques éprouvées. N'irrite pas la peau, n'abîmera pas les tissus.

Pot d'une once 39c — Grand pot de 2 on. 59c

POUDRE DENTIFRICE MINTY'S

...PLUS POUR VOTRE ARGENT

NETTOYAGE PLUS EFFICACE

NOUVEAU PRIX 25¢

QUALITÉ ET VALEURS HORS PAIR

Tek

29¢

BROSSE À DENT

ESSAYEZ L'EXALTANT NOUVEAU

Prell

SHAMPOOING CRÈME-RADIEUSE

FABRIQUÉ PAR PROCTER & GAMBLE

Pour toute la famille!

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

PAUL JACQUES
305½, Ave Royale, BEAUPORT

J.-ANT. MARQUIS
501, 3e Avenue

OSCAR PELLETIER
997, 3e Avenue

L. PERREAULT
1700, 1ère Avenue

Les Pharmacies SOUCY
Paul-H. Soucy, prop.,
85, Avenue Cartier,
succ. Château Frontenac

ADELARD GAGNON
316, rue St-Joseph

Pharmacies MASSON Enr.
B. Côté, prop., 808, St-Vallier

J.-H. BISSONNETTE
898, rue St-Vallier

GENEST GUAY
200, rue Maisonneuve

GERARD SAMSON
321, St-Joseph, LAUZON

PAUL DION
109, rue Commerciale, LEVIS

E. MARTEL
72, Côte du Passage, Lévis

J.-ED. DUBE
152, rue St-Jean

J.-R. GUAY
29½, Chemin Ste-Foy

MAURICE BOISSINOT
849, Chemin Ste-Foy

EUGENE CAOUETTE
493, rue St-Jean

PAUL GODIN
28, Avenue Bourlamaque

Pharmacies JOLICOEUR
338, rue St-Jean—29, rue Buade

PAUL MATHIE
224 rue St-Jean

OMER COUTURE
51, rue St-Joseph

HENRI-P. BARRY
122, rue St-Joseph

PAUL GUERTIN
1400, 4ème Avenue

MODESS

Douces! Sûres!
12 PAR BOITE 33¢
2 pour 65c
48 PAR BOITE $1.19
CEINTURES MODESS 25¢

CUE

Nettoie BOUCHE, DENTS et HALEINE à la fois

19¢ ET 33¢

PRIX REG. $1.20 2 PAQUETS POUR $1.14

Un paquet d'plus dans la mallette, En voyage, ça serait chouette!

Achetez un paquet de plus

ALKA-SELTZER

Evening in Paris BOURJOIS

un Parfum de Romance

75c 1.35 2.50 plus

Contre la grippe, maux de tête, névralgie ... ... .25

POUDRE désodorante .25

$1000.00 CASH
149 OTHER GRAND PRIZES
in "NAME MY PUPPY" CONTEST
Bert Pearl M.C. of the HAPPY GANG
Sponsored by

COLGATE TOOTH PASTE AND TOOTH POWDER 25¢ AND 40¢

GET YOUR FREE ENTRY FORMS

$500.00 EN ARGENT

75 AUTRES BEAUX PRIX au concours "UN NOM POUR NOTRE PUPPY"

Gratis FORMULES D'APPLICATION

25¢ et 40¢

CALMEZ BÉBÉS AGITÉS

- Dérangés
- Constipés
- Faisant ses dents.

Donnez les tablettes BABY'S OWN pour apporter un soulagement rapide et procurer un sommeil reposant. Complètement sûres. Facilement mise en poudre si désiré

BABY'S OWN TABLETS

SURPRISE!

Vous serez surpris de l'éclat naturel éblouissant de vos dents, si vous employez la Macleans. Aide à faire disparaître les taches de fumée ou de tabac.

Gros 47¢ Régulier 29¢

BRYLCREEM LA LOTION CAPILLAIRE PARFAITE

Pour ÊTRE BIEN PEIGNÉ

EN TUBE PRATIQUE 49¢

NI GOMME · NI SAVON NI ALCOOL · NI AMIDON

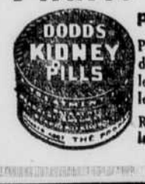
Eh les Jeunes! Voici un laxatif qui est agréable à prendre.

Et maman, les tablettes Children's Own sont complètement sûres. Désignées spécialement pour les enfants de 3 à 15 ans, elles aident à débarrasser complètement les intestins, sans crampes ni douleurs. Elles aident aussi à corriger les troubles de l'estomac. Un produit des tablettes Baby's Own.

Children's Own TABLETS

CONTRE LA TOUX .50

Pilules Dodd's pour Les Reins



Pour mal de dos, mal de tête, lassitude, levers nocturnes, douleurs rhumatismales. Rég. 50c la boîte 43c

MERVEILLEUX POUR VOS CHEVEUX!

SHAMPOOING HALO 49¢

Le modèle géant vous épargne 17¢

Nul autre shampooing NE REND VOS CHEVEUX SI BRILLANTS AUSSI FACILES À PLACER

Drene

Shampooing Drene QUI CONDITIONNE LE CHEVEU

Complément DU RÉGIME VITAMINES ET SELS MINÉRAUX

"NEO-CHEMICAL FOOD" Frossi

1.25 2.25 5.00

CHEZ SOI...

TAN-GEL Frossi

PROMPT SOULAGEMENT des BRÛLURES, COUPURES ÉRAFLURES etc.

SAGE PRÉCAUTION

Le remède pour le foie qui se vend le plus au Canada depuis 35 ans

FRUIT-A-TIVES .25 .43 grand modèle

OVALTINE le soir... favorise un sommeil profond et reposant

58¢ 98¢

Soyez alerte! Bien dispos! PRENEZ "SEL DE FRUIT" ENO

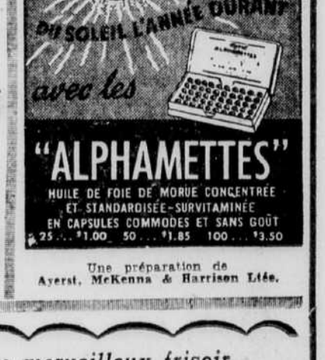
ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI — 59¢, 98¢

DU SOLEIL L'ANNÉE DURANT avec les "ALPHAMETTES"

HUILE DE FOIE DE MORUE CONCENTRÉE ET STANDARDISÉE-SURVITAMINÉE EN CAPSULES COMMODES ET SANS GOÛT

.25 ... $1.00 50 ... $1.85 100 ... $3.50

Une préparation de Ayerst, McKenna & Harrison Ltée.

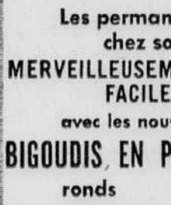


HUILE DE FOIE DE MORUE "10-D" Ayerst

Plus riche en vitamines A et D

Aidera les enfants à bien passer la saison "peu ensoleillée".
Bouteille de 4 onces ... $0.67
Bouteille de 16 onces ... $1.69

Les permanentes chez soi MERVEILLEUSEMENT PLUS FACILES avec les nouveaux BIGOUDIS EN PLASTIQUE ronds



Nécessaire de luxe avec bigoudis en plastique $2.50

Nécessaire régulier avec bigoudis de fibre $1.50

Rechange, sans bigoudis $1.25

PERMANENTE CHEZ SOI Toni L'ONDULATION À LA CRÈME SANS CHALEUR

3 Secrets de Derny

Parfums 65c a 4.00
Poudre pour la Figure 4 jolies nuances 30c 50c
Bâtons à Lèvres & Rouge chacun 30c 69c
Crèmes pour la figure 30c 50c

Soyez alerte! Bien dispos! PRENEZ "SEL DE FRUIT" ENO

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI — 59¢, 98¢

C'est épatant ! Ce merveilleux frisoir "Charm-Kurl"

— Dit Mlle Jean-E. Biggar, 1434, Ave., Oakwood, Toronto, Canada

Seul Charm-Kurl l'a

Les frisoirs Lock-Tite sont faits d'aluminium et de caoutchouc — aussi modernes que demain. Ils obéissent à la moindre pression — et restent en place dans n'importe quelle position.

Plus rapide — plus simple "Les nouveaux frisoirs Charm-Kurl sont épatants", dit Mlle Biggar. "Ils ne peuvent glisser et sont si faciles à manier, et si confortables. Maintenant ils réduisent de moitié le temps qu'il me faut pour me coiffer — et c'est si facile à faire". CHARM-KURL vous apporte le frisoir unique le plus efficace jamais vu.

Oui — nous garantissons qu'aucune autre permanente à domicile, **sans égard au prix, ne peut** vous assurer une coiffure plus charmante et plus durable que Charm-Kurl. Et aucune autre permanente à domicile, **d'où qu'elle vienne, ne** s'obtient avec autant d'aisance et de rapidité qu'avec ces épatants frisoirs Lock-Tite.

Ces merveilleux frisoirs Lock-Tite sont probablement le plus grand perfectionnement en fait de permanente à domicile. Non seulement ils vous sauvent du temps et des ennuis mais ils **tendent à vous donner une permanente plus belle et plus durable.**

Et n'oubliez pas que les frisoirs Lock-Tite sont de beaucoup plus simples, plus rapides et meilleurs que d'autres d'emploi difficile que vous connaissez. La prochaine fois que vous déciderez de vous coiffer vous-même, ne manquez pas de vous procurer Charm-Kurl. Vous aurez alors la certitude d'obtenir les meilleurs résultats.

Aussi frousse ordinaire avec frisoirs en fibre $1.35 — avec frisoirs Lock-Tite $1.79

Plus charmante. "C'est étonnant comment Charm-Kurl donne plus de charme à ma coiffure et ma permanente dure beaucoup plus longtemps. C'est que les nouveaux frisoirs Lock-Tite tiennent les frisures fermement en place".

Faites cet Essai Vitaminique de 60 jours

A vous de juger! Achetez le paquet de 60 Capsules Multivitaminiques marque ONE-A-DAY au prix de $2.50. Prenez-en une chaque jour pendant 60 jours. Si vous n'êtes pas convaincu qu'elles vous ont fait du bien, retournez le flacon vide à votre pharmacien qui vous remboursera le prix d'achat. Ayez soin de demander les Capsules Multivitaminiques marque ONE-A-DAY: 60 pour $2.50.

Ne vous coûtera pas un sou si vous ne vous sentez pas mieux

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

A l'occasion de leur passage à Ottawa, Son Excellence l'ambassadeur du Canada en France et madame P. Vanier ont été invités à dîner à Rideau Hall, samedi. Un déjeuner fut également offert à l'ambassade de France par le comte et la comtesse Jean de Hauteclocque.

Son Excellence le ministre du Canada à Cuba et madame Emile Vaillancourt, accompagnés de leur fille, Hélène, ont quitté Montréal, mardi soir, pour La Havane.

BAL

Parmi les personnes qui assisteront au bal annuel de la Légion canadienne (division Sillery), qui aura lieu, ce soir, au Winter Club, mentionnons: M. et madame André Leman, le docteur et madame Jean Sirois, le docteur et madame Antoine Pettigrew, M. et madame Gustave Bédard, M. et madame Jean Derome, le lieutenant-colonel et madame Jean Gendron, M. et madame Jean Derome, le major et madame Jack McElhiney, le docteur et madame Jean Fortier, le major et madame Armand Bédard, M. C.-W. Quinn, mademoiselle Fleur Gorman, M. et madame W.-R.-G. Ray, le lieutenant-commandant et madame Lucien Bédard, M. P.-S.-L. Pope M. et madame Owen Carter, M. et madame MacWilliams, M. et madame W. Hawley, le capitaine et madame H.-H. Baker, M. et madame Gerry Quart, M. et madame Jack McInnis, M. James Hanneford, Miss Marian Husband, M. Pierre Châteauvert, M. Pierre Boutin, mademoiselle Suzanne Pratte, M. Duddley Burroughs, mademoiselle E. O'Neill, M. G. Falardeau, mademoiselle Fernande Landry, M. et madame Kenneth Strang, M. et madame W.-P. Power, M. H.-E. Scott, le major et madame J.-M. Corbett, M. et madame J.-O. Hanrahan, M. et madame Lionel Bouvrette, M. et madame J.-P. Cloutier, M. Jacques de Billy mademoiselle Jacqueline Demers, le docteur et madame J.-L. Larochelle, le docteur et madame P.-E. Côté, M. Jacques Mousseau, mademoiselle Hélène Livernois, M. Claude Gagnon, mademoiselle Lucie Langlais, mesdemoiselles Denyse Morin, Marguerite Choquette, Marthe Gravel, Jacqueline Bélanger, Renée Gagnon, M. Jacques Gaudry, M. Fred. Cribb, M. et madame Lorne Latrémouille, le brigadier et madame J.-P.-E. Bernatchez et le lieutenant-colonel et madame C.-A. Young.

DEBUTS

Parmi les débutantes de la saison qui assisteront, ce soir, au Winter Club, au Bal de la Légion canadienne (division de Sillery), sous le haut patronage du lieutenant-gouverneur et de lady Fiset, mentionnons: mesdemoiselles Huguette Côté, Patricia Burstall, Sheila Dussault, Denyse Beauvais, Claude Lamère, Claire Vandry, Claire Aubin, Thérèse Brousseau, Louise Simard.

RECEPTIONS

Le lieutenant-colonel et madame Audet recevront aujourd'hui un groupe d'amis à leur résidence, à l'occasion de l'Hallowe'en.

Le docteur et madame Jean Lacerte ont reçu à leur résidence dimanche dernier, à un sherry, en l'honneur du docteur et de madame Bosc, de Paris.

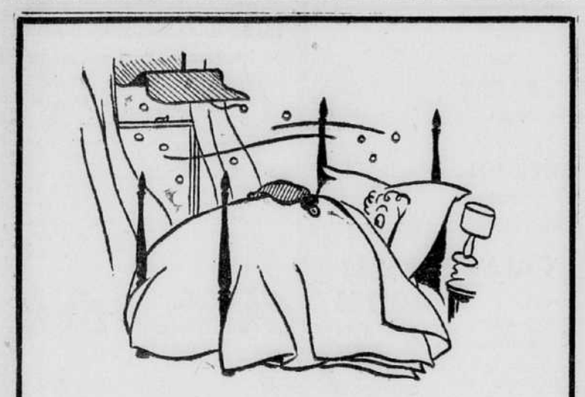
Madame Gaston Laflamme, mesdemoiselles Jeannette Casey et Ruth Carrier ont donné un "send-off" au manège militaire de Lévis, en l'honneur de mademoiselle Jeanne-d'Arc Bouffard, à l'occasion de son départ pour la Floride où elle séjournera pendant quelque temps.

MM. André Dussault et Paul Péladeau de la métropole, ont reçu hier, de six à huit, au Ritz-Carlton, en l'honneur de mademoiselle Hélène Grenier, auteur de "La musique symphonique".

Un groupe de parents et d'amis se sont réunis ces jours derniers, à la résidence de M. et madame Emile Hallé, à Charny, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de madame Emile Hallé.

Dimanche dernier, M. et madame Laurier Lortie ont été l'objet d'une fête surprise à l'occasion de leur jubilé d'argent.

(Suite à la page 7, 1ère col.)



N'attendez-pas . . .

que les jours froids soient vraiment arrivés!

Un bon conseil:

Demandez-nous de vous retourner dès maintenant vos fourrures entreposées chez nous!

Nous serons inondés de commandes de livraison si nous les recevons toutes en même temps!

Téléphone 2-5221

HOLT RENFREW

35, rue Buade

Les Étoiles de la Radio prouvent que 4 femmes sur 5

SONT PLUS JOLIES EN 6 MINUTES

AVANT

6 MINUTES APRÈS

L'Étoile de la Radio **Gisèle La Flèche** déclare: "*Le Maquillage Miracle Cashmere Bouquet me donne une apparence plus veloutée, plus attrayante . . . si fraîche, si naturelle!*"

'MAQUILLAGE MIRACLE'

Cashmere Bouquet

Les Salons de Beauté appuient le 'Maquillage Miracle', éprouvé par des mannequins, des ménagères, des femmes d'affaires et des étoiles de la radio.

Vous, aussi, vous pouvez être plus jolie en 6 minutes à l'instar de cette étoile de la Radio.

3 MINUTES—Appliquez la Crème à Triple Effet Cashmere Bouquet, si légère et onctueuse, en massant, surtout le nez, le menton et le front. Enlevez soigneusement à l'aide d'un tissu—et du même coup, vous enlevez la poussière et l'ancien maquillage. Faites une seconde application délicate et enlevez l'excès avec un autre tissu: il restera suffisamment de Crème à Triple Effet pour constituer un fond de teint prêt à recevoir votre 'Maquillage Miracle'.

2 MINUTES—Suit une couche légère de la teinte de Poudre pour la Figure Cashmere Bouquet qui vous convient *personnellement*, puis passez au Rouge pour la Figure Cashmere Bouquet de la teinte aussi *harmonisée personnellement;* vous complétez le tout par un fini à la Poudre.

1 MINUTE—Il suffit maintenant d'embellir vos lèvres à l'aide du Rouge à Lèvres Cashmere Bouquet qui vous convient *personnellement.* Regardez-vous dans le miroir. En 6 *petites minutes magiques,* Cashmere Bouquet vous a parée d'une beauté radieuse: *vous voilà plus jolie que jamais!*

Ce que Gisèle pense de la **POUDRE POUR LA FIGURE** *Cashmere Bouquet*

"J'aime la façon dont Cashmere Bouquet s'harmonise avec mon coloris naturel. Elle s'applique si uniformément, pour donner à mon teint une apparence plus douce, plus fraîche. Ma teinte de Cashmere Bouquet, assortie personnellement, est très flatteuse: elle est en plein ce qui convient à mon épiderme."

Il existe une teinte de Poudre pour la Figure Cashmere Bouquet, harmonisée pour vous *personnellement*—une teinte appropriée à tous les teints, de celui d'une blonde au visage le plus angélique à celui d'une jolie rousse au charme piquant.

La Poudre pour la Figure Cashmere Bouquet, harmonisée *personnellement*, s'applique avec uniformité . . . elle aide à dissimuler les petites rides et les imperfections . . . elle adhère des heures de plus.

A L'INSTAR DES ÉTOILES DE LA RADIO—EMPLOYEZ

La Poudre pour la Figure *Cashmere Bouquet*

NATURELLE • COPPER TAN • PINK MIST • STAR DUST • BRUNETTE ROSE RACHEL • PEACH RACHEL

Une campagne contre les loteries

Ottawa, 31. (PC) Les "bookies" des sweepstakes sont mieux de se mettre à l'abri, car le département des Postes a entrepris une campagne systématique pour les exclure de la malle.

W.-J. Turnbull, assistant du maître général des Postes, a déclaré hier que les autorités des Postes par tout le Canada ont opéré la saisie de 13,000 à 14,000 reçus destinés à des acheteurs de billets pour le sweepstake de Cambridge, qui a valu mercredi des fortunes à quelques Canadiens. Turnbull a déclaré que les personnes qui persistent à vendre des billets de loterie par la poste verront leurs envois immobilisés.

Une automobile fait une course folle

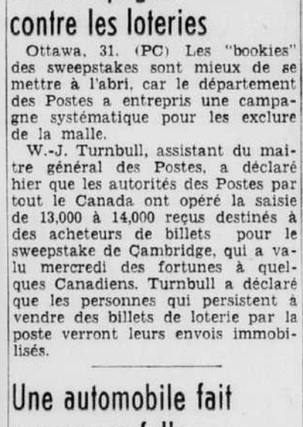
Black Lake, (DNC) Une automobile a failli causer un grave accident ces jours derniers. Alors qu'elle avait été stationnée au coin des rues St-Désiré et Notre-Dame, l'auto s'est mise en mouvement et descendit en zigzags une bonne partie de la côte, pour aller s'arrêter sur un gros arbre près du trottoir.

Dans sa course, elle rencontra un camion de livraison qu'elle évita de justesse, donnant une bonne frousse au chauffeur.

L'automobile, propriété de M. Arthur Marcoux, garagiste de St-Désiré, a subi de sérieux dommages.

La survivance française

M. Jean Houpert, docteur en littérature et professeur à l'Université de Montréal, sera le conférencier du Comité permanent de la survivance française en Amérique dimanche soir, de dix heures et quart à dix heures et demie. Le distingué conférencier parlera sur "Les établissements français des Illinois". M. Houpert a professé à l'Université de l'Illinois durant plusieurs années. Il a reçu de cette université, en hommage à ses mérites personnels, la maîtrise ès arts. M. Houpert est particulièrement documenté sur le fait français dans le centre des Etats-Unis.



GRATIFICATION: Mlle RACHEL HAMEL, de Loretteville, qui enseignait à l'école No 6, de L'Ormière, vient de recevoir du département de l'Instruction publique une gratification de $20.00 par l'entremise de M. l'inspecteur Félix Poulin, pour succès dans l'enseignement pendant l'année 1946-47. Nos félicitations. —

★

Mademoiselle FRANCES McCAUGHEY, fille de M. et Mme V. McCaughey, une des débutantes au bal du Rotary, le 7 novembre prochain, au Château Frontenac. —

★

Jacques Jansen au Club Musical

Puisant largement pour sa saison 1947-1948 dans le monde des artistes français, le Club Musical des Dames a présenté, hier soir, pour le premier concert de sa série, M. Jacques Jansen, baryton qui, pourquoi ne pas le dire de suite, a vivement déçu son auditoire. Sans doute, la grande vague publicitaire, qui escorte généralement les artistes d'outre-Atlantique ou d'outre-quarante-cinquième, n'avait pas précédé M. Jansen ici, mais parce qu'il nous vient en ligne directe de l'Opéra Comique de Paris, on peut lui pardonner difficilement, étant donc artiste de carrière et Français authentique, d'être dans ces oeuvres intrinsèquement françaises que Bizet, Saint-Saens, Chausson, Fauré, Duparc, Chabrier, Debussy et Ravel ont signées, l'esclave d'un banal cahier de toile noire.

Et cette faiblesse de sa mémoire, ni l'excessive jeunesse de l'artiste, ni son charme incontestable, non plus d'ailleurs que la note très bien qu'il a méritée à deux ou trois reprises au cours du récital, ne nous ont permis de l'en absoudre. Fort heureusement, les chansons légères ou de caractère trouvent en Jansen un interprète alerte et vivant, et ce fut un plaisir sincère d'entendre, par exemple, les pages colorées de Carlos Guastavino et de Manuel de Falla, comme aussi de capter, grâce au chanteur, la finesse enclose dans les poèmes exquis de Debussy. Mais là encore, son constant asservissement aux textes — qui fait songer à celui des chantres d'église — en handicapant l'aisance de l'artiste, semble nuire du même coup à l'ampleur du registre comme à la discipline des nuances.

Dans le groupe des rappels, cette chose désuète et usée qu'est la Sérénade de Gounod fut toutefois interprétée avec un sens d'expression très juste, de même que la Villanelle des petits canards, de Chabrier, laquelle n'est que fraîcheur et puérilité. Noël bourguignon, du XVIIe siècle, fut moins heureux, mais glissons... car on nous taxerait de cruauté.

On nous a dit que Jacques Jansen se spécialise dans le répertoire d'opéras et d'opérettes, qu'il a chanté Marouf au théâtre Colon à Buenos Ayres et qu'il donnera Paganini à Montréal bientôt; nous serions légitimement curieuse de le voir, ou plutôt de l'entendre à l'oeuvre afin de lui concéder s'il y a lieu tout le crédit que le seul concert d'hier ne nous a pas permis de lui reconnaître.

Au piano d'accompagnement, M. Jean-Marie Beaudet a été tout simplement splendide et a retiré une part d'applaudissements bien mérités. G. B.

Bureau tél.: 3-7050. Rés.: 3-7959

Dr ERROL DELANEY

CHIRURGIEN-DENTISTE

32 de la Fabrique Québec

Bureau du soir

Mardi, mercredi, jeudi, de 7 à 9h. p.m.

Dr ANNE-MARIE COLIN

Ex-interne des hôpitaux de New-York. 38½ de la Fabrique. Tél.: 3-7365

Médecine générale et Gynécologie.

Heures de bureau: Tous les jours de 2 à 4; les lundi et mercredi soirs de 7 à 9 heures.

Poils superflus partis à jamais

POILS sur VISAGE BRAS ou JAMBES enlevés!

Faites-vous débarrasser de ce désagrément social et cela de la façon inoffensive, scientifique, permanente — par notre machine moderne d'électrolyse. CONSULTATION GRATUITE.

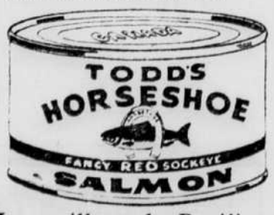
SALON DE SALABERRY

617½, rue St-Jean. Tél.: 3-4780

TODD'S

Toute La Saveur de la Marée

Le saumon "Horseshoe" est revenu — mis en conserve de la même manière idéale d'avant-guerre qui en a fait le symbole même de la perfection en fait de saumon canadien. Renouvelez dès aujourd'hui votre connaissance avec un vieil ami.



Le meilleur du Pacifique

QUATRE FAMEUSES MARQUES DE SAUMON **TODD**

HORSESHOE (Sockeye)	TIGER (Cohoe)
SUNFLOWER (Rose)	CUTE (Chum)

J.H. TODD&SONS LTD. VICTORIA B.C.

La plus grande farce socialiste en Angleterre

Winnipeg, 31. (PC) Le gouvernement socialiste d'Angleterre est "la plus grande farce dont ait été victime une nation civilisée", a déclaré hier soir M. C.-Bruce Hill, de St. Catharines (Ont.), président de la Chambre de Commerce du Canada, au congrès annuel des Chambres de Commerce du Manitoba. "La Grande-Bretagne découragerait l'optimiste le plus invétéré. Faisant face à la plus importante crise économique de son histoire, elle est gouvernée par un parti qui a été mis au pouvoir avec un programme électoral prévoyant moins de travail et plus de richesses pour tous . . . La plus grande supercherie de tous les temps", pense Hill.

Cours d'hôtellerie à Val David

La 16ième série de Cours d'administration hôtelière a débuté à Val David, dimanche le 26 octobre.

Avec l'autorisation de l'honorable Jean-Paul Sauvé, ministre de la Jeunesse, et l'assentiment de l'honorable Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce monsieur Jean-Marie Gauvreau, principal de l'Ecole du Meuble, assumera encore cette année le rôle de directeur de ces cours offerts par le gouvernement provincial.

M. Louis Coderre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, ayant juridiction sur le Service de l'hôtellerie, a assisté à la réception des élèves durant la fin de semaine. Soixante-cinq hôteliers et hôtelières de la province se sont enregistrés à l'Ecole hôtelière 1947 et nombre d'autres ont exprimé le désir de suivre ces cours spécialisés l'an prochain.

Grange et récoltes détruites par le feu

St-Gédéon, Frontenac. (DNC) Le feu a détruit de fond en comble la grange-étable et la récolte de grain et de foin de M. Napoléon Lachance à Victor, cultivateur, du rang 4 de St-Gédéon.

Une étincelle, provenant d'une cheminée, semble être la cause de cet incendie, qui s'est propagé très rapidement à cause du grand vent. Répondant à un esprit de corps les paroissiens de St-Gédéon redonneront au sinistré tout ce que le feu lui a consumé, c'est-à-dire grange et récoltes.

M. Lachance avait fait l'acquisition de cette ferme tout dernièrement.

Réunion de l'Institut d'Action politique

Le rapport des organisateurs de district de l'Union des Electeurs a été soumis à une assemblée de l'Institut d'Action Politique tenue hier soir à la salle Dieppe, sous la présidence de M. Emile Bélanger. L'orateur, M. Paul-Eugène Drolet, a précisé l'attitude anti-communiste du crédit social. L'assemblée discuta ensuite les moyens à prendre pour organiser les comtés.

L'hon. Omer Côté au Moulin à Vent

"Féminisme bien compris" tel est le sujet de la causerie que prononcera mercredi, le 5 novembre, sous les auspices du Moulin à Vent, l'honorable Omer Côté, secrétaire de la Province. Cette causerie suivra le dîner inaugural de la dixième saison d'activité du Moulin à Vent, dîner qui aura lieu à l'hôtel St-Louis, à 7 heures. Comme on le sait, ces diners-causeries, cette année, sont ouverts non seulement aux membres mais aussi à leurs amis.

Comme à l'ordinaire, un programme musical exécuté par une artiste du Moulin, clôturera la soirée. Le récital de mercredi prochain sera donné par Mlle Rachel Drouin, soprano, et Mlle Cécile Bédard sera au piano d'accompagnement.

Les membres et leurs amis qui ont l'intention d'assister à ce dîner devront en avertir avant mardi soir, la présidente, Mlle Germaine Bundock ou la secrétaire, Mlle Jacqueline Chouinard.

Séance du Comité de la Survivance

Le bureau du Comité permanent de la Survivance française en Amérique siégera à Québec mardi prochain. M. Ernest Désormeaux, le nouveau président du Comité, viendra présider les deux séances qui marqueront ce ralliement, mardi après-midi et mardi soir. Le comité doit porter une attention particulière à la question de la radio française en Alberta. On déterminera à l'occasion de cette session, la politique à suivre au cours des prochaines semaines.

Nouvel accident en Angleterre

Londres, 31. (AFP) Tôt ce matin, l'Angleterre a connu son troisième accident de chemin de fer en deux semaines. Deux trains de marchandises sont entrés en collision au cours d'une manoeuvre de triage entre les stations de Leighton, Buzzard et Cheddington, sur la ligne reliant Londres à l'Ecosse. Vingt-cinq wagons ont déraillé, mais aucune victime n'a été signalée.

Dr MAURICE MERCIER

CHIRURGIEN-DENTISTE

574½, St-Jean

Tél. 3-5170, Rés. 2-7772

$500.00 en ARGENT

75 autres beaux prix

AU CONCOURS FACILE

"UN NOM POUR NOTRE PUPPY"

"Les Joyeux Troubadours"

Clément Latour, animateur

GAGNEZ

UNE LAVEUSE "THOR AUTOMAGIC" POUR LE LINGE ET LA VAISSELLE

AUTOCYCLE "WHIZZER DE LUXE"

RADIO-PHONOGRAPHE RCA VICTOR VR-54

EN OUTRE

2 AUTOCLAVES PRESTO

2 MONTRES BULOVA

43 PRIX FORMÉS DE PRODUITS COLGATE-PALMOLIVE

25 PHOTOS AUTOGRAPHIEES DES JOYEUX TROUBADOURS

Participation Simple

Notre puppy prendra part à l'émission des Joyeux Troubadours, aussi nous tenons à ce qu'il porte le nom qui plaira le plus aux auditeurs du programme. Nous donnons ici la liste des noms le plus populaires:

BIJOU	POMPON	PRINCE
FIDO	NOIRAUD	PITOU
PATAUD	CARLO	CAFE

Choisissez le nom le plus populaire à votre avis. En lettres moulées, écrivez ce nom, avec le vôtre et votre adresse, le nom et l'adresse de votre détaillant sur un bout de papier que vous nous adressez, avec un cartonnage vide de Crème Dentifrice Colgate ou un reçu attestant l'achat d'une boîte de Poudre à Dents Colgate (ou des fac-similés acceptables). L'adresse:

LES JOYEUX TROUBADOURS
Concours "UN NOM POUR NOTRE PUPPY"
Case Postale 6300, Montréal, Dept. B

(Inscrivez également le nom de votre choix à l'extérieur de l'enveloppe).

Parmi les lettres contenant le nom le plus populaire, les Joyeux Troubadours en tireront 78. Il s'agit de compléter la phrase: "A mon avis on devrait appeler le puppy des Joyeux Troubadours '———' parce que ....." en 25 mots ou moins. Les prix seront décernés suivant le mérite et la tournure de la phrase.

Participez Souvent *Envoyez le nom de votre choix aussi souvent que vous le voulez. Plus on envoie de noms, plus on a de chances de gagner ces 78 prix magnifiques!*

Limité au Canada seulement. Les inscriptions doivent être oblitérées à la poste au plus tard à minuit, le 31 octobre 1947.

ECOUTEZ "Les Joyeux Troubadours" réseau français de RADIO-CANADA du lundi au vendredi

15c 25c 40c

COLGATE - purifie votre haleine en vous nettoyant les dents

Maire disqualifié à Rivière-à-Pierre

M. J.-Ulric Côté a été disqualifié comme maire de Rivière-à-Pierre, comté de Portneuf, par une décision de la Cour Supérieure. Un bref de Quo Warranto avait été pris contre M. Côté qui ne possédait pas, d'après le document, les valeurs immobilières requises pour sa qualification comme aspirant à la mairie. Les procédures avaient été engagées par M. Joseph Jacques, contribuable de Rivière-à-Pierre.

Poils superflus

Consultez une experte qui se spécialise exclusivement en électrolyse. 20 ans d'expérience au Canada et aux Etats-Unis. Outillage des plus modernes. Travail garanti. Mme Jeanne Savard, 272, rue du Roi, tél. : 3-0445.

Seul "Aera-Back" le possède!

CE DOS AJOURÉ QUI RAFRAÎCHIT TOUT EN RECTIFIANT LE MAINTIEN

Ce sont les croisillons tout le long du dos qui le distingue des autres vêtements de fond. "Aera Back" est tout spécialement confectionné pour rafraîchir le corps là où la transpiration est plus abondante. Ces ajours laissent pénétrer l'air frais et sortir l'air chaud. C'est un avantage supplémentaire dans ce vêtement qui est baleiné et lacé en avant pour assurer un maintien parfait.

Exigez "Aera Back"—Faites-vous ajuster un "Aera Back". Ce vêtement D. & A. est en vente partout dans les principaux magasins.

Aera Back LE CORSET RAFRAÎCHISSANT

UNE AUTRE *Création Dominion Corset* *Cette maison renommée confectionne aussi* les vêtements de fond NuBACK et LELONG • les bandeaux GOTHIC • les soutien-gorge GOTHIC

Echos mondains

MARIAGES

Mercredi dernier à 9 heures, en la chapelle privée des Dominicains, Grande-Allée M. le chanoine E. Dumais bénissait le mariage de sa nièce mademoiselle Jeanne Franck, G.M.G., fille de M. et madame Pierre Frank, de St-Denis de Kamouraska; avec M. Raymond Gagnon, I.M., fils de M. Charles Gagnon, décédé, et de madame Gagnon. Pendant la messe, M. Jules Bruyère, de la Malbaie, exécuta un programme de chant. M. Pierre Franck accompagnait sa fille et M. Charles Gagnon, d'Ottawa, servait de témoin à son frère. Après une réception au Jardin du Gouverneur, les nouveaux mariés partirent pour Halifax. A leur retour, M. et madame Gagnon résideront à Québec.

Le mariage de Madeleine, fille de M. et madame Narcisse Drouin, de Clayton Lake, avec M. Paul E. Bernatchez, a été célébré samedi dernier par M. l'abbé Bérubé, en l'église du lac Frontière, décorée de palmes et de fougères. Pendant la messe, mademoiselle B. Vachon touchait l'orgue mesdemoiselles Bossé et Maheux exécutèrent un programme de chant. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de crêpe français brun d'après Lucien Lelong, sous un manteau de rat musqué, un chapeau de même ton et elle tenait un manchon piqué de plumes d'autruche. Mademoiselle Thérèse Maheux, dame d'honneur, portait une robe rose sous un manteau d'écureuil de Russie. M. Bernatchez servait de témoin à son frère et M. Lacasse agissait comme garçon d'honneur tandis que M. Jacques Drouin plaçait les invités. Après la cérémonie religieu , il y eut réception à l'hôtel Pelchat où les tables étaient décorées de fleurs d'automne. M. et madame Bernatchez partirent ensuite pour les Chutes Niagara et les Mille-Iles. Pour voyager, la mariée portait alors un costume de laînage cerise sous un manteau blanc, un chapeau blanc et des accessoires noirs.

M. et madame Rémi Bégin, de Lévis, annoncent pour le 17 novembre, le mariage de leur fille Liliane à M. Jacques Girard, i.f., d'Ottawa, fils de M. et madame Georges Girard, également de Lévis. Pas de faire-part.

Samedi, le 15 novembre à 9 h., en l'église de St-Augustin, sera célébré le mariage de Lucette, fille de M. P.-Emile Côté, décédé et de madame Emma Barrette, à Rolland Huot, fils de M. Emile Huot, décédé, et de madame Emilia Gagnon. Pas de faire-part.

NAISSANCES

M. et madame W.-Magella Cantin, née Lucie Gourdeau, font part de la naissance d'un fils, Denis.

M. et madame Léo Duguay, de Shelter Bay, née Gisèle Poulin, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 29 septembre et baptisée le 30 septembre, sous les prénoms de Marie-Lena-Marlène. Parrain et marraine, M. et madame Roméo Duguay, grands-parents de l'enfant.

M. et madame Paul-E. Tremblay, de Sillery, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille à l'hôpital "Bellevue", baptisée à St-Charles-Garnier le 29, sous les prénoms de Marie-Bernadette-Chantale-Carole. Parrain et marraine, M. et madame Roméo Leclerc, grands-parents. Porteuse, mademoiselle Jeannine Leclerc, tante de l'enfant.

M. et madame Charles-Edmond Lamontagne (née Lucienne Corriveau) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né à l'hôpital St-François d'Assise le 28 octobre et baptisé à l'église de Loretteville, sous le prénom de Michel. Parrain et marraine, M. et madame Henri Lamontagne, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Géraldine Lamontagne, tante de l'enfant.

CLUBS ET CERCLES

Mesdames Hugues Lapointe, Paul Taschereau, Louis Berger, Alfred Terreau, André Taschereau, Guy Des Rivières, Gaston Soucy, F.-X. Chouinard, Fernand Choquette, Roland Desmeules, mesdemoiselles Hazel Boswell, Alice Dunn, mesdames J.-H. Price, Percy Flynn, H. Atkinson, A.-A. McDiarmid, H. Delaney et mesdemoiselles Yvy Gibson et Elisabeth Robinson feront partie du comité du Cercle des Femmes Canadiennes pour la saison 1947-48.

DEPLACEMENTS

Le docteur et madame Bosc, de Paris, qui ont passé la fin de semaine à Québec, sont partis pour Montréal.

Le docteur et madame Alfred Pye sont retournés à Montréal après un court séjour à Québec.

M. et madame Brian Daville, de Montréal, font un séjour à Québec au Château Frontenac.

Mademoiselle D. Maubourquette est retournée à New-York après avoir passé quelques jours en notre ville à l'occasion du mariage Proulx-Désy.

Madame Lucien Durant fait un séjour à New-York.

Mademoiselle Lucette Gagnon, de Chicoutimi, était de passage à Québec cette semaine à l'occasion du mariage Gagnon-Franck.

M. Charles Gagnon, d'Ottawa, a passé quelques jours dans notre ville et il a assisté au mariage Gagnon-Franck célébré mercredi dernier.

M. et madame Emile Hallé sont de retour à Charny, après avoir fait un séjour à Berlin, N.-H.

M. et madame J.-Thos. Gagnon, de Chicoutimi, ont fait un court séjour à Québec où ils ont assisté mercredi au mariage Gagnon-Franck.

M. Yvon Blanchard, D. Ph., et madame Blanchard (Claire Cauvier), de Montréal, se sont embarqués à bord du SS. America pour Paris où ils poursuivront leurs études à la Sorbonne. Mademoiselle Thérèse Cauvier, qui les accompagne, suivra également des cours à l'Université de Paris.

LORETTEVILLE

Malades

Mlle Antoinette Verrette qui a subi une opération à l'Hôtel-Dieu de Québec, est en bonne voie de guérison.

Mlle Marguerite Pépin est présentement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Député expulsé du Parlement britannique

Londres, 31. (PA) Garry Allighan, journaliste et député, a été expulsé hier soir du Parlement pour sa conduite "déshonorante"; il a écrit dans un journal un article prétendant que des députés acceptaient des pots-de-vin et divulguaient ce qui se passait aux séances secrètes des divers partis. L'expulsion d'Allighan, député de Gravesend (Kent), est la première depuis 1922; cette année-là un représentant du peuple avait été expulsé après sa condamnation à la prison. Les députés ont également condamné, par 191 voix contre 92, un autre collègue, Evelyn Walkden, syndicaliste de 54 ans, qui s'est "déshonoré" en acceptant 5 livres sterling par semaine ($20) comme informateur du London Evening News.

Session prorogée hier en Ontario

Toronto, 31. (PC) La troisième session de la Législature ontarienne, a été prorogée hier soir à 8 h. 55. Cette session commencée au printemps avait repris son travail le 22 octobre, après un ajournement de plusieurs semaines.

Le lieutenant gouverneur Ray Lawson accorda la sanction royale à 28 bills du gouvernement et à un bill indépendant.

Le "monstre de Nerola" confesse huit meurtres

Rome, 31. (AFP) Le "Monstre de Nerola", Ernesto Picchioni, qui a été arrêté il y a quelques jours, a confessé aujourd'hui avoir attiré chez lui 8 personnes qu'il a dévalisées, tuées et enterrées dans son jardin.

A Palombara Sabina, où le meurtrier a été arrêté, la foule avait tenté de le lyncher, mais le monstre fut transféré, sous bonne escorte, à la prison de Regina Coeli, à Rome.

Cannibale allemand

Berlin, 31. (AFP) Un Allemand cannibale a été arrêté par la police de Brême, annonce le journal "Berliner Zeitung".

Il s'agit d'un homme âgé de 34 ans qui attira chez-lui un enfant de 12 ans, le tua et le dépeça. Le monstre fit ensuite cuire les morceaux par sa femme, et les consomma avec sa famille. Cet "ogre" déclare pour sa défense qu'il avait été poussé par la faim.

L'Amicale St-Louis de France

Loretteville, (DNC) L'Amicale St-Louis de France de Loretteville tiendra sa réunion annuelle dimanche, le 9 novembre prochain. Une journée souvenir est organisée à l'occasion du passage parmi nous de la Rév. Mère Anne de Gonzague.

Le matin, il y aura messe au couvent, à 10 heures, suivie d'un grand banquet; au cours de l'après-midi, on fera l'inscription des anciennes à 1 h. 30. Il y aura ensuite séance.

Les cartes sont en vente pour le congrès. On pourra s'en procurer en s'adressant aux membres du comité. Que chacune compte cette invitation comme personnelle.

POINTS NOIRS

Cette méthode unique, simple, sûre et inoffensive, les fait bonnement dissoudre et disparaître. Procurez-vous à la pharmacie deux onces de Péroxine en poudre, saupoudrez-en sur un linge chaud, et appliquez doucement—tous les points noirs auront disparu. ANN

Gare aux gencives qui saignent!

CE PEUT ÊTRE LA GINGIVITE

Si vos gencives saignent le moindrement ou deviennent sensibles, il y a peut-être symptôme de gingivite, l'ennemie redoutable des gencives fermes et des belles dents. Ce mal provoque souvent la terrible pyorrhée, à laquelle seul votre dentiste peut remédier. Voyez celui-ci à tous les 3 mois. Au foyer, l'un des meilleurs préventifs contre la gingivite consiste à se masser les gencives et à se brosser les dents deux fois par jour avec la crème dentifrice Forhan.

La crème dentifrice Forhan—remarquable formule du Dr R. J. Forhan—est la *première* crème *authentique* destinée à la fois au massage des gencives et au brossage des dents.

Voyez comme elle *rafraîchira* vos gencives, et comme vos dents *brilleront* de tout leur *éclat naturel!*

Achetez la Forhan sans retard. On la vend à tous les comptoirs pharmaceutiques.

NE CONTIENT PAS D'ABRASIF VIOLENT

Employez la **Forhan** *avec le massage*

GENCIVES PLUS FERMES—DENTS PLUS PROPRES

"UM-M-M! QUELLE SAVEUR.. ENTRAIN"

MONSIEUR VIVACE DIT QUAND VOUS ÊTES BIEN FATIQUÉ, C'EST LIPTON POUR VIVACITÉ

LIPTON THÉ Vivace CHOISI

Crème Orientale GOURAUD

La crème à appliquer avant le bal. Ne s'enlève ni ne se retouche. Un essai vous convaincra.

Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

Bal Annuel

Sous le distingué patronage de Sir Eugène et Lady Fiset.

CLUB ROTARY — VENDREDI 7 nov. à 9 h. 30

Château-Frontenac — Salle de bal

DEUX ORCHESTRES sous la direction de Gilbert Darisse.

On peut obtenir des billets de la part des membres du Club Rotary, ou au Château.

APPROVISIONNEMENT LIMITÉ

CHEN YU

DOUBLETON

LAQUE ORDINAIRE $ .75

BÂTON À LÈVRES 'FLIPTOP' ORDINAIRE $1.15

LES DEUX pour $1.29

• Dans les belles couleurs riches Chen Yu si recherchées—assurant une beauté durable aux lèvres et aux ongles.

CH. 2-5214 J.E. LIVERNOIS LIMITÉE RUE ST. JEAN QUÉBEC

Mademoiselle Thérèse Emond a le plaisir de vous annoncer que son atelier de Haute Couture est maintenant ouvert au no 37 rue de l'Eglise.

Votre visite lui sera un précieux encouragement.

Toutes expériences acquises au cours de son séjour à New-York: créations, nouveautés de styles, etc... seront mises avec empressement à votre entière disposition.

FEMMES, soyez sages...

et commencez sans tarder un traitement aux bonnes PILULES ROUGES qui, depuis quatre générations, ont soulagé des milliers et des milliers de femmes de tout âge et les ont aidées à combattre: la faiblesse, la pâleur, le manque d'appétit, la fatigue, les douleurs de dos ou de reins, les périodes douloureuses ou irrégulières, les troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

Les bonnes PILULES ROUGES maintiennent au sang toute sa richesse et sa vigueur; elles en activent la circulation ce qui a pour effet d'aider au bon fonctionnement des organes.

Soyez sages et N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD pour recourir aux bons effets des PILULES ROUGES; vous serez émerveillées du soulagement qu'elles vous apporteront. Ne trouvez-vous pas qu'il en vaut la peine de commencer votre traitement dès aujourd'hui si les bonnes PILULES ROUGES doivent faire disparaître tous ces malaises qui vous affligent et vous rendent moroses ?

Par la poste: 50c la boîte ou 3, pour $1.35

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco Américaine, Limitée, 1566, St-Denis, Montréal

T.-D. DUBUC

Vous offre de très intéressants

Spéciaux de novembre

que vous ne voudrez certainement pas manquer. Consultez cette liste et visitez également tous nos rayons. Ces occasions seront valables jusqu'à épuisement du stock actuel.

LA VENTE COMMENCE LUNDI, 3 NOV.

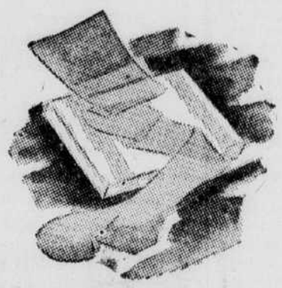
PAS DE COMMANDE PAR LA MALLE POUR CES SPECIAUX

ROBES

en crêpe, alpine, gabardine et lainages, dans les plus nouveaux styles, tailles: 11 à 20 18½ à 24½. Des valeurs jusqu'à $11.95 pour..... **$8.95**

GANTS POUR DAMES

de Pigtex naturel et drab pâle avec bouton pression, des valeurs de $2.00 et $2.25 pour **$1.39**



BAS DE SOIE ET NYLON

entièrement façonnés valant jusqu'à $1.40 pour..... **.79**

BAS DE CHIFFON

non façonnés se vendant .64 pour..... **.49**

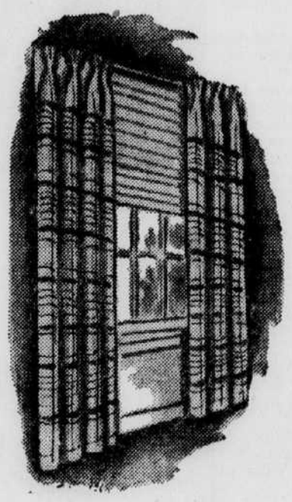
Tous nos COSMETIQUES "MOLINARD" sont offerts à **50%** DE REDUCTION

CHANDAILS (pull-over) tout laine pour garçons, valeur de 1.59 pour..... **$1.19**

CHANDAILS tout laine pour hommes, tous ont des fermoirs éclair. Valeurs de $3.95 pour **$2.89**

HABITS tout laine pour enfants (2 morceaux) Valeur de $1.79 pour..... **$1.29**

BAS de cachemire tout laine pour hommes, couleurs unies, valeurs de $1.50 pour..... **$1.00**



TAIES D'OREILLERS en très bon coton, valant .79 pour.... **.59**

REPS barré ou fleuri pour draperies ou couvertures de meubles. Valeurs de $2.50 pour..... **$1.69**

CRETONNES fleurie offerte en de beaux dessins, valant .89 et .79 pour..... **.59**

DRAPERIES fleuries d'une très belle qualité, largeur 54 pouces, valant $3.95 pour un spécial à **$2.89**

LINGES A VAISSELLE de bonne grandeur et de belle qualité, valant .49 pr **.39**

FERS A REPASSER et grille-pain électriques. Spécial..... **$3.95**

GUETRES en cuir pour enfants, grandeurs 6 et 7 seulement. Valant $7.00 pour..... **$2.95**

BOTTES EN VELOURS pour dames et jeunes filles, talons plats et bordure en fourrure, dans le noir seulement. Valant $5.50 pour..... **$3.95**

Toute la balance de nos USTENSILES DE CUISINE VENDUE AVEC **25%** DE REDUCTION

"SEMAINE DE VÊTEMENT"

Secourons nos frères d'Europe

Préparons nos colis pour la cueillette à domicile du 1er novembre.

T.-D. Dubuc Inc.

214-218 rue Saint-Jean

Le mariage d'Elizabeth sera profitable au peuple anglais

Londres (Reuters) Le peuple britannique s'apprête à bénéficier de l'austère mariage de la princesse Elizabeth plus que la princesse elle-même, puisque de plus en plus les cadeaux qu'elle reçoit de tous les coins du monde consistent en vivres qui seront distribués à travers le pays, aux prises avec de sérieuses difficultés économiques.

Il n'y aura peut-être aucun congé pour ne pas nuire au programme d'exportation, mais les enfants de Lowestoft qui, à l'exemple de tous les jeunes Anglais, auront congé le jour du mariage, peuvent attendre la nourriture qui leur a été expédiée par la ville de Sault-Ste-Marie, Ont., qui a adopté Lowestoft durant la guerre.

Il n'y aura peut-être aucun bal à l'occasion du mariage, puisque le ministère des Vivres interdit toute réunion sociale réunissant plus de 100 personnes ; mais quelques hôpitaux britanniques sont susceptibles de recevoir leur part de la collecte de vivres que l'acteur Douglas Fairbanks, jr., est en train d'organiser aux Etats-Unis, ou des envois de nourriture qui ont été faits par le Kenya et le Chili.

L'absence de spectacles et de célébrations ordonnée par le roi à cause de la période de crise, sera compensée par l'arrivée de pommes de la Calombie-canadienne, d'ananas d'Australie et de la Nouvelle-Zélande, de farine et de boeuf des prairies canadiennes et de tonnes de livres des autres parties du monde. Les familles britanniques attendent déjà les 50,000 colis de nourriture envoyés par les Etats-Unis, chacun d'eux pesant 22 livres, que la princesse distribuera elle-même.

Des dons sans prix et des cadeaux personnels continuent à arriver à Buckingham Palace de tous les coins de l'univers, à l'intention de la princesse Elizabeth et de son fiancé, de la part d'organisations publiques et d'individus.

Le Tanganyika a envoyé un diamant rare ; Péking, des tapis ; le Canada, un manteau de vison. Le présent de la Jamaïque sera un cabinet de boissons indigènes (rhums et liqueurs), tandis que les Bermudes enverront des meubles en fin cèdre travaillé. Le gouvernement français a décidé de donner un service à diner de 144 pièces, en porcelaine de Sèvres ; des vétérans invalides d'Auckland, N.Z., un ensemble de cuillères à café en argent solide, ornées d'écailles brillantes et déposées dans un coffret fait spécialement de bois néo-zélandais. Un gâteau de noces australien, pesant 200 livres, est arrivé en six boites séparées, tandis que les midinettes parisiennes sont en train de fabriquer pour la Princesse un négligé rose.

Douleurs rhumatismales ?
Faiblesse générale ?
Brûlements d'estomac ?
Mauvaise digestion ?
Maladie du foie ?
Constipation
Prenez ANDAL
● Tonique et purificateur de sang par excellence.
Demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé !
Dept. C. P. 38
ST-ROMUALD, P.Q.

Des accidents de la route

Baie Comeau, 30 (DNC) La dernière fin de semaine a été marquée de quatre accidents à Baie Comeau et les environs. Quoique dans trois cas, les véhicules furent lourdement endommagés, personne n'a été blessée mortellement ni gravement.

Samedi dernier, vers 5 hrs 30 du matin, M. Marcel Paquet à l'emploi de Tessier & Fils Enr. de Baie Comeau, faisait le transport de rouleaux de papier pour le chargement d'un cargo ancré au quai de Baie Comeau en destination de Chicago. Au retour du dernier voyage, M. Paquet heurta violemment son camion sur le train qui était en stationnement sur la voie principale du quai.

Fort heureusement, à ce moment-là, le véhicule allait très lentement car l'accident aurait pu être fatal pour le camionneur qui s'en tira avec de légère égratignures. Cependant le camion est maintenant hors d'usage après avoir eu le radiateur arraché et le moteur enfoncé.

Sur la route nationale près du Transfert Lachasse, dans la soirée de samedi vers 11 h. un taxi de Pointe Lebel qui revenait de conduire des mariés à Baie Comeau, frappa une autre automobile en stationnement du côté nord du chemin.

Le conducteur du taxi, aveuglé par les phares d'une machine qui circulait en sens contraire, ne vit pas l'auto stationnée et la frappa en arrière. Selon la version du propriétaire du taxi, la machine arrêtée n'avait aucune lumière pour indiquer sa présence sur la route.

Le taxi subit pour quelques centaines de piastres de dommages. C'est le sergent Pelletier de la Sûreté Provinciale qui fit les constatations d'usage.

A quelques piers de l'accident précédent, dimanche après-midi entre 4 h. et 5h. un taxi de "De Luxe Taxis" de Baie Comeau, portant la licence T-15-683 et conduit par M. Raymond Côté fut lourdement endommagé par une auto qui se dirigeait vers Baie-Comeau.

Les deux garde-boue du taxi à gauche furent arrachés et les deux portes enfoncées. L'auto subit également de lourds dommages.

Le chef J.-M. Brunet, du dépt. de police de la ville de Baie Comeau fut appelé sur les lieux de l'accident pour faire enquête et procéda à l'arrestation d'Ernest Fontaine qui conduisait l'automobile au moment de l'accident.

Fontaine fut traduit en cour sur l'accusation d'avoir conduit son véhicule en état d'ivresse. Il plaida non coupable et son procès fut fixé à lundi prochain le 3 novembre.

C'est encore au Transfert Lachasse, dimanche soir vers 7 heures qu'un camion de cinq tonnes de Tessier & Fils Enr. tomba d'une hauteur d'une dizaine de pieds pour s'arrêter sur la dalle conduisaint le bois au moulin de la Québec North Shore Paper & Company de Baie Comeau.

Le chauffeur du camion qui revenait de la Ferme, en direction de Baie-Comeau, perdit le contrôle du véhicule et ersta suspendu à la dalle qui est une dizaine de pieds plus bas que la route.

Durant la soirée, une remorque de la compagnie se rendit sur les lieux pour retirer le camion de sa position dangereuse.

Le camion n'a subi que très peu de dommage et quelques réparations suffisont pour remettre la dalle en opération.

Noces d'argent à L'Islet

L'Islet. (D. N. C.). Dans la salle du couvent de L'Islet, avait lieu une belle manifestation récemment, à l'occasion du 25e anniversaire de fondation du cercle des Fermières de cete paroisse. Etaient présents : M. le curé P. Crépeau, M. l'abbé Roland Michaud, vicaire, MM. les agronomes Albert et Asselin et autres.

Mlle Anne-Marie Ménard fit la lecture d'une adresse à Mme A. Fournier, présidente, et aux douze fermières fondatrices encore vivantes sur les 73 membres dont était formé le cercle d'alors.

Chacune reçut un cadeau souvenir : un service à salade sculpté aux Ateliers Bourgeault.

MM. les agronomes prononcèrent des allocutions, de même que M. le sénateur Fernand Fafard, Mlle Vaillancourt et Mme Gagné, de Ste-Anne. Tous félicitèrent le cercle de ses activités depuis 25 ans.

Vers la fin de l'après-midi, un goûter fut servi par les plus jeunes fermières. Mlle L. Caron interpréta quelques pièces de chant, accompagnée au piano par Mlle G. Dionne.

Voici quelques notes concernant le cercle de L'Islet.

Le premier aumônier du cercle fut M. le curé J.-E. Donaldson ; agronome, M. Georges Bouchard ; organisateur, le notaire Henri Boisvert ; secrétaire, Mme Adélard Godbout.

M. Fernand Fafard, sénateur et les députés provinciaux ont toujours été les bienfaiteurs de notre cercle, encourageant ses progrès marquants à chaque exposition provinciale, intercercle ou locale. Le cercle a aussi bénéficié de plusieurs cours d'art culinaire, de couture, de tissage et de confection de chapeaux.

CHOCOLATS CHARLES
VERMIFUGES

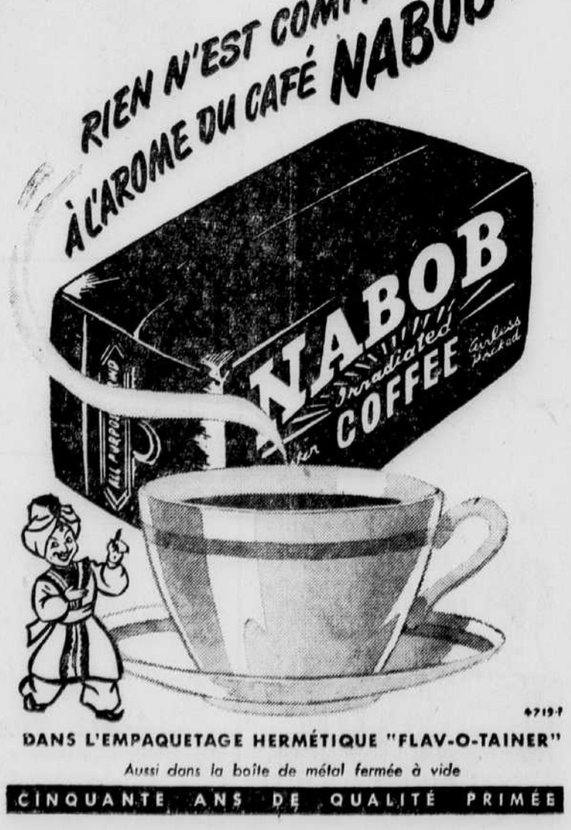
Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable et s'il maigrit visiblement. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers disparaitront. L'enfant recouvrera ses forces, sa santé et sa gaité d'autrefois. 50c la boite.
Dans toutes les pharmacies
La Cie CANADA DRUG, Montréal

La valeur d'une prescription depend du pharmacien . . .
Confiez vos prescriptions à la
PHARMACIE BRUNET
1855 . . PRÈS D'UN SIÈCLE DE SERVICE . . 1946
139 St. Joseph, Tel. 8141

9 chimistes-pharmaciens et un médecin à la disposition de nos clients.
Une automobile, s'occupant exclusivement de ce service, ira chercher et vous retournera vos prescriptions dans le plus bref délai.
LABORATOIRES ULTRA-MODERNES . . Service rapide et courtois

MMMM - MMMMMMM

RIEN N'EST COMPARABLE À L'ARÔME DU CAFÉ NABOB !



DANS L'EMPAQUETAGE HERMÉTIQUE "FLAV-O-TAINER"
Aussi dans la boite de métal fermée à vide
CINQUANTE ANS DE QUALITÉ PRIMÉE

Fête à M. et Mme Paul Leblanc

Lac-Mégantic, (DNC) M. le maire Paul Leblanc et Mme Leblanc, de Lac-Mégantic, étaient récemment les héros d'une belle fête-surprise de la part de leurs amis à l'occasion de leurs noces de porcelaine. La réunion eut lieu à la salle de la Baie des Sables.

Au début de la soirée, l'orchestre fit entendre la valse "Anniversary Song". On offrit aux jubilaires une magnifique coutellerie en argent et un service à cocktail. Me Louis-Philippe Cliche présida la réunion. Il félicita les héros de la fête et leur offrit ses souhaits. Le jubilaire répondit à ce discours au nom de son épouse et en son nom. MM. Abid Komery et John Stewart, tous deux échevins de notre ville, adressèrent la parole.

Les organisateurs de cette fête étaient MM. et Mmes Armand Lemoine et J.-Alfred Roy.

Nos meilleurs voeux aux jubilaires.

Bénédiction d'une chapelle

Deschaillons, (DNC) M. l'abbé Jos. Paquet, curé de Deschaillons, a procédé dimanche, le 26 octobre, à la bénédiction de la petite chapelle récemment construite sur le flanc de la côte conduisant au quai. La cérémonie eut lieu devant une centaine de personnes.

La chapelle a été érigée par M. Wilbrod Croteau, qui possède le terrain comprenant toute la falaise. Ce temple est consacré à la Vierge de Deschaillons. La croix qui surmonte le clocher est celle qui appartenait autrefois à la primitive église de Deschaillons et qui a été remplacée depuis près de 50 ans.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours

NAUSÉE
...aide à contrôler le sens de l'équilibre et à calmer les nerfs.
dus aux hautes altitudes, vitesses et changements soudains, soulagée par le
ROTHERSILL'S AIRSICK REMEDY
PAR TOUT LE MONDE

Nappe de lin pour Elizabeth

Trois-Rivières, 31 (DNC) Parmi les cadeaux qui seront offerts à la princesse Elizabeth à l'occasion de son mariage prochain, un don venu du Canada aura une note particulière de distinction. Il s'agit d'une nappe de lin qu'on tisse présentement à l'école Ménagère du Cap-de-la-Madeleine, que dirigent les Filles de Jésus.

Le tissu lin sur lin sera enluminé de feuilles d'érable d'automne aux teintes les plus riches de rouille, de jaune et de vert. Les feuilles d'érable ont été cueillies ces jours derniers dans la forêt mauricienne; elles ont été cirées avec soin et on en fera une gerbe qu'on enverra aussi à Buckingham Palace pour bien démontrer que les feuiles d'érable tissées correspondent exactement dans leurs couleurs et leur dessin aux feuilles d'érable authentiques cueillies dans nos arbres.

La théorie des feuilles d'érable fera le tour complet de la partie extérieure de la nappe. Un autre carré de même nature sera tissé au centre de la magnifique pièce de lin.

Les artisanes qui confectionnent la nappe ont, de plus, par l'entremise de l'aide-de-camp de Lord Alexander, gouverneur général, reçu directement de Buckingham Palace le monogramme de la princesse. Il semble bien que c'est là la seule copie du monogramme d'Elizabeth qu'on possède présentement au Canada. Ce monogramme sera tissé de couleur or dans un coin de la nappe.

Le dessin de la nappe a été fait par les religieuses Filles de Jésus sous la direction de Mère Emile. Le travail est exécuté, sous la direction de Mère Emile, par elle-même et par deux anciennes élèves de l'Ecole Ménagère du Cap-de-la-Madeleine, Mlles Lucille Denis et Yvette Champoux, du Cap-de-la-Madeleine.

Le tissage de la nappe est en pleine exécution. Le public n'est pas admis encore à voir ce travail très difficile et très long. Une fois le travail terminé, on permettra sans doute au public d'en voir l'exécution, mais pas avant.

Au conseil de Courville

Courville, (DNC) Quatre séances du conseil ont été tenues depuis le 6 octobre dernier. Au cours de ces séances, plusieurs questions ont été discutées.

Des permis de construction ont été accordés à MM. Dydime Bouchard, Ph. Fortier, E. Tremblay. Des permis de réparations furent accordés à MM. F.-J. Tremblay, Georges Mathieu, Narcisse Racine et à Mlle Blanche Mathieu.

Le conseil a payé une réclamation de $93. à M. Arthur Labonté pour dommages subis à la suite de la défectuosité des services municipaux d'égouts.

On a étudié et mis à point un projet de pavage permanent de toutes les rues de la municipalité. Son Honneur le maire Dorion s'est chargé d'obtenir un octroi du gouvernement provincial pour en assurer le pavage permanent d'une partie. Un octroi de $10,000 a été obtenu, représentant 33 1-2 p.c. du coût total des travaux.

Une assemblée publique a été tenue le 26 octobre aux fins de proposer le projet aux contribuables de la municipalité. A l'issue de cette réunion, présidée par Son Honneur le maire, les contribuables ont été invités à donner leur approbation au dit projet, en apposant leur signature au bas de listes préparées à cette fin. 219 sur 386 propriétaires, représentant une valeur de $752,307 sur une évaluation totale de $1,378,505 se sont prononcés en faveur, en signant les requêtes à cette fin.

A la séance du 27 courant, un règlement d'emprunt a été voté, et tous les documents nécessaires ont été complétés pour recevoir l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil.

Le règlement fixant le taux de la taxe foncière pour 1948 a été approuvé. Le taux reste à 0.70. Il n'y a donc pas d'augmentation.

Le rôle d'évaluation a été homologué suivant les principes de la loi.

Le conseil a accepté en principe de payer une somme de $800 à M. Alfred Laperrière, plus les frais à date, d'une action de $3,500 pour mettre fin à la réclamation qui avait été faite par le demandeur Laperrière à la suite de travaux publics exécutés devant sa propriété.

Le conseil accorde à la Cie Emond Construction le contrat de pavage permanent de toutes les rues de la municipalité. M. Alphonse Nadeau a été engagé pour surveiller ces travaux.

La réfection des bâtisses de l'hôtel de ville a été exécutée par les entrepreneurs Raoul Grenier et Joseph-Edmond Bélanger au coût de $1,066.

La municipalité de la ville a confié, pour l'hiver prochain, l'entretien d'hiver de ses rues principales au ministère provincial de la Voirie.

Le conseil a demandé des soumissions pour donner à contrat le travail de l'enlèvement des vidanges durant les mois d'hiver.

Le notaire Louis-Emile Fortier a été autorisé à préparer les actes légaux pour assurer le transfert à la ville du terrain occupé par les rues qui ont été ouvertes depuis quelque temps.

M. Henri Laplante a obtenu la permission d'ouvrir un magasin général dans sa propriété du boulevard Garnier. Mme Cécile Vézina a obtenu la permission d'ouvrir un commerce de lingerie, sous la raison commerciale : "Chez Cécile Enrg."

Le conseil a adopté un règlement pour obliger toute personne qui veut distribuer une circulaire d'avoir à se procurer, d'abord, l'autorisation écrite des autorités municipales à cette fin.

Son Honneur le maire a été invité par la Chambre de Commerce Québec-Montmorency à souhaiter la bienvenue aux congressistes, lors de leur récent congrès tenu au Kent House.

Me Dorion a aussi été délégué par ses collègues pour représenter le conseil au congrès de l'Union des Municipalités, lequel sera tenu prochainement dans la ville de Hull.

Il y a des siècles, les Indiens mayas, jouaient un jeu similaire au ballon au panier.

Les ailes du thysania, papillon du Guatemala, atteignent parfois une envergure de 12 pouces.

VOS TAPIS
peuvent vous servir bien longtemps s'ils sont confiés aux experts de tapis orientaux pour leur
NETTOYAGE, RENOUVELLEMENT et REPARATION
Appelez: 3-5282
LA CIE DE TAPIS ARARAT EXPERTS ORIENTAUX
Nous achetons et vendons des tapis
266 rue Saint-Jean (près St-Augustin) Québec

COMBIEN de femmes seraient jeunes, même après la quarantaine, sans les malaises et les douleurs qui sont la rançon de leur sexe . . . Et combien d'entre elles retrouveraient la joie de vivre si elles prenaient régulièrement des pilules FEMOL !
FEMOL est mieux qu'un simple calmant: ce concentré végétal *va à la source du mal*, soulage la douleur, tonifie les organes particuliers au sexe féminin et leur permet de remplir normalement leurs fonctions naturelles. Ne souffrez plus inutilement tous les mois ou aux époques difficiles de votre vie. Adoptez FEMOL aujourd'hui même !
2-B
FEMOL
CONCENTRÉ PUREMENT VÉGÉTAL
Joignez-vous à la foule des femmes heureuses

LEGARE

plus grands spécialistes en ameublement au Canada

AU RAYON des ÉCHANGES

EN VENTE SEULEMENT À 273 RUE ST-PAUL

Foyers, différents modèles..
$10.95

Radio cabinet.....
$24.75

Radio de table.....
$9.75

Tabouret cuirette.....
95c

Bassinette 18 x 36.....
$3.95

Panier à linge en bois....
$3.50

Cheval berçant.....
$4.75

Trottinette.....
$1.98

Table et chaises d'enfant..
$3.50

Chaise haute pour bébé...
$1.95

Marchette pour bébé.....
$1.95

Tapis tressés, différents modèles.....
69c

COMPAGNIE LEGARE LIMITÉE
273 RUE ST-PAUL QUÉBEC

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Levuée supplémentaire ratée

La donne d'aujourd'hui fut jouée au cours d'un bridge-duplicate organisé récemment par les Chevaliers de Colomb, de Nicolet. Nord et Sud peuvent remporter douze levées à carreau ou à trèfle si pique n'est pas entamé, mais le petit chelem n'est pas demandable. A l'une des tables, Sud devint le déclarant à un contrat de 5 trèfles et Ouest entama d'un coeur. Or, Sud négligea de profiter de l'occasion qui lui était offerte de remporter une levée supplémentaire et de s'assurer ainsi d'une belle marque.

Donneur : Nord.
Est et Ouest vulnérables.

	♠ 9 ♥ A 8 ♦ A R 10 6 4 3 ♣ R 10 3 2	
♠ R V 6 3 2 ♥ V 10 5 3 2 ♦ D V ♣ D	N. O. E. S.	♠ A 10 8 7 4 ♥ 9 7 6 ♦ 9 2 ♣ V 9 7
	♠ D 5 ♥ R D 4 ♦ 8 7 5 ♣ A 8 6 5 4	

Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ♦	passe	2 ♣	passe
3 ♦	passe	3 SA	passe
4 ♣	passe	5 ♣	passe
passe	passe		

Entame: valet de coeur

Le déclarant fit perdre la première levée de l'as de coeur du mort, après quoi il joua as et roi de carreau. Sud joua maintenant le roi de trèfle du mort et continua la couleur, cette levée étant prise par l'as de sa main. Sans réfléchir, Sud joua un autre trèfle; alors, Est fit son valet et encaissa son as de pique, tenant ainsi le déclarant à onze levées. Sud aurait remporté une levée supplémentaire en jouant le roi et la dame de coeur après avoir encaissé ses deux coups d'atout. Sur la dame de coeur, il aurait fait jeter le neuf de pique de la table, ce qui aurait évité la perte d'une levée à l'as de pique d'Est.

Maison et grange détruites

St-Camille, Bellechasse, (DNC) Un cultivateur de notre paroisse, M. Omer Huot, vient d'être cruellement éprouvé par un incendie qui a détruit sa maison et sa grange, récemment. Mme Huot se trouvait seule lorsque le feu se déclara à la maison. Quand les voisins arrivèrent, ils ne purent sauver que quelques instruments aratoires.

Les séances du Club Montcalm

Ce soir, à 8 heures 30, tous les bridgeurs et bridgeuses de Québec sont invités à prendre part aux séances de bridge-duplicata qui se poursuivent, chaque vendredi soir, dans la splendide salle du Cafétaria du Pavillon Monseigneur Vachon, au boulevard de l'Entente. Les organisateurs du Club Montcalm peuvent disposer à l'aise plus de cinquante tables, de sorte qu'une centaine de joueurs peuvent se réunir dans une atmosphère agréable.

Vendredi dernier, les amateurs de bridge ont répondu à l'appel et formaient plusieurs tables. La victoire a favorisé l'équipe de Mesdames J.-C. Boisjoly et Noël Trottier.

Tous sont les bienvenus, ce soir.

ST-VALLIER

Naissances

— Marie - Hélène - Denise, enfant de M. et Mme Albert Tanguay (Fernande Lemieux). Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Lemieux, grands-parents. Porteuse, Mme Ernest Fortier, tante de l'enfant.

— Joseph - Jean - Paul-Roch, enfant de M. et Mme Léopold Aubé (Gilberte Mercier). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Santerre, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Edmond-Jean, enfant de M. et Mme Gaston Mercier (Blanche Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Mercier, de St-michel, grands-parents. Porteuse, Mlle Irène Bélanger, tante de l'enfant.

ST-NEREE

Mariages

— M. Albert Aubé à Mlle Rita Labrecque.

— M. Léopold Bouchard, de St-Grégoire, à Mlle Jeannette Labrecque.

— M. Henri Lamontagne à Mlle Germaine Breton.

Nos voeux de bonheur.

En convalescence

Mme Joseph Dutil qui a subi une intervention chirurgicale à l'Hôtel-Dieu de Québec, est revenue dans sa famille.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Dernier hommage à M. Xavier Cauchon

Un dernier hommage a été rendu, vendredi le 17 octobre, en l'église de St-Vincent de Paul, à M. Xavier Cauchon, époux de feu dame Rose-Anne Beauregard, décédé le 14 octobre, à l'âge de 78 ans.

Un imposant cortège qui groupait des employés du C. N. R. des élèves du collège de Château-Richer et de nombreux amis de la famille a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt, de la maison mortuaire, 2 rue St-Simon, jusqu'à l'église de St-Vincent de Paul, et de là au cimetière de Château-Richer.

A l'église, c'est le R. Père Pontbriand, curé, qui a fait la levée du corps, et a chanté le service, assisté du R. Père Blais, comme diacre, et du R. Père Dumas, comme sous-diacre. Un libéra a été chanté à Château-Richer par M. l'abbé Giroux. Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par ses fils, MM. Joseph, Gustave, Lucien, Thomas-Paul et Robert Cauchon ; son gendre, M. Roland Boulianne ; ses petits-fils, MM. Laurent, Jean-Marc, Fernand, Maurice, Jean-Marie, Marcel, Jacques et Raymond Cauchon, Claude Boulianne ; ses beaux-frères, MM. Charles Cauchon, J.-B. Beauregard, notaire, Magloire Beauregard, Edias Beauregard, W. Goulet, Joseph Simard ; ses neveux, MM. Paul Beauregard, notaire, le Dr Léon Beauregard, Rosaire Beauregard, Charles-Léon, Rosario, Wilfrid, Joseph, Armand Paul-E. Edmond, Achille et Lauréat Cauchon, Joseph Huot, Francis Huot, Stanislas Vézina, Honoré Huot, Louis Gagnon, Benoit Simard, Chs-E. Simard, Jos.-A., Philippe, Joseph et Jean-Marc Taillon, Jean-Jacques Falardeau. Dans le défilé, on remarquait un groupe de représentants du C. N. R., MM. Emile Grenier, Alphonse, Grenier, Alphonse Simard, H. Paradis, J.-A. Lévesque, J.-B. Lalonde, L. Dutil, E. Boivin, M. Paillette, P. Morneau ; MM. G. Lefrancois, A. Cauchon, N. Côté, H. Huot, P. Dorval, J. Lavallée, O. Paré T. Gagnon, G. Rhéaume, M. Feeney, J. Cloutier, A. Côté, P.-H. Lefrançois, C. Couture, E. Dionne, O. Leclerc, J.-A. Cauchon, O. Moisan, J.-A. Lévesque, E. Bilodeau, Jos. Dion, M. Payette, A. Simard, A. Côté, F.-D. Brouard, T. Murphy, E. Bertrand, E. Julien, E. Coulombe, E. Larochelle, J.-M. Trudel, J.-B. Coulombe, J.-A. Côté, J.-B. Lalonde, L. Cauchon, R. Garlépy, S. Vézina, J. Morneau, M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille.

Pertes dans un incendie

St-Agapit, (DNC) M. Hervé Rousseau, boulanger de St-Agapit, a perdu sa grange et tout son contenu quand le feu se déclara jeudi, le 23 octobre dernier. L'incendie fut causé à la suite d'un feu de cheminée. M. Rousseau perdit deux voitures de livraison, six vaches, un cheval, des harnais. Un entrepôt contenant six à sept cents sacs de farine fut aussi détruit.

Les pompiers volontaires se rendirent sur les lieux. Vu la violence du vent, il fallut avoir recours aux pompiers de St-Flavien. A plusieurs reprises on dut éteindre les flammes aux maisons de MM. Hervé Rousseau et Georges Vermette.

M. Rousseau avait été éprouvé par le feu il y a quelques années, par l'incendie de sa boulangerie.

ST-BRUNO

Naissance

Marie - Thérèse - Collette, fille de M. et Mme Ernest Dionne (Aldéa Plourde). Parrain et marraine, M. Lionel et Mlle Jeannette Dionne, frère et soeur de l'enfant.

Va-et-vient

M. Thomas St-Pierre, MM. et Mmes Aimé et Euclide St-Pierre, Mlle Jacqueline St-Pierre, sont de passage chez leurs parents à St-Bruno.

Ligue du Sacré-Coeur

Les officiers de la ligue du Sacré-Coeur pour l'année 1947-48 sont les suivants : Président, M. Léon Lévesque ; vice-président senior, M. Albert Bossé ; vice-président junior, M. Maurice Lévesque, fils de Joseph ; secrétaire, M. Albert Paradis ; trésorier, M. Simon Lévesque; commissaires ordonnateurs, MM. Albert Lévesque et Jean Dionne.

Départ

M. Roger Blondeau s'est récemment porté acquéreur de la terre appartenant à M. Roland St-Pierre, de Ste-Hélène.

Contrat octroyé

St-Joseph de Beauce, (DNC) Le contrat pour la construction du pont de la rivière des Fermes, à St-Joseph, a été octroyé à MM. Henri et Philippe Roy, pour le montant de $13,955. Ce nouveau pont, entièrement en béton, enjambera la rivière des Fermes à 30 pieds plus bas que le pont actuel.

PRELARTS — RIDEAUX — TAPIS —
ACHETEZ AVEC CONFIANCE CHEZ
— DRAPERIES — CRETONNE — TOILES
L'AMI DU FOYER Inc.
460 ST-JOSEPH - Tél.: 3-0162 72 ST-JOSEPH - Tél.: 4-1187

SURPLUS DE GUERRE

UN BATEAU COMPLET DE MACHINERIES NOUS ARRIVE DE GOOSE-BAY, LABRADOR

55 CAMIONS
EN PARFAIT ETAT

- CAMIONS-CITERNES, 2 à 5 tonnes
- CAMIONS A BASCULE, 2 à 5 tonnes
- CAMIONS A COMMANDE, sur quatre roues
- CAMIONS "PICK-UP"
- CAMIONS-TRACTEURS
- REMORQUES
- MOTEURS "DIESEL" pour moulins
- RAILS DE CHEMIN DE FER pour industries telles que moulins à scie, carrières, etc.
- CHAUDIERES à vapeur
- CASSE-PIERRES
- 2000 LITS à 2 étages
- COUVERTURES
- MATELAS
- OREILLERS
- BOYAUX à INCENDIE

ETC.

S'adresser au
HANGAR 20 - BASSIN LOUISE - TEL.: 2-6764
GENERAL EQUIPMENT ENR

BRASSERIE BOSWELL

S-138

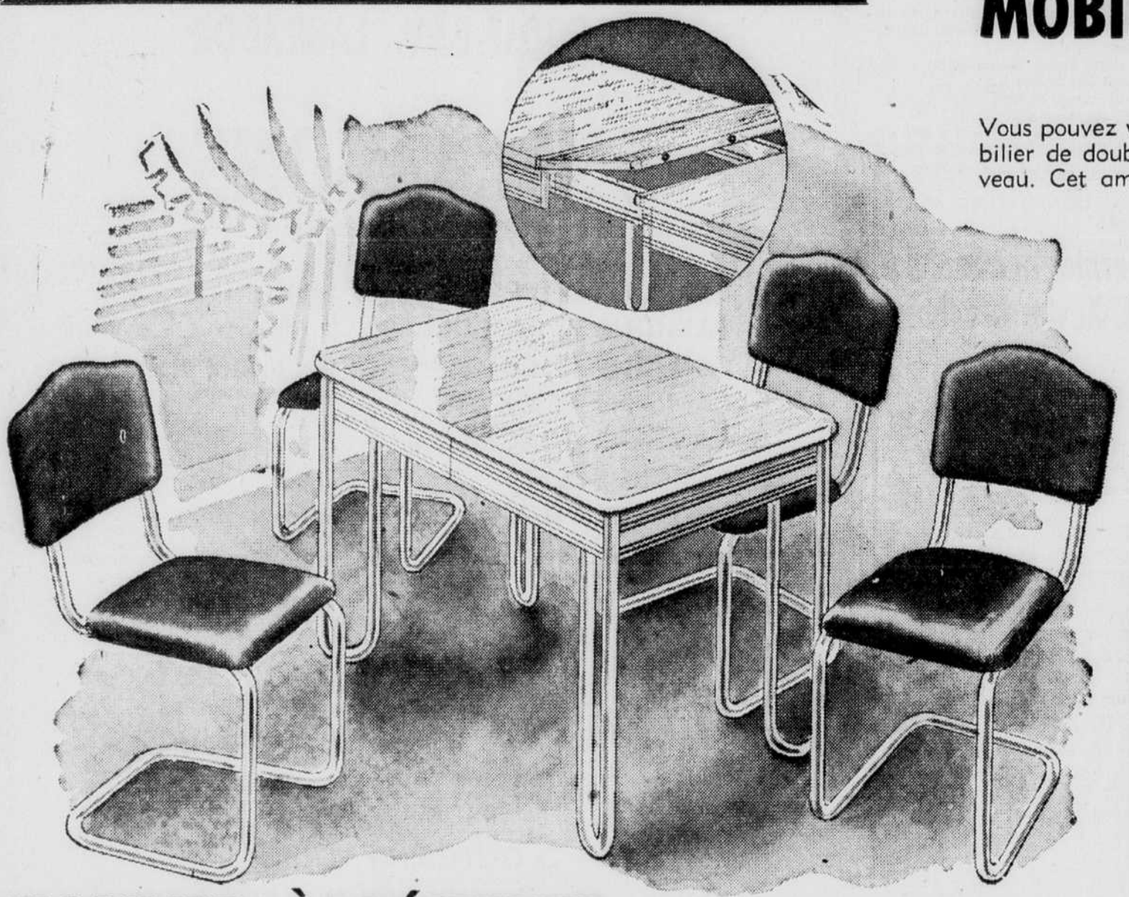
LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE

Les plus grands spécialistes en ameublement au Canada !

ENSEMBLE de BRIDGE
5 MORCEAUX

Table et quatre chaises, tel que l'illustration construction en métal, dessus de la table et des chaises en Fabrikoid. Couleurs assorties.....

$22.95



MOBILIER DAVENPORT
3 ARTICLES

Vous pouvez vous procurer à peu de frais un superbe mobilier de double avantage et d'un genre tout à fait nouveau. Cet ameublement "Davenport" servira admirablement bien le jour comme chesterfield, et le soir vous pourrez le convertir en un lit double ou lits jumeaux. Le sofa est entièrement monté sur ressorts, et la couverture du mobilier est de reps bleu.

RÉG. $214. - VENTE FINALE

$99

SPÉCIAL !
MATELAS À RESSORTS

Ce matelas vous apportera un ultime confort, sa construction parfaite le rend ferme et très reposant. On rencontre chez lui toutes les qualités essentielles requises d'un bon matelas à ressorts, soigneusement recouvert de coutil rayé, bords roulés, dans les dimensions régulières : 3'3", 4'0", 4'6".....

$21.95

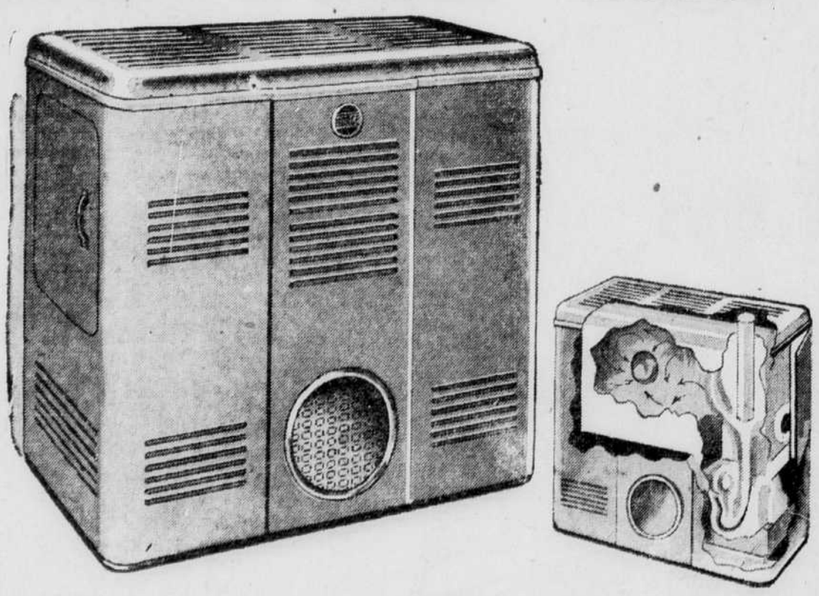
MOBILIER À DÉJEUNER DE 5 MORCEAUX
EN VÉRITABLE CHÊNE

A bon droit, nous sommes certains de vous offrir dans ce beau mobilier à déjeuner quelque chose de nouveau et de solide. La table de ce mobilier à déjeuner de cinq morceaux, est à rallonge automatique — ouverte elle mesure 52½" de longueur, fermée 42½" de longueur par 30" de largeur. Elle est faite en véritable chêne perlé avec pieds chromés en forme d'U. Quatre chaises rembourrées en simili-cuir rouge complètent ce mobilier. Sans conteste, une excellente valeur.

REG. $79.

$55

BRÛLEUR À L'HUILE "NORGE"



"LEGARE" vous fournit l'occasion de bien chauffer tout votre logement, de façon moderne et économique. Vous aimerez ce cabinet nouveau genre qui a plutôt l'air d'un meuble moderne, ses lignes arrondies rendant le nettoyage facile au suprême. Dimensions pratiques de largeur 36" environ. Ce cabinet est fabriqué d'acier recouvert d'émail cuit de la nuance brune. Il développe 55,500 de B.T.U. à l'heure. Le brûleur à l'huile a une dimension de 10 pouces environ et est fabriqué de façon à donner le maximum de confort avec le maximum d'économie.

QUANTITE LIMITEE.....

$134.50

DEPOT DE 15%

24	MOIS POUR PAYER	SUR BALANCES DE $300 A $800
18	MOIS POUR PAYER	SUR BALANCES DE $100 A $300
12	MOIS POUR PAYER	SUR BALANCES DE $50 A $100
6	MOIS POUR PAYER	EN DESSOUS $50

MOBILIER DE SALLE À MANGER FINI NOYER
9 MORCEAUX

La valeur d'une salle à manger dépend de la qualité de son ameublement. Sa durabilité doit entrer au premier plan. Chacun des neuf morceaux composant ce mobilier fini noyer, style "cascade" rencontrera votre entière approbation. Ce mobilier comprend un buffet Credenza avec tiroir pour les toiles et placards, vaisselier à porte vitrée, une table à rallonge avec panneau au centre, dissimulé, et six chaises.

REG. $239.

$199

LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE

142 RUE ST-JOSEPH — 273 RUE ST-PAUL, QUE.

Echos de la Société St-Jean-Baptiste Québec

Communiqué du Conseil diocésain
Vous en jugerez...

L'an dernier, au dixième congrès diocésain de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, les cent quatre-vingt-cinq délégués réunis en séances plénières ou siégeant en comités ont confié aux directeurs de leur Conseil général la lourde tâche de mettre en mouvement les organismes vitaux de notre Fraternité patriotique.

Les décisions capitales prises par les congressistes visaient au relèvement économique de la Société nationale du diocèse; à son rayonnement dans les autres milieux français et catholiques du Québec, de l'Acadie, de l'Ouest canadien, de l'Ontario et de la Nouvelle-Angleterre; à la création d'une Caisse d'assurance-vie pour nos membres; à la fondation de bourses d'études en faveur d'enfants de familles nombreuses, et à l'acquisition d'un immeuble où seront centralisés tous les organismes et services sociaux de notre oeuvre.

Il n'est venu à la pensée de personne qu'une telle entreprise pouvait se compléter en douze mois. Ceux de nos devanciers qui cherchaient depuis dix ans les moyens de réaliser cette tâche en savent quelque chose. Il a fallu que le Conseil diocésain, ses commissions et ses comités, depuis un an s'imposent bien des sacrifices et des fatigues pour agencer solidement la charpente et l'outillage nécessaires à nos travaux.

Grâce au dévouement de nos directeurs, à la générosité de nos membres et de nos amis, nous avons pu atteindre un chiffre de souscription et acquérir une expérience qui nous portent déjà assez loin sur la voie des succès attendus.

Nos frères d'Acadie, de l'ouest et des Etats-Unis ne doutent plus de l'intérêt pratique que nous leur portons et savent qu'ils peuvent maintenant compter sur notre entier appui dans leurs combats de survivance. Notre coopération aux activités des autres groupes diocécains comme à celles du Comité permanent est une réalité qui découple leurs énergies.

Nos membres, dans le diocèse de Québec, ont maintenant à leur disposition l'avantage d'un système d'assurance-vie sur des bases solides et qui offre des facilités exceptionnelles même aux familles d'aisance la plus modeste.

De plus, les parents qui ne peuvent subvenir entièrement à l'instruction et à la préparation d'une carrière conforme aux dispositions d'un fils ou d'une fille aux études, trouveront à la Société St-Jean-Baptiste une aide substantielle qui se multipliera d'année en année, à mesure qu'augmenteront nos ressources financières.

Et le jour n'est pas éloigné où nous serons logés convenablement grâce aux calculs prudents et à l'ingéniosité d'une commission d'hommes d'affaires au patriotisme éclairé et généreux.

Notre Conseil diocésain a donné son temps et son dévouement avec une largesse que bien peu d'autres institutions ont connue. Les rapports du Chef du Secrétariat et du Trésorier général fourniront un aperçu de l'énorme travail qui s'est fait et des progrès accomplis depuis un an. Nous savons que les esprits sérieux et bien intentionnés apprécient le mérite de nos directeurs et c'est déjà pour nous un réconfort qui nous engage à poursuivre nos travaux jusqu'au parachèvement. Il reste beaucoup à faire, c'est vrai. Mais nous espérons qu'avec le secours de la Providence et le support loyal de tous nos membres nous parviendrons sous peu à faire de la Société St-Jean-Baptiste de Québec une institution puissante, effective et respectée.

Alphonse Desilets,
président diocésain.

Onzième Congrès diocésain
Salles de l'Institut Canadien, 40 rue St-Stanislas.
Samedi et dimanche, les 8 et 9 novembre 1947.

Samedi, 8, à 1h.15 p.m. Inscription des délégués devant la Commission des pouvoirs et créances.

Président : M. Jean-Thomas Perron.

A 2h.15 p.m., allocutions de bienvenue par S. H. M. Lucien Borne, maire de Québec, et par le Président de l'Institut Canadien, M. Jean Bruchési.

A 2h.30 p.m. Prière par l'aumônier général de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, M. l'abbé Antonio Lalliberté. Ouverture du congrès par le Président diocésain, M. Alphonse Desilets. Lecture et adoption du procès-verbal du dernier congrès.

a) Rapport du Chef du Secrétariat, M. Henri Lallier,

b) Rapport du Trésorier général, M. J.-Lucien Gagné.

c) Rapport du Comité des résolutions, M. Andrea Saint-Pierre.

Remarques et discussions relatives à ces rapports. Adoption des trois rapports par l'assemblée générale.

Samedi, 8, à 8h. p.m. — Forum populaire sur les moyens de renforcer les cadres de la Société nationale St-Jean-Baptiste de Québec, sous la direction de M. le Notaire Henri Boisvert, directeur diocésain, trésorier du Comité permanent de la Survivance française.

a) La Caisse d'assurance-vie de la Société ;

b) le choix et l'organisation d'un immeuble ;

c) les candidats aux bourses d'études ;

d) le mode de recrutement des membres;

e) la célébration annuelle de la fête nationale ;

f) l'opportunité des déjeuners-causeries;

g) les séances d'études publiques et dans les conseils ;

h) la prochaine souscription.

Dimanche, 9, à 8h. 30 am. — Messe du congrès à l'Académie commerciale des Frères des Ecoles chrétiennes, 20 avenue Chauveau ; chant par les élèves ; sermon sur la "Mission du prêtre dans notre histoire" par M. l'abbé Lionel Audet, L. Ph., D. Th., secrétaire de la Faculté de théologie de l'Université Laval, professeur titulaire de théologie morale au Grand Séminaire de Québec.

Officiant : M. l'abbé Antoine Lalliberté, aumônier du Conseil diocésain.

Dimanche, 9, à 10h. a.m. — Salles de l'Institut Canadien, Appel des Commissions et Comités, etc. La Commission de nomination soumet la liste des candidats au Conseil diocésain par M. l'abbé Antoine Lalliberté. Elections de cinq directeurs généraux. Proclamation des directeurs élus par le président d'élections. Premières réunions de comités, à l'Institut et au Palais Montcalm.

Dimanche, 9, à 2h. p.m. — Salle de l'Institut Canadien. Réunion des Comités : aumôniers, présidents, secrétaires et trésoriers.

Dimanche, 9. à 3 h. p.m. — Proclamation des membres de l'Exécutif du Conseil diocésain par le Chef du Secrétariat. Rapports et décisions des :

a) Commission d'Assurance : Notaire J. J. Girard, Prés.

b) Comité des Finances : M. Arthur Drolet, prés.

c) Commission administrative de l'immeuble.

d) Bureau des Bourses d'études : M. J. Falardeau, prés.

e) Comité des études et conférences : M. Antonio Savard, prés.

f) Comité de recrutement.

g) Comité de célébration de la fête nationale ; M. Sylvio Brassard, prés.

h) Service de l'Aide aux colons ; M. Louis Lachance, prés.

i) Comité de la souscription 1948 ; Lt-Col. Alex. Gagnon, secrétaire.

N.B., Dix minutes sont accordées aux remarques possibles, à la suite de chaque rapport. Le vote, s'il y a lieu, sera pris à main levée.

Dimanche, 9. à 6h.30 p.m. — Hôtel Saint-Louis, Québec. — Banquet de clôture du congrès. Conférence de Mgr Ira-J. Bourassa, P.D., aumônier général des Sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke, sur la "Montée canadienne-française dans les Cantons de l'Est". Allocution de M. Adrien Pouliot, doyen de la Faculté des Sciences de l'Université Laval, gouverneur de la Société Radio-Canada. Discours de l'honorable M. Onésime Gagnon, Trésorier de la Province.

LA VIE DE LA SOCIETE

Le Conseil diocésain a adopté et fait parvenir des résolutions aux autorités concernant l'immigration, la radio française en Alberta et la nomination de M. Adrien Pouliot comme gouverneur de la Société Radio-Canada. Nous vous donnons ci-après le texte de ces résolutions.

IMMIGRATION :

"Attendu que plusieurs ministres du Gouvernement fédéral ont déclaré que des milliers d'immigrants seraient invités à venir s'établir au Canada ;

Attendu que la politique d'immigration du Canada doit être prudente et proportionnée aux capacités d'absorption de notre pays ;

Attendu que les portes du pays ne doivent pas être ouvertes aux immigrants d'une seule nationalité ;

Attendu que de nombreux immigrants français et belges demandent actuellement la permission d'émigrer au Canada ;

Il est proposé par M. Arthur Drolet, appuyé par M. Jean-Thomas Perron et résolu unanimement ;

1.—Que ces immigrants français et belges aient les mêmes facilités d'entrer au pays que les immigrants britanniques ;

2.—Que des précautions soient prises pour qu'aucun des immigrants amenés au pays ne soient communistes ni avaries".

RADIO-FRANÇAISE :

"Attendu que les Canadiens français catholiques d'Alberta ont un droit naturel à la possession et à l'exploitation d'un poste émetteur commercial de radio avec des émissions exclusivement en langue française ;

Attendu que ce droit naturel est un droit reconnu au Canada ;

Attendu que ce droit fut expressément reconnu en 1933, par l'autorité compétente, à savoir la Commission canadienne de la radio et sa remplaçante la Société Radio-Canada ;

Attendu que des propos malheureux et inexacts contre ce droit ont été tenus à Calgary, à une séance publique du bureau des gouverneurs de la Société Radio-Canada ;

Attendu que les Conseils Saint-Laurent, Saint-Fidèle et Saint-Charles de Limoilou de notre Société diocésaine ont adopté de semblables résolutions et que le sentiment de tous nos Conseils locaux et de nos 10,000 membres est unanime sur cette question ;

Il est proposé par M. Jean-Joseph Girard, appuyé par M. Léopold Genest et résolu unanimement que le bureau des gouverneurs de la Société Radio-Canada considère avec bienveillance la requête du comité de la radio de l'Association canadienne-française de l'Alberta demandant un permis d'exploitation pour un poste d'émissions en langue française."

NOMINATION DE M. ADRIEN POULIOT

"Attendu que le terme de M. Adrien Pouliot, gouverneur de la Société Radio-Canada, doit finir bientôt !

Attendu que M. Pouliot s'est toujours acquitté de sa charge de gouverneur avec compétence et dignité ;

Attendu que des événements récents ont contribué à rendre nécessaire la présence de M. Pouliot au bureau des gouverneurs de Radio-Canada ;

Attendu que la population canadienne-française toute entière désire qu'un nouveau mandat soit confié à M. Pouliot comme gouverneur de la Société Radio-Canada ;

Il est proposé par M. Jean-Joseph Girard appuyé par M. Jules Falardeau et résolu unanimement que le gouvernement canadien soit prié de nommer pour un nouveau terme M. Adrien Pouliot comme gouverneur de la Société Radio-Canada."

Le Conseil diocésain a aussi adressé à Monseigneur Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, et à M. Chester Walters, assistant-trésorier de la province d'Ontario, les résolutions suivantes :

"Attendu qu'à l'occasion de la clôture de la session annuelle du Comité permanent de la Survivance française en Amérique et de l'ouverture du congrès de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, Monseigneur Ferdinand Vandry a prononcé un magnifique plaidoyer pour la vie française ::

Attendu que ce plaidoyer sera de nature à rendre les plus grands services à notre nationalité, en faisant comprendre à nos concitoyens de langue anglaise que notre culture française est un actif pour notre pays ;

Il est proposé par M. Jean-Joseph Girard, appuyé par M. Henri Boisvert et résolu unanimement que des félicitations soient envoyées à Monseigneur Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, pour le service qu'il a alors rendu à notre nationalité".

"Attendu qu'à la suite d'attaques contre les droits de la langue française à la radio, M. Chester Walters, assistant-trésorier de la province d'Ontario, s'est porté courageusement et fermement à la défense des droits du français ;

Il est proposé par M. Léopold Genest, appuyé par M. Arthur Drolet et résolu unanimement que le Conseil diocésain de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, au nom de ses 10,000 membres, tous Canadiens français, remercient M. Chester Walters de sa largeur d'esprit, de sa compréhension exacte du problème des droits du français à la radio, et surtout de l'expression publique de son opinion en cette matière."

ARTHABASKA

Va-et-vient

— M. Omer Auger, sa fille, Eugénie, de la Vallée de la Matapédia, ont fait un séjour de six semaines à Victoriaville, Arthabaska, St-Norbert et aux Etats-Unis où ils ont visité des parents.

— Mme William Bergeron est allée à Montréal ces jours derniers. M. et Mme Louis Fréchete de Warwick l'accompagnaient.

— Mlle Lucille Martin a passé une fin de semaine à Verdun, chez des parents.

— M. et Mme Roy Gaudet, de Québec, étaient en fin de semaine chez Mlle B. Cloutier et Mme C.-E. Gaudet.

M. et Mme Lionel Lamarche, de Lowell, étaient récemment en visite dans les familles Roux.

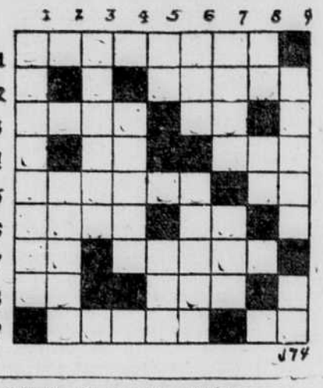
Hospitalisé

Denis Sévigny, enfant de M. et Mme Maurice Sévigny, de St-Norbert, a été hospitalisé à Arthabaska.

De passage

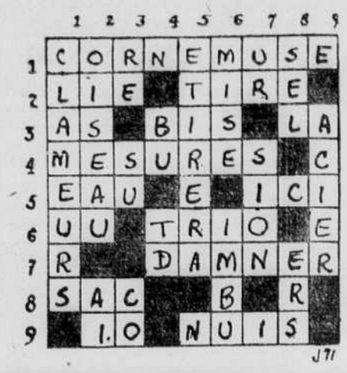
Le Rév. Père Uay, o.p., était récemment de passage à Arthabaska. A cette occasion, il donna l'instruction aux deux messes du dimanche. Il fit appel à la générosité des paroissiens en faveur du noviciat des Dominicains.

Mots croisés du "Soleil"



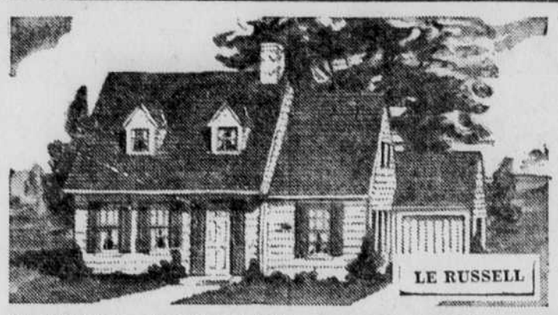
La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition.

Solution du dernier problème

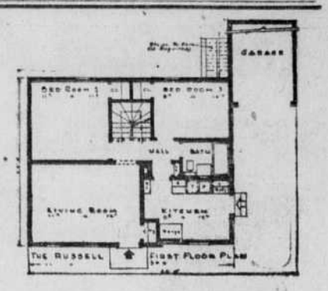


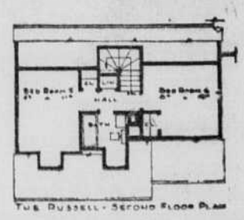
HORIZONTALEMENT
1—Qui n'ont aucune civilisation.
2—Production de l'huitre.
3—Fête qui suit un mariage. — Point de la rose des vents.
4—Interjection de douleur. — Manie.
5—De peu de ferveur. — La mienne.
6—Défaut que l'on apporte en naissant. — Préfixe sign. dans.
7—Préfixe sign. dans. — Détruire à ras le sol.
8—Symbole de l'antimoine. — Les siens.
9—Qui concernent l'ancienne Ecosse. — Pronom possessif.

VERTICALEMENT
1—Instruments du jardinier.
2—Poème court et violent.
3—Accumulation de roc.
4—Genre de canard sauvage.
5—Période de temps. — Génie scandinave.
6—Tondu de près. — Situées.
7—Note d'hôtel. — Venus au monde.
8—Symbole du strontium. — Préfixe privatif.
9—Vente aux enchères. — Démonstratif.



LE RUSSELL





LE RUSSELL — Le plan de l'étage du modèle ADAMS, une des plus vieilles des petites maisons de notre présente série d'habitations, a été l'objet d'un accueil populaire. Il semblait posséder la plupart des caractéristiques pratiques que tant de constructeurs de maisons recherchent aujourd'hui. En premier lieu c'était une maison agrandissable qu'on pouvait commencer comme bungalow de quatre pièces et agrandir plus tard naturellement en une maison à deux étages de six pièces, trois chambres à coucher. Ses lignes simples en faisaient une habitation non seulement simple et jolie, mais également économique à bâtir. Son style était le vieil américain, qui reste probablement le style architectural favori de la plupart des familles qui se font construire une maison. Il pouvait avoir ou non un sous-sol, suivant la préférence de chacun et les conditions climatériques. Il pouvait se construire avec ou sans garage, faire sur un petit emplacement. Il n'y avait pas un pouce d'espace de perdu. Bref c'était et c'est encore une maison dont tout le monde peut être fier.

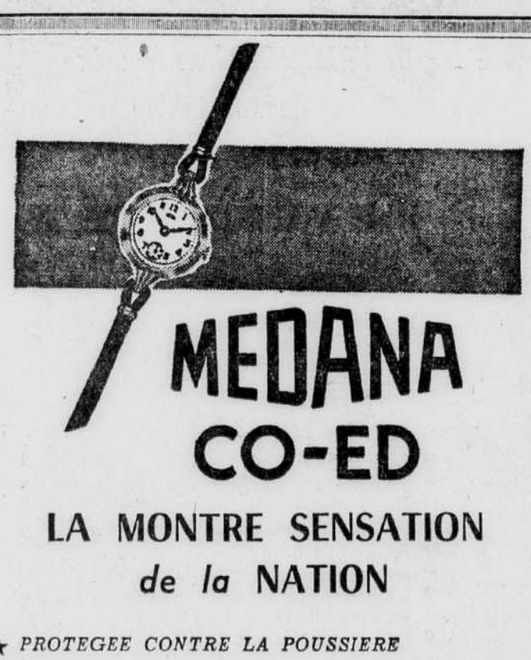
Cette semaine dans le RUSSELL, illustré ci-dessus, nous publions sur demande l'image d'une autre maison qui a pratiquement le même plan d'étage que le ADAMS. En apparence extérieure, il est entièrement différent, mais également charmant. Le modèle RUSSELL montre la différence entre les anciens colons hollandais de la Nouvelle-Amsterdam et ceux du riche pays agricole de l'Hudson. Il a pour caractéristique un toit à pic et un large devant surplombant, deux détails typiques du style colonial hollandais.

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37 rue St-Eustache
Téléphone: 3-6675
(Coin St-Jean près chez Lindsay)

ON DEMANDE
UN
CONTREMAÎTRE MENUISIER
avec parfaite connaissance en construction de résidence, position permanente pour entrepreneur de Québec. Ecrire à **CASE 846 LE SOLEIL,** indiquant, âge, qualification, références et salaire demandé, s'il vous plait, écrire vous-même votre application.

SOUSCRIPTION COMITE PAROISSIAL
PETITE RIVIERE ST-FRANÇOIS
Numéros des billets gagnants détenus par les souscripteurs bienfaiteurs.
2 PREMIERS PRIX
Numéros : B-103859 B-132766

100 Autres Numéros Gagnants
B-78445 B-29975 B-25599 B-21932 B-117900 B-78616 B-9172 B-114500 B-100491 B-128622 B-70652 B-135979 B-73666 B-103571 B-85047 B-155097 B-133864 B-43494 B-113010 B-103164 B-17678 B-114350 B-48205 B-108913 B-70098 792 B-107260 B-73279 B-67241 B-137379 B-128871 B-78019 B-82206 B-84162 B-144913 B-87455 19846 B-82897 B-134507 B-135965 B-29973 B-35019 40280 B-101714 B-83414 B-59296 B-64791 48031 12177 B-145121 B-26200 B- 88482 B-107451 B-59378 B-97471 B-70635 B-140779 B-140867 B- 145645 B-155584 B-71602 B-113023 B-158794 B-77459 B-141069 B-118973 B-57408 B-118920 B-78511 B-11001 B-115316 B-82013 B-125041 B-143361 B-152752 B-72157 B-82796 B-118020 B-60253 B-134700 B-101976 B-151505 B-115780 B-14770 32604 B-83484 B-141718 B-44886 B-75145 B-141127 B-78893 B-119016 B-137758 B-122302 B-41444 B-81718 B-155037 B-152582 B-135929 9238



MEDANA
CO-ED
LA MONTRE SENSATION
***de la* NATION**
★ *PROTEGEE CONTRE LA POUSSIERE*
★ *JOLI BOITIER PLAQUE-OR 10 CARATS DOS EN ACIER INOXYDABLE*
★ *MOUVEMENT GARANTI 7 PIERRES*
★ *EN BELLE BOITE A CADEAU*
$12.95 *PLUS TAXE*
Pas une autre montre ne donne autant pour si peu
En vente chez les principaux bijoutiers par tout l'univers
MEDANA WATCH Co., 407 rue McGill, Montréal

ADOUCISSEZ
L'ESTOMAC Aigre
COMPRIMÉS
DE LAIT DE MAGNÉSIE
PHILLIPS'
SOULAGEMENT RAPIDE
SAVEUR DE MENTHE
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA 30 TABLETS 1¢

UNITED DISTILLERS LIMITED
VANCOUVER, B.C. • GRIMSBY, ONTARIO • MONTREAL, QUEBEC
Q-4

BILODEAU & DORE ENR.
MARCHAND DE BOIS de CONSTRUCTION
Merisier embouveté à plancher — B. C. FIR embouveté ou brut — Pin — Bardeaux — Veneer — Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc.
David Bilodeau, prop. 280, rue Saint-Paul, Québec Tél. : 2-5035

Soulagez enfin cet ECZEMA irritant
Débarrassez-vous, grâce à cette nouvelle formule, des vilaines pustules causées par l'eczéma sur le corps et la figure. Arrêtez la démangeaison en même temps que les regards indiscrets scrutant les gercures de votre épiderme.
Il s'agit d'un onguent facilement applicable le soir. Fait d'un goudron *blanc* aux propriétés étonnantes il ne tache ni la peau ni les vêtements; il ne brûle pas mais adoucit et calme. Il met vite fin à la démangeaison, aide à guérir les plaies et à redonner à la peau sa pigmentation rosée naturelle.
Son nom est SUPER-TAH. Demandez-le à n'importe quelle pharmacie. Appliquez cinq ou sept nuits; appréciez le soulagement qu'il procure et la clarté nouvelle de votre teint.

Congrès tenu à Marieville

Marieville, 31. (Spéciale) Environ 200 délégués assistèrent au deuxième congrès de la fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse de St-Hyacinthe, tenu à Marieville le 12 octobre dernier, sous la présidence de Me Rodolphe Fournier, notaire, président diocésain. Douze sections masculines étaient représentées: St-Hyacinthe, Sorel, Granby, St-Césaire, Iberville, St-Joseph de Sorel, Marieville, Henryville, St-Alexandre, St-Sébastien, Ste-Brigide et St-Jean-Baptiste de Rouville, ainsi que trois sections féminines : Marieville, St-Césaire et Iberville.

Son Honneur le maire A. Choquette ainsi que le Dr J.-L. Mayer, M.D., président de la section locale, souhaitèrent la bienvenue.

Parmi les autres personnalités présentes on remarquait : Mgr Léon Fortin, P.D., aumônier général de la fédération; Me Rodolphe Laplante, de Québec, président général de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec; M. le curé Théberge, aumônier de la section de Marieville; M. l'abbé A. Tremblay, aumônier de la section de St-Césaire.

Le congrès débuta par une conférence de M. l'abbé A. Tremblay sur "Notre question nationale".

Voici les principales résolutions adoptées à la suite des délibérations de l'après-midi : 1—Demande à Radio-Canada d'accorder des postes français à nos compatriotes de l'Ouest ainsi que dans les autres centres français du pays; 2—Demande au gouvernement du Québec, en coopération avec le fédéral et les municipalités, de faciliter la construction de logements familiaux; 3—Protestation contre l'immigration massive; 4—Demande au gouvernement fédéral de respecter le 24 juin en accordant congé alors à tous ses fonctionnaires du Québec.

Le congrès se termina par un souper, où les présidents des diverses sections donnèrent un résumé de leurs réalisations durant la dernière année, Adressèrent aussi la parole M. Rodolphe Laplante et Mgr L. Fortin.

Le Dr J.-L. Mayer, de Marieville, a été élu président, en remplacement de Me R. Fournier, démissionnaire. Celui-ci demeure membre de l'exécutif ex-officio. Les autres officiers sont : vice-président, M. B. Forcier, de St-Hyacinthe; secrétaire, M. F. Ducharme, de St-Césaire; trésorier, M. D. Brisson, de Ste-Brigide; directeurs : MM. B. Fournier, de Granby; H. Desnoyers, de St-Alexandre; le notaire J.-A. Deslande, d'Acton Vale; J.-E. Champagne, de St-Joseph de Sorel; le Dr G. Archambault, d'Henryville; J. Méthé, de St-Sébastien; J.-H. Messier, de St-Joseph sur Yamaska; L. Lasalle, de Sorel; A. Blaquière, de St-Jean-Baptiste de Rouville.

Mort de madame Joseph Têtu

Montmagny, (DNC) On apprendra avec regret la mort de madame Joseph Têtu, née Rose-Anna Caron, autrefois de Rivière-du-Loup, et résidente à Montmagny depuis quelques années. La défunte était âgée de 69 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 8 octobre dernier en l'église de Montmagny et l'inhumation a été faite dans le cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses deux frères M. David et Albert Caron, de Montmagny, une soeur (Alida) Mme T.-E. Boudreau, de Montmagny; ses beaux-frères: MM. Azarie Pluze, de Québec, T. E. Boudreau, de Montmagny, Ovide Collin, de St-Pierre de Montmagny et M. Grillon, de la Malbaie. Ses neveux et nièces: Mme T. Flaherty, d'Ottawa, Léopold Caron, de Sherbrooke, M. et Mme Roméo Caron, M. et Mme Rodolphe Fournier, M. et Mme Willie Walsh et M. Laurent Caron, de Montmagny, M. et Mme Victor Simoneau, de Sherbrooke, M. Paul A. Caron, de Timmins, Ont., Mme Cyrille Têtu de Rivière du Loup, Mlle Ovide Collin, de St-Pierre de Montmagny. Elle laisse également plusieurs autres neveux et nièces. Mlle Marie-Antoinette St-Jorre, de Québec, amie de la famille.

Le départ de la dépouille mortelle se fit des salons mortuaires de la Maison Charles-H. Dubé, de Montmagny, pour l'église paroissiale. Portait la croix, M. Eugène Létourneau. Les porteurs du corps étaient: MM. Alphonse Collard, Afred Bardé, Philias Marquis, Félix Dubé. Conduisaient le deuil: ses frères: MM. David et Albert Caron; ses beaux-frères: MM. T.-E. Boudreau et Azarie Pluze. Ses neveux: Léopold et Laurent Caron.

La levée du corps fut présidée par M. le curé Joseph Alexandre, ancien curé de St-Pamphile de l'Islet, qui chanta le service assisté de MM. les abbés Gérard Garièpy et Gilles Joncas, vicaires, comme diacre et sous-diacre. La messe des morts en grégorien fut chantée par la chorale paroissiale sous la direction de M. Jean-Baptiste Cloutier.

Suivaient le cortège funèbre : MM. Rodolphe Fournier, Wellie Walsh, Alex. Chouinard, C.R., Dr J.-C. Darveau, Adjutor Fortier, Geo-A. Collin, Fernand Guay T.-E. Fortin, Alphonse Côté, J.-M.-A. Fournier, Tél. Coulombe, Armand Couturier, J. A. Caron, Geo-E. Fournier, Philippe Roy, Edmond Rousseau, Eutrope Méthot, Omer Têtu, Lucien Boulet, Albert Blais, Fortunat Nicole, Philémon Boulet, Georges Boulet, Fernand Caron.

La Maison Charles-H. Dubé de Montmagny, avait la direction des funérailles.

Nous prions la famille en deuil d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

VITROLITE

Si c'est du verre voyez:
Pour devanture de MAGASIN
·GAUTHIER·
292 rue St-Joseph — Tel: 4-4626

LE SURHOMME — Bonnes nouvelles

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil Davis

Chronique de la radio

VENDREDI, 31 OCTOBRE

12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CKAC—Le coin du disque
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.15 CKAC—Mélodies
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil
1.30 CKCV—Causerie
1.30 CKAC—Rêverie musicale
1.45 CBV-CBF—Le moulin de la chanson
1.30 CHRC—L'Odyssée d'un conquérant
1.30 CKCV—Voyage en musique
2.00 CBV-CBF—Grande soeur
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
2.30 CKCV—Méli-Mélo
3.00 CBV-CBF—Chefs-d'oeuvre de la musique
3.05 CKAC—Aventure dans la discothèque
3.30 CHRC—Le quart d'heure des malades
Direction : M. l'abbé Léo Bouillé.
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.15 CKCV—Le dilettante
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. La musique au XVIIIe siècle. Esthétique musicale du Baroque Georg Friederich
Commentateur : Jean Vallerand
4.30 CKCV—Les maestro populaires
4.45 CBV-CBF—Pour les malades
5.00 CBV-CBF—La revue des lectudes
5.00 CKAC—Variétés musicales
5.00 CKCV—Chansonnettes françaises
5.15 CBV-CBF—Le club d'écoute de Radio-Collège
5.15 CHRC—Le quart-d'heure de la chansonnette
5.15 CKCV—Musique variée
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.30 CBV-CBF—Revue de l'actualité
6.45 CKCV—Succès américains
7.00 CKCV—Récital conjoint : Richard Tauber et Vera Schwartz
7.00 CHRC—Musique de danse
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CHGB—Office de renseignements agricoles
7.30 CKAC-CHRC—La boite aux chansons
7.30 CBV-CBF—Les troubadours du Québec
7.35 CKCV—Causons d'actualité, avec Gérard Levesque
7.45 CHRC—Succès d'hier
7.15 CKCV—Paul Gingras, pianiste
7.45 CKCV—Le trio Rob. Adams
8.00 CKCV—Le mot juste (programme éducationnel)
8.00 CBV-CBF—Les concerts "pop". Solistes : Ruby Mercer, soprano. David Lloyd, ténor et Edwin Steffe, baryton au programme : "Marche des ... jouets", de Victor Herbert et l'Ouverture "d'Orphée aux enfers", d'Offenbach.
8.00 CKAC—CHRC—Théâtre improvisé
8.30 CHRC—Chonson pour cordes
9.00 CKAC-CHRC—Les feux de la rampe. A l'affiche "Les hauts de Hurlevent" d'Emilie Bronte". En vedette : Paul Gury, Armande Lebrun, Jeanne Maubourg.
9.00 CBV-CBF—Radio Cache-Cache
9.00 CKCV—Light Up and Listen
8.30 CHRC—Sur toute la gamme
9.30 CHGB—L'album de disques
9.30 CBV-CBF—L'heure de la valse avec Bob Hannon, Evelyn MacGregor, le Choeur Amsterdam, Abe Lyman et son orchestre
9.30 CKCV—Présente : Colette Jacques, soprano
10.15 CBV-CBF—Chronique littéraire : Dostaler O'Leary
9.30 CBV-CBF—Héritage et Music
10.30 CBV-CBF—Concert du soir
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Orchestre et danse
12.30 CKCV—Musique sud-américaine

Ecoutez, demain

SAMEDI, 1er NOVEMBRE

7.30 CKCV—Réveil musical
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
8.00 CBV-CBF—Joyeux échos du matin
8.15 CBV-CBF—Elevations matutinales
8.15 CHRC—Prière du matin
8.15 CKAC—Aubade
8.30 CBV-CBF—Musique légère
9.00 CBV-CBF—Airs d'opéras
9.00 CHGB—Les écoles rurales sur nos ondes
9.00 CKCV—Si ça vous chante
9.30 CKAC—Musique pour elle
10.00 CBV-CBF—Le coin des jeunes
10.00 CKCV—Récréation
10.05 CKAC—Le party de la jeunesse
10.30 CKCV—Mélodies romantiques
10.45 CHRC—Les danses canadiennes
10.45 CKAC—Musique pour les jeunes
11.00 CHRC—Vos chanteurs favoris
11.00 CKCV—Musique populaire
11.00 CBV-CBF—Recital de piano
11.00 CHRC—Le courrier de Tante Monique
11.30 CBF—Variété
11.30 CHRC—élodies sud-américaines
11.45 CKCV—Variétés lyriques
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CBV-CBF—Musique populaire
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CKAC—L'Angélus
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.15 CKAC—Parfums musicaux
12.30 CKAC—Musique légère
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.45 CHRC—Quart d'heure musical
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Les Alouettes Eveready
1.15 CKAC—Les amis de l'Art
1.30 CKCV—Voyage en musique
1.30 CHRC—Concert
2.00 CBV-CBF—L'Opéra
"La Traviata", de Verdi et "Mignon" d'Ambroise Thomas.
2.00 CKCV—Les voix que l'on aime
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30 CKAC—Un peu de tout
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.00 CHGB—L'heure de l'opéra
4.15 CKCV—Le dilettante
4.30 CKAC—Le thé dansant
4.45 CHRC—Récital de violon
5.00 CBV-CBF—Images classiques
5.15 CHRC—Le quart d'heure de la chansonnette
5.15 CKAC—Argentina
5.30 CBV-CBF—Digression
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.30 CHGB—L'heure du thé
5.45 CKCV—The King Cole Trio
6.00 CBV-CBF—Musique moderne
6.00 CKAC—Musique pour le dîner
6.30 CBV-CBF—Orchestre symphonique de la N. B. C. Direction : Arturo Toscanini. Au programme : Oeuvres de Mendelssohn. Ouverture : "La Belle Melusine. Quintette à cordes en si bémol opus 87. Songe d'une nuit d'été
6.45 CHRC—Le bal chez Boulé
6.30 CKCV—Chansonnettes francaises
7.00 CBV-CBF—Récital conjoint Alessandro Ziliani, ténor et Anna Rozsa, soprano
7.15 CBV-CBF—Programme musical
7.30 CHRC—America
7.30 CBV-CBF—L'heure dominicale. Conférencier : R. P. Achille Brunet, S. J. Suiet : "L'Intelligence de la Bible"
7.30 CKAC—Musique d'autan
7.45 CBV-CBF—Quatre, elles sont quatre
7.45 CHRC—Le Trio do-mi-sol
7.45 CKCV—Les grands chanteurs
7.45 CKAC—Narazire et Barnabé
8.00 CBV-CBF—Soirée de chez nous. Artiste invité : Emmanuel Grondin, ténor
8.00 CHRC—Origine de nos familles Texte de Damase Potvin
8.00 CKCV—Les Trois As
8.00 CKAC—Paris chante
8.30 CHRC—Feu roulant
8.30 CKCV—Le club 1280
9.00 CBV-CBF—Le hockey
9.00 CKCV—Salle de Bal
9.00 CHRC—Les Montagnards Laurentiens
9.45 CKAC—Nocturne
10.00 CHRC—Musique à la Manhattan
10.30 CBV-CBF—Musique d'orgue
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.45 CHRC—Musique de danse
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
11.10 CHRC—Club Rendez-vous
11.15 CHRC—Mélodies nocturnes
11.30 CKCV—Musique de danse
12.30 CKAC—L'orchestre de Sammy Kaye
12.30 CKCV—Musique sud-américaine

Ecoutez, dimanche

DIMANCHE, 2 NOVEMBRE

8.30 CKAC—Orchestre de concert
9.00 CKAC—Le quart-d'heure de l'Oratoire
9.00 CHRC—Les grands compositeurs
9.00 CKCV—Le kiosque à musique
9.05 CBV-CBF—Musique légère
9.30 CBV-CBF—Récital de piano
10.00 CBV-CBF—Grand'messe radiodiffusée du Scolasticat des Oblats à Ottawa
10.00 CHRC—La musique que vous aimez entendre
10.00 CKAC—Dimanche musical
10.30 CHRC—L'heure de la messe
10.30 CKCV—Chansonnettes françaises
10.55 CKCV—Valses viennoises
11.00 CKAC—Messe de l'Oratoire
11.00 CKCV—Musique variée
11.30 CHRC—Programme de choix
11.30 CBV-CBF—Moment Musical
12.00 CBV-CBF—Airs d'opérettes
12.00 CHRC—L'heure gaie
12.00 CKCV—Succès américains
12.30 CBV-CBF—Jardins plantureux. Jardins fleuris. Causerie du réveil rural
12.15 CKAC—Mode et musique
12.45 CBV-CBF—Le quart d'heure de la valse
1.00 CBV-CBF—Chansonnettes
1.00 CKCV—Musique variée
1.35 CHRC—Mélodies immortelles
2.00 CHRC—Salut Jaciste
2.00 CKAC—Fiesta
2.15 CKAC—Un chanteur canadien
2.15 CKCV—J.-Emile Dubé ,pianiste
2.30 CBV-CBF—Tableau d'opéra
2.30 CKCV—La chanson française
2.30 CHRC—Les saltimbanques
3.00 CBV-CBF—Le music-hall
3.00 CKCV—Le club musical
3.00 CKAC—L'orchestre symphonique de la C. B. S.
3.00 CHRC—Hockey
4.00 CKCV—Causerie du R. P. Germain
4.00 CHRC—L'heure de la valse
4.15 CKCV—La boite à musique
4.30 CBV-CBF—Radio-College
La pastorale de François Boucher. — Auteur : Annette Leduc. Direction musicales : Roland Leduc
4.30 CKAC—Chansonnettes
5.00 CBV-CBF—Le forum de l'heure dominale. Direction : R. Pere Adrien Malo, o. f. m.
5.00 CHRC—La musique la plus honorée. Au programme : Serenade suite de l'Arlesienne de Bizet ; Danse slave de Dvorak ; Cantate de Pâques, de Cavalleria Rusticana, de Mascagni Symphonie concertante, de Mozart (2e mouvement).
5.30 CKAC—Mélodies du crépuscule
5.30 CHRC—Caravane musicale
5.30 CBV-CBF—Le Ciel par dessus les toits. Texte de Guy Dufresne, .Réalisation : Guy Fauffette
6.00 CBV-CBF—Ballades et chansons
6.00 CKCV—Musique variée
6.30 CBV-CBF—Musique légère
6.30 CKCV—L'Album des grands maitres
6.45 CHRC—La chanson française
6.45 CBV-CBF—Chronique de France
6.45 CKCV—Fresque musicale
7.00 CBV-CBF—Radio-College. La littérature du XVIIIe siècle. Lesage (1668-1747) L'aventure philosophique. Directeur du Forum : Raymond Tanghe
7.15 CKCV—Le vieux vagabond
7.00 CHRC—Cocktail musical
7.00 CKCV—Mappemonde musicale
7.30 CKCV—Musique pour les Canadiens
7.45 CHRC—Nazaire et Barnabé
7.45 CKAC—Les mémoires du Dr Lambert
8.00 CBV-CBF—Les voix du pays
8.00 CHRC—Les talents nouveaux
8.00 CKCV—Vous dansez marquise
8.30 CBV—CBF—Ici l'on chante
8.30 CKCV—Valses viennoises
8.45 CHRC—Deux pianos en harmonies
9.00 CHRC—Mon coeur dans une chanson. Texte de Madame Aline Fortier. Arrangements musicaux d'Omer Létourneau. Réalisation : Georges Powell
9.00 CBV-CBF—Les coulisses de l'histoire Victor Hugo (1802-1885)
9.00 CKCV—Musique variée
9.30 CHRC—Musique à la Allen Roth
9.30 CKCV—Musique de danse
9.30 CBV-CBF-CBM—L'album de la musique familière avec Donald Dames. — Jean Dickenson, Evelyn MacGregor, Gustave Haenschen et son orchestre
10.00 CHRC—Lettres et chansons d'amour
10.00 CKAC—Paroles et musique
10.15 CKAC—Comité Permanent de la Survivance française en Amérique. Conférencier : Jean Houpert, professeur à l'Université de Montréal
10.15 CHRC—La revue des livres par le colonel G.-E. Marquis
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.30 CKAC—Littérature de mon pays
10.45 CHRC—Chant du soir
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.10 CHRC—Club rendez-vous
11.15 CKAC—Chanteur de genre
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse
11.30 CKAC—Invitation to music
11.30 CKCV—Musique de danse
12.05 CHRC—Nuit d'étoiles
12.30 CKCV—Musique sud-américaine

Ecoutez, lundi

LUNDI, 3 NOVEMBRE

7.00 CBV—L'opéra de quat-sous
7.30 CKCV—Réveil musical
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.30 CHRC—Le club du coucou
8.30 CBV-CBF—Musique légère
9.00 CKCV—Si ça vous chante
9.15 CBV-CBF—Moment musical
9.15 CKAC—Sur le vif..
9.30 CKAC—Orchestre du jour
9.30 CBV-CBF—Propos mélodiques
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.00 CKCV—Les airs d'opérettes français-ses
10.05 CKAC—Pour elle avec Denise Dubar
10.15 CBV-CBF—Mélodies
10.15 CKCV—Musique variée
10.30 CKAC—Paris chante
10.30 CKCV—Badinage
10.30 CBV-CBF—Papa et son fils
10.45 CKCV—Je passe en chantant
11.00 CHRC—Courrier de tante Monique
11.00 CKCV—Badinage avec Jean Bendec
11.00 CBV-CBF—Francine Louvain
11.15 CBV-CBF—Musique légère
11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours
11.30 CKAC—Le journal de mon curé
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CKAC—L'angelus
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.15 CKAC—Parfums musicaux
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.30 CHRC—Rendez-vous romantique
12.30 CKAC—Le coin du disque
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil avec Tante Lucie
1.45 CKAC—Mélodies
1.45 CHRC—Pot-pourri musical
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
2.00 CKCV—Chansons françaises
2.15 CBF—Faire-part
2.15 CKAC—Récital
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
3.30 CHRC—Nouveautés musicales
3.50 CKAC—Un peu de tout
2.45 CBV-CBF—Chansonnettes
3.60 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.10 CKAC—Aventures dans la discothèque
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.15 CKCV—La dilettante
4.30 CBV-CBF—Radio-College. LE SIECLE DES LUMIERES. Les mathématiciens français sont les maitres de l'heure : les grands travaux de d'Alembert, Lagrange, Legendre, Laplace, Monge et Fourier. Conférencier : Léon Lortie.
4.30 CKCV—Les maestros populaires
4.45 CBV-CBF—Histoire des sciences et de leurs applications. Le XVIIIe siècle et le mécanique. Les fondateurs de la mécanique : Galilée. Confé-rencier : Louis Bourgoin.
5.00 CHRC—Le thé dansant
5.00 CKAC—Valses choisies
5.00 CBV-CBF—Aventures scientifiques.— Le radio-théâtre des sciences. Gallilée et les lois de la mécanique.
5.00 CKCV—Chansonnettes françaises
5.15 CKCV—Charlie Kuntz, pianiste
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.30 CBF—Chansonnettes
5.30 CKCV—Musique variée
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité
6.30 CKCV—Chansons françaises
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKAC—Au music-hall
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CBV-CBF—Le Trio Lyrique : Anna Malenfant, Lionel Daunais et Jules Jacob. Direction : Allan McIver
7.30 CKAC-CHRC—La boite aux chansons
7.45 CKCV—Fresque musicale
7.45 CKAC—Nazaire et Barnabé
7.45 CHRC—Les galanteries du passant
8.00 CBV-CBF—L'heure électrique. Direction : Paul Sherman, Artiste invité: Edmund Holkridge. A son programme Through the years de Youmans et It Aint Necessarily 30, de Gershwin. L'orchestre exécutera Pot-pourri de mélodies de Carmichael, de Cable; La Comparsa de Lecuona-Gould ; Badinage, de Herbert et la Valse des Fleurs, de Tchaikowsky.
8.00 CKAC-CHRC—Café concert avec J.-Pierre Masson, Marcel Giguere, Lucille Dumont, Robert L'Herbier et l'orchestre de Raymond Denbey.
8.00 CKCV—Quand un cowboy chante
8.15 CKCV—En feuilletant les vieux albums
8.30 CHRC-CKAC—Prix d'héroisme Narrateur : Philippe Robert. Aussi Alys Robi, Fred Hill, ténor, et Porchesie d'Henry Matthews.
8.30 CKCV—Présente : David Rose
8.30 CBV-CBF—Qui suis-je ?
9.00 CBV-CBF—Radio-Concert canadien. Direction : Jean Deslauriers. Artiste invité : André Mathieu.
9.00 CHRC—Mémoire de Grimoire. Texte Madame Aline Fortier.
9.00 CKCV—L'heure de la rive sud
9.00 CKAC—Radio-Théâtre
9.30 CKCV—Musique de danse
9.30 CHRC—Dans l'intimité
9.45 CHRC—Echos d'Hawai
9.45 CKCV—Le quart-d'heure de la valse
10.15 CHRC—Virtuosité à l'orgue
10.15 CBV-CBF—La revue des périodiques
10.30 CBV-CBF—Récital d'orgue, Léo Lesieur
10.30 CKAC—Nocturne
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.45 CHRC—Dansons, c'est l'heure
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.10 CHRC—Club Rendez-vous
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse
12.05 CKAC—Volutes de rêves
12.30 CKCV—Musique sud-américaine
1.05 CKAC—Dansons

—Le Dr André Simard

(Suite de la dernière page)

les rues sans bas. Quant aux hommes, ils portent la sandale", dit le conférencier.

Il expliqua les causes de la pénurie de charbon. "Avant la guerre, dit-il, la France en importait de la Grande-Bretagne et de la Rhur. Mais l'Angleterre, dont le sol est si abondant en charbon, en importe aujourd'hui, et la Rhur ne produit que le dixième de sa production maximum".

Le Dr Simard se montra étonné du merveilleux effort de reconstruction déployé en France dans le domaine des moyens de communications. "Le transport est parfait" dit-il.

Parlant du peuple paysan, le conférencier dit: "les voilà les gens riches en France! C'est par milliers que les citadins de toutes les villes de France accourent à eux en quête de victuailles".

"Mais, ajouta-t-il, il y a de grands espoirs. La natalité est à la hausse. En 1946, 900,000 nouveau-nés ont été enregistrés comparativement a 300,000 en 1938; et pour 1947, on croit que le nombre dépassera le million.

"La jeunesse française, mal ou court vêtu, insuffisamment nourrie, s'avère quand même une force solide, un espoir magnifique pour la nation.

"Du côté politique, un renouveau se prépare. La victoire du parti de De Gaulle aux récentes élections communales met en lumière un regain de vitalité politique, un éveil de la conscience nationale. Dans un avenir rapproché, le gouvernement actuel, instable, incertain et incohérent, fera place à un véritable gouvernement responsable qui fera revivre la nation française en s'appuyant sur les formes nationales et en rejetant les éléments étrangers que sont les communistes".

Le Dr Simard fut présenté par M. Jacques Bourque et remercié par M. Paul Mathie, ancien président du club Kiwanis de Québec.

—L'agriculture

(Suite de la page 15)

vergers et des jardins sont organisés à l'intention des fils de cultivateurs âgés de 16 à 30 ans, à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière. On doit demander son admission avant le 10 novembre au Service de l'Aide à la Jeunesse, 88, Grande-Allée, Québec. Les élèves devront suivre les deux séries de cours qui dureront du 17 au 29 novembre. Nous rappelons que l'Ecole Ste-Anne ne peut loger que 50 élèves en plus de ceux qui suivent actuellement les cours scientifiques et moyens d'agriculture. Il va de l'intérêt des aspirants de s'inscrire au plus tôt. Les frais de voyage sont payés par l'Etat ainsi qu'une allocation de $1.25 par jour pour la pension. Les élèves devront débourser $6.50 pour la quinzaine, soit 50c par jour, pour compléter la pension exigée par l'Ecole d'Agriculture, soit $1.75 par jour.

(Ministère provincial de l'Agriculture)

—Missionnaires tués

(Suite de la dernière page)

paisible et le renfort ne tarda pas à arriver....

"Actuellement la Résidence est pleine de soldats, on n'en a jamais tant vu ici.

"Il y en a dans la maison de nos domestiques. Hier a encore été une journée très mouvementée; la nuit dernière on craignait une attaque: une ou deux sentinelles ont passé la nuit dans le clocher et elles voulaient absolument installer des mitrailleuses aux fenêtres de l'orphelinat, enfin elles partirent. La nuit a été calme....

"A Yitu, on est encore sur le qui vive et Mgr Digard est décidé, je crois, à abandonner la mission si les indésirables devaient revenir car cette fois il n'y a plus rien de bon à en espérer....

"La visite de Notre Mère Provinciale n'a pas amené grand changement chez-nous jusqu'à présent — (Chefoo étant pour le moment son principal souci) — ; mais j'ai une nouvelle croix à porter, celle de commencer, sans grandes ressources, le relèvement de nos ruines; aussi ai-je grand besoin de l'aide de N.D. de la Prospérité! ...."

Conférence de l'abbé A. Tessier

M. l'abbé Albert Tessier, de Trois-Rivières, sera le prochain conférencier à l'Ecole des Parents, lundi soir le 3 novembre à 8 h. 30 à la salle des promotions de l'Université Laval. Il a intitulé son cours "L'utilisation de l'art photographique dans les loisirs".

—Augmentations

(Suite de la page 15)

die, le conseil d'arbitrage a décidé d'accorder une augmentation de $200.00 par année. Cette augmentation sera aussi rétroactive au 1er décembre 1946. Le conseil applique le principe de droit bien fondé par un tribunal doit prendre effet à la date où elle est formulée. De plus, dans le présent cas, il s'agit d'un contrat positif qui aurait dû normalement être conclu dans le cours du mois de novembre 1946 et signé le 1er décembre de la même année. S'il ne l'a pas été, c'est dû à des circonstances qui ne sont pas imputables aux employés intéressés.

Enfin, dans le cas du local numéro 1 de la Fraternité canadienne des employés municipaux (C.C.T.) le Conseil d'arbitrage en est venu à la conclusion que les employés manuels de la cité de Montréal méritent une augmentation de traitements comme suit avec effet rétroactif au 1er décembre 1946: 12 cents (douze cents) par heure de travail, pour tout employé ou employée manuel soumis à la présente convention collective de travail, qu'il soit rénuméré à salaire horaire ou journalier ou hebdomadaire, ou à tous les deux vendredis, ou mensuel, ou annuel, ou de toute autre manière. Le salaire actuel de tout employé manuel payé à l'heure sera donc majoré de 12 cents de l'heure et le produit constituera le salaire horaire normal de tel employé. Pour tout employé non payé à l'heure, on calculera le salaire horaire de cet employé; on y ajoutera 12 cents et en multipliant ce produit par le nombre d'heures de travail, on obtiendra le nouveau salaire normal.

Les minima et maxima des échelles de salaires seront majorés des mêmes montants que les augmentations accordées aux employés concernés par telles échelles.

Réunion de la Ligue Catholique Féminine

Le Comité national de la Ligue Catholique Féminine tiendra sa réunion plénière annuelle, mercredi, le 5 novembre, au Foyer de la Protection de la Jeune Fille, rue Dauphine. Le programme comprend une messe à 8 heures a.m., une première séance d'études à 9.30 a.m., un déjeuner à 12.30 p.m. et une seconde séance d'études à 2.30 p.m. Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a accordé son distingué patronage à cette journée.

—Les principes libéraux

(Suite de la page 3)

et à Québec. Il manifesta, enfin, sa sympathie à l'endroit des journalistes, dont il s'est déclaré l'ami fidèle.

D'autres personnalités adressèrent également la parole, entre autres MM. Jean Lesage et Maurice Boisvert.

M. Jean Lesage affirma que, "à l'heure actuelle, ceux qui veulent se débarrasser du régime que nous avons, à Québec, pour le remplacer par un régime démocratique, ne doivent pas craindre de formuler leurs opinions et leurs critiques librement, au grand jour.

Le député de Montmagny a mis les jeunes en garde contre les théories nouvelles et dangereuses qui s'infiltrent aujourd'hui, parmi la jeunesse. Les panacées que l'on propose, a-t-il dit, sont souvent irréalisables et de nature à bouleverser notre système économique. Les deux grandes idéologies politiques qui s'affrontent sont le capitalisme et le socialisme. Il nous faut faire un choix, a ajouté M. Lesage, en nous rappelant que l'économie dépend de la politique. Le député de Montmagny a particulièrement mis ses auditeurs en garde contre les tenants du crédit social, en disant que le pays est surtout riche par sa production et qu'une fois qu'on aura diminué la volonté de production des Canadiens en leur payant des prébendes, le pays sera de ce fait moins riche.

Parmi les autres orateurs de la fête, les auditeurs ont applaudi l'hon. Charles Delagrave, ex-député provincial du comté et conseiller législatif, Me Maurice Boisvert, C. R., etc.

L'oeil au guet

• Ceux qui apprécient le Scotch à son mieux sont toujours à la recherche du Black & White. Distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Il y en a toujours si peu qu'il vous faudra peut-être le demander plus d'une fois.

"BLACK & WHITE"
C'est le Scotch!

ENFIN DE RETOUR!

CHEZ tous les épiciers

LAFONDINN
Chambres touristes, voyageurs 1006-12 Sherbrooke Ouest, Montréal, proximité des gares, centre des grands magasins, maison tranquille, propre, confortable, eau chaude et froide, bains.
Attention spéciale aux réservations

TRIPLE ACTION
qui donne Soulagement
Parce que les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie aident à stimuler l'action du foie, des reins et des intestins, elles peuvent difficilement faillir dans le cas des maladies les plus communes, telles que l'indigestion et la constipation.
Le temps a démontré l'efficacité de ce remède souverain auquel un si grand nombre de gens accordent confiance pour régulariser leur organisme et s'assurer une bonne santé.
35 cts la boîte.
PILULES du Dr CHASE pour les REINS et le FOIE

OUVRIERS – ATTENTION
ECOUTEZ
L'HON.
ANTONIO BARRETTE
Ministre du Travail
CHRC
dimanche soir 9 h. 30 à 9 h. 45
CHRC

Dimanche
Singing Stars OF TOMORROW
CKCV 5.00PM
YORK KNITTING MILLS LIMITED

GRATIS
2 AGRANDISSEMENTS 2
Avec chaque film développé ou avec 10 réimpressions
Le tout 30c seulement
Laboratoire Photographique
Boîte Postale 545, Sherbrooke.

Au Programme du
PAIN DIANA

Ecoutez à CHRC
7 h. 45 à 8 h. 00
TOUS LES LUNDIS
Paul-Émile Roussel
Jos. Vaillancourt Inc.
PATISSIER
358, ST-JOSEPH TEL.: 2-2085

SAVON et ONGUENT CUTICURA
pour le PROMPT SOULAGEMENT des
▸ BOUTONS
▸ ÉRUPTIONS
▸ COMÉDONS
Cuticura aide à supprimer les défauts cutanés. Achetez-en aujourd'hui — économique! Toutes pharmacies. Logement médicamenté
MÈRES! Essayez l'Huile Cuticura pour Bébés. Merveilleuse pour l'éruption causée par les couches.

Soupe Crème de Pois Verts CONDENSÉE Heinz
Très demandée — il y en a maintenant beaucoup.
57

TOUT NOUVEAU : L'Admiral
Un peu plus cher fini ivoire
LA PLUS HAUTE VALEUR en fait de radios de table!

FABRIQUÉ AU CANADA
De l'AMPLEUR dans la voix et dans la taille mais de prix modique!
UNE VALEUR DE $39.00
$29.95 (FINI ACAJOU)
• Circuit Superhet
• Tonalité améliorée par la concentration électronique
• Réglage Automatique du volume
• Aéroscope à même
• Robuste haut-parleur Alnico 5
• Courant direct ou alternatif . . . on n'a qu'à établir le contact
• Cadran de lecture facile
Admiral Annonce...
MERVEILLE DE 5 LAMPES
Voyez votre vendeur "Admiral" le plus rapproché
De l'Ampleur
Dans la Voix et la Taille
mais de prix modique
CANADIAN ADMIRAL CORPORATION, LONG BRANCH 14, ONT.
Distributeurs exclusifs pour le Québec :
LES AGENCES FRED HUDON, LIMITEE
Service : 465 ruelle Longueuil, Montréal Ventes : 468 rue McGill, Montréal

Nous avons tous les modèles de RADIOS et RADIOS--PHONOGRAPHES "ADMIRAL"
J.-B. LALIBERTÉ LIMITEE
145 St-Joseph, 276 Blvd. Charest

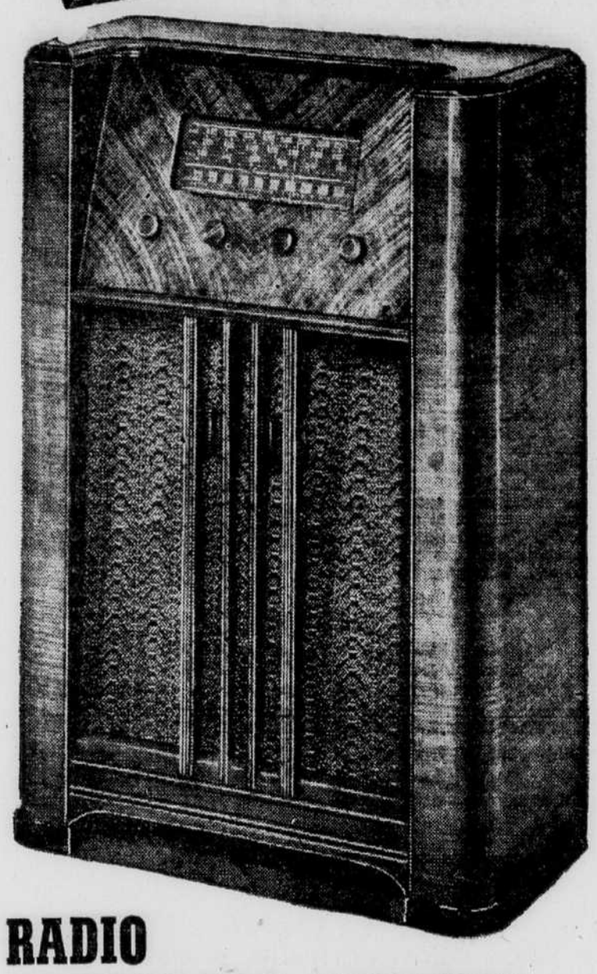
J.-Roméo CROTEAU
50, DE LA COURONNE
A LE NOUVEAU RADIO-PHONOGRAPHE Admiral
vous êtes invités à venir les voir et à l'écouter à notre magasin.

VOUS ETES INVITES A VENIR VOIR LE NOUVEAU RADIO et RADIO-PHONOGRAPHE Admiral EN VENTE CHEZ
J.-W. CANTIN
Marchand de Meubles
146 Saint-Joseph Tél.: 8007

Vous aurez plaisir à venir voir et entendre les nouveaux Radios ADMIRAL
MARQUETTE ELECTRIQUE Inc.
28½ chemin Ste-Foy, Tél.: 3-2114

WOODHOUSE'S

REMARQUABLES VALEURS POUR CEUX QUI FONDENT UN FOYER



RADIO STROMBERG-CARLSON

Voici un radio Stromberg-Carlson remarquablement puissant, modèle console de sept lampes fini en magnifique noyer plaqué. Son haut-parleur permanent de douze pouces actionné par deux lampes de puissance (push pull) assure un système de son de toute fidélité.

Pour l'amateur d'ondes courtes, les bandes de 19 mètres, 25 mètres et de 31 mètres sont converties en trois bandes électriquement élargies. Son cadran donne entière vision pour facilité de syntonisation. Ce modèle inclus aussi un contrôle de volume automatique, antenne à même et provision pour raccorder votre reproducteur de disques.....

$179.50

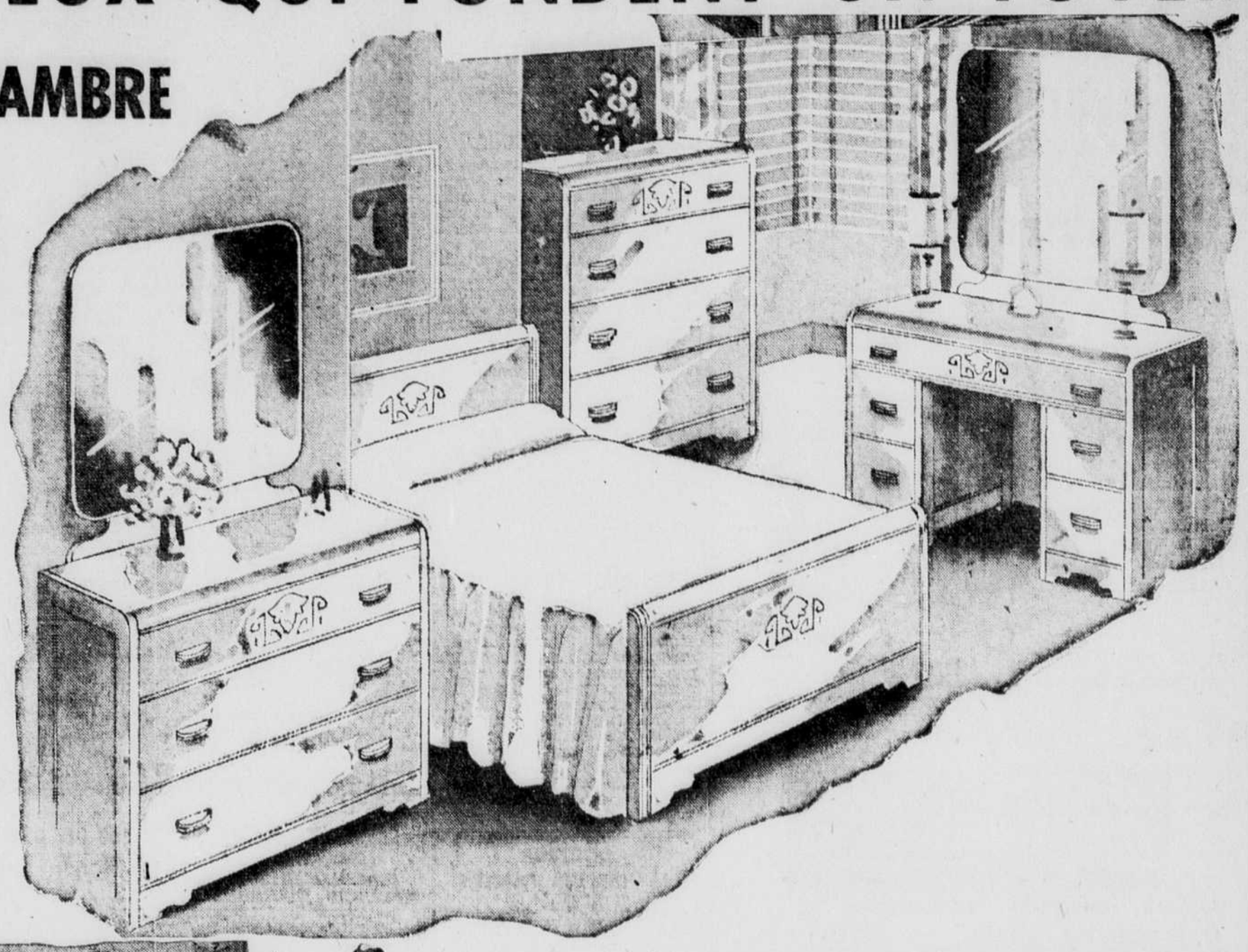
MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

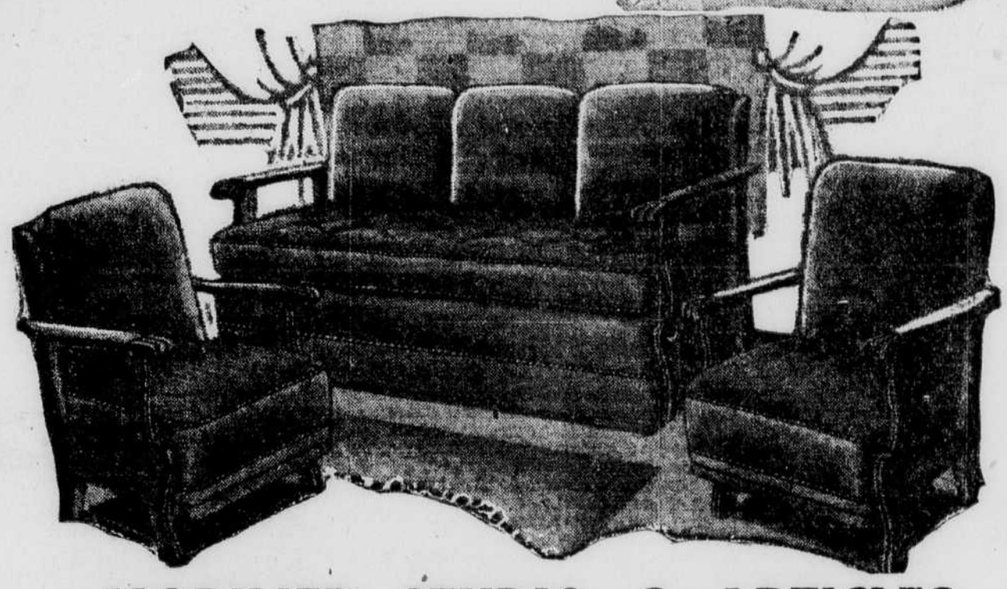
QUATRE ARTICLES

Fort joli mobilier au riche fini noyer foncé. Style cascade moderne. Le bureau a 4 tiroirs et la coiffeuse a 5 tiroirs et avec espace pour les genoux sont surmontés de miroirs carrés, chiffonnier et lit double.
Quatre meubles.....

Régulier $139.00

$119.00





MOBILIER STUDIO--3 ARTICLES

C'est un mobilier différent et toujours ravissant. Quoi de plus approprié pour changer le décor quotidien dont on est lassé, que ce beau mobilier de 3 morceaux, fini naturel, dont la qualité excellente de son reps apportera dans son ensemble, une note gaie à votre intérieur. Au bas prix offert, vous épargnerez de l'argent, et vous serez satisfait en bénéficiant du confort de sa construction entièrement à ressorts. Les 3 pièces.....

Régulier $169.50

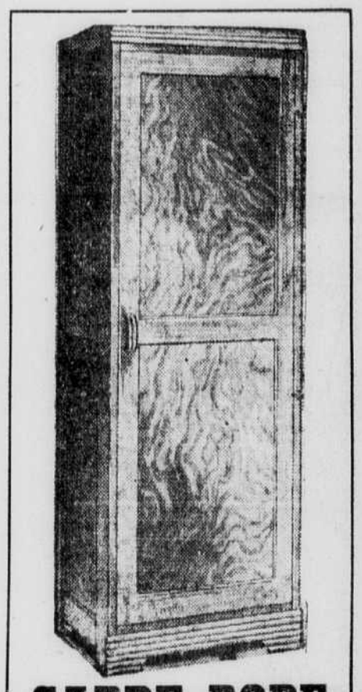
$139.50

ENSEMBLE À CAFÉ

Cet ensemble pratique comprend cafetière à filtre en porcelaine, pot à crème, sucrier, cabaret avec miroir à la base. Bande dorée décorative. — Au complet avec plateau fini ivoire.

REG. $12.00

$9.95



GARDE-ROBE

A UNE PORTE

Très grande garde-robe à porte simple, superbe fini noyer, construction durable. Lignes gracieuses, dessin moderne.

Rég. $29.95

$24.25

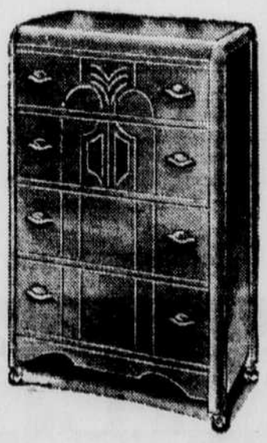
DEPOT DE 15%

24 MOIS POUR PAYER SUR BALANCES DE $300 A $600
18 MOIS POUR PAYER SUR BALANCES DE $100 A $300
12 MOIS POUR PAYER SUR BALANCES DE $50 A $100
6 MOIS POUR PAYER EN DESSOUS $50

BUREAU

Bureau d'un ravissant modèle dans le style cascade agrémenté de dessins, sur le devant. Trois grands tiroirs, poignées fantaisistes et miroir carré.

$31.50



CHIFFONNIER

Il est fini noyer et ses quatre tiroirs ont des proportions très généreuses. Vous reconnaîtrez le toujours populaire modèle cascade. Le devant comporte une jolie ornementation.

$24.95

VENTE...!

GRAND ASSORTIMENT DE LAMPES ET ABAT-JOUR

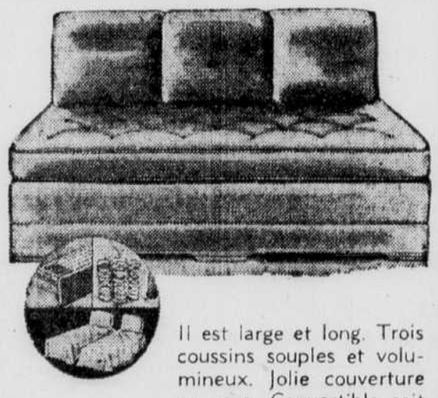
Nouveau choix, très original

Valeurs régulières jusqu'à $10.95

REDUIT

$4.95 et $6.95

DIVAN STUDIO A RESSORTS



Il est large et long. Trois coussins souples et volumineux. Jolie couverture en reps. Convertible soit en un lit double ou lits jumeaux, à volonté. Le matelas et la base sont entièrement à ressorts.

Rég. $54.00

$38.95

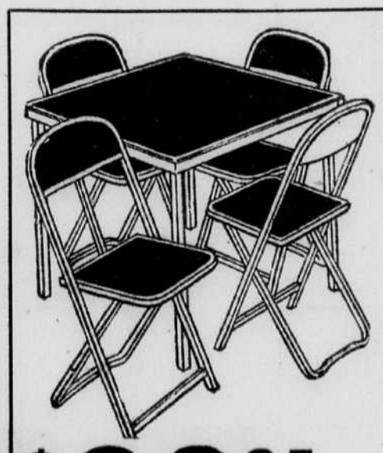
OFFRES SPÉCIALES

COUVRE-PLANCHER BONNY-MAID

Couvre-plancher Bonny Maid à base de feutre. Deux verges de largeur. Six dessins pour cuisine et trois dessins de fantaisie au choix. Couleurs magnifiques.

85c

LA VERGE CARRÉE



Ensemble de Bridge

5 MORCEAUX

Table et quatre chaises, tel que l'illustration, construction en métal, dessus de la table et des chaises en fabrikoid. Couleurs assorties.

$22.95

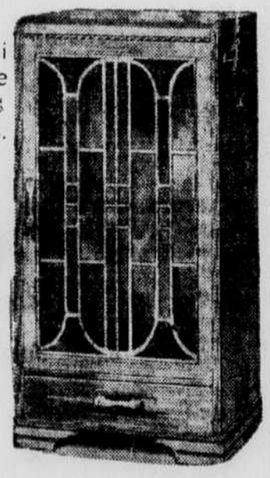
BIBLIOTHÈQUE

A UNE SEULE PORTE

Construction robuste — Fini noyer — 2 rayons et porte vitrée agrémentée de bois travaillé. Grand tiroir au bas.

Rég. $29.75

$24.95



Woodhouse & Co. Limited

65 RUE DE LA COURONNE, QUEBEC

—Lutte à un vaste cartel

(Suite de la 1ère page)

de entier d'avoir comploté en vue de monopoliser toutes les transactions relatives aux nouvelles émissions d'obligations. Le département de la Justice demande en outre la dissolution de l'Association des banquiers en placement d'Amérique, dont les membres comprennent virtuellement toutes les organisations de vendeurs d'obligations dans le pays. La plainte cite les noms de 131 individus et fait reculer aussi loin que 1915 la prétendue conspiration.

Les compagnies défenderesses sont les suivantes :

Morgan Stanley & Co.; Kuhn Loeb & Co.; Eastman, Dillon & Co.; Kidder, Peabody & Co.; Goldman, Sachs & Co.; Lehman Bros., Smith, Barney & Co.; Glore, Forgan & Co.; White Weld & Co.; Drexel & Co.; The First Boston Corp.; Dillon, Read & Co. Inc.; Blyth & Co., Inc.; Harriman Ripley & Co., Inc.; Stone & Webster Securities Corp.; Harris, Hall Co., Inc.; et Union Securities Corp.

Au service d'aqueduc

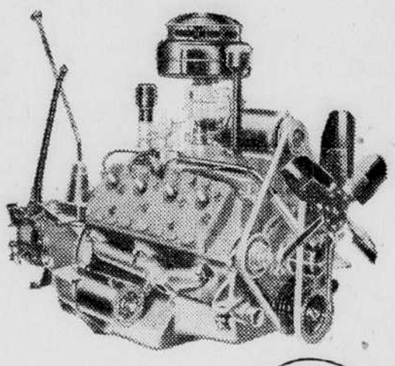
Les ouvriers de M. l'ingénieur J.-A. Tremblay, directeur du Service de distribution d'eau et du Service des égouts de Québec, sont en pleine activité et profitent des derniers beaux jours pour effectuer des travaux de réparation ou l'installation de nouveaux conduits. Les piétons remarquaient hier des terrassiers à l'ouvrage à St-Roch — (travaux assez considérables de réparation de l'égout collecteur) — , rue St-Jean ((près de la place d'Youville) —, 1ère avenue, chemin Ste-Foy, rue Ste-Ambroise, à St-Pascal et ailleurs. Les travaux seront légèrement ralentis cet hiver par le froid et le gel. Les réparations sont plus nombreuses dans les vieux quartiers dont les égouts et les systèmes de distribution d'eau sont posés depuis très longtemps. Les chantiers emploient actuellement une certaine de travailleurs.

Grand effort du parti conservateur anglais

Londres, 31. (Reuter) Le parti conservateur fait un grand effort pour endiguer le courant vers la gauche au cours des élections municipales annuelles pour le choix des Conseils de ville des municipalités de Grande-Bretagne.

Les électeurs iront aux urnes samedi dans 300 bourgs anglais et du pays de Galles, sauf Londres. L'élection dans 200 municipalités écossaises se tiendra mardi.

Moteurs
NEUFS
95 FORCES
Reconstruits
85 et 100 FORCES



Nous remplacerons le moteur de votre automobile et en ferons l'installation sur demande. Commandez votre moteur aujourd'hui même. Livraison immédiate.

Pour TOUS LES Produits Ford

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

PAUL et JEAN CHAMPOUX, prop.

42, DORCHESTER, QUEBEC TEL. : 5-8181

DOCTEUR
JACQUELINE DEMERS
MALADIES DES ENFANTS
Bur. : 528 rue St-Jean. Tél.: 3-8004
Rés. : 91 des Laurentides Tél.: 2-4135
Heures de bureau 2 à 4 h. p.m.

ARTICLES DE PLOMBERIE

LAVABOS en porcelaine sur pied
LAVABOS en porcelaine 15" x 18"
LAVABOS en fonte 18" x 20"
LAVABOS en porcelaine 17" x 19"
LAVABOS en porcelaine 12" x 20"
RESERVOIRS à eau chaude
EVIERS en fonte ou acier, avec table double ou simple, etc.

Venant d'arriver ! . . .

EVIERS (sink), 16 x 24 par 7" de profondeur, pouvant être fournis avec fermoir automatique ou grillage ordinaire. Peut servir de cuve au besoin.

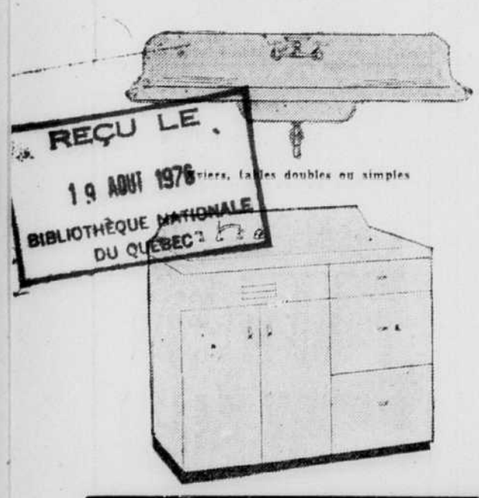
BAINS SUR PATTES
Nous venons de recevoir une certaine quantité de bains sur pattes en fonte, de 4'6" et 5', complets avec chantepleure double et renvoi $65.00

TOUTE COMMANDE POSTALE devra être accompagnée d'un mandat-poste.

EVIER AVEC TABLE
Evier avec table, 24" x 42", cabinet d'acier, chantepleures combinées. Complet, tel qu'illustré ci-contre $125.00

Spécial !
TUYAU DE FONTE DE 4"

Maurice & Jean-Paul Saillant
26 rue Berthelot *Téléphone: 4-3665*



Déguster
LES OLIVES McLARENS
Le premier choix au Canada!

"C'EST UN VÉRITABLE nettoyage-éclair!"

Rapide, commode, efficace—voilà trois adjectifs qui décrivent parfaitement le Bon Ami. Ce nettoyeur fin et blanc ne laisse jamais de ces laides égratignures qui retiennent la saleté et vous obligent à frotter dur. Il fait disparaître la saleté comme par magie . . . et donne aux éviers et baignoires le poli d'un miroir. Bon Ami facilitera votre tâche! (Deux formats, *en poudre* ou *en pain*.)

Fabrication canadienne

Bon Ami
LE NETTOYEUR RAPIDE *qui "n'a pas encore égratigné!"*

—Les obsèques de

(Suite de la page 3)

H. Burstall, G. Little; MM. Dr Adrien Pouliot, doyen de la Faculté des sciences de l'université Laval, l'hon. Hector Laferté, les lieutenants-colonels Jules Mercier et Jos. Gignac, Alfred Belly, H.-H. Gibault, le colonel J.-S. O'Meara, Jean Marchand, André Belley, l'échevin Francis Dinan, le général S. Turner, le notaire Richard Larue, le major J.-B. Peters, Renault St-Laurent, Luc Lapointe, R.-C. Cream, J.-J. Mornell, W. Aubin, W. J. Doyle, Arthur P. Doddbridge, G.-E. Verr Ross, Cyrias Ouellet, représentant de l'école de Chimie de l'université Laval, F.-M. Stanton, E.-H.-S. Woodside, J.-M. Stanley, P.-A. Catellier, V.-E. Lyon, H.-L. Austin, M.-J. Poirier, Lucien Pacaud, Gustave Gagné, W. Jemmerson, George F Love, W. Legrand, H.-A. Bodden, le notaire J.-G. Verreault, E. Leonard, R.-C. de Léry, H.-S. Quart, C. Doddbridge, G.F. Verreault, André Delagrave, Frank Griffin, surintendant du C.N.R. à Québec, G.-A. Beaudry, J.-P.-A. Gravel, A.-D. Addie, Joachim Tessier, Léon Garneau, James Davis, W.-H. Ross, D. Labrecque, John Atkinson, J.-D. McDonald; Mmes L.-V. Gale, H.-V. Gale, I.-R. Davidson, R. Forsyth, L. Arsenault, Viola Hamilton, Louis Belcourt, Fred Lee, W.-H. Henderson, F. Bishop, A. Carrington, J.-A. Thompson, M. Hopeglass, J.-A. Thom Mlles I. Price, Lucie Doucet, Florence Ross, Diane Allaire, A. Arsenault, et Isabelle Burford. F.-O. Ross, M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts.

—Seize bachelières

(Suite de la page 3)

Voici la liste des nouvelles diplômées:

Bachelières ès Arts 1946-47: Lorraine Belliveau, de Meteghan, N.E.; Charlotte Couture, de Québec; Yvette Dussault, de St-Césaire; Ginette Fournier, de Québec; Clémence Laliberté, de St-Gérard; Gilberte Laliberté, de Québec; Louise L'Espérance, de Québec; Louise Perrin, de Québec; Marielle Poitras de Québec; Denyse Samson, de Lauzon; Monique Samson, de Québec; Marie Talbot, de Québec; Françoise Trudel, de Shawinigan Falls.

Bachelières en Pédagogie: Mère Saint-Sébastien, r. J.-M.; Mère Saint-Pierre Damien, r. J.-M.; Mère Sainte-Hélène, r. J.-M.

Rhétoriciennes: Rolande April, Trois-Pistoles; Pierrette Beaudin, Québec; Carmen Bernier, Fall River, Mass.; Paule Brunet, Québec; Micheline Casgrain, de Rimouski; Lucille Charlton, de Sault-au-Mouton; Rose-Andrée Chassé, de Rimouski; Lucie Doyle, de Québec; Suzanne Lacerte; de Thetford-les Mines; Cécile Lafontaine, de La Sarre, Abitibi; Madeleine Lavoie, de Rivière-du-Loup; Denyse Leclerc, de Québec; Louise Lemay, de Lévis; Gertrude Lemieux, de Québec; Thérèse Maillet, de Ste-Marie de Beauce; Louise McGoven, de Québec; Angéline Mercier, de Québec; Callin Morin, de St-Henri de Lévis; Jeannine Morin, de Plessisville; Claire Morissette, de Québec; Thérèse Roy, de Lévis, Jacqueline St-Pierre, d'Amos, Abitibi; et Louise Simard de Québec:

Feu Mme Edouard Fecteau

Lac-au-Saumon, (DNC) A l'Hospice des Srs de la Charité, de Rimouski, est décédée ces jours derniers, à l'âge de 94 ans et 11 mois, Mme Edouard Fecteau, née Célina Beaulieu. Les funérailles eurent lieu en l'église de Lac-au-Saumon, le 22 octobre.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Aveu des assassins de Yan Gu Aung

Rangoon, 31. (Reuter) Yan Gui Aung, 18 ans, et trois autres personnes accusées du meurtre en masse de membres du cabinet birman en juillet dernier ont admis avoir mitraillé le leader nationaliste Aung San et ses six collègues sur les ordres du premier ministre d'alors, U. Saw.

Leur présumée confession a été lue hier devant un tribunal spécial.

Une cinquième confession, censée avoir été faite en même temps que les autres devant un magistrat de Rangoon par Khin Maung Yin, 22 ans, un parent d'U Saw, a déclaré qu'une tentative avait été faite antérieurement par U Saw pour tuer Aung San, en février.

—Un travail considérable

(Suite de la 1ère page)

l'autorisation du Parlement parce qu'il s'agit d'imposer aux Canadiens un véritable régime d'austérité.

2.—Présentation des 17 accords de Genève sous forme de bill ou de simple résolution, et ajournement du débat sur cette question.

3.—Présentation et adoption d'un bill destiné à prolonger tout ou partie de la loi des pouvoirs d'urgence.

DECLARATION D'ABBOTT

Le seul fait que la session est convoquée pour le 5 décembre démontre que la question du dollar sera la question dominante. Le ministre des Finances, M. D.-C. Abbott, l'a lui-même dit à Montréal, hier soir, devant les exportateurs canadiens. Après avoir exposé que notre réserve de dollars américains et d'or diminue rapidement, il a déclaré: "Il s'agit de remédier à cette difficulté et nous allons prendre les mesures nécessaires."

Rien n'indique encore la nature exacte des mesures que le Parlement sera prié de voter dans ce domaine, mais il devient de plus en plus manifeste que le gouvernement ne s'écartera des principes du libéralisme que dans la stricte mesure nécessaire. La convocation du Parlement témoigne de la répugnance qu'il éprouve devant le besoin d'agir.

Il est fort possible que les oranges, les pamplemousses et les citrons soient fort rares cet hiver dans les magasins canadiens. Une fois que les Communes auront réglé la question du dollar et qu'elles auront officiellement pris connaissance des accords de Genève, il leur faudra réparer le fissure ouverte par une convocation hâtive des Chambres.

Cette fissure proviendra d'une cause de la loi des pouvoirs d'urgence, dont dépend la régie des loyers et des prix, qui stipule que cette loi expirera le 31 décembre si la session est convoquée avant la fin de l'année.

Sous peine de voir disparaître la régie des loyers le 31 décembre, le gouvernement devra inviter les Communes à prolonger simplement de deux ou trois mois la loi des pouvoirs d'urgence telle qu'elle existe actuellement, ou bien à voter une nouvelle loi prolongent seulement la régie des loyers. Les conseillers judiriques du ministère de la Justice sont actuellement occupés à éclaircir toute cette question.

Les chefs de l'opposition ont peut-être promis au gouvernement de ne pas prolonger les débats en décembre jusqu'au point d'interdire aux députés de passer la Noël dans leur famille, mais il est certain qu'ils feront, en peu de temps, le plus de tapage possible.

C'est ainsi que le chef de la C.C.F. M. M.-J. Coldwell, voudra exploiter à fond la hausse du coût de la vie, dont il tiendra le gouvernement responsable à cause de l'abolition des subventions et des régies. Le leader conservateur, M. John Bracken, soutiendra la thèse inverse et reprochera au gouvernement de ne pas avoir aboli encore plus vite les subventions et les régies. Et le chef du Crédit Social, M. Solon Low, s'appliquera à démontrer que libéraux, conservateurs et socialistes ont tort.

Mais ceux qu'on appelle les "backbenchers" devront attendre à la fin du mois de janvier pour se faire entendre.

Mort tragique de M. Félix Peloquin

Sorel, Qué., 31. (PC) M. Félix Peloquin, de Sorel, âgé de 55 ans, a été blessé mortellement hier soir quand l'automobile qu'il conduisait alla donner contre un lourd camion de gazoline. Les autres occupants de la voiture s'en sont tirés avec de légères blessures, même si la force du choc fut telle qu'elle fit tourner le camion sens dessus dessous. La police cherche actuellement à savoir si le chauffeur du camion n'est pas resté pris sous le véhicule renversé. Le nombre des occupants du camion n'est pas encore connu.

Le professeur Mondor à l'Académie Française

Paris, 31. (AFP) Un des plus illustres chirurgiens français, en même temps qu'un homme de lettres apprécié, le Professeur Mondor, a été reçu hier sous la couple de l'Académie Française. Un de nos très célèbres romanciers, M. Georges Duhamel, a accueilli le récipiendaire et a répondu à l'éloge qu'a fait celui-ci de son prédécesseur, Paul Valery.

COMMENCE À AGIR EN 2 SECONDES
pour L'ARRÊT du MAL de TÊTE
ASPIRIN
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés 10c
24 comprimés 20c
100 comprimés 75c
LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI
BAYER

RHUMES
Combattez la souffrance là où vous la sentez —frictionnez avec du
VICKS VAPORUB

DENTISTE
Dr A. LANDRY
maintenant déménagé à
404 St-Jean Tél.: 3-0141

ANTONIO TRUDEL
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
La Sécurité — Sun Office Hartford, The Employers, General Fire, Caisses populaires et autres compagnies.
70 Fraser, Qué. Tél.: 3-0194

BOIS DE CONSTRUCTION — PIN
Nous avons un bel assortiment de Pin dravé dans toutes les épaisseurs.
Aussi
Epinette brute et préparée de toutes sortes; Merisier brut; B. C. Fir; Portes en Merisier et B. C. Fir (Flush) unies de 1 et 2 panneaux en Pin; Arborite; Veneer en Merisier et cèdre; bardeau; masonite; merisier à plancher; mégantic; plinthe, chambranle et moulures.
DROUIN & DROUIN LTEE
Armand Drouin, président et gérant
2490, 1ère Avenue (Près Tunnel) Tél.: 3-6043

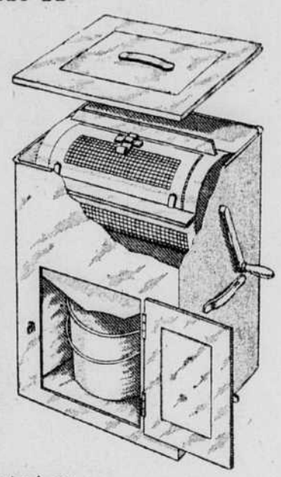
Elu président des exportateurs

Montréal, 31. (PC) H. V. Lushof, de Toronto, a été élu hier président de l'Association des exportateurs canadiens. Il succède ainsi à D. P. Hatch, de Montréal, qui restera dans le bureau de direction.

Une entente sur les tarifs entre le Canada et les Etats-Unis a été abordée au cours de cette assemblée annuelle des exportateurs canadiens. Cette entente réduirait au minimum les tarifs et les autres barrières du commerce, et encouragerait ainsi le négoce avec le reste du monde. Ce serait de plus un bon début pour les autres pays qui veulent s'y joindre.

Les autres officiers élus sont les suivants : W. R. Bole, de Montréal; H. L. Lamb, de Montréal ; Raoul Lassonde, de St-Hyacinthe, Que. ; W. D. Jewett, de Montréal ; Rudolph Van Der Walde, de Montréal et T. Wealtherdon, de Hull, Qué.

ECONOMISEZ DU CHARBON !
Criblez les cendres et obtenez de belles sassures
"rapidement" "sans poussière" "sans effort"
à l'aide du
TAMIS CRIBLE
A CENDRES
"DOMESTIK OVIER"



Ce cabinet cribleur : 14" x 22" x 29" à l'épreuve du feu vous sera très utile. Il est fabriqué en tôle galvanisée. Le tamis cylindrique de 18" x 12" est fait de broche galvanisée avec trous de ¼". Il possède une manivelle pratique de 7". Un espace commode, sous la chute, est réservé pour le récipient. Son prix est des plus abordables.

Manufacturé par
Les Utilités Domestiques Ltée
3, RUE PONTGRAVE — TEL.: 4-6534 — 2-6689 — QUEBEC, P. Q.

ÉLEVEURS DE VISONS
Magnifiques visons à vendre comme reproducteurs, descendants de mes sujets classés champions aux expositions de visons vivants.
● VISON PUR LABRADOR HURON
● VISON ROYAL KOHINUR ● VISON GLACIER
● VISON SILVER BLEU ● VISON AZUR BLEU
Prix raisonnables
Renseignements complets fournis gratuitement à tous ceux qui désirent commencer l'élevage du vison.
Venez faire votre choix sur ma ferme parmi au delà de 1500 visons de toute beauté.
FERME DE FOURRURES HURON Enr.
(village Huron)
LORENZO ALAIN, prop.
8½ rue Saint-Joseph Québec Bureau tél.: 2-3006

Je suis toujours acheteur de fourrures vertes au plus haut prix du marché. Je suis spécialement intéressé dans l'achat de peaux de vison et de rat musqué.
Adressez-vous à
LORENZO ALAIN
8½ rue St-Joseph Québec Tél.: 2-3006

Curiosités Historiques
AU PAYS DU QUÉBEC

LA PREMIÈRE CHARRUE

L'histoire nous apprend que les différentes compagnies, créées par charte royale, qui se succédèrent à Québec de 1608 à 1627 ne se préoccupèrent guère de l'agriculture. De plus on sait que les premières cultures furent tentées en vue de découvrir ce que pouvait produire le sol de la Nouvelle-France. Et, personne ne l'ignore, Louis Hébert, l'apothicaire, s'illustra par la culture de la terre. Mais il n'avait pas les outils essentiels au métier de l'agriculteur. L'honneur d'avoir inauguré l'emploi de la charrue au Canada revient à Guillaume Couillard, gendre de Louis Hébert, qui fit son premier labour le 27 avril 1628. Champlain lui-même nous apprend que Couillard était un bon matelot, un charpentier et un calfeutreur.

Soyez prévoyants, conservez vos Obligations de la Victoire

La Brasserie CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

Section de nouvelles générales finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

66e ANNEE — No 255 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, VENDREDI 31 OCTOBRE 1947 | PAGE QUINZE

Les Saints

—L'Eglise célébrera demain la fête de la Toussaint (fête d'obligation).

—La journée de dimanche sera consacrée à la fête de saint Victorien, évêque.

—Lundi, l'Eglise fera la Commémoration des Morts. Elle honorera aussi la mémoire de saint Hubert, patron des chasseurs.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions suivantes observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine:

—Dimanche, le 2 novembre : le couvent de Charlesbourg ; St-Alphonse et Jacques-Cartier.

—Lundi, le 3 : St-Raphaël.

—Mardi, le 4 : Ste-Catherine, St-Charles.

Jeudi, le 6 : L'Hospice de Nazareth.

—Samedi, le 8 : L'Orphelinat de la Rivière-du-Loup.

Offices de la Toussaint

Double de 1ère classe, avec octave commune. — Blanc. — (Fête d'obligation). — Gloria. Credo et Préface comm.

—Deuxièmes vêpres de la fête, mémoire du dimanche, "Vidi, verset "Vespertina".

Evangile de la Toussaint

(Saint Matthieu, chapitre V, versets 1 à 12)

—En ce temps-là, Jésus, voyant la foule du peuple qui le suivait, monta sur une montagne. Dès qu'il se fut assis, ses disciples se placèrent auprès de lui. Prenant alors la parole, il les instruisait, en disant : Heureux les pauvres d'esprit, parce que le royaume des cieux leur appartient. Heureux ceux qui sont doux, parce qu'ils posséderont la terre. Heureux ceux qui pleurent, parce qu'ils seront consolés. Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, parce qu'ils seront rassasiés. Heureux ceux qui sont miséricordieux, parce qu'ils seront traités avec miséricorde. Heureux ceux qui ont le coeur pur, parce qu'ils verront Dieu. Heureux les pacifiques, parce qu'ils seront appelés les enfants de Dieu. Heureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, parce que le royaume des cieux leur appartient. Vous serez heureux quand les hommes vous maudiront, vous persécuteront, vous accableront de calomnies à cause de moi. Jouissez-vous alors et faites éclater votre joie, parce qu'une grande récompense vous est préparée dans le ciel.

Offices de dimanche

Vingt - troisième dimanche après la Pentecôte. Vert. Semi-double. — Gloria. — 2e oraison de l'Octave de la Toussaint, (m.) ; credo et préface de la sainte Trinité.

—Deuxièmes vêpres du dimanche, mémoire de l'Octave de la Toussaint, "O Quam", verset "Exultabunt". — Après "Benedicamus Domino", Vêpres des Morts, pendant lesquelles il n'y a pas d'encensement.

Evangile de dimanche

(Saint Matthieu, chapitre IX, versets 18 à 26)

—En ce temps-lé, pendant que Jésus parlait aux disciples de Jean, un chef de la synagogue s'approcha de lui et déclara, en disant : Seigneur, ma fille vient de mourir ; mais venez, imposez vos mains sur elle, et elle vivra. Jésus, se levant aussitôt, le suivit avec ses disciples. Au même instant, une femme qui depuis douze ans était affligée d'une perte de sang s'approcha de lui par derrière, et toucha la frange de son vêtement ; car elle disait en elle-même : Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie. Mais Jésus, s'étant retourné et la voyant, lui dit : Ma fille, ayez confiance, votre foi vous a sauvée; et à l'heure même cette femme fut guérie. Lorsque Jésus fut arrivé dans la maison du chef de la synagogue, et qu'il eut vu les joueurs de flûte et une troupe de gens qui faisaient grand bruit : Retirez-vous, leur dit-il, car cette fille n'est pas morte, elle n'est qu'endormie, et ils se moquaient de lui. Quand on eut fait sortir tout le monde, Jésus entra, la prit par la main, et la jeune fille se leva. Le bruit s'en répandit aussitôt dans tout le pays d'alentour.

La marée

Aujourd'hui, marée haute
à 8 h. 10 p.m.
Demain, marée haute
à 8 h. 4" a.m.
et 8 h. 52 p.m.
SAMEDI 1er NOVEMBRE
Aujourd'hui, marée haute
à 8 h. 42 a.m.
et 9 h. 52 p.m.

L'Agriculture

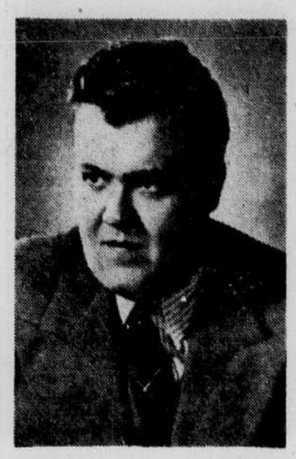
Récoltons la graine de trèfle rouge

La température exceptionnellement belle de cet automne a grandement favorisé la fécondaison du trèfle, nous communique le ministère de l'Agriculture. Le prix de cette graine est déjà très élevé, et en raison de la rareté des approvisionnements il est possible que le prix continue de monter. Nous recommandons à tous les cultivateurs qui le peuvent de récolter ce qui est possible en fait de graine de trèfle rouge.

En ces derniers temps, la graine se décortiquait parfaitement bien, et si la température se maintient sèche, il est relativement facile de récolter des quantités appréciables de graine. Et même, sur les sols gelés aussi longtemps qu'ils ne seront pas recouverts de neige, on pourra, avec la moissonneuse-batteuse, récolter facilement une graine de belle qualité.

Protection des vergers et des jardins

Des cours sur la protection des (Suite à la page 12, 4e col.)



L'eau se fait rare à Sherbrooke

Sherbrooke, 31. (DNC A moins de pluies fortes de plusieurs jours de durée pour compenser la disette d'eau en septembre et octobre, on craint que les cultivateurs n'aient beaucoup à souffrir cet hiver et qu'ils soient obligés de transporter l'eau, non seulement à la grange pour les animaux mais même à la maison pour les membres de la famille. Une petite enquête a révélé que les pluies d'hier et de la nuit précédente n'ont pas amélioré la situation pour la peine, à cause de la trop grande disette d'eau, et qu'il faudra beaucoup de pluie pour améliorer la situation et rendre confiance aux cultivateurs.

HÔTEL

"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
—BANQUETS
—DEJEUNERS DE NOCES
—RECEPTION de toutes sortes
—REPAS DE FAMILLES.

De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.

16 MONT-CARMEL. Tél.: 2-6902

VOUS QUI ENTENDEZ DUR

achetez un appareil auditif
"BELTONE"

Vous économiserez parce que vous éliminerez les profits des intermédiaires, vu que je suis seul à acheter directement de la manufacture. Vous aurez l'appareil le plus petit et le plus puissant.

Service de réparation. Batteries pour tout genre d'instruments auditifs.

GENERAL HEARING AID INSTITUTE
ROD. JOLIN, prop.
303 Boul. Charest Tél.: 4-2174
QUEBEC

Achetez votre
COMPLET
ou
PALETOT
À TERME

ET PAYEZ LE PRIX DU COMPTANT
nos CONDITIONS sont FACILES
AUX MEUBLES
TALON
32 rue Saint-Joseph
Tél. : 2-4820

Succursale
125 Notre-Dame
RIMOUSKI Tél.: 331

Augmentations de salaires accordées aux employés de la ville de Montréal

L'hon. M. Antonio Barrette, ministre du Travail, a communiqué à la presse, hier après-midi, quatre décisions arbitrales rendues dans quatre cas mettant en litige la cité de Montréal et ses employés municipaux: la Fraternité Canadienne des policiers, le Syndicat National des Fonctionnaires municipaux (C.T.C.C.) le local numéro 1 de la Fraternité Canadienne des employés municipaux (C.T.C.C.) et la Fraternité Canadienne des employés d'incendie. Dans les quatre cas la décision du tribunal d'arbitrage a été à l'effet d'accorder des augmentations.

Dans le cas des policiers, le conseil d'arbitrage a décrété que l'échelle des salaires actuellement payés aux policiers et aux matrones doit être augmentée de $200 par année à compter du 1er décembre 1946, nonobstant toute autre augmentation ou promotion déjà assurée, ou autre augmentation de salaires et d'échelles de salaires pour quelque cause que ce soit, tel que prévu par des conventions antérieures.

Les femmes policières, ayant été au service de la Cité depuis moins d'une année et ne sachant encore si elles vont être attachées en permanence au service de la police, n'ont pas fait l'objet d'une décision.

Cette augmentation pour un chiffre arrondi représente à peu près 10 pour cent de la moyenne du salaire payé aux policiers.

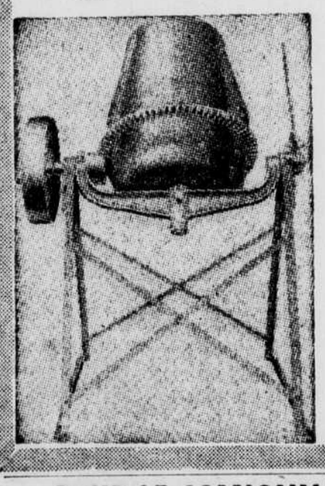
Pour ce qui a trait au syndicat national des fonctionnaires municipaux de Montréal (C.T.C.C.), le Conseil d'arbitrage, après avoir examiné les pièces produites, étudié la preuve, et avoir délibéré, a décidé que la Cité de Montréal doit : 1. — augmenter de 10 pour cent le minimum et le maximum des échelles de traitements des fonctionnaires concernés de même que leur traitement individuel sans faire compensation avec les ajustements découlant de la correction des griefs individuels ou collectifs; 2. — rendre la dite augmentation rétroactive au 1er décembre 1946; 3. — mettre en vigueur, à compter de la même date, le nouveau minimum de $1,100.00 pour les célibataires, et celui de $1,500.00 pour les hommes mariés.

En ce qui regarde, la Fraternité canadienne des employés d'incen- (Suite à la page 12, 5e col.)

BUREAU: 596, 4e Ave. Tél.: 5-5533
10h. à 12h.: 2h. à 5h.: 7h.30 à 8h.30
Dr PAUL BIGUÉ
Ex-élève des hôpitaux de Montréal et New-York
SPECIALISTE :
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
Rés.: 1070 Demontigny. Tél.: 2-5123

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914
MALAXEURS
A MULTIPLES USAGES

EN VENTE CHEZ LE DETAILLANT DE FERRONNERIE DANS VOTRE LOCALITE —



- D'UNE CONSTRUCTION SOLIDE. BIEN BALANCE POUR TRAVAIL RAPIDE.
- GARANTIE D'UN AN CONTRE DEFECTUOSITES DE MANUFACTURE.
- CONSTRUITS de FAÇON A PERMETTRE L'INSTALLATION D'UN MOTEUR OU ENGIN 1 H. P.
- CAPACITE 3 PI. CUBES.
- NE PESE QUE 250 LBS.
- TROIS LAMES SCIENTIFIQUEMENT DISPOSEES VOUS ASSURENT UN MELANGE PARFAIT PAR MINUTE.

POUR LE CAMIONNAGE LÉGER À
HAUTE VITESSE

Spécialement construit pour résister à la corvée du camionnage léger à haute vitesse, le "Commercial Delivery" Gutta Percha offre toutes les qualités normales d'endurance et de sûreté Gutta Percha.

Le Sceau d'un Pneu Bien Connu!
...voilà le nouveau
"COMMERCIAL DELIVERY"
GUTTA PERCHA

Equipement complet
pour balançage de roues de votre automobile, réchappage de vos pneus avec nouveau caoutchouc.

PARENT TIRE SERVICE
553, 1ère Avenue, Limoilou Tél.: 4-2613

PROFESSEURS A L'ECOLE DE COMMERCE: L'Ecole de Commerce de l'Université Laval bénéficiera cette année de la collaboration de cinq nouveaux professeurs "charges de cours". On remarque ci-dessus, de gauche à droite, le R. Père MARTIAL-M. BERGERON, O.P., chargé du cours de Déontologie en affaires; M. LUCIEN POULIOT, C.G.A., C.A., chargé du cours de l'impôt sur le revenu; Me HECTOR PELLETIER, officier en loi au département du Procureur général de la province, chargé du cours de législation relative aux compagnies; M. JEAN SIROIS, C.G.A., vice-président de l'Association des licencies en sciences commerciales de l'Université Laval, chargé du cours de technique des opérations commerciales; et Me PAUL BOUCHARD, chargé du cours de géographie économique spéciale (géographie économique des pays par ordre d'importance au point de vue de notre commerce).

Raymond Brunet, de Hull, présidera l'Union des municipalités du Québec

Hull, 31. (PC) M. Raymond Brunet, maire de Hull, a été élu à la présidence de l'Union des Municipalités du Québec qui a terminé hier son congrès annuel. M. Brunet succède au maire Paul Pratte, de Longueuil.

A la clôture du congrès, les délégués ont aussi choisi les autres officiers de l'Union et ont adopté une douzaine de résolutions.

Ont été élus vice-présidents: le maire Edward Wilson, de Verdun, le maire Robert Cauchon, de Valleyfield, et le maire Arthur Rousseau, des Trois-Rivières.

Dans leurs résolutions, les délégués ont préconisé en particulier:

1—La prise à son compte par le gouvernement provincial du coût entier des services de bienfaisance pour les indigents, les orphelins et les jeunes délinquents.

2—La contribution du gouvernement provincial au maintien des routes et des rues dans les municipalités, grâce aux revenus réalisés par la taxe d'essence.

3—L'autorisation à la Banque du Canada d'effectuer des prêts aux municipalités, pour leur permettre de convertir leurs dettes à un taux d'intérêt plus bas.

4—L'instauration par le gouvernement fédéral d'un programme de logement subventionné.

5—L'abolition de la taxe de vente sur tous les matériaux de construction.

6—L'intervention du gouvernement provincial pour la réduction du coût de l'électricité.

7—L'achèvement rapide par le gouvernement provincial de la route La Tuque-Lac St-Jean.

8—La concession d'une partie des amendes recueillies pour les contraventions aux statuts fédéraux et provinciaux, au bénéfice des municipalités où ont lieu ces contraventions.

9—La concession aux municipalités du pouvoir d'établir des règlements pour les maisons de chambres.

10—La prise de mesures pour l'amélioration du service de traverse entre Québec et Lévis.

Une exposition à Courville

Samedi, le 25 octobre, les membres des Syndicats des éleveurs d'animaux à fourrure des comtés de Québec et de Montmorency, se sont réunis à la Ferme-Ecole provinciale de St-Louis-de-Courville, pour une journée d'étude et une exposition de renards.

Les éleveurs ont été reçus par M. L.-J. Simard, directeur de cette institution et par M. C.-A. Tessier, secrétaire de l'Association coopérative des producteurs de fourrure.

Les deux Syndicats sus-mentionnés ont tenu leur assemblée annuelle au cours de laquelle on a revisé le travail accompli au cours de l'année et tracé un programme d'action pour l'avenir. Le Dr J.-E. Laforest, président de l'Association, et M. Simard ont analysé les conditions actuelles du marché des fourures et ont recommandé aux éleveurs d'améliorer leur élevage par l'emploi de meilleures géniteurs et l'élimination des sujets qui ne sont pas d'excellente qualité. Les élections présidées par M. C.-A. Tessier, ont donné le résultat suivant :

Pour le Syndicat du comté de Montmorency : Président, M. Arthur Leclerc, St-Pierre, I. O. ; vice-président, Ulysse Larouche, St-Joachim; secrétaire-trésorier, J.-C. Pelletier, Château-Richer ; directeurs: François Côté, St-Pierre, I.O.; P.-E. Jobidon, Château-Richer; Mathias Létourneau, Ste-Famille, I.O.; Oscar Paquet, Ste-Famille, I.O.; Appolinaire Drouin, Château Richer.

Comté de Québec, Président, Dr J.-E Laforest, Notre-Dame des Laurentides ; vice-président, Alphonse Chabot, Charlesbourg; secrétaire, Fernand Villeneuve, Gros-Pins; directeurs: Ernest Bastien, Château-d'Eau; L.-E. Côté, Charlesbourg ; Georges Laroche, Charlesbourg; F.-X. Lajoie, Ancienne-Lorette; Raoul Papillon, Les Saules.

Une centaine de renards de choix, argentés, platine, perlés, faces blanches, ont été présentés à l'exposition qui a été jugée par MM. Jean-René Otis, de la Baie St-Paul et F. X. Bouchard, de Roberval. Les juges ont donné de précieux conseils aux exposants et principalement à ceux qui ont l'intention de présenter des sujets à l'exposition provinciale de renards qui aura lieu à Québec du 17 au 21 novembre.

Parmi les visiteurs nous avons remarqué la présence du président du Club dse Habitants, Dr Emile Beaulieu, J.-C. Pelletier, agronome de Montmorency, Delphis Marois, président de l'U. C. C. pour le district de Québec, M. Léo Brown, ex-sous-ministre de la Colonisation, J.-R Proulx, rédacteur de Les Pelleteries du Québec, J.-B. Potvin, du Service de l'Information et des Recherches, et autres.

Dr C. GUIMONT
Spécialité :
MALADIES DES ENFANTS
774 rue St-Cyrille Tél.: 3-3463

HABIT DE SOLDAT
$6.00
Teints brun ou bleu à l'état de neuf.
Toutes les grandeurs.
Si vous désirez les acheter séparément
PANTALONS..... $3.49
COUPE-VENT..... $3.49
Attention spéciale aux commandes par malle.
SATISFACTION GARANTIE
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR.
GROS et DETAIL
1105 rue St-Vallier, Québec

Le seul désir du Canada est de coopérer, déclare M. J.-L. Ilsley

Ottawa, 31. (PC) Le ministre de la Justice, le t. h. James-L. Ilsley, a déclaré hier soir à la radio que le seul désir du Canada en envoyant des délégations aux Nations-Unies, c'est de coopérer avec les autres nations en vue des meilleures réalisations. "Notre but n'est pas de nous afficher ou de nous donner de l'importance", dit-il, "mais de faire notre part dans l'établissement d'une organisation internationale effective et contribuer par tous les moyens à notre disposition à produire un travail bon, efficace et utile".

Après avoir décrit l'oeuvre accomplie par le Canada à l'ONU et son attitude sur la scène internationale, M. Ilsley ajouta ce qui suit: "Si nous pouvons aider à briser les impasses ou à faire surgir des compromis efficaces qui ne sacrifient pas les principes essentiels; si nous pouvons donner une expression à ce que nous croyons fortement devoir obtenir une telle expression; si nous pouvons accomplir l'une ou l'autre de ces choses; alors, nous le faisons, nous efforçant de la sorte à contribuer au succès de l'Organisation de l'ONU.

"Avec le temps nous espérons bâtir une tradition à ces assises internationales qui prendra sa place parmi nos plus honorables traditions et raffermira notre fierté, le vrai genre de fierté, envers le pays auquel nous appartenons."

Après avoir relaté les récents développements à l'ONU, M. Ilsley fit allusion à la proposition soviétique de décréter offense criminelle toute propagande de guerre et à la proposition concernant la propagande de paix inspirée par le Canada qui remplaça la proposition soviétique et obtint le vote unanime de l'Assemblée générale.

Il prétendit qu'il y avait quelque chose à dire sur les deux parties intéressées à cette controverse. "Il y eut ici et là, dit-il, certaines déclarations téméraires et, à mon sens, grandement censurables, concernant la désirabilité d'une guerre préventive contre la Russie, et ainsi de suite. C'est le sentiment de la délégation canadienne que de telles déclarations ne doivent pas devenir la base d'une offense criminelle mais qu'elles doivent être au contraire contredites et réduites à néant par une active propagande de paix conduite de façon intelligente et clairvoyante."

Pontificale de Mgr Roy

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, célébrera la messe pontificale de la Toussaint demain en l'église métropolitaine. Le R. Père Philippe Deschamps, C.S.V., professeur à l'Université Laval, prononcera le sermon de circonstance.

Fête agricole à St-Laurent

Groupés autour de leur curé M. l'abbé Odilon Gauthier et des représentants du gouvernement de la province, les paroissiens de St-Laurent de l'Ile d'Orléans ont assisté le 29 octobre à un dîner préparé par la J.A.C. à la salle paroissiale à l'occasion du dixième anniversaire de la fondation du cercle des jeunes agriculteurs.

On profita de la circonstance pour rendre hommage à M. Jean-Louis Rouleau, le vainqueur du concours du Mérite agricole des jeunes diplômés de la province.

A l'issue du repas au cours duquel M. L. Paquette, agronome, remplit les fonctions de maitre de cérémonies, des discours furent prononcés par l'hon. Laurent Barré, ministre de l'agriculture, l'hon. Patrice Tardif, ministre d'Etat, M. Jacques Dumoulin, député, M. Wilfrid Lacroix, député, M. J.-C. Magnan, directeur du service de l'enseignement agricole, MM. Cyprien Pelletier, Albert Sylvain et Henri Jeanneret.

Présenté par M. Albert Sylvain, l'hon. Laurent Barré fut remercié par M. l'abbé Odilon Gauthier, curé de St-Laurent. L'orateur s'adressa particulièrement à la jeunesse et aux fermières.

On remarquait à la table d'honneur :

M. l'abbé Napoléon Pouliot, de St-Laurent, M. l'abbé Alphonse Gagnon, curé de Beauport, M. l'abbé Wilfrid Moreau, curé de St-Pierre, M. Stanislas Gagnon et sa dame, maire de St-Pierre, M. Paul-Emile Fortin et sa dame, maire de St-Laurent, M. Antoine Pouliot et sa dame, maire de Ste-Famille, M. Oscar Ferland et sa dame, gérant de la coopérative de St-Pierre, M. Jean-Louis Rouleau, M. et Mde Maurice Bouffard, Mlle Marcelle Rouleau, présidente de la J.A.C., M. Arthur Bédard et sa dame, M. Léonidas Noël, maire de Ste-Pétronille, M. Odilon Gosselin, président de l'U.C.C., de St-Laurent, Mme Paul Chabot, présidente du Cercle des Fermières, M. Lucien Chabot, président de la J.A.C. et Henri Lacourcière, rédacteur au service de l'enseignement agricole.

EXAMEN DE LA VUE
JACQUES M. De SERRES O. D.
Optométriste - Spécialiste de la vue
42 de la Fabrique Téléphone : 3-4643

Pruneau
LIMITÉE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
70 Marie de L'Incarnation
QUEBEC — TEL.: 4-4636

Le salon de Fourrures
Médard Guay
441 rue Saint-Joseph Téléphone: 2-7456

Mesdames,
Mesdemoiselles,

Les rigueurs de notre climat canadien imposent le vêtement de fourrure, qui loin d'être un luxe, est une nécessité importante.

Vous voudrez sans doute joindre le chic, que vous vous devez, au confort qu'il procure. Soyez justes envers vous-même, et accordez-vous ce qui, de droit, vous convient.

Rendez-vous à notre Salon de Fourrures, où vous trouverez surement le manteau dont vous rêvez. La plus cordiale bienvenue, une franche courtoisie et un dévouement complet vous y attendent, dans une atmosphère reposante, où il est facile de causer de fourrure et de mode.

Pour vous bien servir

LE SALON DE FOURRURES
Médard Guay
441 St-Joseph Téléphone: 2-7456

Au Français

Willard Parker dans le grand film en Technicolor "Renegades", à l'affiche jusqu'à vendredi soir.

Au Capitol

Bing Crosby et Mary Hatcher qui fait son début dans "Variety Girl à l'affiche, 4 jours commençant aujourd'hui.

Commençant samedi au Cartier

La belle et mystérieuse Gail Russell a des explications à donner à Alan Ladd dans le film de mystère "Calcutta", présentement à l'affiche de ce théâtre. Les deux sont vedettes avec William Bendix dans ce film émouvant d'aventures.

Dans "l'Homme au Chapeau Rond"

Raimu et Aimé Clariond, deux vedettes de "L'Homme au Chapeau Rond", un film inoubliable, que le Cinéma de Paris vient de mettre à l'affiche.

Problème anglais

M. Arthur Rank, magnat du cinéma britannique, a fait aujourd'hui devant l'assemblée des représentants des salles de cinéma, un panorama de la situation des films britanniques sur le marché des Etats-Unis et d'Amérique du sud et il a déclaré : "Le revenu en dollars de la distribution des films britanniques en Amérique est en croissance continue". Je crois que la production britannique cinématographique a aujourd'hui une extrême importance, non seulement comme produit d'exportation, mais parce qu'elle permet de mettre devant les yeux du monde entier la qualité d'un produit britannique. En conséquence je souhaite qu'une plus grande expansion soit donné à cette branche de l'industrie".

M. Rank a conclu en donnant quelques chiffres montrant la lourdeur des impôts et en espérant que lors du prochain vote du budget, le gouvernement aura à coeur de diminuer l'impôt sur les spectacles dont le poids actuellement cause un très gros déficit.

LES COMPAGNONS
dans
ANDROMAQUE
Mardi, le 4 et Jeudi, le 6 novembre
Billets en vente au Palais-Montcalm
PRIX :
$1.00 — $1.50 — $2.00
(taxes inc.)

Une révélation : Miklos Gafni

Columbia vient de filmer un sujet court de grande importance. Il s'agit de "A Voice is Born", nous présentant le ténor hongrois Miklos Gafni. Les critiques musicaux les mieux connus aux Etats-Unis sont d'avis que Miklos Gafni est le plus grand ténor depuis Caruso; il fit ses débuts en 1946 à New-York, où les critiques se lancèrent d'un commun accord dans un éloge délirant qui ne leur est certes pas familier...

Dans ce court film, la vie de Gafni nous est relatée sur l'écran. Fils d'un fermier hongrois, il était étudiant en médecine quand les Nazis prirent possession de la Hongrie et l'incarcérèrent dans un camp de concentration. En faisant des travaux forcés, il chantait pour égayer ses camarades et découvrit ainsi sa voix merveilleuse. Un ancien professeur de chant, prisonnier lui-même, donna à Gafni des leçons régulières et le ténor parvint malgré tout à développer son talent naturel. Après sa libération, il prit des leçons jusqu'au moment de ses débuts en Amérique. Il interprétera trois numéros spéciaux qui donneront une bonne idée de la richesse et de l'ampleur de sa voix : "Le retour à Sorrente" et "Vesti la Guiba", de l'opéra "Il Pagliacci", airs familiers aux amateurs de belle musique. La troisième pièce sera une chanson d'amour venant de Hongrie et qui a été écrite pour lui par son professeur de chant du camp de concentration lequel mourut avant la libération de l'Europe.

Dans nos théâtres

PALAIS MONTCALM — OEUVRE DE RACINE CHEZ LES COMPAGNONS

La première oeuvre classique que nous offriront cette saison les Compagnons, avant un Molière, sera l'Andromaque de Racine, qu'il présenteront les 4 et 6 novembre au Palais Montcalm. "Andromaque" a été le "Cid" de Racine. C'est là que, s'étant révélé, il est resté le plus lui-même. Il n'y a aucune de ses tragédies où ses magnifiques qualités de passion, où ses merveilleuses ressources, surtout dans l'analyse du coeur des femmes, éclatant mieux, et c'est là, de ces chefs-d'oeuvre, celui où ses fadeurs de style, les ridicules de ses anachronismes, tributs payés à une époque et à une société dont il est prodigieux qu'il ait déjà transformé à ce point la littérature, sont le plus marqués. La pièce garde encore aujourd'hui cette faveur que constatent les larmes bavardes de Mme de Ségigné, l'approbation arrachée plus difficilement à l'exil de Saint-Evremond, un Schlegel gentilhomme, un penseur réfugié, égaré au dix-septième siècle, et mieux encore, un aveu de la satire dialoguée de Subligny, "La Folle Querelle" à laquelle Molière donna asile sur son théâtre. Molière avait beau être homme de génie, frère en poésie de l'auteur de "Phèdre", il était directeur, et Racine lui avait enlevé une tragédie et une actrice; c'était trop. Molière ne pouvait faire que son Parnasse immortel ne fût flanqué d'une boutique. Au reste, il servait encore le succès de Racine, en le laissant turlupiner, puisque dans ce plat éreintement que Subligny faisait d'"Adromaque", se trouvait encore ce passage caractéristique: "Cuisinier, cocher, palefrenier, laquais, et jusqu'à la porteuse d'eau, il n'y a personne qui ne veuille discourir d'"Adromaque". Je pense même que le chien et le chat s'en mêleront si cela ne finit bientôt". — Communiqué

Cadet Rousselle fait du cinéma ! En effet, ce célèbre personnage de la chanson vient d'être mis à l'écran par Norman McLaren, jeune directeur du service d'Animation de l'Office National du Film. "Cadet Rousselle", une réalisation polychrome passera prochainement dans les circuits ruraux de l'O. N. F.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h.30 à 11h. Sujets courts à 1h.30, 3h.50, 6h.15, 8.35 hrs. "Variety Girl" (93 min.) à 2h.20, 4h.40, 7h, 9.25 hrs.

CLASSIC : — Actualités : 12.30, 7.30 hrs. Les Gosses mènent l'enquête : 1.00, 4.05, 8.00 hrs. Il suffit d'une fois : 2.23, 5.47, 9.23 hrs. SAMEDI : La Fille aux yeux gris : 12.15, 3.31, 6.35, 9.51 hrs. Montmartre sur Seine : 1.53, 5.09, 8.25 hrs. Fin : 11.29 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Aventure inoubliable : 1.45, 3.50, 5.35, 7.20, 9.25 hrs. Heading Trouble : 3.15, 5.20, 8.50, 10.55 hrs. Bottle Beater : 3.30, 7.05, 9.10 hrs. Bowling Fever : 3.40, 7.15, 9.15 hrs. SAMEDI ET DIMANCHE : Aventure inoubliable : 1.00, 3.05, 5.05, 7.10, 9.15 hrs. Heading Trouble : 2.30, 4.35, 6.35, 8.40, 10.45 hrs. Bottle Beater : 2.45, 4.50, 6.55, 9.00, 11.00 hrs. Bowling Fever : 2.55, 5.00, 7.05, 9.05 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Sujets courts : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Honeymoon : 1.20, 4.15, 7.10, 10.05 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.30, 8.25 hrs. San Quentin : 2.50, 5.45, 8.40 hrs. Fin : 11.20 hrs. SAMEDI : Nouvelles et sujets courts : 1.11, 4.25, 7.50 hrs. Abie's Irish Rose : 1.25, 4.50, 8.15 hrs. Calcutta : 3.00, 6.25, 9.50 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 1.00, 4.26, 7.52 hrs. Son dernier rôle : 1.15, 4.41, 8.07 hrs. Premier Rendez-vous : 2.43, 6.09, 9.35 hrs. Continuel tous les jours. SAMEDI : L'homme au chapeau rond : 12.30, 3.37, 6.44, 9.51 hrs. Leçon de conduite : 2.17, 5.24, 8.31 hrs. Actualités françaises : 2.02, 5.09, 8.16 hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Cry Wolf : 1.10, 4.00, 6.50, 9.40 hrs. Foxey Duckling : 2.35, 5.25, 8.15 hrs. Blondie in the Dough : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.05 hrs.

FRANÇAIS : — She Went to the Races : 12.45, 6.45 hrs. Sujets courts : 2.10, 8.10 hrs. Pour les beaux yeux de Vicky : 2.25, 8.25 hrs. Big Bonanza : 4.00, 10.00 hrs. Fin : 5.10, 11.10 hrs. SAMEDI ET DIMANCHE : Graine au Vent : 12.30, 4.45, 9.00 hrs. Nouvelles : 1.55, 7.35 hrs. Renegades : 2.15, 6.10, 10.25 hrs. Its Great to be Young : 3.43, 7.55 hrs. Fin : 11.45 hrs.

IMPERIAL : — Nous irons à Paris : 12.43, 3.49, 6.45, 9.49 hrs. Sujets courts : 2.02, 8.02 hrs. The Farmer's Daughter : 2.12, 8.12 hrs. SAMEDI ET DIMANCHE : La Dédaignée : 12.30, 3.30, 6.30, 9.30 hrs. Sujets courts : 2.19, 5.19, 8.19 hrs. Step By Step : 2.29, 5.29, 8.29 hrs.

PRINCESSE : — Sujets courts : 1.00, 7.00 hrs. Abilene Town : 1.28, 7.28 hrs. Rio Rita : 2.58, 8.58 hrs. SAMEDI ET DIMANCHE : Winter Wonderland : 1.00, 4.44, 8.28 hrs. Humoresque : 2.11, 5.55, 9.39 hrs. Sujets courts : 4.16, 8.00 hrs.

RIALTO : — Actualités sujets courts : 1.20, 4.35, 7.55 hrs. Lettres d'amour : 1.30, 5.00, 8.15 hrs. Le Gardian : 3.15, 6.30, 9.45 hrs. Fin : 11.10 hrs. SAMEDI : Nouvelles et sujets courts : 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Deadline for Murder : 1.25, 4.55, 8.10 hrs. Easy to Wed : 2.40, 6.00, 9.20 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

VICTORIA : — They Won't Believe Me : 1.15, 4.00, 6.50, 9.35 hrs. Dick Tracy's Dilemma : 3.00, 5.50, 8.35 hrs. Nouvelles : 2.50, 5.40, 8.25 hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Sailor Takes Wife : 7.00, 10.00 hrs. Actualités françaises : 8.30 hrs. Rose de la mer : 8.45 hrs. SAMEDI : Falbalas : 6.30, 9.30 hrs. Actualités : 8.15 hrs. Scotland Yard Investigator : 8.30 hrs. SAMEDI ET DIMANCHE, matinée à 1h.30, soirée à 6.30 hrs.

BIENVILLE : — A walk in the Sun : 6.45, 9.15 hrs. Of Thee I Sing : 8.42 hrs. Training for Trouble : 8.50 hrs. Fin : 11.10 hrs. SAMEDI ET DIMANCHE : Nouvelles : 1.30, 7.50 hrs. Serenade aux nuages : 1.45, 8.00 hrs. Wife of Monte Cristo : 3.15, 6.30, 9.30 hrs.

THEATRE CANADA : — Mighty McGurk : 6.45, 9.45 hrs. Sujets courts : 8.10 hrs. Un Seul Amour : 8.20 hrs. SAMEDI ET DIMANCHE, matinée à 1.30, soirée à 6.30 hrs.

Le Mexique devient une puissance industrielle. Déjà des milliers de paysans ont quitté la charrue qui ne leur rapporte guère, pour travailler dans les usines et les industries. De plus en plus, il semble que ce grand pays connaitra demain une renaissance complète, une ère nouvelle de culture et de prospérité. Le documentaire "Renaissance du Mexique", est réalisé par l'Office National du Film.

Au Bienville

Tino Rossi, dans "Serenade aux Nuages", à l'affiche du Cinéma Bienville samedi, dimanche, lundi et mardi, avec "The Wife of Monte Cristo", 1ère fois à Lévis.

IMPERIAL
EN FRANÇAIS :
"NOUS IRONS A PARIS"
avec
Joan Blondell et Melvyn Douglass
The Farmer's Daughter
avec
JOSEPH COTTEN, LORETTA YOUNG et ETHEL BARRYMORE
COMMENÇANT DEMAIN avec représentation continue samedi et dimanche.
EN FRANÇAIS :
"LA DEDAIGNEE"
(Version du film américain "Now Voyager")
avec
PAUL HENREID et BETTE DAVIS
"STEP BY STEP"
Lawrence Tierney et Anne Jeffreys

RIALTO
AUJOURD'HUI
DERNIER JOUR : Tino Rossi dans "Le Gardian" avec Lilia Vetti. Second film : Simone Renant dans "Lettres d'Amour".
3 JOURS COM. SAMEDI
CE FILM MUSICAL EN COULEURS VOUS CHARMERA
VAN JOHNSON + ESTHER WILLIAMS
LUCILLE BALL KEENAN WYNN
Easy to Wed
M-G-M's TUG OF LOVE in TECHNICOLOR
SECOND FILM
PAUL KELLY, KENT TAYLOR, SHEILA RYAN
"DEADLINE FOR MURDER"

DANSE HALLOWEEN
De 9.00 heures à la fermeture
au
CLUB FEUILLE D'ERABLE
Voisin du Palais Montcalm
CE SOIR
avec l'Orchestre ROGER ANGERS et ses 10 Musiciens et sa chanteuse Marleen
Admission - - $1.00
par personne

CINÉMA LÉVIS
AUJOURD'HUI
L'amour pousse jusqu'à la mort
RAYMOND ROULEAU
MICHELINE PRESLE
FALBALAS
JEAN CHEVRIER

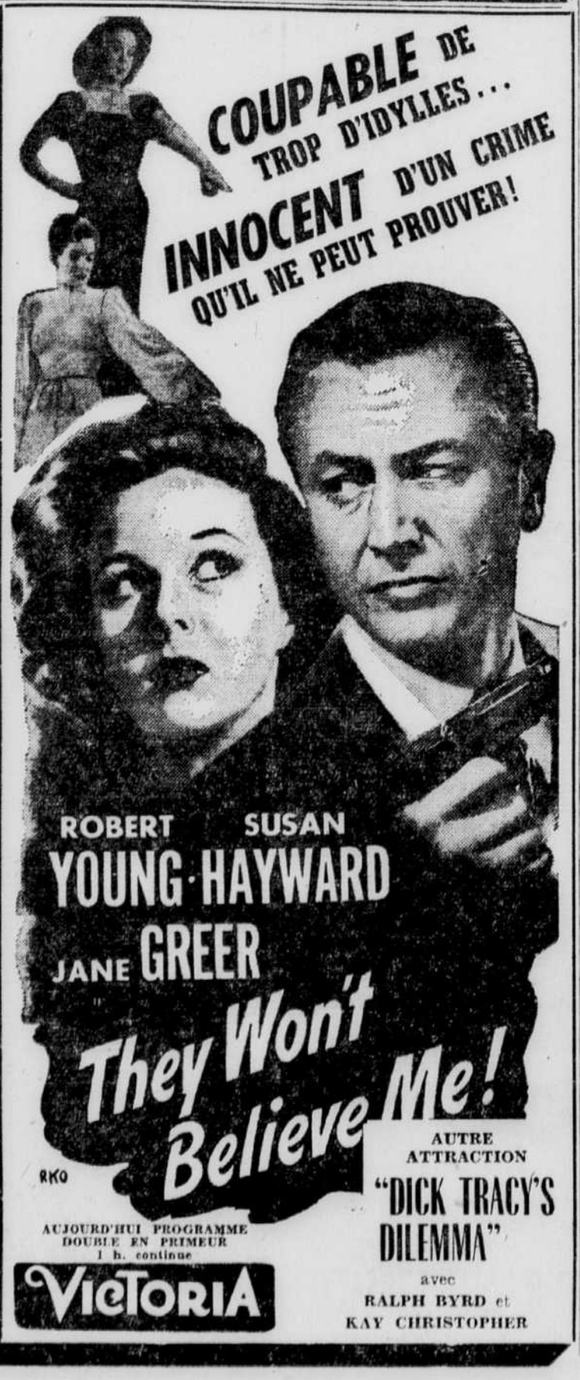
CE SOIR
DANSE
DE
L'HALLOWE'EN
avec
FLUTES — BALLONS — BRUITEURS
à
L'AUBERGE DES QUATRE-CHEMINS
Ancienne-Lorette
BILL FRIGAULT
10 MUSICIENS-CHANTEUR PAUL
9 h. 30 à la fermeture
PRIX DE PRESENCE

CE SOIR HALLOWE'EN PARTY
ORCHESTRE PHILIPPE GAGNON
Sous les auspices de la
LIGUE DE PETITES QUILLES MIXTE LORETTEVILLE ET DISTRICT
au CLUB TROIS AS
72 St-Ambroise
LORETTEVILLE
Autobus disponibles après la soirée.
Entrée : 75c par personne.

LA TOUR
DEMAIN SOIR 1er NOV. A 8 H. 30
GRAND VAUDEVILLE
avec 15 grands numéros variés
★ TED LOWRY comédien danseur
★ BETTY acte de marionnettes
★ MARIANNE PAGE et ses chansons
★ DOLORES danseuse espagnole
★ LES 2 MIGHTY MITS acrobates sur tremplin, nouveauté
★ HUGHES et MILO couple de danseurs comiques
★ DENISE EMOND et sa guitare
aussi plusieurs autres numéros.
★ DOLORES
Comme attraction supplémentaire sur demande générale . . .
★ Le comédien PIC-PIC et sa troupe
Venez rire aux larmes.
MAITRE DE CEREMONIES ★ TEDDY BURNS ORCHESTRE ★ REES HANSON
Aucune augmentation de prix
ADMISSION : .50 - 75 - $1.00
taxe incluse
Pour réservations, tél.: 2-4818

HALLOWEEN
Horse Shoe Club
N.-D. des Laurentides
GRAND SPECTACLE DE GALA
pour l'occasion
WILL BRODRIQUE ET SON ORCHESTRE
PAUL GINGRAS pianiste
ST-GEORGES COTE maitre de cérémonie
Attractions supplémentaires
POUR RESERVATIONS, TEL.: 5-6888 — 3-3219
HALLOWEEN

Campbell School of DANCING
Inscrivez-vous dès maintenant pour les cours 1947-48
Danses modernes ; tango, valse, fox-trot, rhumba, congs, etc.
Ballet : pas combinaison — caractère — technique — danse bout des pieds — danse acrobatique.
Danse à claquette : valse clog, buck & Wing, militaire, soniers mous, etc.
COURS SPECIAUX POUR ENFANTS A PARTIR DE CINQ ANS.
Heures de bureau: 10 a.m. à 9 h. p.m.
96 rue Saint-Jean — 3e étage — Téléphone: 2-4505



AUTRE ATTRACTION
"DICK TRACY'S DILEMMA"
avec
RALPH BYRD et KAY CHRISTOPHER
AUJOURD'HUI PROGRAMME DOUBLE EN PRIMEUR 1 h. continue
VICTORIA

PRINCESSE
"RIO RITA" avec Abbott & Costello, John Carroll, "Abilene Town" avec Randolph Scott, Ann Dvorak. Ep. 9— Jack Amstrong.
COMMENÇANT DEMAIN avec représentation continue samedi et dimanche.
Lorsqu'une dame du monde lance un jeune homme dans la carrière de virtuose, un sentiment se dresse entre eux . . .
'HUMORESQUE'
avec
JOHN GARFIELD, JOAN CRAWFORD et OSCAR LEVANT
WINTER WONDERLAND
avec
LYNNE ROBERTS et CHARLES DRAKE

Aussi "BLONDIE in the DOUGH" avec Peggy Singleton
Dernière représentation complète à 8.15. D'aujourd'hui à jeudi
EMPIRE

★ CLASSIC ★
COMMENÇANT DEMAIN
Jusqu'à vendredi — Programme double
A L'AFFICHE
?
QUEL MYSTÈRE CACHAIT CE REGARD ENVOÛTANT?

Fernand LEDOUX
Jean PAQUI
Claude GÉNIA
dans
"LA FILLE aux YEUX GRIS"
avec
PAUL BERNARD
LINE NORO

LA CHANTEUSE Edith PIAF
avec TROIS SUPERBES ARTISTES
Jean-Louis BARRAULT · Roger DUCHESNE · Henri VIDAL
dans
"MONTMARTRE sur SEINE"
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"IL SUFFIT D'UNE FOIS"
"LES GOSSES MENENT L'ENQUETE"

Dans "La Fille aux yeux gris"

Jean Paqui, Paul Bernard et Françoise Morrhanges dans une scène de "La Fille aux yeux gris", présentement à l'affiche, au Classic.

Au Victoria

Ralph Byrd et Kay Christopher dans "Dick Tracy's dilemma", une des scènes qui sera présentée sur cet écran jusqu'à jeudi soir.

Au Horse Shoe Club

Grand spectacle présenté ce soir au Horse Shoe Club par Monarch, magicien "mentaliste" et sa troupe.

CE SOIR, 31 OCT.
SOIREE D'HALLOWE'EN
DANSE AVEC L'ORCHESTRE D'YVES HAMEL
Salle — 61 Ste-Hélène

LE RENDEZ-VOUS POUR CE SOIR
Horse Shoe Club
DANSE
Avec Paul Gingras

CE SOIR
AMERICAN CLUB
CHAMPIGNY
GRANDE SOIREE DE L'HALLOWE'EN
GEORGES AMYOT et ses musiciens
Attractions spéciales, bonnets, bruiteurs, etc.

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI
PRIX D'ADMISSION demain: Mat. 40c et 50c. Soirs: 47c et 53c. LUNDI: 35c
Représentation continue de 1 h. 30 à 11 h. "VARIETY GIRL" à 2h.20, 4h.40, 7h., 9h.25.
Le firmament de Hollywood s'ouvre pour y laisser tomber une pléiade d'étoiles !
VARIETY GIRL
Paramount's Mammoth Musical Starring
BING CROSBY • BOB HOPE • GARY COOPER • RAY MILLAND • ALAN LADD • BARBARA STANWYCK • PAULETTE GODDARD • DOROTHY LAMOUR • SONNY TUFTS • JOAN CAULFIELD • WILLIAM HOLDEN • LIZABETH SCOTT • BURT LANCASTER • GAIL RUSSELL • DIANA LYNN • STERLING HAYDEN • ROBERT PRESTON • VERONICA LAKE • JOHN LUND • WILLIAM BENDIX • BARRY FITZGERALD • CASS DALEY • HOWARD DA SILVA • MACDONALD CAREY and scores more
Introducing MARY HATCHER
AUTRES ATTRACTIONS à 1 h. 30, 3h.50, 6h.15, 8h.35
"SMOOTH SAILING"
CARICATURES
ACTUALITES
CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

THÉATRE CANADA LÉVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
FILM FRANÇAIS
en primeur à Lévis
★ PIERRE BLANCHAR
★ MICHELE PRESLE dans
Un seul amour
WALLACE BEERY dans
"THE MIGHTY MCGURK"
DEMAIN ET DIMANCHE: MATINEES à 1.30 hres

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
célébrera dimanche le 9 nov. au Palais Montcalm le 45ème anniversaire de sa fondation par un grand concert symphonique
GALA À L'OPÉRA
sous la direction de l'éminent chef d'orchestre du Métropolitan Opera
WILFRID PELLETIER
avec le concours de
JOSE FORGUES, soprano, du New York Civic Opera
LUCIEN RUELLAND, ténor, boursier du gouvernement
et un orchestre symphonique de 70 musiciens
De plus cinq autres concerts symphoniques avec
14 décembre — Jane et Joan Rosenfeld, pianistes-duettistes
25 janvier — Colette Gaveau, pianiste
29 février — Gilbert Darisse, B. M. violoniste
29 février — Clermont Pépin, pianiste-compositeur
28 mars — René LeRoy, flûtiste de renommée mondiale
25 avril — David Nadien, violoniste, PRIX LEVENTRITT
Directeur artistique : Capitaine EDWIN BELANGER
A chaque personne : distribution gratuite de photographies individuelles de nos artistes, de l'Orchestre Symphonique en 1902 - en 1927 - en 1947 - riche programme illustré à chaque concert.
6 concerts et collections de photographies pour $7.00 ou $6.00 ou $5.00 (taxe comprise)
(6 concerts éducatifs pour les jeunes) (prix pour la série : $2.00)
Billets en vente au Palais Montcalm aujourd'hui et tous les jours de la semaine prochaine.
Des centaines de personnes refusées l'an dernier, faute de places disponibles.
L'Orchestre Symphonique remercie la population pour son appui depuis 45 ans. Cette année jubilaire sera marquée par une série exceptionnellement belle et sur une scène radicalement transformée en amphithéâtre.
à la radio les voeux de
RADIO-CANADA: vendredi 31 oct., 6.45 p.m. Hon. juge Th. Tremblay
CKCV : samedi, 1er novembre, 5.15 p.m. Hon. J.-M. Dessureault
CHRC : dimanche, 2 novembre, 1.35 p.m. Raymond Cossette, N.P.

BAL "JOUR DU SOUVENIR" 1947
Organisé par
Les Unités Militaires du Secteur de l'Est de Québec
Sous le distingué patronage de
Son Exc. le Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec et Lady Fiset
CHATEAU FRONTENAC
14 NOVEMBRE à 9 h. 30
Billets en vente : Château Frontenac

Populaires étoiles à l'Empire

Barbara Stanwyck et Errol Flynn sont vedettes dans "Cry Wolf", film à l'affiche de ce théâtre d'aujourd'hui à jeudi.

Si nos forêts sont grandes et bien garnies, si elles sont pour nous un gage solide et sûr de prospérité, il existe néanmoins un danger mortel : le feu ! A nous donc de redoubler de prudence afin de conserver la forêt canadienne intacte et forte. Tel est le thème d'une réalisation de l'Office National du Film, intitulée: "La Forêt de l'Avenir".

FRANÇAIS DERNIER JOUR
"POUR LES BEAUX YEUX DE VICKY"
Errol Flynn ; "She Went to the Races", Frances Gifford ; "The Big Bonanza", Jane Frazee.
Demain : EN COULEURS
L'AMOUR EN FIT UNE HORS-LA-LOI" . . . et l'embrigada dans la bande la plus honnie de l'Ouest.
EN
RENEGADES
avec EVELYN KEYES, WILLARD PARKER, LARRY PARKS, EDGAR BUCHANAN
2e vue-:
Grand spécial EN FRANÇAIS
Carlettina
Un extraordinaire TALENT SE RÉVÈLE !
dans GRAINE AU VENT
avec JACQUES DUMESNIL, GISÈLE CASADESUS, MARCELLE GENIAT
3e vue : LESLIE BROOKS
"IT'S GREAT TO BE YOUNG"

DERNIER JOUR : Sherly Temple et Franchot Tone dans "Honeymoon", aussi Lawrence Tierney dans "San Quentin".
CARTIER
★ 4 JOURS COMMENÇANT SAMEDI ★
LADD
donne la chasse à une bande de criminels orientaux . . . et tombe amoureux de deux beautés exotiques . . .
Paramount presents
ALAN LADD
GAIL RUSSELL • WILLIAM BENDIX in
"CALCUTTA"
with JUNE DUPREZ • Lowell Gilmore • Lewis King
Au même programme
Une production de Bing Crosby
"ABIE'S IRISH ROSE"
Dernière représentation complète à 8.00 p.m.

CINÉMA de PARIS
COMMENÇANT DEMAIN
SON DERNIER FILM!
RAIMU dans "L'HOMME AU CHAPEAU ROND"
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
Odette JOYEUX
UNE INSUPPORTABLE PETITE FILLE MÉRITAIT
Une "LEÇON de CONDUITE"
QUE LUI DONNA
Gilbert GIL
avec JEAN TISSIER, MAURICE BAQUET, ALERME, MAGNIER-DENIAUD
Un film plein de trouvailles comiques
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"PREMIER RENDEZ-VOUS"
" SON DERNIER ROLE"

Au Rialto

Van Johnson vous charmera dans la nouvelle comédie musicale MGM en Technicolor "Easy to Wed" à l'affiche de ce théâtre de samedi à lundi soir.

DANSE TOUS LES SAMEDIS
AMERICAN CLUB CHAMPIGNY
GEORGES AMYOT ET SON ORCHESTRE
ARTHUR BOUDREAU, maître de cérémonie
PRIX DE PRESENCE — 3 ACTES DE VAUDEVILLE DE MONTREAL
DIMANCHE SOIR danse sur écran, programme spécial présenté par le cinéma Hamel. Entrée gratis.
POUR RESERVATIONS (couple seulement) TEL.: 4-8620

BIENVILLE
4 jours commençant samedi, 1er novembre
TINO ROSSI dans "SERENADE AUX NUAGES"
Aussi ce grand spécial 1ère fois à Lévis
ALEXANDRE DUMAS' Breath-Taking Adventure FILMED FOR THE FIRST TIME
"The Wife of MONTE CRISTO"
starring JOHN LODER, LENORE AUBERT
with CHARLES DINGLE • FRITZ KORTNER, EDUARDO CIANNELLI, MARTIN KOSLECK • FRITZ FELD
Associate Producer Jack Grant
DIRECTED BY EDGAR G. ULMER
NOUVEAU ! DIFFERENT ! CAPTIVANT !

Un film musical et romantique.... une histoire pleine de gaîté et d'humour!
Un autre grand succès — Version française
Fred ASTAIRE
Joan LESLIE
dans
"Aventure inoubliable"
RKO RADIO PICTURES
avec ROBERT RYAN • ELIZABETH PATTERSON • MARJORIE GATESON
FREDDIE SLACK ET SON ORCHESTRE
Commençant AUJOURD'HUI
Cambrai

Dans Frontenac

ST-LUDGER

St-Ludger S S

Récemment, eut lieu à St-Ludger l'exposition annuelle des Fermières. Les prix furent distribués comme suit :

Habit de neige—1er prix, Mme Joseph Fluet.

Rideaux—1er prix, Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Olivier Bizier.

Pièce murale—1er prix, Mme Jos. Fluet.

Chandail—1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mlle Noëlla Roy.

Parure de Chambre—1er prix, Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Bertrand Fillion.

Fauteuil recouvert—1er prix, Mme Bertrand Fillion.

Manteau de bébé—1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mme Jos. Fluet; 3e prix, Mme Ls-Philippe Boulanger.

Nappe—1er prix, Mme Bertrand Fillion; 2e prix, Mme oJs. Fluet.

Tabouret—1er prix, Mme Olivier Bizier.

Cravate pour hommes— 1er prix, Mlle Pierrette Gobeil; 2e prix, Mme Pierre Gobeil; 3e prix, Mme Aimé Lapierre; 4e prix, Mme Albert Fluet.

Gants tricotés—1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mlle Thérse Fluetô 3e prix, Mme Albert Fluet; 4e prix, Mlle Noëlla Roy.

Bas pour hommes—1er prix, Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Aimé Lapierre.

Veston de fantaisie—1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mme Henri Ls. Dallaire.

Couvre-pied de Chenille—1er prix, Mme Albert Fluet; 2e prix, Mlle Thérèse Fluet.

Cocardes—1er prix, Mlle Thérèse Fluet; 2e prix, Mme Ls-Philippe Boulanger ; 3e prix, Mme Albert Fluet ; 4e prix, Mme Welley Fluet.

Tapis crocehté—1er prix, Mme Olivier Bizier; 2e prix, Mme Aimé Lapierre.

Manteau de garçon—1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mme Napoléon Létourneau.

Chapeau de paille—1er prix, Mme Welley Fluet; 2e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 3e prix, Mlle Thérèse Fluet; 4e prix, Mme Olivier Bizier.

Linge de vaisselle—1er prix, Mme Pierre Gobeil; 2e prix, Mlle Peirrette Gobeil.

Jumper d'enfants—1er prix, Mme Ls-Philippe Boulanger; 2e prix, Mme Aimé Lapierre; 3e prix, Mme Albert Fluet; 4e prix, Mme Welley Fluet.

Bavoirs de fantaisie—1er prix, Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Henri-Ls. Dallaire; 3e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 4e prix, Mlle Thérèse Fluet.

Echeveau de laine—1er prix, Mlle Thérèse Fluet; 2e prix, Mlle Noëlla Roy; 3e prix, Mme Adélard Faucher; 4e prix, Mme Josephat Faucher.

Robe d'automne— 1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mlle Noëlla Royô 3e prix, Mme Ls-Philippe Boulanger; 4e prix, Mme Welley Fluet.

Abat-jour—1er prix, Mme Clément Bégin; 2e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque.

Pantoufles—1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mme Henri-Ls Dallaire; 3e prix, Mme oJs. Fluet.

Catalogne—1er prix, Mme Olivier Bizier; 2e prix, Mme Welley Fluet ; 3e prix, Mme Aimé Lapierre; 4e prix, Mme Adélard Faucher.

Couvre-tout—1er prix, Mlle Jeannine Carrier; 2e prix, Mme Aimé Lapierre; 3e prix, Mlle Noëlla Roy; 4e prix, Mme Télesphore Rodrigue.

Sac à main—1er prix—Mme Jos. Fluet.

Robe de nuit et gilet de nuit — 1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mlle Jeannine Carrier; 3e prix, Mme Bertrand Fillion; 4e prix, Mlle Thérèse Fluet.

Bonnet—1er prix, Mme Ls-Philippe Boulanger; 2e prix, Mme Jos Fluet.

Tablier—1er prix, Mlle Jeannine Carrier; 2e prix, Mlle Léontine Vachon; 3e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 4e prix, Mme Henri-Ls Dallaire.

Ingéniosités—1er prix, Mme Jos. Fluet; 2e prix, Mme Bertrand Fillion; 3e prix, Mme Aimé Lapierre ; 4e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque.

ART CULINAIRE

Muffins—1er prix, Mme Clément Bégin ; 2e prix, Mme Ls-Philippe-Labrecque; 3e prix, Mlle Thérèse Fluet; 4e prix, Mme Ls-Philippe Boulanger; 5e prix, Mlle Marie-Rose Faucher.

Gâteau blanc—1er prix, Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Jos. Fluet; 3e prix, Mme Aimé Lapierre; 4e prix, Mme Télesphore Rodrigue; 5e prix, Mme Clément Bégin.

Sucre d'érable—1er prix, Mlle Marie-Rose Faucher; 2e prix, Mlle Noëlla Roy.

Pâté au poulet—1er prix, Mme Aimé Lapierre.

Pain blanc—1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mlle Noëlla Roy ; 3e prix, Mme Welley Fluet; 4e prix, Mme Pierre Gobeil; 5e prix, Mme Jos. Fluet.

Chocolat—1er prix, Mme Bertrand Fillion; 2e prix, Mme Adélard Faucher; 3e prix, Mme Aimé Lapierre; 4e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 5e prix, Mme Napoléon Létourneau.

Bagatelle—1er prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 2e prix, Mlle Pierrette Gobeil; 3e prix, Mme Pierre Gobeil.

Savon— 1er prix, Mme Alfred Beaudoin; 2e prix, Mme Jean Lacroix; 3e prix, Mme Welley Fluet ; 4e prix, Mme Adélard Faucher; 5e prix, Mlle Noëlla Roy.

LEGUMES

Tomates—1er prix, Mme Napoléon Létourneau; 2e prix, Mlle Pierrette Gobeil; 3e prix, Mme Pierre Gobeil; 4e prix, Mlle Noëlla Roy; 5e prix, Mme Bertrand Fillion.

Céleri— 1er prix, Mme Welley Fluet.

Oignon—1er prix, Mlle Pierertte Gobeil; 2e prix, Mme Adélard Faucher ; 3e prix, Mme Pierre Gobeil ; 4e prix, Mme Josaphat Faucher; 5e prix, Mme Alfred Beaudoin.

Poireau—Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Antoine Dallaire; 3e prix, Mme Adélard Faucher; 4e prix, Mme oJsaphat Faucher.

Conserves de betteraves—1er prix Mme Ls-Philippe Labrecque; 2e prix, Mme Aimé Lapierre; 3e prix, Mme Josaphat Faucher; 4e prix, Mme Antoine Dallaire; 5e prix, Mme Clément Bégin.

Conserves de tomates—1er prix, Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 3e prix, Mme Napoléon Létourneau; 4e prix, Mme Welley Fluet; 5e prix, Mme Josaphat Faucher.

Conserves de macédoines—1er prix Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Naé poléon Létourneau; 3e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 4e prix, Mme Henri-Ls. Dallaire; 5e prix, Mme Clément Bégin.

Conserves framboises— 1er prix, Mme Antoine Dallaire; 2e prix, Mme Welley Fluet; 3e prix, Mme Welley Fluet; 3e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 4e prix, Mme Henri-Ls Dallaire; 5e prix, Mlle Noëlla Roy.

Betteraves— 1er prix, Mme Adélard Faucher; 2e prix, Mme Napoléon Létourneau; 3e prix, Mlle Noëlla Roy; 4e prix, Mme Josaphat Faucher; 5e prix, Mme Antoine Dallaire.

Carottes—1er prix, Mme Antoine Dallaire; 2e prix, Mlle Noëlla Roy; 3e prix, Mme Aimé Lapierre; 4e prix, Mme Rosaire Lapierre; 5e prix, Mme Adélard Faucher.

Choux d'hiver—1er prix, Mme Antoine Dallaire; 2e prix, Mme Aimé Lapierre.

Choux de Siam—1er prix, Mme Napoléon Létourneau; 2e prix, Mme Josaphat Faucher; 3e prix, Mme Adélard Faucher ; 4e prix, Mme Bertrand Fillion.

Haricots à beurre—1er prix, Mme Antoine Dallaire; 2e prix, Mme Josaphat Faucher; 3e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 4e prix, Mme Napoléon Létourneau; 5e prix, Mme Rosaire Lapierre.

Choux-Fleur—1er prix, Mme Adélard Faucher; 2e prix, Mlle Noëlla Roy.

Concombres—1er prix, Mlle Léontine Vachon; 2e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque; 3e prix, Mme Pierre Gobeil; 4e prix, Mme Napoléon Létourneau; 5e prix, Mme Antoine Dallaire.

Oignons blancs—1er prix, Mlle Noëlla Roy; 2e prix, Mme Clément Bégin; 3e prix, Mme Aimé Lapierre; 4e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque.

Citrouille—1er prix, Mme Josaphat Faucher; 2e prix, Mme Clément Bégin; 3e prix, Mme Adélard Faucher; 4e prix, Mlle Noëlla Roy.

Blé d'Inde—1er prix, Mme Josaphat Faucher; 2e prix, Mme Adélard Faucher; 3e prix, Mme Rosaire Lapierre; 4e prix, Mlle Noëlla Roy ; 5e prix, Mme Clément Bégin.

Salsifis—1er prix, Mme Welley Fluet.

Panais—1er prix— Mme Antoine Dallaire; 2e prix, Mlle Noëlla Roy.

Conserves-carottes—1er prix, Mme Olivier Bizier; 2e prix, Mme Napoléon Létourneau; 3e prix, Mlle Noëlla Roy; 4e prix, Mme Welley Fluet; 5e prix, Mme Ls-Philippe Labrecque.

Conserves de poulet— 1er prix, Mme Aimé Lapierre; 2e prix, Mlle Thérèse Fluet; 3e prix, Mme Albert Fluest; 4e prix, Mme Ls-Philippe Boulanger ; 5e prix, Mme Olivier Bizier.

Fleurs—1er prix, Mme Welley Fluet; 2e prix, Mlle Noëlla Roy; 3e prix, Mme Antoine Dallaire; 4e prix, Mme Adélard Faucher.

Félicitations à toutes ces heureuses gagnantes.

Feu Mme E. Gosselin

St-Lazare, (DNC). Mme Edmond Gosselin, née A. Breton, de St-Lazare, est décédée à l'âge de 69 ans. Deux filles et un fils lui survivent: Mmes Albert Chabot, (Adrienne) ; Eudore Laverdière (Annette) ; M. Henri Gosselin.

Au conseil de Lac-Mégantic

Lac Mégantic, (DMC). Son Honneur le maire Paul Leblanc, le greffier D.-L. Lippé, notaire, les conseillers J.-Emile Cloutier, Rosaire Fortin, Camille Ethier, Wilfrid Bellefleur, Cyrille Blais et Abid Komery étaient présents à la dernière séance du conseil municipal de Lac Mégantic.

Au cours de cette assemblée, le conseil a reçu une réclamation en dommage à la propriété, signée par Me Louis-Philippe Cliche. Ce dernier prétend que les employés de la ville, au cours de travaux d'aqueduc faits dans la rue Salaberry, ont détérioré une partie du trottoir en ciment qu'il venait de faire construire en face d'un immeuble lui appartenant. Comme ces travaux d'aqueduc avaient été confiés à la Compagnie Newton Construction, de Shrebrooke, le Conseil a décidé de remettre cette réclamation à la dite compagnie, qui verra à s'en rendre responsable.

Les membres du conseil ont refusé de se rendre à la demande de M. Philippe Roy, chargé de l'enlèvement des déchets, qui désirait obtenir une augmentation de salaire. Comme M. Roy est engagé par contrat par la ville, le maire expliqua que le conseil ne pouvait accorder d'augmentation de salaire avant l'expiration du dit contrat, qui se renouvelle automatiquement tous les ans au mois de juin.

Deux autres réclamations pour dommages à la propriété furent reçuse par les membres du conseil. Il s'agit d'une réclamation de $400, faite par M. Robert Dostie, propriétaire d'une terre située le long de la rivière Chaudière, dans les limites de la ville, et d'une autre faite par M. Antoine Blais, cultivateur, demeurant sur la route de Spaulding, qui réclame $100. Le premier prétend que les employés de la ville ont abattu environ une quarantaine d'arbres sur sa propriété pour l'installation de la nouvelle ligne électrique de la ville sans au préalable lui en avoir demandé la permission. Il estime que chaque arbre lui vaut $10. M. Antoine Blais, pour sa part dit que des dommages furent causés à sa terre, lorsque les employés de la ville ont posé quatre poteaux sur sa propriété pour l'installation de la ligne électrique. Il évalue le dommage causé par l'installation de chaque poteau à $25.

Le conseil a décidé de référer ces réclamations à la Régie provinciale du service électrique, qui fera enquête et évaluera à leur juste valeur les dommages causés. "La ville procédera selon la loi, déclara le maire". Le conseiller Abid Komery, président du comité électrique, dit que si les gens désiraient avoir de l'énergie électrique, il fallait tout de même passer quelque part.

La construction à Lac Mégantic

Lac-Mégantic, (DNC) Deux citoyens de Lac-Mégantic, MM. G. Lacourcière et H. Giguère, ont commencé la construction de logements pour la classe ouvrière. L'an dernier, ils se portaient acquéreurs de la terre de M. Joseph Leblanc, qu'ils ont fait diviser en lots à bâtir, par les arpenteurs Crépeau, Côté et Lemieux. Ce plan, qui a été approuvé par le conseil municipal de la Ville de Mégantic, comporte 26 lots de 60 x 120 et 60 x 100. Les rues tracées correspondent à celles tracées par la Légion Canadienne. En outre du terrain, MM. Lacourcière et Giguère ont acquis des huttes militaires, qu'ils transformeront en logements qui seront ensuite mis à la disposition de la classe ouvrière, pour achat par paiements faciles, suivant la technique employée par les compagnies d'assurance et par le gouvernement. Pour ceux qui désireraient bâtir eux-mêmes leur propre maison, le Syndicat offrira en vente les lots et parties de huttes nécessaires, et ceci afin de faire profiter ceux qui ont quelque habileté dans la construction. Les fondations sont à se faire, et comme ces nouvelles constructions sont à proximité des services d'aqueduc et d'égouts, elles seront habitables d'ici peu de temps. On comptera bientôt dans cette partie de la ville une dizaine de nouvelles maisons.

Funérailles de Mme R. Plamondon

Un bel hommage a été rendu, mercredi dernier, à St-Esprit, à madame Rosario Plamondon, née Blanche Cloutier, décédée le 11 octobre, à l'âge de 60 ans, 11 mois. Madame Plamondon était une femme de bien et sa disparition plonge dans le deuil une famille distinguée de notre ville.

De nombreux citoyens et amis de la famille ont escorté la dépouille mortelle de la défunte, des salons mortuaires de la maison Bouchard & Fils, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles.

C'est M. l'abbé Léon Létourneau, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Rosaire Moisan, de Sherbrooke, cousin de la défunte. Il était assisté de MM. les abbés Asselin et L'Heureux, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Rosario Plamondon; son gendre, M. Victor Plamondon; ses frères : MM. Eugène et Georges Cloutier; ses beaux-frères : MM. Jules-E. Plamondon et Jos. Thomassin; ses neveux : MM. Raoul, Gaston, Eugène et Roland Cloutier, Jacquelin Thomassin, Jacques Plamondon, Gustave Savard, Henri Dionne, Maurice Fiset.

On voyait aussi dans le défilé : MM. R Blondeau, A. Moisan, J. Plamondon, C. Langevin, Alphonse Lapointe, J.-H. Lamarche, J.-E. Bédard, A. Gauvin, Rosaire Gauvin, P.-R. Gauthier, H. Dumont, Henri Cloutier, C. Cloutier, E. Lesco, A. Martel, J. Lévesque, Louis Lavigne, Paul Meunier, J.-O. Lemay, L. Boivin, J.-H. Dumont, M. Bolduc, Clément Paré, Jos. Lajeunesse, Paul-E. Parent, D. Fleury, C. Meunier, Paul Meunier, Jos. Thomassin, Paul Thomassin, J.-E. Dussault, G. Prémont, Jos. Mercier, J.-A. Nicole, Jos. Letarte, Omer Parent, Adélard Côté, O. Lemieux, le docteur Dominique Gauvin, G. Tremblay, André Lemieux, J. Fiset, E. Gauvin, Y. Dionne, Robert Marcoux, M. Gauvin, René Bédard, André Ruelland, L.-F. Drolet, J.-C. Déry, W. Asselin, M. Asselin, E. Polquin, F. Lemieux, J.-B. Martel, A. Boulay, J.-R. Lachance, J.-M. Frenette, R. Chamberland, Paul Bourret, H. Dechaines, M. Dechaines, G. Montreuil, H. Bérubé, et nombre d'autres.

La maison Bouchard & Fils dirigeait les funérailles. Nos condoléances à la famille.

Funérailles de M. Ph. Ratté

Victoriaville, (DNC) — M. Philippe Ratté, de Victoriaville, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à l'âge de 71 ans, 10 mois, après quelques mois de maladie.

Il était un homme dévoué et estimé de tous ceux qui le connaissait.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Marie-Anne Mailhot; ses fils: Lucien et Jean-Paul Ratté de Victoriaville, sa belle-fille, Mme Jean-Paul Ratté, (Raymonde Bernier); ses frères: M. Xavier Ratté; d'Arthabaska, M. Ferdinand Fabre Ratté, de Thetford-Mines; sa soeur, Rose-Délima Ratté de Victoriaville; ses beaux-frères: MM. Lucien Mailhot, de Springfield, Mass., Ronat Mailhot, de Stoneway, et Wilfrid Mailhot, de Magog; ses belles-soeurs: Lucienne et Amanda Mailhot de Victoriaville, Mme Adélard Mailhot, de Springfield, Mass., Mme Donat Mailhot, de Stoneway, Mme Henri Mailhot, de St-Adrien de Ham; Mme Philippe Ayotte, de Notre-Dame de Ham, Mme Xavier Ratté, d'Arthabaska; ses petits-enfants; Colette et Linette, de Victoriaville et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Victoire de Victoriaville.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Rémi Allard, vicaire de la paroisse.

Le service fut chanté par M. le curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Rémi Allard, et Elphège Lebel, comme diacre et sous-diacre.

La croix fut portée par M. Hervé Crête; le cercueil par MM. Charles Larivière, Omer St-Cyr, Emery Boulé, Wilfrid Racine, Edouard Tourigny et Onil Houle.

Le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur était porté par M. Adélard Turgeon. Portait la bannière, MM. Delphis Lafond et Georges Sévigny. Portaient les rubans : MM. Alcide Bernier, Arthur Prince, Ludger Cloutier, et Alphonse Houle.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: Lucien et Jean-Paul Ratté; ses frères: Xavier et Ferdinand Fabre Ratté; ses beaux-frères, Philippe Ayotte, et Donat Mailhot; ses neveux, Robert Ayotte, Bruno Mailhot, Roméo Poulin, Emile Gobeil, Conrad Mailhot; ses belles-soeurs, Lucienne et Amanda Mailhot, Mme Xavier Ratté; ses nièces, Mme Emile Gobeil, Mme Roméo Poulin, Madeleine et Jacqueline Houde, d'Arthabaska; sa petite-fille, Colette Ratté, et un grand nombre d'autres parents amis.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Soumission acceptée à Lac-Mégantic

Lac Mégantic, (DNC). Une soumission présentée par M. O. Grenier de Piopolis a été acceptée par le conseil de ville de Lac Mégantic pour le déblaiement de la neige dans les rues de la ville. La soumission est de $4.000. soit $200. de moins que celle demandée par M. Grenier, mais représentant une augmentation de $500. sur l'an dernier.

Par contrat, M. Grenier s'engage à enlever la neige dans le rang No 11 et partout, dans les limites de la ville. La soumission ne comporte cependant pas le déblaiement de la neige sur les trottoirs lesquels sont à la charge de la ville.

Après discussions, et considérant que la ville n'a pas l'outillage nécessaire pour faire elle-même ce travail, le conseiller J.-E. Cloutier proposa d'accepter la soumission de M. Grenier. M. Abid Komery, conseiller, appuya cette proposition, avec la condition que les rues de la ville soient entretenues, de façon à permettre à la Brigade des incendies de la ville de passer partout, en cas de feu.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours

Obsèques de M. Ludger Mercier

Une foule nombreuse, dans les rangs de laquelle figuraient des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des professionnels, des représentants de différentes associations et groupements, ont assisté, vendredi dernier, aux funérailles de M. Ludger Mercier, citoyen estimé, décédé à l'âge de 72 ans, 6 mois.

Le service funèbre a été célébré en l'église de St-Jean-Baptiste et il a donné lieu à une touchante manifestation d'estime. M. l'abbé Ernest Martel, curé desservant, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé G.-H. Dugal. Les Buissonnets, Montréal, assisté de MM. les abbés Adolphe Moreau et Apollinaire Guay.

Dans les stalles du sanctuaire on voyait M. l'abbé Arthur Fortier, chef des Services sociaux au ministère de la Colonisation et M. l'abbé E.-E. Martel.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le fils du défunt : M. Alexandre Mercier; ses gendres : MM. Alexandre Cloutier, I.F., Léopold Labrecque, S.-F. Lockwell; ses petits-fils : Robert, André, Vincent et Gérard Cloutier, Jean, Raymond et Paul Labrecque, Michel Mercier, Luc. Lockwell; ses frères : MM. Joseph, Albert et Théodore Mercier, I.F.; ses beaux-frères : MM. Adélard, Léopold et Ferd. Blouin, Raoul Marois, Omer Poulliot, John-G. Poullot, G.-H. Poullot, Lauréat Drolet ; ses neveux, MM. C.-Henri, Jean-Paul, René, Claude, Lucien, Raymond, Jacques, Marc, Jean, Pierre, Guy et Michel Mercier, P.-E. Juneau, Gaston et Roger Bélanger, J.-Claude Cardinal, J.-L. Blouin, Guy Blouin, J.-M. Poulin, Jacques Poulin, Pierre-André, Chs-E. Henri Gaudiose, Pierre-Eugène, Jean Poulliot, Jacques et Raymond Drolet, Eug. Paradis.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait : MM. les échevins E.-A. Tremblay, E. Caron, Gérard Guy, MM. J.-N. Roy, G.-E. Marquis, J.-A. Poulliot, n.p., Chs-E. Duclos, de Montréal, Ph. Séguin, représetant de W. Henderson, J.-E. Poulliot, François Poulliot, D. Savard, J. Lavallée, G. Poulin, C. Alain, R. Bernier, J.-A.-G. Latulippe, A. Breton, J.-Alph. Poulliot, Henri Poulliot, Pierre Gervais, F.-R. Genest, R. Desjardins, J.-P. Lemay, V. DuTremblay, L. Hardouin, A. Drouin, Jean-Paul Dubuc, Jos. Caron, J.-A. Gagnon, Armand Paradis, G. Bédard, Paul Bouchard, J.-G. Vernette, A. Pageau A. Cardinal, Luc. Larue, Paul Picard, E. KKirouac, T.-A. Bertrand, Paul Plamondon, G. Deblois, A. Denis, C.-O. Gagnon, G.-L. Garant, Marcel Pagé, J.-R. Plante, J.-A. Nadeau, A. Duchaine, J.-Nap. Bruneau, E. Michaud, V. Bouhurs, J.-M. Dufresne, J.-C. Dufresne, E. Desrochers, M. Morel, E. Gagné, Gérard Slater, L.-P. Lebrecque, P.-E. Breton, C.-A. Dallaire, R. Richard, E.-J. Breton, R. Graveline, A. Fleury, L.-N. Croteau, H. Roberge, A.-R. Plante, G. Cloutier, Albert Audet, M. Bernatchez, X. Garant, A. Cimon, c.r., Roméo Lebel, Emilius Caron, Philippe Vézina, I.F., R. Greffard, René Nadeau, H. Chartrain, L. Trottier, Louis Leclerc, J.-L. Moffet, Claude Royer, J.-A. Royer J.-U. Poulliot, James Munroe, A. Mercier, M. Labrecque, Ed. Labrecque, J.-B. Paradis, J.-H. Simard, L. Dorval, Raphaël Déry, M. Deschênes, Yves Deschênes, J.-G. Lefaivre, L.-E. Grondin, J.-A. Poulliot, Jos. Pouliot, L. Wagner, C.-E. Pouliot, Louis Ruelland, E. Pouliot, J.-A. Giroux, Jos. Lévesque, J.-M. Roy, E.-J. Pelletier, Alex. Amyot, Victor Vézina, J.-A. Audet, P. Breton, E. Breton, E.-J. Breton, J.-E. Paré, J. Duchaine, R. Roy, Jos. Gravel, Ph. Gravel Jos.-P. Gravel, J.-P. Bolduc, R. Dorval, R. Lapierre, A. Boivin, J.-B.-L. Morin, A.-E. Poulliot, Jacques Morin, A.-H. Dubée P.-E. Delâge, J.-B. Houde, A. Fortin et nombre d'autres.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

La rougeole peut affecter les yeux, les oreilles et quelquefois les poumons. La rougeole des enfants d'école peut devenir une disposition à la tuberculose disent les experts médicaux.

DOULEURS MIGRAINES NEVRALGIES MAUX de DENTS MAUX de TETE LUMBAGO
Sans ennui pour le coeur ni l'estomac
KALMINE
Rapidité d'action Effet persistant Économique
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES
DISTRIBUTEUR: L.-ALF. OUIMET, • MONTREAL

Téléphone: 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

HÉMORROÏDES
Essayez GRATUITEMENT ce traitement combiné contre la souffrance des hémorroïdes !
CES pénibles symptômes d'hémorroïdes — douleur, démangeaison ou saignement— se traitent maintenant privément et commodément à domicile. Les victimes d'hémorroïdes sont partout enthousiasmées de ce traitement combiné pour hémorroïdes.
Mme Albert Sutton a fait usage du Traitement Page pour hémorroïdes. Lisez son témoignage récent. Le voici :

"J'ai suivi votre traitement et j'en ai obtenu les meilleurs résultats. Je me sens bien et je n'ai pas souffert depuis plusieurs mois et je suis tout à fait satisfaite des résultats de votre traitement. Si jamais il se remontre des signes, je vous écrirai assurément pour avoir encore de votre traitement que je vais recommander à tous. J'inclus une photo dont vous pourrez vous servir en tout temps et en tout lieu que vous croirez bon."
Mme Albert Sutton
Victoria, Carbonear
5 Janvier 1947
Terre-Neuve
Nous désirons spécialement envoyer ce traitement à ces victimes découragées qui croient leur cas sans espoir. Même les cas les plus sévèrement aggravés et les cas de longue durée le cèdent souvent à ce traitement, employé avec succès depuis 50 ans.
Ne négligez pas une journée de plus. Ecrivez immédiatement. N'envoyez pas d'argent. Adressez-nous simplement dès aujourd'hui par la poste le bon ci-dessous et on vous en fera parvenir promptement un essai gratuit sous emballage discret.

BON D'ESSAI GRATUIT
Pour prouver tout ce que nous annonçons, nous vous enverrons promptement, sous emballage discret, une généreuse provision de ce traitement. N'attendez pas. Jetez dès aujourd'hui le bon à la poste.
E. R. Page Co., Dept. 250B3 Toronto, Ont.
Nom .....
Adresse .....
Endroit ..... Prov. .....

Bureau, tél.: 3-6032, rés. 3-4512
Dr RENÉ HUOT
Chirurgien-dentiste
22 Place d'Aiguillon
Bureau du soir
lundi, mercr. vend. de 7 à 9 h. p.m.

J'aime un homme qui porte un CHAPEAU ADAM!

Ecoutez le programme du CHAPEAU ADAM "THE BIG BREAK" — Eddie Dowling vedette—le dimanche à 10 h. 30 p.m. WBEN (réseau NBC)

ST-ESPRIT — LUNDI 3 NOVEMBRE — 8.30
LA PORTEUSE DE PAIN
avec René Coutlée de Montréal
Drame en 3 actes 7 tableaux
Annonce commanditée par
Royal
E. LACOULINE
146 Côte d'Abraham Tél.: 4-1869

"SEMAINE DU VÊTEMENT"
Secourons nos frères d'Europe
Préparons nos colis pour la cueillette à domicile du 1er novembre.
J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
145 rue Saint-Joseph Québec

Rajeunissez vos TAPIS

Confiez-nous-les pour un BON NETTOYAGE
• Notre nouveau département pour le nettoyage des tapis est le plus moderne de la province.
• Outillage approprié.
• Personnel expert.
• Assurance gratuite contre le feu et le vol.
P. Parkyn INC.
155-157 rue du Pont Les nettoyeurs d'un ton plus clair. Téléphone: 4-3531

E. J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

La crème y est quand vous achetez de la Soupe Crème de Poulet CONDENSÉE Heinz 57

AUBAINES EN BACHES NEUVES
TYPE PLAT
22' x 15' 36.75 pièce
21' x 15' 34.50 —
TYPE TENTE
6'6" x 8' x 3'5" 33.50 pièce
10'2" x 7'2" x 2'10" 21.75 —
8'2" x 7'2" x 2'10" 26.50 —
8' x 6'3" x 3'3¾" 18.00 —
Toutes faites en toile de 18 onces imperméabilisée et à l'épreuve de la pourriture, complètes avec oeillets et cordes-attaches.
Escomptes sur achats en quantité
BANCROFT INDUSTRIES LIMITED
851, rue Mill, Montréal, Québec.

TEL.: 3-7575 RES.: 6383
Dr Antonio Reny
CHIRURGIEN-DENTISTE
10 RUE COLLINS
Coin St-Jean, près Livernois
Tous les jours : 9 à 12 - 2 à 8

URGENT!
ATTENTION:
Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 680, Chemin Sainte-Foy, Québec
POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?
Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur comme première formalité faites venir et remplissez
LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS
Écrivez aujourd'hui

LE DICTIONNAIRE ENCYCLOPÉDIQUE QUILLET Le Dictionnaire de notre temps
Avant de conclure l'achat d'un DICTIONNAIRE, voyez le
QUILLET Le Dictionnaire de notre temps
LE MEILLEUR
LE PLUS RÉCENT
LE MIEUX ILLUSTRÉ
LE MOINS CHER
Prospectus illustré envoyé sur demande.
MAISON DU LIVRE FRANÇAIS DE MONTRÉAL, INC.
1750, St-Denis MONTRÉAL-CANADA Tél. LA. 4977

La vie sédentaire et la CONSTIPATION
Au bureau, à la manufacture . . . manque d'exercice; d'où constipation.
Votre organisme empoisonné vous empêche de donner votre meilleur rendement : vos facultés sont alourdies.

"Une ou deux ROBOL, ce soir" et demain matin vous ne serez pas irascible. Vous deviendrez une personne normale. Faute de ce soin, combien de gens se voient préférer la personne gaie, habile, active.
TABLETTES ROBOL CONTRE LA CONSTIPATION
35 CENTS LA BOITE OU 3 POUR $1.00
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

MUTT et JEFF — Jeff n'appartient pas à l'union. — Par Bud Fisher

JOE PALOOKA — Oracle étrange — Par Ham Fischer

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

Grande journée lacordaire

Ste-Anne-des-Monts, (DNC) Une grande journée Lacordaire coïncidant avec la fête du Christ-Roi eut lieu à Ste-Anne-des-Monts, dimanche, le 26 octobre. M. l'abbé Jules Lockwell, curé de Donnacona, a prononcé un sermon de circonstance aux deux messes.

Un grand ralliement des Lacordaire et des Jeanne d'Arc avait lieu le soir à la salle paroissiale de Ste-Anne. Cette séance, qui comportait six points différents, obtint un véritable succès. Il y eut bénédiction du drapeau par M. l'abbé Joseph Chénard, qui prononça ensuite une touchante allocution motivant la signification exacte du drapeau.

On fit la reconnaissance officielle du cercle de Ste-Anne-des-Monts par l'émission et la lecture des lettres patentes par M. Gérard Côté, de Cap-Chat, président régional. La conférence principale fut donnée par M. Paul Emond, de Québec. Puis, l'on procéda à l'initiation des nouveaux membres et au changement des décorations. M. l'aumônier du cercle local, M. l'abbé Berthelot, le dévoué vicaire de Ste-Anne-des-Monts, adressa ses remerciements.

Une assistance nombreuse remplissait la salle. Plusieurs membres de Cap-Chat, accompagnés de leur curé, M. l'abbé Cassivy, aumônier diocésain, occupaient les premiers rangs. On remarquait encore les officiers du nouveau cercle de Rivière Madeleine : MM. Bond et Leclerc.

La journée fut clôturée par une heure sainte prêchée par M. l'abbé Lockwell, de Donnacona. A minuit, il y eut communion générale de centaines de fidèles.

Le programme de chant et de musique avait été confié à Mlles Colette Lévesque et Jeanne d'Arc Pelletier, assistées de M. Guy Leclerc comme soliste.

Funérailles de M. A. Laperrière

Grand'Mère (DNC) Ces jours derniers, en l'église paroissiale de Ste-Flore, ont eu lieu les funérailles de M. Antoni Laperrière, décédée à l'âge de 41 ans, après une maladie de plusieurs mois. Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté à ces obsèques.

Le défunt laisse son père, M. Eugène Laperrière, de Ste-Flore; trois frères : Philippe, de Ste-Flore, Lucien, des Trois-Rivières, Raoul, de Grand'Mère; deux soeurs : Mme Georges Berthiaume, née Antoinette, de Ste-Flore, et Mme Lionel Branchaud, née Simone, de Maskinongé.

La levée du corps fut faite par M. le chan. J.-E. Brunel, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. le vicaire J.-E. Carrirand, vicaire, assisté de M. l'abbé Gilbert Larue, curé de St-Jean-Baptiste de Grand'Mère, comme diacre, et de M. l'abbé Lucien Jacob, vicaire à St-Jean-Baptiste, comme sous-diacre.

Le drapeau du Sacré-Coeur fut porté par M. Rosaire Gélinas, suivi par les membres : MM. Charles Deschênes, Adem Pellerin, Donat Deneault, Ovila Boisvert, Hector Lescadres, Noel-Marie St-Onge, Rosario Gélinas, Paul Dupont, Alphonse Gélinas. Les porteurs étaient des employés des Assurances Funéraires Rousseau et Frère.

On remarquait dans l'assistance, le père du défunt, M. Eugène Laperrière; ses frères et belles-soeurs : M. et Mme Philippe Laperrière, M. et Mme Raoul Laperrière, M. et Mme Lucien Laperrière; ses soeurs et beaux-frères : M. et Mme Georges Berthiaume, M. et Mme Lionel Branchaud, Louise et Gisèle Laperrière. Parmi les autres parents, citons MM. Louis Houle, Joseph et Charles Houle, M. et Mme Raoul Lord, M. Henri-Jean Lord, de Grand'Mère, M. et Mme Ovide Laperrière, Mme Joseph Paillé, de Montréal, M. Georges Laperrière, de St-Léon, M. et Mme Gérard Laperrière, M. et Mme Laurent Laperrière, de Shawinigan, M. Camille Laperrière, de St-Boniface, M. et Mme Ovide Laperrière, de St-Boniface, M. Edouard Laperrière, Mlle Anna Laperrière, M. et Mme Alfred Lacombe, de Grand'Mère, Mlle Augustine Laperrière, des Trois-Rivières, Mlle Madeleine Lord, M. et Mme Alfred Sévigny, Mlle Roland Sévigny M. et Mme Donat Bélanger; Mlles Pierrette, Marie-Paule, Madeleine Bélanger, M. et Mme Philippe Bélanger, M. Fernand Bélanger, M. et Mme Donat Bélanger, M. Jean-Guy Bélanger, M. Bernard Bélanger, M. et Mme Hormisdas Mélançon, Mme Alcide Casabon, M. et Mme Grégoire Deschênes, M. et Mme Alfred Daneault, M. et Mme Adélard Gélinas, Mme Josué Pellerin, Mme Adem Pellerin, M. et Mme Alphonse Auger, Mlle Rita Auger, Mme Alexandre Hamel, M. et Mme Adélard Bronsard, M. et Mme Henri Bronsard, Mlle Alice Auger, Mme Alfred Auger, Mme Bernard Morin, Mlle Anne-Marie Desroches, Mlle Thérèse Desroches, M. et Mme Donat Gélinas, M. et Mme Origène Gélinas, M. et Mme Liguori Lafrenière, Mlle E. Denoncourt, Mme Théodore Philibert, Mme Alfred Vincent, Mme Léo Lamy, Mlle Yvette Auger, M. et Mme Camille Auger, Mlle Antoinette Auger, M. et Mme Camille Auger, Mlle Pauline Auger, Mlle Mariette Bélanger, M. Richard Lavergne, M. Paul Cossette, Mlle Thérèse Lavergne, M. Jacques St-Onge, Mme Albert Vincent, M. et Mme Hormisdas Boucher, Mme Joseph Rheault, M. et Mme Arthur Branchaud, M. Joseph Nobert, Mlle Flore Villemure, Mlle Pauline Lescadres, M. et Mme Léo Caron, Mme Joseph Auger, M. Antonio Lafrenière, M. Joseph Robitaille, M. et Mme Ernest Desroches, M. et Mme Arthur Letourneau, M. et Mme Henri Bourassa, M. et Mme Henri Nobert, M. et Mme Armand Nobert, M. et Mme Donat Daneault, M. Arthur Bastarache, M. et Mme Aimé Bilodeau, M. Lionel Gélinas, M. Ozanie Hébert, M. et Mme Charles Carrier, les religieuses Filles de Jésus et leurs élèves, M. Calixte Lescadres, M. Rodolphe Rocheleau, Mme Maurice Berthiaume, Mme Donat Lambert, Mme Hertel Prince, M. et Mme Josaphat Dupont, M. Théodore Vincent, Mlle Rita Gélinas, Mme Nérée Arvisais, M. le notaire Henri Desaulniers, Mme Alfred Gélinas, M. Origène Gélinas, Mme Alexandre Hamel, Mme Alphonse Ricard, Mme Gérard Ricard, M. Alphonse Vincent, Mlle Hélène Pellerin, M. Pellerin, Mlle Claire Desaulniers, Mme Roger Daneault, Mme Charles Gélinas, Mme Onésime Déziel, Mlle Florent Gélinas, Mme Wilfrid Bronsard, M. Adélard Gélinas, Mlle Louiselle Gélinas, M. Eugène Bélanger, Mme Sinaï Neault, Mme A. Hamel, Mme Armand Dupont, M. et Mme Hertel Prince, M. Willie Berthiaume, M. Edmond Berthiaume, Mlle Alice Berthiaume, M. Oscar Boulay, Mlle Fernande Berthiaume, M. Willie Vincent, M. Hervé Dupont, Mme Amédée Lavergne, M. et Mme Joseph Gélinas, M. et Mme Alfred Bélanger, M. l'honorable Dr Marc Trudel, ministre intérimaire de la Santé dans le gouvernement provincial, Me René Hamel, député fédéral de St-Maurice-Laflèche, M. Engelbert Ferron, M. et Mme Donat Lemay, M. et Mme R. Héroux, M. Albert Bélanger, et un grand nombre d'autres personnes dont les noms nous échappent.

Le choeur de chant était sous la direction de M. Gaston Lesieur, maître de chapelle à St-Bernard de Shawinigan, dont plusieurs chantres vinrent prêter concours aux chantres de Ste-Flore.

Nos condoléances à la famille en deuil.

La position des Chutes Niagara s'est déplacée d'un quart de mille dans les 268 dernières années.

MAIGRISSEZ!!
SANS DROGUES • SANS EXERCICES
Méthode sans danger du Chanoine KNEIPP. Il suffit de boire du lait ordinaire d'après les indications de la méthode. *Méthode complète, 50¢* Brochure sur les soins de beauté, gratis sur envoi d'un timbre de 4c.

POILS FOLLETS
SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET... 85¢
(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRES COQUETTE
294 Ste-Cathrine O., Montréal, HA. 4877

PASPEBIAC

Baptêmes

Marie-Lauretta, fille de M. et Mme Arthur Roussy. Parrain, M. Edmond Plusquellec ; marraine, Mlle Yvette Albert.

—Joseph-Aubert et Joseph-Carol, enfants jumeaux de M. et Mme Philippe Castilloux (Emilia Aspirot). Parrain et marraine pour Joseph-Aubert: M. Abel Castilloux et Mme Georges Aspirot, oncle et tante de l'enfant; pour Joseph-Carol, M. Marcel Aspirot et Mlle Armanda Castilloux, aussi oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Hermas, fils de M. et Mme William Marshall (Irène Castilloux). Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Huard, oncle et tante.

— Marie-Léone, fille de M. et Mme Alfred Chapados (Irène Aspirot). Parrain et marraine: M. et Mme Léonard Chapados, oncle et tante.

— Joseph-Arthur, fils de M. et Mme Joseph-Arthur Pitre (Lucia LeBrasseur). Parrain, M. Philippe LeBrasseur; marraine, Mlle Odile LeBrasseur, oncle et tante.

—Marie-Alexandrine, fille de M. et Mme Eugène Loisel (Hectorine Fulham). Parrain et marraine: M. et Mme Théodore Huard,oncle et tante.

—Joseph-Ibert, fils de M. et Mme Adalbert Denis (Germaine LeBrasseur). Parrain, M. Joseph Castilloux; marraine, Mlle Marie-Marthe Parisé.

—Marie-Claudette, fille de M. et Mme John LeBlanc (Julie-Anna Horth). Parrain, M. Omer LeBrasseur; marraine, Mlle Rachel LeBrasseur.

Mariages

M. Camille Chapados, fils de M. et Mme Antoine Chapados à Mlle Marie-Rita Grenier, fille de M. et Mme Georges Grenier.

—M. Pierre-Evangéliste Deraiche, de Port-Daniel, fils de M. et Mme Jean-Chrysostome Deraiche, à Mlle Marie-Diana Roussy, fille de M. et Mme Jean Roussy.

—M. Onil Horth, de St-Jogues, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Horth, à Mlle Marie-Thérèse Boudreau, institutrice, fille de M. Jean-Philippe Boudreau, marchand et de Mme Boudreau.

—M. Joseph-Arthur Grenier, fils de M. et Mme Jacques Grenier, à Mlle Jacques Grenier, à Mlle Marie-Flore Delarosbil, fille de M. et Mme William Delarosbil.

Décès

A l'âge de 82 ans, est décédée Mme Frank Moulin, née Joséphine Vallée.

A l'âge de 84 ans et 5 mois, est décédée Mme Abel Roussy, née Elisabeth Anglehart.

—A Port-Arthur, Ont., est décédé accidentellement, M. Victorien Anglehart, à l'âge de 17 ans.

uarante-Heures

Récemment, eurent lieu, en l'église paroissiale, les exercices des Quarante-Heures. Le prédicateur, le Rév. Père Julien Senay, s.j., réorganisa en même temps, la ligue du Sacré-Coeur et l'Apostolat de la prière.

Nouveau journal

Un nouveau journal gaspésien vient d'être fondé à Paspébiac par M. Michel Dubreuil. Les paroissiens de Paspébiac sont heureux de souhaiter la bienvenue à "La Vigie".

Ch. de Commerce à St-Georges

St-Georges, (DNC) Une Chambre de Commerce ainée est en formation à St-Georges. Une assemblée aura lieu à l'hôtel de ville dimanche après-midi, le 2 novembre. Le conférencier sera M. Georges Bonin, journaliste de Beauceville.

AMQUI

Va-et-vient

— M. et Mme Jos. Roy, de Woonsocket, E.-U., en visite chez leurs parents à Val-Brillant et à Amqui.

— M. Ovide Sinclair est de retour d'un voyage d'affaires à Rimouski.

— M. et Mme Octave Lavoie en visite chez leurs parents à Québec et à Lévis.

— M. et Mme Alfred Plante à St-Pascal de Kamouraska pour assister aux funérailles de M. J.-B. Gagnon.

Mme Enoch Bélanger, Mlles Monete, Yolande et Bérengère Langis et Gertrude Roy à Campbellton, dernièrement.

— Mlle Cécile Roy en promenade à Luceville.

— Mme Jos. Gendron et Mme J.-M. Paré en visite à Campbellton, les invités de Mme W.-H. Boulay.

— M. Albana Deschênes, de Montréal, en visite dernièrement chez M. et Mme Fernand Dionne.

— Mlle Lauretta Charest à Val-Brillant pour assister aux funérailles de Mme Jean-Baptiste Langlois.

— M. Léopold Thériault en visite chez ses parents à Amqui.

Aux obsèques de M. Alex. Kirouac

Un groupe nombreux de parents et amis ont assisté aux funérailles qui ont été faites, en l'église St-Jean-Baptiste, mercredi, le 1er octobre, à M. Alexandre Kirouac, époux de dame Elméria Blouin, décédé le 27 septembre, à l'âge de 69 ans.

A l'église, la levée du corps a été faite par M. l'abbé E.-Ernest Martel, curé desservant, et le service a été chanté par M. l'abbé A. Papillon.

Au départ des salons funéraires de la maison Charles Cloutier, le cortège était conduit par les fils du défunt, Donat, Gérard d'Arvida, Lauréat, de Bromtonville, et Claude Kirouac ; ses gendres, Antonio Roy, de Drummondville, Paul Lapointe, de Forestville, Napoléon Caron, de St-Eugène ; son beau-père, M. J.-S. Blouin, de Breakeyville ; ses frères : MM. Joseph, de St-Eugène, Philias, de St-Eugène, Wilfrid, de l'Islet Station, Louis, de St-Eugène ; ses beaux-frères : MM. Amédée Thibeault, de St-Eugène, O. Dubé, de Montmagny, Joseph Thibeault, de l'Islet, Pierre Tardif, de Breakeyville, Philippe-Donat Dubois, de Charny, Thomas Blouin, de Charny, Joseph Fortier et Joseph Ouellette ; ses petits-enfants : Paul, Jacques, Gilles et Jean Roy, de Drummondville, Bertrand et Victor Caron, de St-Eugène, Gilles et Laurent Kirouac; son oncle, M. Maurice St-Onge.

On remarquait aussi dans le défilé plusieurs amis, notamment : MM. A. Dubé, J.-E. Cloutier, J.-C. Kirouac, Charles Renaud, Alex. Kirouac, W. Légaré, Arthur Marchand, John Lavallée, Jacques Beaudoin, C.-O. Gagnon, J.-E. Bélanger, Georges Lambert, O. Robert, J.-E. Gagnon, J.-A. Fortier, W. Brousseau, Charles Paradis, Donat Gagné, J.-M. Poulin, Laurent Lemieux, Adjutor Fortin, Emile Dubos, A. Paul, Léo Deroy, Laval Côté, Maurice St-Onge, Laurent Myrand, Georges-André Gagné, Adélard Dubé, Charles Dumais, Henri Cantin, etc.

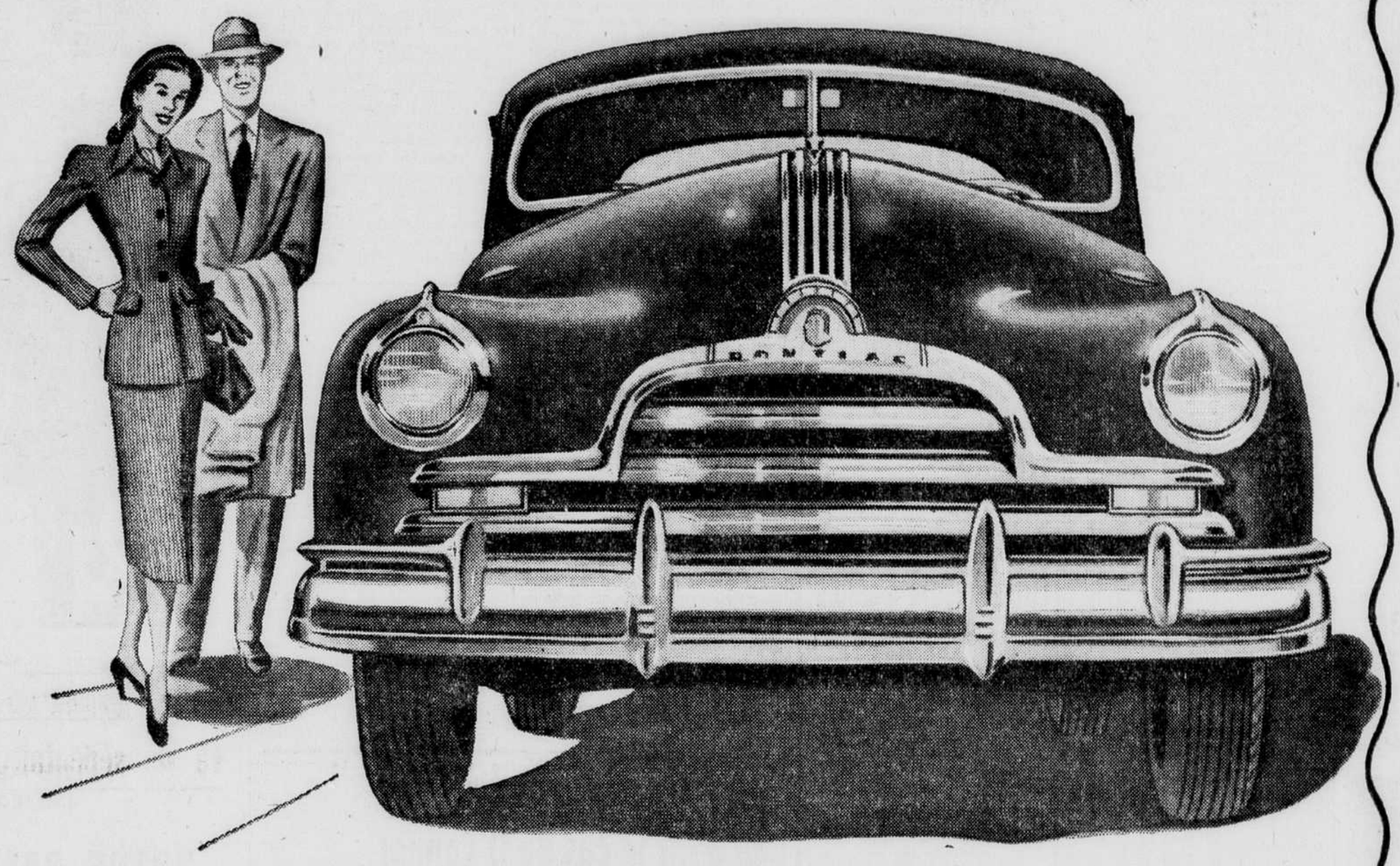
L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial de Charny. La direction des funérailles a été confiée à la maison Charles Cloutier, 176, rue d'Aiguillon.

"Le Soleil", prie la famille en deuil d'agréer ses plus vives condoléances.

Quand vous avez la **TÊTE LOURDE** *et êtes déprimée*

—quand vous n'avez pas envie de travailler ni de vous amuser—il se peut que vos reins soient détraqués. Des reins en mauvais état peuvent causer des maux de tête, maux de reins, douleurs rhumatismales, sommeil agité. Pour aider à rétablir le bon fonctionnement de vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Dès qu'ils fonctionnent mieux, les reins débarrassent l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Vous vous sentez bientôt mieux—et travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins et prenez-en dès aujourd'hui. 146-F

PONTIAC



"La plus belle de toutes les voitures du domaine des bas prix"

▶Il n'y a que quelques dollars de différence entre la Pontiac et *la moins chère* des autos! Mais quelle différence de puissance et de performance! Quelle différence de confort et d'élégance! Quelle heureuse découverte pour les propriétaires de nouvelles Pontiac! De tous les points du Canada ils écrivent pour nous faire part de la vive satisfaction qu'ils obtiennent de la douce performance du moteur—de la grosse carrosserie spacieuse—de la merveilleuse facilité de conduite—de la sûreté de fonctionnement non surpassée. Leurs lettres disent en réalité que la Pontiac 1947—la meilleure des fameuses voitures "trait d'argent"—est aussi la plus belle de toutes les voitures du domaine des bas prix.

Les nombreuses commandes de nouvelles Pontiac attestent d'une façon fort agréable la qualité et la beauté de cette voiture qui est la plus belle des "trait d'argent". Malheureusement, il est impossible de répondre immédiatement à une telle demande et nombre de gens qui choisissent la Pontiac devront attendre. Si vous êtes forcé d'attendre, parce que vous tenez à avoir une Pontiac . . . rappelez-vous que votre présente auto vous donnera un service meilleur et plus sûr, si vous la faites régulièrement entretenir par votre marchand Pontiac.

UN PRODUIT DE GENERAL MOTORS

• *"J'ai conduit ma nouvelle Pontiac plus de 10,000 milles sans avoir eu besoin d'autre service que les inspection aux intervalles de 2,000 et de 5,000 milles. Son fonctionnement est aussi doux et silencieux que le premier jour."*
W. R. Shone, Président, Sturgeons Ltd., Toronto, Ontario

• *"Nos nombreux chauffeurs n'ont que des éloges quand ils parlent de nos voitures Pontiac. La facilité de direction et le confort de conduite sont fort agréables sur les cailloutis et dans rues étroites et sinueuses."*
A. Gagnon, Québec, P.Q.

• *"Il me semble que j'ai la meilleure voiture de la catégorie des bas prix en fait d'apparence, de confort, de rendement sûr et d'économie de fonctionnement. Je me sens au rang des premiers, et en matière d'économie de fonctionnement, ma Pontiac bat toute auto que j'aie encore conduite."*
K. H. Larsen, Truro, N.-E.

• *"Les nouvelles Pontiac nous ont démontré indubitablement qu'elles sont pour nous le moyen de fournir de bonnes automobiles sûres à nos nombreux clients qui les conduisent eux-mêmes."*
Andrew L. Grasse, Andy's Service Taxi & U-Drive, Fort William, Ontario.

• *"Etant mécanicien automobiliste, je connais toutes les autos, et le moteur à tête en L puissant mais doux de la Pontiac est mon choix."*
A. Brown, Regina, Sask.

• *"Je suis cultivateur et je trouve que ma nouvelle Pontiac 1947 me donne une marche parfaite dans toutes sortes de chemins et par tous les temps. La malle spacieuse me donne amplement d'espace pour tous mes produits."*
Michael Klaibes, Medicine Hat, Alta.

• *"Le sedan Pontiac Six 1947 que j'ai acheté de vous a maintenant accumulé un millage de 21,350 milles dans le service de taxi. A mon avis, il possède plus de puissance, de sûreté, de confort, d'élégance et de durabilité que toute autre voiture du domaine des bas prix."*
James Rivers, Chatham, Ontario.

• *"J'ai conduit plusieurs marques d'autos dans le passé, mais je trouve que ma nouvelle Pontiac les bat toutes en fait de marche vraiment confortable et luxueuse. Il me semble que la Pontiac l'emporte en fait de valeur."*
Murray F. McLean, Truro, N.-E.

• *"J'ai eu un certain nombre de différentes autos dans mes affaires de taxi mais nulle ne m'a donné autant de satisfaction que ma Pontiac 1947. Le puissant moteur Pontiac à tête en L de 90 CV et les freins efficaces sont très importants dans mes affaires."*
Alex Ott, Medicine Hat, Alta.

• *"Je n'ai pas d'hésitation à recommander la Pontiac comme la voiture de l'année dans le domaine des bas prix."*
Murray J. Wetherald, Dresden, Ontario.

• *"La direction de la Pontiac se fait véritablement sur le bout des doigts. Je n'ai jamais eu d'auto si facile à conduire."*
H. Bennett, Regina, Sask.

• *"Nous avons plusieurs Pontiac 1947 dont chacune a fait plus de 9,000 milles de conduite, et elles nous ont toutes donné un rendement extraordinaire. En d'autres termes, elles offrent la même qualité que des automobiles beaucoup plus coûteuses."*
G. Gendron, Beauharnois, P.Q.

P-847F

AUTOMOBILES INC.

12 rue de la Couronne, Québec

Homme contre alligator à la Tour: Lortie - Raymond

On attend une foule record à la présentation du combat de Tuffy Truesdale contre un alligator de 550 lbs. — Quatre autres batailles sont à l'affiche de ce grand programme. — Larry Raymond se promet du bon temps contre Paul Lortie. — Semi-finale Asselein-Miquet.

Il n'y a pas seulement les amateurs de lutte qui se rendront à la Tour ce soir. On y verra également tous les fervents de sensations, qui désireront voir le numéro ultra-spécial mis à l'affiche par le promoteur Roland Ste-Marie. Il y aura quatre combats de lutte, mais il y aura également une rencontre entre un alligator et un lutteur.

Tuffy Truesdale et son alligator sauvage de 7 pieds, 555 livres, seront présentés après le combat principal mettant aux prises Paul Lortie et Larry Raymond. C'est une aubaine pour les amateurs de Québec et du district que la visite de Truesdale et de son étrange compagnon. L'alligator que l'on verra dans l'arène de la Tour ce soir est le seul que l'on fait voyager d'une ville à l'autre. C'est la première fois que l'on présente une telle attraction à Québec, et c'est pour cette raison que l'on invite les amateurs à ne pas manquer ce spectacle.

Le combat entre le lutteur et l'alligator est présenté dans une cage en verre, afin d'assurer toute la protection nécessaire aux spectateurs. Il s'agit d'amener entre les cables un animal sauvage, excessivement dangereux, et qui ne peut être maîtrisé qu'une fois sur le dos. C'est ce que tentera de faire Tuffy Truesdale. Quand on songe au poids de l'animal, 555 livres, et à sa longueur, sept pieds, on se rend compte que ce n'est pas une mince tâche, et que les risques sont énormes. Ce numéro spécial suivra, comme nous l'avons dit, les combats réguliers.

Et il y aura de quoi satisfaire tout le monde avec les quatre numéros à l'affiche. Larry Raymond a été sensationnel contre Yvan Kalmikoff l'autre soir, et il a déclaré au promoteur Ste-Marie qu'il réservait une râclée du même genre à Lortie. La semi-finale entre Ovila Asselin et Félix Miquet sera plus classique, tandis que le spécial entre Georges Cagney et Vic Caroll promet quelques échanges, vu que Carroll est généralement très rude. Jack Britton et Dick Marshall donneront à la préliminaire l'entrain requis pour faire passer une bonne soirée aux amateurs. —

Enquête sur un combat

Darmouth, N.E. 31. (PC) Les dirigeants locaux de la boxe ont dit hier soir qu'ils avaient confisqué les bourses des boxeurs Johnny Bouffard, de Québec, et Clen Crowley, de Dorchester, Mass., en attendant les résultats d'une enquête sur leur bataille de mercredi soir quand les amateurs ont hué le combat.

Bouffard reçut crédit d'une victoire par knockout technique après la cinquième ronde d'un combat dont la limite était de 10 rondes.

LE HOCKEY

HIER

Ligue Senior
Boston 2, Shawinigan 5
Royaux 4, Valleyfield 6
Ligue Américaine
Providence 8, Indianapolis 7
Philadelphie 0, Springfield 6
Ligue des Etats-Unis
Kansas-City 0, Forth Worth 4
Dallas 2, Tulsa 2
Omaha 3, St-Paul 5
CE SOIR
Aucune joute.
SAMEDI
Ligue Junior de Québec
Fournier vs Boivin
Limoilou vs Bernier
Ligue Senior
Québec à Boston
Royaux à Ottawa
Ligue Nationale
Boston à Toronto
Détroit à Rangers
Ligue Provinciale Sr
Sherbrooke à Victoriaville
Lachine à St-Hyacinthe
Ligue Américaine
St-Louis à Cleveland
Indianapolis à Hershey
Washington à Philadelphie
Providence à Pittsburgh
Buffalo à Springfield
Ligue des Etats-Unis
Forth Worth à Dallas
Kansas-City à Tulsa
Houston à Minneapolis
St-Paul à Omaha
DIMANCHE
Ligue Junior de Québec
Bernier vs Fournier
Boivin vs Limoilou
Ligue Senior
Royaux à Shawinigan
Québec à New-York
Ottawa à Valleyfield
Ligue Nationale
Canadiens à Chicago
Toronto à Rangers
Boston à Détroit
Ligue Provinciale Sr
St-Hyacinthe à Verdun
Victoriaville à Sherbrooke
Cornwall à Lachine
Ligue Américaine
Washington à Buffalo
Springfield à Indianapolis
Philadelphie à New-Haven
Hershey à Providence
Pittsburgh à St-Louis
Ligue des Etats-Unis
Dallas à Forth Worth
Houston à St-Paul
Provinciale Junior "A"
Valleyfield à Québec
Cyclones à Granby

LIGUE JUNIOR DE QUEBEC

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Boivin	2	1	0	1	6	1	3
Bernier	2	1	0	1	7	3	3
Limoilou	2	1	1	0	4	7	2
Fournier	2	0	2	0	4	10	0

LIGUE NATIONALE

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Boston	5	4	1	0	12	10	8
Toronto	5	3	1	1	13	9	7
Détroit	5	3	1	1	15	10	7
Canadiens	6	3	3	0	16	12	6
Rangers	4	1	3	0	5	10	2
Chicago	5	0	5	0	9	21	0

LIGUE SENIOR

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Ottawa	6	5	1	0	44	11	10
Shawinigan	7	4	2	1	29	23	9
Québec	6	3	2	1	11	12	7
Royal	4	2	2	0	11	9	4
Valleyfield	5	2	2	0	20	33	4
Boston	4	1	3	0	7	15	2
New-York	4	0	4	0	6	26	0

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Washington	9	5	4	0	31	29	10
Providence	8	4	3	1	29	31	9
New-Haven	8	4	4	0	26	25	8
Hershey	6	3	2	1	18	21	6
Springfield	8	2	6	0	25	36	4
Philadelphie	8	1	6	1	21	36	3

Division Ouest

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Indianapolis	7	4	3	0	37	19	10
Pittsburgh	7	4	1	2	23	15	10
Buffalo	8	4	3	1	27	29	9
St-Louis	8	4	3	1	28	24	9
Cleveland	7	3	3	1	22	24	7

LIGUE DES ETATS-UNIS
Division Nord

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Minneapolis	7	7	0	0	40	20	14
St-Paul	6	3	2	1	26	23	7
Kansas-City	7	1	5	1	19	27	3
Omaha	6	1	4	1	22	28	3

Division Sud

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Fort Worth	6	5	1	0	27	16	10
Dallas	7	2	2	3	22	22	7
Houston	3	1	2	0	12	15	2
Tulsa	4	0	3	1	6	19	1

St-Cyr conduit encore le bal

D. St-Cyr, de Victoriaville, est toujours à la tête de la ligue provinciale de grosses quilles. Il détient une moyenne de 186.1 pour les 18 parties de son club dans la section sud du circuit L.-P. Genest. On apprend que ce dernier vient de donner sa démission comme gérant et président du club de grosses quilles du Conseil Laval, de la ligue provinciale. Il demeurera tout simplement président de la ligue. On fera connaître bientôt le successeur de M. Genest.

Le Conseil Laval est toujours bon premier de la section nord et le Victoriaville mène dans la section sud.

Section Nord					
Québec	56	38	18	37,391	.677
Lévis	56	33	23	35,867	.588
Arvida	56	29½	26½	37,039	.526
La Tuque	56	33½	30½	42,321	.523
St-Romuald	56	10	46	33,034	.179
Section Sud					
Victoriav.	28	25	3	18,510	.893
Plessisville	28	10	18	17,175	.358
Asbestos	24	5	19	14,946	.200
Le "Big-Six"					
D. St-Cyr, Vict.		18	3350	186.1	602	244
G. Maillhot, Vict.		21	3874	184.4	671	245
R. Régnier, La Tuque		42	7738	184.2	606	238
H. Légaré, La Tuque		36	6573	182.5	615	244
F. Raymond, Qué		39	7070	181.5	621	235
E. Desbiens, Arvida		33	5991	181.5	552	256

Fête des citrouilles à l'Un. St-Laurent

Tous les membres de ce groupement profiteront de la célébration de l'Halloween, ce soir, à leur chalet de la rue Lavigueur, pour renouveler les connaissances avec les copains et avec les amis ou amies qu'ils ameneront et commencer la série des activités diverses qui ne manqueront pas de distraire tous ceux qui feront partie de l'U. S.-L. cette année.

Différentes activités sportives sont au programme de la saison; et ce sera le bon temps de suggérer, aux officiers des comités, des idées progressives. La section des dames est autorisée définitivement; les membres qui ont des dames à proposer sont priés de le faire illico, afin que ces dernières puissent prendre part aux tournois divers qui sont en organisation.

La fête intime en l'honneur d'un officier de l'U. S.-L. est à l'affiche pour samedi en huit; on est prié de réserver sa carte immédiatement de l'un des membres de cette manifestation. Il y aura orchestre et amusements variés.

Champions fêtés

Les champions de la ligue de balle molle des manufacturiers de la ville de Québec, l'équipe Dominion Corset, seront fêtés ce soir, chez les Chevaliers de Colomb, rue Fleurie. La soirée commencera à 7 h.30.

Weyman gagne au curling J.-C.

Jimmy Weyman a remporté les honneurs du "jitney" disputé hier soir au club de curling Jacques-Cartier à l'occasion de l'ouverture officielle de la saison 1946-47. Son équipe a accumulé un joli total de 200 points, soit le maximum.

Les autres positions ont été les suivantes: Léo Duquette, 180; Arthur Fournier, 166; Jean-Paul Fortin, 160; Albert Lalande, 160; Louis-Philippe Morin, 146; Maurice Brousseau, 146; Ludger Cantin, 146. .. ..

Ce jitney" avait été précédé d'une réception offerte aux membres par le président René Brodrique.

Agapes annuelles de l'A.P.B.M. et présentation des trophées

Plusieurs personnages distingués prendront part aux agapes de l'Association Provinciale de Balle Molle, Enr'g., samedi soir, 8 novembre prochain, au Castel du Conseil Laval des Chevaliers de Colomb 2721, 113, rue Fleurie. Ce banquet annuel marquant la fin de la saison de balle molle, dans toute la province, sera sous la présidence de M. Elzéar Poitras, président de l'Association et gérant de l'O.T.J., Inc., de Québec.

Les trois Districts de l'Association seront représentés largement pour la circonstance par les directeurs ou gouverneurs de l'Association et aussi par quelques représentants ou joueurs des clubs des différentes parties de la province.

Son Honneur M. le Maire Lucien Borne a été invité pour représenter la ville le Québec. On compte aussi sur la présence de l'honorable Wilfrid Hamel, bienfaiteur de l'Association et nombre d'autres personnalités des autorités gouvernantes. M. Damase Blais, vice-président de l'O.T.J., président de la ligue Senior de Québec, assistera également aux agapes d l'A.P.B.M. M. l'abbé Alfred Leblond, directeur diocésain et ecclésiastique de l'O.T.J., aumônier de l'A.P.B.M., sera également de la partie.

Les clubs champions du District de Québec devraient être largement champions du groupe senior; le représentés, tels que les Sénateurs, Germain Pagé, de la ligue Intermédiaire "A" de Québec; la Jeunesse libérale, champion de la ligue Intermédiaire "A" de la Côte de Beaupré; le St-Sauveur, champion de la ligue Intermédiaire "B" du parc Ferland; le Jacques-Cartier, champion de la ligue nIterparoissiale Intermédiaire "B".

Le District de Montréal serait représenté par les clubs champions tels que le Canadair Aces et le Ménard qui ont remporté les titres provinciaux senior et intermédiaire "A".

Le District de la Mauricie serait représenté par le club Grand'-Mère Shoe qui a remporté le championnat de la province, catégorie Intermédiaire "B".

Dans le District de Québec il ne fait pas de doute que les clubs seniors Red Rock, Laurier seront présents ainsi que tous les clubs qui ont fait partie des ligues intermédiaires "A" et "B" de St-Malo, St-Fidèle et de la Côte de Beaupré. On fait appel à tous les capitaines des clubs pour participer aux agapes de la fin de saison du sport de la balle molle.

Section de ski au Cyclo-Québec

La saison de la bicyclette tire à sa fin et bientôt les "bécaneux" devront remiser leur vélo pour faire place aux skis. Les organisateurs du Club Cyclo-Québec Inc. étant toujours anxieux d'activer les sports extérieurs, ont formé dans l'enceinte du club, une section de ski, et ont loués un chalet au Lac Beauport en face du Mont St-Castin. Tous les fervents du ski sont invités à se grouper à nous.

Pour clôre d'une manière digne du cycliste la saison de la bicyclette et ouvrir la saison du ski, l'organisation a préparé une grande fête au Vatel pour demain soir, par un souper-soirée à 6.00 heures. Que chaque membre se fasse un devoir d'être présent et avoir la fierté de porter le bouton-écusson du Club pour la circonstance.

Il n'y aura pas de sortie en fin de semaine.

Le circuit P. E. Lapointe présente quatre joutes

La ligue Junior locale sera fort occupée en fin de semaine en présentant quatre parties au Colisée. — Marins contre Red Wings et Bernier contre Limoilou samedi après-midi. — Bernier vs Fournier et Limoilou vs Boivin dimanche. — Les deux programmes débuteront à 1 h. 30 précise.

La ligue de hockey Junior "A" de Québec ne manquera pas d'activité d'ici lundi matin alors que "L'Evénement" reprendra sa marche après deux jours de congé. Si les journaux chôment à cause de la Toussain et du dimanche, les clubs du circuit Paul-Emile Lapointe n'ont pas la même chance.

En effet, deux programmes doubles de cette ligue seront joués en moins de 24 heures. Le premier sera offert samedi après-midi à 1 h. 30, tandis que le second aura lieu dimanche à la même heure. Inutile de dire que les amateurs locaux auront l'occasion de voir du hockey pour la valeur de leur argent.

Dans le programme de demain, la première partie se jouera entre les infortunés Marins de Fournier et les Red Wings de Boivin. Ces derniers, qui n'ont pas encore connu la défaite, devraient facilement l'emporter, mais les joueurs de l'instructeur Plamondon pourraient bien leur causer une vilaine surprise.

Le Bernier, un autre club qui n'a pas encore été défait, en viendra aux prises avec les As de Limoilou dans la deuxième partie. Conrad Parent est bien confiant de remporter la victoire. Toutefois, le pilote du Limoilou, Majella Laforest, ne craint pas le Bernier et promet bien une victoire.

Dimanche après-midi

Dimanche après-midi, les joutes seront comme suit : Bernier vs Fournier; Boivin vs Limoilou. Les amateurs auront donc une réplique du programme d'ouverture. Le Boivin avait alors défait le Limoilou par 5-0, tandis que le Bernier avait facilement disposé de son rival, 6-2.

Est-ce que les deux vainqueurs seront les même dimanche ? On prévoit que oui, mais on craint également des surprises. Ces quatre parties de la fin de semaine pourraient bien changer le classement de fond en comble. Il se peut que le Limoilou soit le leader lundi matin, advenant deux victoires pour ce club.

Cependant, le Bernier et le Boivin semblent vouloir demeurer sur le premier échelon du classement. Les deux programmes de fin de semaine commenceront à 1 h. 30.

Les Rangers sont bien prêts à faire un marché avec les Hawks

New-York, 31. (PC) Si les Black Hawks de Chicago veulent donner $15,000 et l'avant Alex Kaleta, en échange du cerbère "Sugar" Jim Henry, les Rangers de New-York seront vraiment trop contents de conclure le marché.

Ce sont là les paroles du gérant des Rangers, Frank Boucher, qui ajoute un peu tristement que la conclusion du marché ne semble pourtant pas certaine, pour le moment du moins.

La question s'est posée après des rapports publiés mercredi, rapports voulant que Bill Tobin, président des Hawks, ait offert $15,000 pour Henry qui serait chargé de remplacer Emil "the cat" Francis dans les buts. En plus du $15,000, les Hawks enverraient Alex Kaleta aux Rangers à la fin de la saison.

Boucher a déclaré que son attention fut attirée vers ce rapport par la chronique d'un commentateur sportif de New-York, Stan Lomax. Boucher téléphona alors à Tobin, à Chicago, lui disant qu'il serait enchanté d'un tel marché. Tobin lui répondit qu'on avait mal interprété ses paroles et qu'il n'avait pas suggéré cet échange.

"Voilà comment ça se passe quand vous voulez effectuer une transaction," soupire le gérant des Rangers. "J'aimerais conclure tel marché, mais Tobin ne le fera pas. Il n'y a pas de doute là dedans — quelqu'un a mal interprété ses paroles.

Will Harridge veut dire son mot dans le cas de O'Connor

Chicago, 31. (PA) Will Harridge, président de la ligue Américaine, veut dire son mot dans la querelle qui fait rage entre le commissaire A. B. Chandler, les White Sox de Chicago et Leslie O'Connor, gérant général suspendu des Sox.

Harridge a invité les propriétaires de clubs à une réunion qui sera tenue aujourd'hui à Cleveland. On considérera l'action prise contre O'Connor et les White Sox.

O'Connor assistera à la réunion pour expliquer son côté de la controverse, et exhiber la correspondance échangée entre lui et Chandler au sujet de l'engagement de George Zoeterman, jeune lanceur de 17 ans, qui étudie à un High School de Chicago.

La signature du contrat entraina une amende de $500 ainsi que la suspension subséquente de O'Connor et des White Sox, après que O'Connor eut refusé de casser ses engagements, prétendant qu'il n'avait violé aucun règlement.

Les lois du baseball spécifient que, les étudiants des High Schools qui appartenant à la fédération nationale des associations athlétiques de High School, ne peuvent signer avant leur graduation ou avant que leur classe n'ait gradué. Zoeterman ne graduera pas avant janvier prochain.

En refusant de payer l'amende, O'Connor nota que Chicago Christian, High School fréquenté par Zoeterman, n'était pas affilié à la fédération nationale. Il a prétendu que Chandler était tout simplement sorti en dehors de ses limites juridictionnelles, en appliquant la loi à tous les High School, du Canada et des Etats-Unis, qui ne dépendent pas de la fédération.

En raison du ban qui les touche, les White Sox ne pourront participer à la grande journée de recrutement qui aura lieu à Cincinnati le 10 novembre; ils ne pourront envoyer des représentants aux sessions du conseil exécutif ni aux réunions conjointes des ligues majeures.

Intermédiaires à l'entraînement

Tous les clubs de la section intermédiaire du Circuit Combiné de hockey commenceront à pratiquer ce soir au Colisée en vue de la saison qui s'ouvrira prochainement. L'université Laval en sera à sa deuxième sortie, tandis que les Sénateurs de Marcel Laforce et le Lévis de Roberge Nadeau pratiqueront pour une première fois.

Fête aux Civils

Ce soir, à 9 heures, aura lieu la distribution des prix aux vainqueurs des concours de la saison de tennis 1947 au club des Employés Civils. On compte sur la présence de tous les intéressés.

Montréal n'aura pas de renforts

Montréal, 31 (PC) Malgré la perte de trois joueurs depuis le début des hostilités, les Canadiens de Montréal n'ont pas encore l'intention d'utiliser du matériel nouveau.

Les trois Habitants sur la liste des blessés sont des ailiers. Rip Riopelle a subi une légère commotion lors de la joute du 18 octobre contre les Rangers de New-York. Murph Chamberlain a quitté la glace avec une jambe fracturée dimanche dernier à Détroit. L'épaule de Tod Campeau fut dispoquée lors de la partie d'avant-hier soir à Toronto.

A l'exception de Chamberlain, les autres blessés pourront revenir au jeu dans quelques jours.

Quand on demanda à Frank Selke s'il croyait que les Maple Leafs avaient délibérément rudoyé les Canadiens, il répondit : "Non, et nous ne craignons pas le jeu rude. Les Leafs sont encore champions du monde. Contre les Canadiens, avant-hier soir, et contre l'équipe toute-étoile, au début de la saison, les Maple Leafs ont prouvé qu'ils avaient réellement ,mérité le titre l'an dernier".

Les Swimmers à Montréal demain

Les Swimmers de Québec se rendront dans la métropole, en fin de semaine, où ils rencontreront le Rockland. Même si ce dernier club n'a pas encore connu la défaite contre les autres équipes de la ligue, il a du baisser pavillon contre les Swimmers lors de leur précédente rencontre.

C'est pourquoi nos porte-couleurs s'acheminent vers Montréal, le coeur rempli d'espoir bien légitime. Notre équipe pourra compter sur les services de tous ses hommes, à l'exception de Des Harlow qui est définitivement perdu pour le reste de la saisen. Ames Brown est complètement rétabli d'une blessure à la jambe, et nul doute qu'il sera d'un grand secours aux Québécois.

Cette joute sera probablement une des dernières pour les Swimmers, à moins que les directeurs du club ne réussissent à faire descendre un visiteur de Sherbrooke ou Montréal. spérons que les Swimmers nous reviendront avec une glorieuse victoire.

ÊTES-VOUS DE CEUX QUI...

"Voudraient bien?"

ON entend souvent dire: "Je voudrais bien pouvoir fumer la pipe"... Pourtant, la solution est si simple. Une fois décidé à fumer la pipe, la meilleure chose, c'est de commencer à le faire avec un tabac Burley. Il vous gardera la bouche fraîche et quand vous l'aurez allumé, il restera allumé.

Picobac provient du meilleur tabac récolté, qui croît dans la région ensoleillée du Sud de l'Ontario.

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI!

Picobac

Tabac à Pipe Choisi entre Tous

CHRYCO Super FLUIDE À FREINS

SUPER PROTECTION POUR VOTRE AUTO!

● Vous pouvez vous fier sur le *Super Fluide à Freins Chryco* pour conserver vos freins hydrauliques en parfait état dans toutes les circonstances... et pour les protéger contre l'usure et la corrosion. Ce fluide à freins est une création des ingénieurs de Chrysler. Des épreuves longues et minutieuses *démontrent* que ce fluide conserve son efficacité dans des températures partant de 333 degrés Fahrenheit et allant jusqu'à 80 degrés audessous de zéro. Ne prenez pas de chances, utilisez le *Super Fluide à Freins Chryco!*

CE QUE "CHRYCO" VEUT DIRE

"Chryco" est une marque de fabrique tirée de "Chrysler Corporation", et est la marque qui attibue un titre de haute qualité standard aux pièces et accessoires fabriqués sous la surveillance de l'usine. Seuls les pièces et accessoires CHRYCO sont approuvés par les ingénieurs Chrysler pour les voitures Chrysler, Plymouth, Dodge et DeSoto, pour les camions Dodge et Fargo et pour les Moteurs Industriels Chrysler.

SOLUTION ET FABRICATION DE
CHRYSLER CORPORATION
OF CANADA, LIMITED
DIVISION DES PIÈCES — WINDSOR, ONTARIO

A LA TOUR
LUTTE CE SOIR à 8.30 h.

Spécial . . . Spécial
UN ALLIGATOR
(550 lbs — 7 pds)
vs
TUFFY TRUESDALE

Finale 2-3
LORTIE vs RAYMOND

3 autres combats

Admission : Réservés : $1.25 - $1.50
Générale : 75 cents
(Réservations : tél. 2-4818)

Pour que votre auto affronte L'HIVER confiez-la à votre vendeur B-A

SERVICE B-A PRODUITS

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

RADIO-HOCKEY!

La Brasserie BOSWELL

commandite à votre intention l'irradiation de tous les matchs de hockey disputés à Québec par les

"AS" DE QUEBEC

Les dimanches à 3 P.M.
19, 26 octobre
9, 23, 30 novembre
28 décembre, 11 janvier
8, 22 février, 7 mars

Les mercredis à 9.15 P.M.
22, 29 octobre
5, 12, 19, 26 novembre
10, 17 décembre
7, 14, 28 janvier
11, 18, 25 février, 3 mars

Le mardi, 23 décembre, 10 P.M.

POSTE CHRC
800 à votre cadran

LA BRASSERIE BOSWELL

Une marque qui n'a jamais trompé son homme

L'hiver peut vous prendre à l'improviste !

FAITES METTRE DE COTE IMMEDIATEMENT

VOTRE PALETOT D'HIVER FASHION-CRAFT

NE TARDEZ PAS DAVANTAGE, venez immédiatement choisir votre nouveau paletot d'hiver Fashion-Craft, afin de le faire mettre de côté. Notre superbe collection de nouveautés facilitera votre choix, et vous pourrez vaquer ensuite à vos occupations avec l'assurance d'avoir fait un achat judicieux, au moment qu'il le fallait !

Lechasseur INCORPORÉE

Dépositaires de vêtements "Fashion-Craft"
176 rue Saint-Jean

ATTRAYANT À TOUT POINT DE VUE!

Buckley

En vente chez les DISTRIBUTEURS BUCKLEY

Le chapeau renommé pour son fini et sa haute qualité, qui assurent une plus longue durée. BB-1F

Québec débute dans la ligue Junior "A" Provinciale

Renversante victoire du Valleyfield sur le Royal

Les Braves enrégistrent leur deuxième gain de la saison au compte 6-4 après avoir subi une écrasante défaite contre Ottawa. — Mercel Bessette est la vedette des vainqueurs. — Trois buts à la dernière période décident du sort de la joute.

Valleyfield, 31. (PC) Une sortie de trois points dans la dernière période, a permis aux Braves de Valleyfield de battre les Royaux de Montréal 6-8, lors d'une partie régulière de ligue Senior de Québec.

Les Braves, qui ont maintenant deux victoires contre trois défaites, se sont fait déjouer deux fois dans le premier vingt, mais ils égalisèrent rapidement à la reprise suivante. Les visiteurs jouirent d'un court avantage un peu plus tard, mais les locaux se ressaisirent à temps pour reprendre le terrain perdu, et finalement décrocher le verdict dans la troisième période.

Bob Friday et Kitoute Joannette se virent coller chacun une majeure dans la dernière période pour avoir échangé des coups, et neuf autres punitions mineures furent décernées pendant cette rencontre chaudement disputée.

Marcel Bessette, avec un but et trois assistances, fut le principal responsable de la victoire des siens, tandis que André Corriveau, Yves Sarra-Bournet, Conny Brown, Kitoute Joannette et Bruce Cameron comptaient les autres buts des ses entre Gerry Plamondon, Joe Lévainqueurs.

Les buts des Royaux furent divipine, Friday, et Jimmy Haggerty.

Montréal — But, McNeil; défenses, Lépine, Laforce; centre, Haggerty; ailse, Pépin, Morin; subs., Galbraith, Fryday, Morez, Casavant, Malone, Plamondon, Orlando, Robertson.

Valleyfield — But, Tomori; défenses, Bariiko, Cameron; centre, Corriveau; ailes, Bougie, Bisaillon; subs., Ernst, Bélanger, Joannette, White, Sarra-Bournet, Bessette, Boyer, Brown.

Arbitres : Red Storey et Ken Mullins.

Première période

1—Montréal, Lepine (Plamondon) 2.30
2—Montréal, Plamondon (Casavant) 14.21
3—Valleyfield, Corriveau (Bisaillon) 18.50
Punitions : Boyer, Haggerty.

Deuxième période

4—Valleyfield, Sarra-Bournet (Bessette) .17
5—Montréal, Fryday (Robertson) 11.16
6—Valleyfield, Brown (Sarra-Bourret, Bessette) 14.24
Punitions : Boyer, Galbraith.

Troisième période

7—Valleyfield, Joannette 3.30
8—Valleyfield, Bessette (Brown) 9.17
9—Valleyfield, Cameron (Bessette, Brown) 12.39
10—Montréal, Haggerty (Morin, Galbraith) 19.31
Punitions : Ernst, Bariiko, Galbraith, Bougie, Orlando, Fryday (majeure), Joannette (majeure).

Dimanche soir, à 8 h. 30 précises, au Colisée alors que les Braves de Valleyfield seront les visiteurs. — Les Cyclones joueront à Granby l'après-midi. — Le pilote des Québécois, Pete Martin, a groupé une formidable équipe.

La ligue Junior "A" Provinciale fera ses débuts officiels en notre ville dimanche soir quand les Braves de Valleyfield envahirent la patinoire du Colisée pour affronter le club Québec des frères Byrne. Cette joute, qui commencera à 8 h. 30 précises, fera suite à l'ouverture de la ligue à Granby entre les Cyclones de Verdun et le Granby dans l'après-midi.

Les locaux auront un puissant alignement à présenter aux Braves et feront l'impossible pour représenter avantageusement notre ville dans le circuit Alphonse Thérien. Ce qui est, en somme, la relève du St-Patrice de Québec, champion Junior "B" de la saison dernière, sera sous la direction du pilote Pete Martin, ancienne vedette des As, et coach des champions de la saison dernière.

Martin, avec le support des frères Byrne, a réussi à bâtir une forte machine qui devrait, d'après les connaisseurs, faire la pluie ou le beau temps dans la ligue. Jacques Plante sera dans les filets, secondé à la défense par Maurice Frigon, Fernand Greffard, Marcel Marois et un autre dont le nom n'a pas été dévoilé parce qu'on attendait son transfert.

A l'attaque, trois solides trios porteront le disque en territoire ennemi. Ils seront formés de Claude Roy au centre, flanqué de Fernand Martin à gauche et Moe Simard à droite; Jean-March Pichette, au centre, avec Marcel Pageau à l'aile gauche et Charles Lortie à droite; et de Emmanuel Fréchette comme pivot de la troisième avec Maurice Lortie à gauche et deux autres joueurs de l'extérieur attendant leur transfert incessamment.

Les Braves, sous la direction de Georges Lafontaine, se sont groupés en une puissante agglomération de joueurs qui seront de taille à livrer une lutte serrée à nos porte-couleurs. Il alignera Monette dans les buts avec Grant, Contant, Quesnel, Benoit, Bisaillon, Hatch, Daoust, Labissière, Leboeuf, Brisebois, Ouimet, Roussel et Lemieux à l'avant.

Cette rencontre sera la première d'une série de dix-huit que présentera le club Québec dans ce circuit. Les locaux en joueront le même nombre à l'étranger, contre les clubs Valleyfield, Canadiens, Trois-Rivières, Granby, Royal, National, Cyclones et Leafs de Verdun.

Le record de J.-Ls Lemieux

Jean-Louis Lemieux, qui s'aligne cette saison pour le club Sports Enr'g., possède présentement une jolie moyenne de 160 dans la ligue Québec-District de petites quilles pour 18 parties. Pour l'information des amateurs qui en ont fait le demande, cet habile quilleur a terminé au premier rang de la saison dernière et de la saidu même circuit lors des activités son 1945-46.

Alors qu'il s'alignait avec le Club Alphonse Ruel, en 1945-46, Lemieux a conservé une moyenne de 159.2 69 parties. L'an dernier, il a conservé une moyenne de 156.5 pour 75 parties. Il s'alignait alors pour le club de la Jeunesse Nationale. Actuellement, pour les Sports Enr'g., il roule pour 160.8 en 18 parties.

Les Reds sont vainqueurs 8-7

Indianapolis, 31 (PA) Les Reds de Providence sont venus de l'arrière quatre fois hier soir avant de vaincre les Capitals d'Indianapolis par 8-7 dans une autre joute régulière de la ligue Américaine de hockey.

Carl Liscombe et Roger Bédard ont dirigé l'offensive gagnante avec chacun deux buts, tandis que Robert Morrison était le meilleur des perdants avec trois buts.

Première période

1—Providence, Prokop Laplante, Collings) 5.40
2—Providence, Bédard (Liscombe, Fraser) 7.58
3—Indianapolis, R. Morrison (Doran, Pavelich) 16.57
4—Indianapolis, R. Morrison (Doran(Pavelich) 17.20
Punitions : Fogolin, Pavelich, Kapusta.

Deuxième période

5—Providence, Liscombe (Chad, Scherza) 2.09
6—Indianapolis, R. Morrison (Doran, Pavelich) 4.15
7—Providence, Liscombe (Chad) 6.29
8—Providence, Stanley (Prokop) 16.15
9—Indianapolis, Simpson (Licari) 19.59
Punitions : Selisizzi, Morrison, Dewsbury, Taylor, Fogolin (majeure), Scherz (majeure).

Troisième période

10—Indianapolis, Simpson (Summers) 1.19
11—Providence, Chad (Scherza, Taylor) 1.44
12—Indianapolis, Podolsky (Sullivan, Nicholson) 9.18
13—Providence, Bédard (Fraser, Arcand) 10.53
14—Providence, Collings (Prokop) 13.29
15—Indianapolis, Sullivan (Podolsky, D. Morrison) 16.14
Punition : Aucune.
ADD — LE HOCKEY

Ligue de la Côte de Beaupré

Lundi soir, le 3 novembre, à la salle paroissiale de Beauport, aura lieu à 8 heures la réunion des représentants de tous les clubs de la ligue de hockey de la Côte de Beaupré qui désirent participer aux activités de la ligue Intermédiaire "B". On compte sur la présence de tous les intéressés.

Pratique du Boivin

Le club Boivin, de la ligue de hockey Junior "A" locale pratiquera ce soir au Colisée de 8 à 9 heures. Tous les joueurs sont priés de remarquer qu'il faudra se rapporter pour 7 heures à la chambre du club.

Raquetteurs Frontenac

Les membres du club de Raquetteurs Frontenac sont invités à une réunion qui sera tenue au chalet du club dimanche matin à 10 h. 30 précises. Plusieurs questions importantes seront discutées.

Pratique du Québec Junior

Le club Québec, de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, tiendra une importante pratique ce soir au Colisée de 10 à 11. Tous les joueurs sans exception sont priés d'être au poste à bonne heure.

COLISÉE
TEL.: 5-5129 — Att. 6
GRANDE OUVERTURE
LIGUE Jr "A" PROVINCIALE
DIMANCHE — 8.30 P.M.
BRAVES de VALLEYFIELD
VS
QUÉBEC Jr "A"
Billets en vente au COLISEE à partir de 7 h. DIMANCHE soir
Loges et Prom. (rés.) 0.75c
Sect. N-S-E (non rés.) 0.50c
Sections) Adultes 0.35c
ouest) Enfants 0.15c
Une équipe QUEBECOISE dans la ligue Jr PROVINCIALE pour la PREMIERE fois ! Encouragez les JUNIORS

COLISÉE
TEL.: 5-5129
LIGUE JUNIOR A DE QUEBEC
Programme double
SAMEDI — 1h.30
FOURNIER vs BOIVIN
et
LIMOILOU vs BERNIER
DIMANCHE — 1h.30
BERNIER vs FOURNIER
et
BOIVIN vs LIMOILOU
Loges et prom. ..... .50
Générale ..... .35
Enfants (sec. nord) ..... .10

LA NOUVELLE LAME à RASOIR Gold tone
POUR UN TEMPS LIMITÉ, UNE LAME GRATUITE AVEC CHAQUE PAQUET
C'EST L'ACIER QUI COMPTE
1 Cette lame est faite d'acier suédois qui sert à la fabrication d'instruments de chirurgie.
2 Elle ne rouille pas.
3 Elle dure plus longtemps.
4 Elle rase de plus près.
5 Elle est en vente dans toutes bonnes pharmacies et autres magasins.
Gold tone RUST-RESISTING BLADES
NOUVELLES LAMES
Gold tone
5 POUR 25¢
Agent distributeur au Canada:
F. R. LA ROCHE
5240 blvd St-Laurent, Montréal

Emberg jouera pour Ottawa

Ottawa, 31. (PC) J.-P. McCaffrey, gérant des Sénateurs d'Ottawa, a annoncé hier qu'il abandonnait tous les droits à Connie Brown et André Corriveau à la suite d'un marché conclu avec les Braves de Valleyfield il y a deux jours. D'après le marché, Corriveau et Brown, anciens joueurs du Valleyfield, retourneront aux Braves en échange de Eddie Emberg, ailier droit des Braves, qui jouera pour les Sénateurs lors de leur prochaine rencontre. Avant-hier, la Q.A.H.A. avait refusé à Emberg et à Corriveau la permission de changer d'équipe.

Bolduc se prépare activement à sa bataille de lundi prochain

Eddie Bolduc, l'adversaire de Fernando Gagnon lundi soir, à La Tour, dans la finale du programme de boxe présenté par le promoteur Aurélien Lamothe, s'entraine ferme à Montréal avec des as

BLACKIE NOEL

du calibre de Gus "Pell" Mell et George Gerwin, nous apprend-on de la métropole. On prévoit même dans certains milieux qu'Eddie pourrait bien causer une grande surprise lundi soir.

Le brillant pugiliste de Sherbrooke pèse 127 livres présentement, et c'est dire qu'il n'aura aucune difficulté à faire les 126 livres exigés dans son contrat. Si Bolduc bat le champion poids-coq canadien lundi, et sera assuré d'un match avec le champion poids-léger canadien, Danny Webb. Cette offre lui a été fait par Raoul Godbout, promoteur montréalais.

Quant à Gagnon, il est toujours en grande condition physique et est prêt à poursuivre sa série de victoires, même contre des boxeurs lourds que lui. Il n'a pas l'intention de prendre aucune chance contre Bolduc et est décidé à faire valoir les élogieux commentaires faits à son sujet par Marcel Cerdan, Lew Burston et Lucien Roupp.

Malgré les éclatantes victoires de Gagnon depuis son retour définitif dans l'arène, les paris seront quelque peu en faveur de son adversaire lundi soir. Cependant, Gagnon frappe avec la puissance d'un poids-léger et il est prêt à triompher de façon décisive.

Voyer et Raymond gagnent aux quilles

Emilien "Ti-Kye" Raymond et Robert Voyer ont défait Marcel Côté et Jean-Paul Gagnon par 2-1 dans un match de quilles hier soir. Cependant, les deux perdants n'ont pas très bien digéré leur défaite.

Les deux vainqueurs sont prêts à leur accorder une revanche en tout temps, nous a-t-on appris, même s'il faut un juge de paix et un contrat signé pour satisfaire Côté et Gagnon.

Ces quatre quilleurs font partie de l'organisation des Red Wings de Boivin, club de la ligue hockey Junior "A" locale.

Dans le monde des échecs

Il est dans l'intérêt des joueurs d'échecs de la ligue de prendre note du changement de la cédule du 3 novembre (lundi) :

Employés Civils vs St-Sacrement.
Laval vs Union Commerciale.
Chevaliers de Colomb vs Army & Navy (groupe Ferguson).
Régence est au repos.
La cédule du 27 octobre est remise à janvier 1948.

LA BOXE

(Par la P. A.

Newark, N.-J. — Johnny Cesario, 144 3-4, Boston, décision contre Charley Fusari, 146 3-4, Irvington, N.-J., (10.

Flint, Mich. — Harold Jones, 138, Détroit, décision contre Bill Eddy, 137 1-2, Flint (8).

Worcester, Mass. — Joe Blackwood, 155, Paterson, N.-J., décision contre Van (Boob) McNut, 156, Baltimore (10).

Fall-River, Mass. — Tony Ferry, 194, Fall-River, défait par knockout technique Vincé Pimpinelli, 187, Brooklyn (4).

Pittsburgh. — Jimmy Sanders, 144, Pittsburgh, défait par knockout technique Tommy Mills, 143, New-York (6).

Tacoma, Wash. — Eddie Reed, 160, Los Angeles, décision contre Johnny Fitzpatrick, 152, Tacoma, (10).

Rumford, Me. — Charley Early, Rumford, décision contre Stan Haskins, Philadelphie (8) (Ce sont des boxeurs poids-moyens).

Cerdan vs Raadik

Chicago, 31. (PA) Marcel Cerdan, le champion poids-moyen d'Europe, en sera à son premier combat quand il sera opposé, ce soir, à Anton Raadikm, de l'Estonie. C'est un 10 rounds dont seront témoins environ 15,000 personnes On prévoit des recettes de plus de $50,000.

Le pugiliste français, qui a gagné trois batailles en Amérique du Nord, dont une par knockout à Montréal, tentera de remporter une centième victoire en 102 combats durant quinze ans d'activité Il est le favori à 2 contre 1.

Condoléances

La direction et les membres de la ligue de quilles du département des terres et forêts (ressources hydrauliques) désirent offrir leurs sincères condoléances à la famille de Thérèse Bélanger, leur compagne de jeu et de travail, décédée récemment.

Québec-Centre en tête des "Libéraux"

La ligue de petites quilles mixte "Libérale Québec-District" poursuit ses activités avec entrain, et les quilleurs de Québec-Centre dominent le circuit avec une faible avance sur les quilles de Québec-Sud qui eux aussi devancent par une faible marge les joueurs de St-Sauveur. Voici les résultats des rencontres de la semaine dernière.

Le haut triple de la soirée, chez les hommes, fut obtenu par Roméo Plante avec 488, et chez les dames par Rolande Mercier avec 384. Le club de Québec-Sud avait le dessus sur le club de Québec-Comté l'emportant difficilement par 3 à 0. Le club de Québec-Centre ne s'en laissait pas imposer par le club de Québec-Ouest et blanchissait ces derniers 3 à 0. Le club Québec-Est subissait lui aussi la défaite aux mains du club St-Sauveur au score de 3 à 0.

Les étoiles, chez les femmes, furent Madeleine Prémont, 354; Madeleine Boucher, 351; Georgette Boucher, 322; Jeanne d'Arc Poitras et Pierrette Turgeon, 301.

Chez les hommes se sont distingués tout particulièrement: A. Villeneuve) 478; Paul Clavet, 449; R. Gosselin, 432; L. Plante, 427; Arsène Dion et Roger Drouin, 421.

La raquette à l'Un. Commerciale

Il y aura une assemblée générale des raquetteurs de l'Union Commerciale, dimanche matin, le 2 novembre à 10 heures, à 142 rue de la Couronne. Au programme: rapports du secrétaire et du trésorier, le banquet aux Huitres, les officiers honoraires du club et le programme de la saison. Le président compte sur la présence de tous.

Nous étrennerons notre nouvelle salle, vendredi prochain, le 7 novembre par le banquet aux Huitres traditionnel, qui réunira au-delà de 300 convives. Les cartes s'enlèvent rapidement et ceux qui ne sont pas encore procuré leur carte, devront se presser s'ils veulent être de la fête.

Dernier programme de grosses quilles

La ligue provinciale de grosses quilles va présenter en présente fin de semaine son dernier programme régulier avant les éliminatoires dans les deux sections nord et sud.

Demain soir, 1er novembre, les quilleurs d'Arvida joueront à Lévis, contre les autobus Lévis-Rivière-du-Loup. Les quilleurs de C.-E. Tremblay, d'Arvida, espèrent bien maintenant remporter un dernier succès pour un meilleur classement pour le détail.

Dimanche après-midi, dans la section sud, les quilleurs de Plessisville se rendront à Asbestos terminer leur cédule régulière. Egalement dans l'après-midi, les hommes de C.-E. Tremblay d'Arvida termineront la cédule contre le J.-B. Villeneuve de St-Romuald, à 2 heures. Aussi dans l'après-midi les quilleurs des autobus Lemelin de Lévis joueront au conseil Laval 2721 à 2 heures et dans la soirée ces derniers seront les visiteurs à St-Romuald.

Shawinigan en seconde place chez les seniors

Une victoire de 5-2 aux dépens des Olympics de Boston envoie les Cataractes seuls en arrière des Sénateurs d'Ottawa. — Hal Murphy brille dans la cage des vainqueurs et Jack Carthy score deux buts. — Bettio compte les deux buts du Boston.

Shawinigan, 31 (P.C.) Les Cataractes de Shawinigan sont montés seuls, en deuxième place de la ligue senior, hier soir, alors qu'ils comblaient un déficit de 1-0 pour battre les Olympics de Boston, 5-2, devant 3,000 spectateurs.

Cette victoire place les Cats un point en arrière des Sénateurs d'Ottawa qui ont toutefois joué une partie de moins qu'eux.

Le cerbère Hal Murphy et le centre vétéran Jack Carthy furent les étoiles individuelles des vainqueurs, Murphy blouuant en grand style les boulets de Boston, et Carthy réussissant deux buts pour son club.

Sylvio Bettio scora les deux points des Olympics, tandis que les autres compteurs du Shawinigan étaient Eddie Théberge, Bill Kosick et Maurice Deslongchamps.

Bettio enregistra l'unique but d'une rapide période initiale, quand il prit le retour de Arnold Kullman, pour le glisser sous Murphy qui était étendu sur la glace.

Après que Théberge eut profité d'une mêlée pour égaliser à la 3ème seconde de la seconde période, Bettio se chargea de redonner l'avance à son club, encore sur une passe de Kullman.

Cet avantage fut pourtant de courte durée puisqu'à peine une minute plus tard, Garthy déjouait Pat Boehmer sur un coup relativement facile, grâce à des passes de Hal Dewey et Deslongchamps. Les Cats prirent réellement les devants à la 15ème minute de cette même cession, quand Carthy réussit son deuxième but.

Shawinigan ajouta deux autres points dans la troisième période pour s'assurer la victoire. Deslongchamps et Kosick furent les compteurs.

Boston — But, Boehmer; défenses, Thompson, Shill; centre, Dumond; ailes, M. Filion, Barry; subs., Folk, Irwin, Telford, Bettio, Manson, Kullman, Wallington, Gaber.

Shawinigan — But, Murphy; défenses, Théberge, Limoges; centre, Carthy; ailes, Dewey, Deslongchamps; subs., Bennett, Webster, Maloney, Buchanon, Gagnon, Campbell, Kosick, O. Filion.

Arbitres : Turgeon et Gignac.

Première période

1—Boston, Bettio (Kullman)) 15.33
Punitions : M. Filion, Webster, Dewey, Folk.

Deuxième période

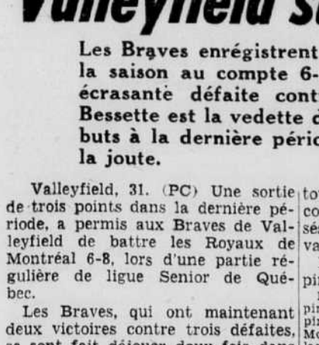
2—Shawinigan, Théberge (Carthy)) .30
3—Boston, Bettio (Kullman)) 9.55
4—Shawinigan, Carthy (Deslongchamps, Dewey) 10.14
5—Shawinigan, Carthy (Deslongchamps) 18.00
Punition : Irwin.

Troisième période

6—Shawinigan, Kosick (Filion, Théberge) 6.45
7—Shawinigan, Deslongchamps (Buchanan, Carthy) 18.38
Punitions : Gagnon, Irwin.

Le Bernier à l'entraînement

Le Bernier tiendra une pratique ce soir au Colisée, de 6 à 7 heures. Tous les joueurs sont priés de se rapporter au pilote Conrad Parent pour 5 h. 30.


Au premier plan par son ÉLÉGANCE
D'un grand chic pour usage de tous les jours, le très flatteur Derby Featherette MOORES apporte une véritable satisfaction. Conçu pour bien faire à toutes les têtes, vous trouverez qu'il est à la fois confortable et de longue durée.
Pour usage général . . . pour le professionnel comme pour l'homme d'affaires . . . le Derby Featherette MOORES est tout ce qu'il y a de plus chic. En vente chez tous les bons chapeliers. A l'homme qui préfère un Hombourg . . . Faites-vous montrer le Homburg anglais MOORES.
Dépositaires :
A. A. ALLAN & CO. LTD.,
455 ouest, rue Craig, Montréal — 181-3 Bay St., Toronto
Harry Godbout, gérant pour la province de Québec

ÉPARGNEZ !

CRÈME À BARBE LIFEBUOY
MAINTENANT SEULEMENT 29¢
AU NOUVEAU BAS PRIX
LIFEBUOY Crème à Barbe
LE RASAGE LE PLUS ÉCONOMIQUE AU MONDE

C'EST CHEZ "ARCADE"
QUE VOUS TROUVEREZ VOTRE NOUVEAU
PALETOT D'HIVER

car nous avons en étalage l'une des meilleures valeurs de la saison.
• FLEECE, VELOURS, TWEED, MOLLETON
• CROISES OU DROITS
• BRUN, BLEU, GRIS
• TAILLES: 34 à 44
$24.50
CETTE OFFRE SPECIALE est en vigueur à compter d'aujourd'hui, et toute la semaine prochaine.
ARCADE LIMITÉE DE QUÉBEC
380 ST-JOSEPH

Les Étoiles de Demain ont besoin de GRUAU QUAKER Aujourd'hui!
Les Mamans et les Médecins sont d'accord
Les enfants ont besoin de protéine reconstituante. Le délicieux Gruau "grain entier" fournit *plus de protéine qu'aucune autre céréale naturelle.* Le Gruau Quaker est aussi une excellente source de Vitamine B_1, il est un grand pourvoyeur d'énergie alimentaire et contient de précieux minéraux: du fer et du phosphore. Commencez, dès maintenant, à servir du délicieux Gruau Quaker tous les jours pour le déjeuner.
Le Délicieux — Nourrissant "Grain Entier"
GRUAU QUAKER
AIDE À DÉVELOPPER DES CORPS SOLIDES
QUICK QUAKER OATS
La Compagnie Quaker Oats du Canada Limitée

On se rase a peu de frais avec les
LAMES MINORA
Pour vous raser rapidement et efficacement, la MINORA à doubles tranchant est la lame bon marché la plus populaire au pays. Bas prix, haute qualité . . . voilà les lames MINORA.
ÉCONOMISEZ 16% AVEC LE PAQUET ÉCONOMIQUE 12 POUR 25¢

LES LAMES MINORA SE VENDENT AUSSI 4 POUR 10c

Fumez les Cigarettes BRITISH CONSOLS Extra Douce

Rehaussez votre Apparence avec un Biltmore
Le Roi des Chapeaux Canadiens
Prix à partir de $5.50 jusqu'à $15.00

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25, en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenues qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $5.50 par année, $2.75 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE INC., 320, ST-JOSEPH, tél.: 5-8167. ACSH-1—Z74295

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

LA COMPAGNIE MOBEC
LIMITEE
EST HEUREUSE D'ANNONCER A SON PUBLIC
QUE NOUS GARDONS UNE LIGNE COMPLETE DE RADIOS
ET
D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES A DES PRIX ACCESSIBLES A TOUTES LES BOURSES
POUR INFORMATION, APPELEZ
2-1297 466, ST-VALLIER
3-5-ACS-3B—Z78974

L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 du Pont Tél.: 2-8768
2-4-6-CIN-3H—Z77984-C

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants

AGENTS

ON DEMANDE immédiatement recommandables agents ventes pour vendre arbres fruitiers et d'ornement dans ville et districts campagne de la province de Québec. Pour territoire et conditions, écrire PELHAM NURSERY CO., Toronto, Ontario. LY-6—Z75434

VOUS POUVEZ REALISER beaucoup d'argent en vendant nos cartes de Noël à vos parents et amis. Nécessaire de vente et magnifique catalogue de luxe fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC, 72 de l'EGLISE, Québec. YY-6H—Z76372

AGENTS POUR CARTES DE NOEL. — Hommes, femmes et étudiants demandés comme agents à temps plein ou partiel. Ajoutez à votre revenu en prenant des commandes pour cartes personnelles de Noël à compter de 30 cartes pour $1.00. Faites 45 pour cent de commission en vendant nos magnifiques assortiments de cartes en boîtes. Nous avons la variété la plus complète de cartes de Noël en français de la province de Québec. Aussi série complète de cartes en anglais, étiquettes, sceaux, calendriers, rubans, etc. Faites venir notre album d'échantillons gratis. EMPIRE GREETING CARD Co., 1421 rue BLEURY, Montréal. ACS-6—Z78716

AGENTS-VENDEURS résidants dans les comtés de Dorchester, Bellechasse, Montmagny, l'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Rimouski, Matapédia et Matane, pour vente et distribution des fameux comprimés "SEDOZAN 203" chez marchands. Produit annoncé régulièrement à CHRC (Québec). Territoire exclusif par contrat. Ecrire CIE CHIMIQUE ASTAN, 1434, OUEST, Ste-Catherine, Montréal. 56-AY-6—Z76928

AGENTS demandés pour la vente de nos cartes de souhaits personnelles. Si vous en vendez présentement vous pouvez y ajouter nos lignes, votrechoix sera plus considérable. Pour détails s'adresser à CONRAD GINGRAS, 147, RUE STE-HELENE, Québec, P. Q. AY-6—Z79464

ASSUREZ-VOUS un commerce profitable autant que plaisant dans un territoire de votre goût vendant à domicile nos 250 produits garantis. Chaque famille achète et répète. Compétition facilement surmontée. Réalisez entre $35. à $60. par semaine en faisant travailler nos méthodes à votre profit. Détails et catalogue gratis: FAMILEX, DEPT. F., 1600 DELORIMIER; Montréal. 36-CY-6—99799

POUR FAIRE de l'argent vendez nos cartes de Noël personnelles. 40 pour cent de profit net. Pour informations : CARTES DE NOEL Enrg. 30 AVE DES CHENES, Québec. 6-HHY-6—Z76965

AGENTS demandés dans chaque comté prendre contrôle. Vendre notre nouveau savon, opportunité considérable. PRESTO CLEANER CO., 676 Lagauchetière ouest. 6-EA-6 B—Z72502—C

ATTENTION VENDEURS. Etes-vous désireux de faire de l'argent ? Si oui, demandez informations sur notre nouveau format de blocs désodorisants; plus pratique, mieux parfumé. S'adresser JOHN SANITARY, pro. 227½ des COMMISSAIRES 6—Z79913

ON DEMANDE 15 agents 18 à 55 ans pour vendre assurance vie en ville et comté Portneuf, le jour et le soir. M. G. 133 AVE MONTMAGNY, Québec. 6—Z79591

AGENTS qui désirent s'occuper de tous genres d'assurances. Ecrivez pour renseignements à CASIER 5, Armagh. Co Bellechasse, P.Q. LY-6—Z79639

Vendeurs avec char
pourraient gagner minimum de $50.00 par semaine facilement.
Andal Products Reg'd
Dépt. C.P. 38, St-Romuald
6—Z79245

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE un lot de beaux visons pour reproduction Labrador, ainsi que Black cross de choix. J.-L.-B. 111 RUE ST-JEAN, Québec. ACS-8—Z79214

CHIEN DE CHASSE à vendre très bien dressé fox own pesant 50 livres, couleur jaune taché de blanc, il est âgé de deux ans. S'adresser LUCIEN SAVARD, Donnacona, Portneuf, P.Q. ACS-8—Z79213

4 VACHES holdstein, 1 taureau, 2 taures. S'adresser PAUL PLAMONDON, ANCIENNE-LORETTE. ACS-8—Z79248

JUMENT noire canadienne, pesanteur 1300 lbs, âge 8 ans, très saine. FRANK O'NEIL, Petite Rivière Les Saules. 8—Z79528

SERINS, très bons chanteurs, ainsi que femelles prêtes a accoupler. 333, 12e RUE, tél. 4-3486. 8—Z79578

CHIEN A VENDRE, Setter, très beau. TEL. 2-2564. 8—Z79626

BEAUX PETITS CHIENS de maison, à vendre. 325 NAPOLEON. 8—Z79636

CHIENNE de chasse race coker couleur brune, âgée de 2 ans à vendre. S'adresser M. ELIE GAUTHIER, 40 rue ANNA, St-Malo. AY-8—Z79763

SERINS de toutes sortes, à vendre, 836 STE-THERESE. autrefois 191. 8—Z79621

APPARTEMENTS A LOUER

SALON DOUBLE non meublé pour couple sans enfant, permission faire cuisine. 192 APPT 7 RUE CADILLAC, St-François d'Assise. ACS-10—Z79413

APPARTEMENT meublé, chauffé, pour couple sans enfant, pour monsieur, libre immédiatement. TEL.: 5-6700. EY-10—Z79414

2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, conviendraient pour couple sans enfant, libres immédiatement. 92 MARIE-LOUISE, tél.: 3-6841. LY-10B—Z78419

2 APPARTEMENTS à louer, dans famille privée. 70 AVENUE DES EPINETTES, paroisse St-Albert le Grand. 10—Z79579

2 APPARTEMENTS à louer, meublés. 174 ST-AMBROISE, Loretteville, tél. 284-W. 10—Z79628

SUITE 3 pièces à louer, non meublée. TEL. 3-3279. 10—Z79632

2 APPARTEMENTS, chambre et cuisinette, non meublées, pour gens distingués, usage téléphone, dans famille tranquille. 168 DOLLARD, tél. 2-9944. 10—Z79635

SUITE de 2 appts, à louer, meublée, usage du téléphone, confort chez-soi. 258, 6e RUE. 10—Z79909

FLAT de 2 appts. meublé, poêle à gaz. S'adresser à 20 FERLAND. 10—Z79911

FLAT 2 appts, chauffé, éclairé, non meublé, usage bain, téléphone pour couple tranquille, sans enfant. $30.00 par mois. 62, AVENUE TASCHEREAU. 10—Z79912

2 APPARTEMENTS à louer, chambre et cuisinette. 7, NAPOLEON, TEL. : 2-7413. 10—Z79888

FLAT non meublé, 2 appartements, chauffé, éclairé, entrée seule. 5 McNAUGHTON, St-Malo. BY-10—Z79670

2-3 APPTS, fenêtres sur rue, meublés ou non, dans logement non chauffé. 264, ST-JOSEPH, tél.: 3-7772. 10—Z79905

FLAT meublé, 2 appartements, conviendrait pour couple sans enfant, références exigées. 171, ST-VALLIER. 10—Z79903

2 APPARTEMENTS non meublés à 168½ VICTORIA. AY-10—Z79519

2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, conviendraient pour couple sans enfant, libres immédiatement. 92, MARIE-LOUISE, tél.: 3-6841. EY-10—Z78419

ARGENT A PRETER

$50,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. Aussi maison à vendre et demandée. L.-E. FORTIER, N.P., 72, DE L'EGLISE, tél.: 9458; rés.: 4-5312. HCY-13R—Z78264

ARGENT A PRETER — COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 37 LA COURONNE, ch. 215. TEL.: 2-6488. RY-13-HC—Z75125-E

ARGENT A PRETER 5% jusqu'à $25,000.00, 4 1-2% jusqu'à $100,000.00, 4% au-delà de $100,000.00. SAMSON & SAMSON, NOTAIRES, 166, BLVD. ST-CYRILLE. TEL.: 5-6083. HIY-13R—Z79422

$45,000.00 à 4½ et 5½ par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus remboursement (capital et intérêt) pendant 10, 16 ans et 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER notaire, 37, DE LA COURONNE, tél.: 7195, soir 3-2580. 246-EY-13—Y99820

ARTICLES DE MENAGE

CHAISE ROULANTE, chesterfield, set à déjeuner, à dîner, et chambre à coucher, divans, tables, pupitres, chaises, poêles, assortiment considérable meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 de la Couronne, tél.: 2-2685. RY-15R—Z75126

AVIS — J.-N. Bernard, nouveau propriétaire dans magasin de seconde-main. Meubles, lingerie, outillage, etc. Achetons, vendons, échangeons. 681 rue ST-VALLIER, tél.: 4-0119. 2-4-6-HCY-15H—Z72480

PLUS HAUT PRIX PAYE au nouveau magasin de seconde main, meubles et lingerie. A vendre set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU, 108, DE LA REINE, tél.: 4-0267. CLY-15H—Z76849

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, Bicycle CCM, pour fille, homme et livraison, radio set divan. L. DROLET, 983, ST-VALLIER, tél.: 2-0300. CLY-15H—Z76857

ACHETONS lingerie de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 St-Joseph. Tél.: 2-3278. RY-15—Z75127

SET DE CHAMBRE, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, linge usagé, blouse, vestes, chemises. V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE. TEL.: 3-7991. COY-15H—Z77629

ACHETONS meubles de toutes sortes, plus haut prix payé. A vendre meubles, glacières, laveuses électriques, radios, poêles, moulins à coudre. HUOT & AUBIN, 148, DU PONT, tél.: 2-0043. AY-15H—Z74544

PETIT SET DE CUISINE, à l'état de neuf, comprenant buffet, table, 4 chaises, conditions faciles. 984, 1ère AVENUE. ACS-15—Z79478

GARDE-ROBES, commode, table, chaises, lingerie, manteaux, robes. 9, RUE HAMEL. ACS-15—Z79456

PRIX SPECIAUX sur beubles aux vétérans. Laveuses, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield, studio, glacières, set chambre. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426. HBY-15R—Z79428

LIT, BUREAU, commode, en très bonne condition. Marchette pour bébé, à l'état de neuf. TEL. 5-5237. 15—Z79576

AMEUBLEMENTS de toutes sortes, sets de cuisine, sets de chambre à coucher, davenports divan studios. Chesterfields en velours ou reps, sommiers, matelas, etc., etc. Pour information, appeler au NUMERO 4-2566. 246-HBN-15R—Z79421

MENAGE complet à vendre, chesterfield, sets de chambres, de cuisine, pianos, laveuse électrique, poêle, etc. S'adresser 195 AVE DES OBLATS. 2-4-6-ACS-15H—Z98869

SET CHAMBREE à coucher, set salle à dîner, set cuisine. Tapis Turquie, armoire cuisine. J.-B. FORTIN, 2 St-Antoine., Bienville. AY-15—Z79643

MOBILIER de chesterfield 3 morceaux, aussi tapis 6 x 9 très propre. Cause départ, 1135, 8e AVENUE, appt 6. 15—Z79274

MEUBLES neufs, prix meubles usagés, ventes, échanges, Singers reconditionnés, poêles, studio chromé, chesterfield, set chambre, cuisine. OCCASION ET ECHANGE DE MEUBLES ENRG., 129, CARON, tél.: 5-6520. HOY-15R—Z79704

TABLE ronde de cuisine $12.00, armoire vitrée $15.00, expresse enfant $4.00, traîneau enfant $1.50, drum 50 gal. $3.00, tour à bois en acier, $120.00, plusieurs livres variés. J.-C. HUDON, 312 CHRISTOPHE-COLOMB. 15—Z70328

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles de toutes sortes. A vendre sets cuisine, chambre, poêles, laveuse électrique, machine à coudre. J. N. MAHEUX, 317, RUE ST-VALLIER, TEL. : 3-2290. 246-SSSN-15H—Z79824

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

SET DE SALON, style antique, bois acajou, bourrure solide, avec magnifique couverture de soie. 196 GOUPIL, ST-PASCAL BAYLON. 15—Z79659

TABLE, chaises, fauteuil, lampe sur pied, prélarts, catalognes, laizes, tapis, ensemble d'hiver d'enfant, 5-7 ans, robes propres. TEL.: 2-2757. 15—Z79759

SPECIAUX

TRICYCLES pour enfants dans toutes les grandeurs. Express avec roues en caoutchouc, carrosses de poupées, sets de vaisselles complet. Coutelleries, verreries. Silex, prélarts, fers électriques, fournaises, chaufferettes, cendriers, rugs tapis, etc. LES ENCHERES MARCEAU INC., 12 rue ST-JOSEPH, Québec. CLY-15H—Z76853

MEUBLES

POUR VOS ACHATS de sets de chambres et de cuisine, chesterfield, poêle. Adressez-vous à la succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116, 1ère AVENUE, tél.: 3-7304. 246-HIY-15R—Z75269

ASSOCIES

SOUS-VETEMENT SOLDAT 98c

LAINE 95 p.c. Condition presque neuf. Camisoles toutes les grandeurs. Satisfaction garantie. Commandez avec confiance. Possédez notre catalogue, envoyé gratuitement. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENRG., 1105 ST-VALLIER. 16H—Z79809

COUPE-VENT SOLDAT 2.50

COUPE-VENT serge kaki ou aviateur. Aucun dommage. Toutes les grandeurs. Notre catalogue contient des centaines d'aubaines, demandez-les. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105 ST-VALLIER. 16H—Z79810

25 LBS DE COUPONS $15.00

GRANDEUR: 1-4 à 1-2 verge. Peau d'ange, soie, satin, mêlé. Couleur pâle pour faire jupons, robes de bébés, garnitures. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. 16H—Z79801

PANTALONS SOLDAT 3.49

SERGE TEINTE BRUN ou bleu, à l'état neuf. Toutes les grandeurs. Coupe-vent soldat, serge teinte 3.49. Satisfaction garantie. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105 ST-VALLIER. 16H—Z79802

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL".

ASSOCIES

PANTALONS AVIATEUR 1.50

SERGE BLEUE, ayant été confisqués ont été réparés, pressés, nettoyés, fera d'excellents pantalons pour vos grands garçons. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105 ST-VALLIER. 16H—Z79803

MACKINAWS USAGES $3.00

BEAUX MACKINAWS d'hiver pour hommes. Ces mackinaws sont en parfaite condition. Extra-solides pour l'ouvrage. Voilà une offre exceptionnelle d'économiser. Venez. Satisfaction assurée, 1105, ST-VALLIER. 16H—Z79804

COMBINAISON OVERALL 1.50

SOUDEURS, mécaniciens, garagistes, procurez-vous cette marchandise. Duck kaki extra-fort. Condition parfaite. Toutes les grandeurs. Catalogue gratis. Gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, RUE ST-VALLIER. 16H—Z79805

COUPE-VENT CUIR $1.98

POUR GARÇONS.—Condition parfaite, extra-solides. Profitez de cette offre pour organiser vos garçons solides pour le jeu. Venez les voir ou commandez. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, rue St-Vallier. 16H—Z79806

PARDESSUS SOLDAT 3.50

MAGNIFIQUES PARDESSUS teints bleu, en laine à l'état du neuf. Rien de mieux pour confectionner breeches, makinas. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES. 1105 ST-VALLIER. 16H—Z79807

COUVERTES DE LAINE 3.98

MILITAIRE. Laine grise. Condition presque neuves. Grandeur pour lit double. Satisfaction garantie. Possédez notre catalogue, il représente une économie considérable. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105 ST-VALLIER. 16H—Z79808

COMPAGNIE responsable faisant affaire de Halifax à Vancouver demande personne avec capital de $2,000 à $5,000 pour être gérant d'un entrepôt à Québec. Bon salaire et bonus. Répondre en mentionnant téléphone à CASE 842, LE SOLEIL. AY-16—Z79383

SPECIAL
100% PROFIT

AUX AGENTS ET VENDEURS à domicile: nous pouvons faire la livraison immédiatement à des prix défiant toute compétition. Naphtalene (flakes ou balls) et paradi-chlorbenzene (sel à mites), paquetage de 1 lb ou en barils, aussi blocs désodorants, parfums assortis et désodorant liquide. Demander nos prix. CADILLAC AGENCIES REG'D. Nouvelle adresse, 901, 2ième RUE, Limoilou, Québec, tél.: 2-6349. 16—Z79619

BALANCES

LE PLUS GRAND assortiment balances neuves et usagées à Québec. Représentant Exact Weight, Torsion Balance B. S. & M. Hanson. Chatillon. Réparation de toutes marques de balances. Demandez notre catalogue. Wm HAYFIELD, 370, 4e RUE, Québec, tél. : 4-1238. 2-4-6-YN-23H—Z76534

Balance Toledo

BALANCES neuves et usagées. Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLEDO SCALE CO., 235, DE LA COURONNE, tél.: 3-4300. CLY-23H—Z76856

Balance Dayton

BALANCES NEUVES et usagées, Hache-viande électrique HOBART 1-4, 1-3, 1-2 H. P. Tranche-viande HOBART. Presse à saucisse. Bloc à viande. Balance plate-forme. FAIRBANKS 240-600-1,200 - 2,000 lbss. ROMAINE ou FLEAU 30 à 500 lbs. Comptoirs frigorifiques SHERRER 6'8'-10'. Scies à viande électrique HOBART. Distributeurs VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, INC., 93, côte d'Abraham, Québec, téléphone 2-4934. 246-CY-23R—Y99753

BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS A VENDRE, usagé, madriers, planches, largeurs assorties, bois carré, portes d'hangar simples et doubles, portes privées, etc. TEL.: 3-4053. 1059 ST-VALLIER. 25—Z78965

Bilodeau & Doré Enr.

MERISIER à plancher BCF brut ou blanchi, moulure pin, bardeaux, veneer BC Fir de merisier et frêne. Porte d'intérieur. Mégantic Board-Kenmore. Board-Papier, Scutan Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc. 280 rue ST-PAUL, Québec. TEL. : 2-5035. 246-YN-25R—Z77349

AUGER & AUGER

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition, isolante (Ten-Ttest). Demandez des catalogues, il nous fera plaisir de vous citer nos tout meilleurs prix sur demande. AUGER & AUGER, 47, RUE INDUSTRIELLE, tél.: 2-6891. 135-HRY-25H—Z78955

BRULEURS A L'HUILE

ABC, Tower, Champion. Gros et détail. Agents demandés. Nettoyage, réparation. Fournaise-cabinet à charbon. WELLIE CHABOT, 267 KIROUAC, tél.: 3-4945. AY-29—Z75142

MACHINERIE, réservoirs huile à chauffage, 159, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110, ST-BERNARD, tél.: 8339. IY-29H—Z75887

FOURNAISE et brûleur à l'huile A.B.C. en bon ordre. H. ROBERGE, 507, RUE ST-VALLIER, tél. 5-6122. HEY-29H—Z790990

BRULEURS à l'huile "Lynn". Le véritable brûleur "Lynn", que tout le monde attendait depuis longtemps, est maintenant disponible avec garanti d'huile. EUGENE DESROCHES, FILS, Enrg., 1039 ST-VALLIER. Tél.: 3-8014. HOY-29H—Z79287

COMPTANT et à termes, Victor American, Lynn, Hi-Heat et V. M. P. et Ace. CANADIAN & AMERICAN AGENCIES, 156-B, D'ABRAHAM, tél.: 3-5958 — 3-8503. ACS-29R—Z79423

BRULEUR A L'HUILE Silent-Glow, vente et service. Aussi drums de 45 gallons. J.-A. VERRET, 90, RUE BOISSEAU, tél. : 4-6073. 246-EY-29H—Y99811

REPARATION de brûleurs à l'huile. M. EDGAR ROCHON, tél. 3-9268. 29—Z79678

BRULEUR à l'huile "Silent Glow" seconde main, garanti pour 3 ans, avec baril de 45 gallons, bon marché. M. Lamontagne, 151 D'ARGENSON, 4e étage. TEL: 4-7354 29—Z79587

Brûleurs ABC et Victor

SPECIAL gros et détail. Aussi pièces de rechange, telles que valves, mèches, bouteilles, prix modérés. PAUL LEFRANÇOIS, 64, BLVD CHAREST, tél.: 2-4940. HEY-29H—Z78952

Brûleur, modèle Champion

VENTE ET SERVICE — Faite décarboniser et ajuster votre brûleur par des experts, ouvrage garanti. Fabriquons manchons en nicroôme, pour toutes marques de brûleurs. QUEBEC METAL PRESSING INC., 340, 5e RUE, Limoilou, TEL.: 3-5639. 29HBY—Z79452

Brûleurs à l'huile

LEPAGE BLUE FLAME, A. B. C., Leader Lynn et quantité d'autres brûleurs à des prix variant de $27.50 et plus. Accessoires de toutes sortes. Barils de 45 gals, et réservoirs de 150, 200 et 250 gallons. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JACQ.-CARTIER, Lim., Québec, tél.: 2-2207. AY-29H—Z78951

Nettoyons et réparons

BRULEURS à domicile, vendons brûleurs de toutes marques. Réparations d'accessoires électriques, achetons, vendons poêles de toutes sortes. HOPITAL DES POELES, 1073, ST-VALLIER, tél.: 3-2563. CEY-29H—Z77102

BUREAUX A LOUER

BUREAUX grandeurs différentes, nouvellement construits, tuile d'asphalte, luminaire moderne. 39 DE L'EGLISE. Téléphone: 2-4077, entre 9 h. a.m. et 5 h. p. m. ACS-30—Z78718

BUREAU à louer. 253, St-Jean. 251, ST-JEAN, tél.: 2-7734. ACS-30—Z79434

CHALETS A LOUER

Aux amateurs de ski

MAGNIFIQUES CHALETS à louer, à la semaine, au mois ou pour la saison, situés sur le chemin du Lac Beauport, à environ un demi-mille du Relais. INF. à 2-6488. 35H—Z79823

CHALETS A VENDRE

$2,850 — Chalet neuf, 18 x 20, fini B.C.F. meublé, chaloupe, terrain 300 x 350, 9 milles Québec, Lac St-Charles. Conditions, 39 BAYARD. 36—Z79543

4 CHALETS à vendre. 2 route des chalets $800, $1,800. 2 sur route des Erables. Prix de $1,300, $1.500. TEL.: 5-9105. 36—Z79676

CHAMBRES ET PENSIONS

GRANDE CHAMBRE avec pension, conviendrait pour 2 messieurs, lavabo, garde-robes, très propre. 10, LAVAL. ACS-38—Z79454

CHAMBRE et pension, eau chaude et froide à l'année. Aussi pension à la semaine, 511 ST-JEAN. 38—Z79526

CHAMBRES ET PENSIONS

GRANDE CHAMBRE avec pension, dans famille privée, usage bain, téléphone, confort désiré. TEL. 5-5475. 38—Z70583

GRANDE CHAMBRE en avant, avec pension, à 368, 8e rue, dans famille privée sans enfant, usage bain, téléphone. AY-38—Z79604

CHAMBRE bien ensoleillée, usage bain, téléphone, pour une ou 2 personnes, famille privée, repas si désiré, privilège cuisine. 35 ST-LUC, 3e étage. TEL.: 4-1949. 38—Z79327

BIEN CHAUFFEE, eau chaude, donnant repas pour personnes du dehors, prix raisonnable. A. PROULX, 432, ST-JEAN. — TEL. : 4-4144. 38—Z79898

CHAMBRE ET PENSION, lavé, racommodé, pressé, usage téléphone, eau chaude, $11.00 par semaine. 75, AVE BERGEMONT, près Canardière. BY-38—Z79891

CHAMBRE et pension dans famille sans enfant. Usage du bain, téléphone, 62, DU ROI. 38—Z79620

CHAMBRE et bonne pension à 53 COTE STE-GENEVIEVE, 2e étage. 38—Z79617

CHAMBRE avec pension si désirée pour monsieur, dans famille tranquille, sans enfant, usage bain, téléphone. 19 SCOTT, 3e étage. TEL: 4-3812. BY-38—Z79589

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER. S'adresser : 95 ST-ANDRE. TEL.: 2-0071. ACS-40-R—Z78909

CHAMBRE avec cuisinette meublée. Aussi flat pour couple ou filles, gaz, bain, eau chaude, libre aujourd'hui. TEL.: 5-8476. ACS-40—Z78763

JOLIE CHAMBRE-BOUDOIR très propre, fenêtre sur rue, usage bain, téléphone, libre immédiatement. Mme Pelletier, 85, D'AIGUILLON. TEL.: 5-8287. RY-40—Z79020

CHAMBRE à louer, bien ensoleillée. Près Château Frontenac, bain, téléphone, eau chaude. 16 AVENUE ST-DENIS, Appt 7. RY-40—Z79136

SILLERY dans maison privée, chambres confortables, bien meublées, près service autobus. TEL.: 2-4692. RY-40—Z79119

BELLE CHAMBRE avec ou sans eau courante, conviendrait pour jeune fille ou couple sans enfant. M. COTE, 31 COUILLARD. ACS-40—Z79203

CHAMBRE à louer, usage au téléphone. 50 DE LA NAUDIERE, près de l'Exposition. ACS-40—Z79253

A LIMOILOU, chambre pour monsieur distingué, usage bain et téléphone. 394, 6e AVENUE. ACS-40—Z79232

COTE D'ABRAHAM, chambre simple à louer, monsieur seulement, dans famille privée, sans enfant, usage bain, téléphone. S'adresser 2-6305. ACS-40—Z79177

JOLIE CHAMBRE à louer à $25.00 pour monsieur seulement. TEL.: 4-1752. 65CY-40—Z78760

HOTEL MANOIR HEBERT, près université Laval, Château Frontenac, appartements 2-3-4 pièces, $8, $10, $12, chambres doubles, eau courante, bain. 8, HEBERT, ou 3½, DES REMPARTS. Tél.: 2-6873. 246-CON-40R—Z-78797

CHAMBRES simples et doubles, meublées, chambre de bain sur étage, eau chaude à l'année, téléphone. Mme ROCHE, 933 CHEMIN STE-FOY, tél.: 5-7714. 624-SSS-40—Z78378

CHAMBRE-BOUDOIR, près du Parlement, pour une ou 2 personnes. 25, ST-PATRICE, tél.: 3-7473. ACS-40R—Z79432

DANS COTTAGE, grande chambre meublée, téléphone dans chambre, déjeuner si désiré, pour 1 ou 2 personnes, Limoilou. TEL.: 3-0670. ACS-40—Z79394

RUE ST-JEAN, grande chambre chauffée, non meublée, 2 fenêtres sur rue, pour demoiselle distinguée. TEL.: 2-3427. ACS-40—Z79379

GRANDE CHAMBRE à louer, chauffée, usage bain, téléphone. 50, RUE SCOTT, tél.: 2-3311. ACS-40—Z79374

CHAMBRE à louer, sur l'avenue des Bernières, avec recommandations, dans famille tranquille. S'adresser TEL.: 5-7504. AY-51—Z79185

2 GRANDES chambres non meublées, chauffées, éclairées, accepterois couple avec bébé. 24 GENERAL MCNAUGHTON. TEL.: 4-6341. EY-40—Z79416

GRANDE CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, lavabo, douche et bain sur l'étage, aucun permis cuisine, sur Grande-Allée. TEL.: 5-8689. ACS-40R—Z79511

CHAMBRE SIMPLE, à louer. TEL.: 5-6363. 76 MONCTON. AY-40—Z79371

CHAMBRE avec boudoir meublé, bon chez-soi, pour 1-2 messieurs ou couple marié, sans enfant. 1426, 3e AVENUE. TEL.: 2-8311. ACS-40—Z79361

GRANDE-ALLEE. Belle chambre double près Parlement, usage bain, téléphone, préférence monsieur. TEL.: 3-4123. EY-40—Z79366

CHAMBRES meublées, chauffées, eau chaude à l'année, pour personnes distinguées. 12 DE SALABERRY, près Crémazie. 246-CY-40R—Z79069

GRANDE CHAMBRE à louer, genre boudoir, usage téléphone, eau chaude, chambre de bain. TEL.: 3-2994, 101 STE-ANNE appt. 1. 40—Z79568

GRANDE CHAMBRE, entrée seule, permis de cuisine, usage du téléphone. 53 MONTMAGNY. TEL.: 4-7042. 40—Z79567

JOLI BOUDOIR à louer pour monsieur seulement. 187 FLEURY. TEL.: 5-6478. 40—Z79566

CHAMBRE A LOUER, 124 LA CHAPELLE. 40—Z79562

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée ou non, confort chez-soi. 563, 2e AVENUE, Limoilou. 40—Z79664

CHAMBRE avec divan, dans logement chauffé, grande garde-robes, usage bain, téléphone, 109½, CREMAZIE, tél.: 3-1486. 40—Z79662

BELLE GRANDE CHAMBRE, paroisse St-Dominique, maison tranquille, pour dame ou demoiselle seulement, références. TEL.: 5-7679. 40—Z79767

CHAMBRE MEUBLEE, famille privée, pour monsieur sobre et distingué. Usage bain, téléphone et journaux. Visible de 7 à 9 hres P. M. à 473 rue ST-JEAN. 40—Z79698

GRANDE CHAMBRE, 2 fenêtres sur la rue, lits doubles, petit set de cuisine. Tél. 2-4713, 266 DE LA REINE. 40—Z79596

CHAMBRES à louer, nouvelle administration, remises à neuf, lavabo, eau chaude courante dans chacune. 12 STE-FAMILLE, tél. : 2-0661. RY-40—Z79575

CHAMBRE-BOUDOIR pour monsieur distingué. Usage bain, téléphone. Tél. 4-3033 à 54 MAISONNEUVE. RY-40—Z79577

GRANDE CHAMBRE très propre, pour monsieur distingué seulement, usage du téléphone. 295 1-2 RICHELIEU, 2e étage, tél. 3-1891. AY-40—Z79580

CHAMBRE MEUBLEE, avec eau chaude à l'année, gaz, fenêtre sur la rue, bain, douche, pour couple distingué. 45 DES REMPARTS. 40—Z79723

CHAMBRE pour monsieur seulement, avec eau courante, usage bain et téléphone. 50 COUILLARD. 40—Z79680

5 HAMEL, chambre de première classe à louer, pour monsieur distingué seulement. 40R—Z79690

CHAMBRE confortable bien chauffée, usage du bain, téléphone même plancher. S'adresser : 24, DU PALAIS, tél.: 2-1008. 40R—Z79691

POUR MONSIEUR distingué aimant tranquillité, grande et jolie chambre propre, lavabo, garde-robes, salle de bain, douche. 29, ST-AUGUSTIN. BY-40R—Z79705

CHAMBRE meublée, poêle à gaz, pour couple marié, sans enfant. 9 DES REMPARTS. 40—Z79734

GRANDE CHAMBRE meublée dans famille sans enfant, usage téléphone et du bain. TEL. 4-3477. 40—Z79732

CHAMBRE A LOUER, 2 fenêtres sur rue, usage bain, téléphone. 527, ST-FRANCOIS. 40—Z79631

CHAMBRE simple avec lavabo eau chaude à l'année, libre immédiatement. 18, STE-URSULE. TEL. : 5-6528. 40—Z79765

GRANDE-ALLEE. Belle chambre double près Parlement, usage bain, téléphone, préférence monsieur. TEL. : 3-4123. 40—Z79866

CHAMBRE à louer ou chambre et pension conviendrait pour couple ou 2 dames. TEL. : 4-4314, 326, 4ième AVENUE. 40—Z79864

GRANDE CHAMBRE usage bain, téléphone, 2 fenêtres sur rue. 379, ST-JOSEPH. 40—Z79860

COIN GRANDE-ALLEE et CLAIRE-FONTAINE, 2 grandes chambres, permis cuisine, meublées ou non, libres immédiatement. TEL. : 4-0345. LY-40—Z79098

2 CHAMBRES avec permis de cuisine, pour couple sans enfant, demoiselles ou dames. 30, STE-JULIE, TEL. : 3-0481. 40—Z79906

BELLE GRANDE CHAMBRE, bain sur l'étage, conviendrait pour 1 - 2 messieurs, Haute-Ville. 24, COTE DE LA MONTAGNE. 40—Z79902

CHAMBRE SIMPLE et chambre double à louer, monsieur seulement. Usage du téléphone. 14 FRASER. TEL.: 4-7158. AY-40—Z79168

GRANDE CHAMBRE pour un ou 2 messieurs, lits jumeaux. Aussi repas, bain, téléphone. AVENUE MURRAY, tél.: 5-5645. 40—Z79890

Femmes et jeunes filles

MAISON RECOMMANDEE, chambre à la semaine, à la journée, accommodation moderne, prix modique. AU BON GITE, 110, DU PONT, près St-Joseph. YY-40—Z76510

Maison de repos

BELLES GRANDES chambres, avec pension pour couples âgés et convalescents, libres immédiatement. S'adresser à 45 STE-URSULE. ACS-39—Z74921

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE, fenêtre sur rue, usage téléphone, pour monsieur seulement. 75, N.-D. DES ANGES. 40—Z79789

CHAMBRE dans maison privée, monsieur sobre et distingué seulement, usage bain, téléphone. Aussi garage à louer. 76, MANRESE, tél.: 3-1907. RY-40—Z79798

CHAMBRE à louer pour homme, usage bain, téléphone. TEL.: 3-4452 ou 15, SHERBROOKE. 40—Z79796

CHAMBRE avec divan, voisine de la chambre de bain, 1er étage. 20, ST-PATRICK, tél.: 4-4766. 40—Z79758

CHAMBRE à louer, située sur la rue St-Cyrille, paroisse Notre-Dame du Chemin. TEL.: 2-1753. 40—Z79783

CHAMBRE ET PENSION pour homme seulement, aux environs de la Jonction Sillery, autres renseignements TEL.: 4-2558. 40—Z79782

CHAMBRE-BOUDOIR à louer, dans maison moderne, eau chaude dans la chambre. TEL.: 2-4229. 81, DES PRAIRIES. 40—Z79780

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR sans enfant, eau bouillante à l'année, pour monsieur distingué. NOTRE-DAME DU CHEMIN, tél.: 2-1308. 40—Z79779

CHAMBRE meublée, permis cuisine, entrée seule. 2183, BENOIT XV, tél.: 3-5721. 40—Z79778

CHAMBRE à louer, pour monsieur seulement, toilette et bain sur étage, usage téléphone. 120, CARTIER, tél.: 2-2219. 40—Z79776

51 ST-LOUIS, chambre simple avec un grand garde-robe, 2e plancher, libre actuellement $16, par mois. TEL. : 2-1936. 40—Z79887

GRANDE CHAMBRE boudoir, téléphone, garage, douche, tranquillité. Références exigées. 58, CASEAU. 40—Z79878

GRANDE CHAMBRE chauffée, conviendrait pour 1-2 messieurs, pension si désirée. Tél., bain, eau chaude à l'année. TEL. 4-7188. 40—Z79655

CHAMBRE à louer, 346 RUE BARDY, St-Pascal. AY-40—Z79623

PRES LIVERNOIS, chambre avec lavabo, eau chaude à l'année. Studio, conviendrait pour monsieur. Pas de cuisine. 8 CHRISTIE. 40—Z79613

GRANDE CHAMBRE, 2 fenêtres, eau chaude à l'année, endroit tranquille, maison privée. 17 ST-CYRILLE, tél. 3-4494. 40—Z79611

CHAMBRE pour personne seule, chauffée, chambre de bain, eau chaude, téléphone. Mme Côté, 47 STE-MARGUERITE. TEL: 3-3700. 40—Z79558

GRANDE CHAMBRE dans famille privée sans enfant usage bain, téléphone, eau chaude à l'année, pour monsieur distingué, rue St-Cyrille. TEL: 4-0880. AY-40—Z79598

OCCASION UNIQUE pour dame seule, ou pour couple, permis de cuisine. TEL: 4-3901. 40—Z79599

GRANDE CHAMBRE, confort moderne, douche, eau chaude à l'année, pour monsieur sobre, distingué. 39 RICHELIEU, Appt. 11. 40—Z79600

CHAMBRE à louer entrée seule. 374 ST-JEAN, 3e étage. 40—Z79590

GRANDE CHAMBRE chauffée, eau chaude à l'année, libre immédiatement. 730, 1ère RUE, appt 1. TEL: 3-2289 40—Z79593

CHAMBRE à louer, libre immédiatement, monsieur de préférence, 197 DE LA COURONNE. Tel: 2-0118. 40—Z79594

GRANDE CHAMBRE meublée, dans logement chauffé, garde-robes, déjeuner si désiré, 101 CREMAZIE. TEL: 4-1319. 40—Z79644

CHAMBRE à louer dans ménage sans enfants, téléphone, usage du bain, pour personne distinguée avec référence. TEL: 5-9577. 40—Z79522

CHAMBRE pour couple âgé ou personne seule, âgée, bon chez soi. 111 DES COMMISSAIRES. 40—Z79458

CHAMBRE A LOUER, pour une ou 2 personnes, garde-robes, téléphone, 12 ST-MICHEL. 40—Z79633

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR chauffée, usage du téléphone, conviendrait pour un ou deux messieurs, dans famille privée, pension si désirée. 493½, ST-VALLIER, tél.: 2-4664. 40—Z79772

CHAMBRE très propre, meublée, chauffée, éclairée, pour 1 ou 2 personnes. 1279, ST-VALLIER. 40—Z79787

GRANDE CHAMBRE à louer sur la rue. Chauffée. 153 CREMAZIE. 40—Z79672

CLAVIGRAPHE

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs de la compagnie Underwood, 311, BLVD CHAREST, téléphone 2-1422. Location de clavigraphe Underwood ($4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois). Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi rubans, papiers carbonne et fournitures de bureau. SY-48R—Z75787

CLAVIGRAPHE "Underwood", avec table. TEL.: 2-4971. RY-48—Z79441

CLAVIGRAPHE Underwood 14". en très bon ordre ; aussi table et chaise de dactylo et coffre. 186 LATOURELLE. 48—Z79525

E. LACOULINE, 146 D'Abraham, tél.: 4-1869. Clavigraphe à louer. $4.00 par mois, 3 mois pour $10.00. Réparation, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fourniture de bureau. HOY-48R—Z79702

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE, Québec, tél.: 5-5158. HOY-48R—Z79703

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

CHARBON de bois et bois en sac et à la poche, gros et détail, livraison partout. GUSTAVE FORTIER, cour à bois Lefrançois, 401, 1ère AVE, tél.: 3-9522. IY-44H—Z75879

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision. Prix modéré, 945 RUE ST-VALLIER, tél.: 9481. CLY-44H—Z76847

CHEVAUX, VOITURES

A VENDRE UN ETALON Belge de 1,700 lbs un Standerbred dont son père était très vite domptés tous les deux aussi un char de foin. ROSAIRE CHABOT, HCS ST-BERNARD, DORCHESTER. LY-45—Z79200-C

JUMENT brune de 10 ans, harnais, express, 15 poulettes, Plymouth Rock, un coupé de Pantam, cause maladie. 46, AVENUE RENAUD, tél.: 4-0170. AY-45—Z79393

CHEVAL à vendre sur garantie 8 ans, 1450 lbs $130.00. M. GASTON BELANGER, NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. ACS-45—Z79507

PONEY A VENDRE âgé de 5 ans. Voitures d'hiver, d'été et attelage. ROCH BOIVIN, ST-FAMILLE, ILE ORLEANS. TEL.: 604s41. AY-45—Z79384

SULKEY de luxe pour poney, neuf, très bon marché. TEL.: 4-6738. 45—Z79738

GRANDE VOITURE d'hiver neuve, double sleigh, à vendre ou à échanger pour plus petite, pour boulanger. BOULANGERIE J.-EMILE BLONDEAU, CAP-ROUGE. TEL.: 4-5492. 246-CY-45—Z79011

CHEVAL à vendre, 11 ans, $55.00. 1200 lbs. 73 AVE RENAUD. AYB—Z79665

CHEVAUX DE COURSES à vendre en bloc, avec équipement complet. Gale Brewer par Pacific Brewer, record 2.8, parfaitement sain. Sultane : 4 ans, pouliche cendrée par Orchus Gratton n'ayant jamais couru, a le droit dans 2.30, ayant été 2.18, au travail très bonne tête. Sulky "Faber", long shaft, cutter, attelages, enfarges, quantité de bottes assorties, plusieurs coolers, couvertes d'écuries, pour l'été et l'hiver et un gros coffre d'accessoires pour chevaux de courses. Visible à la PISTE EXPOSITION DE QUEBEC ou par téléphone : 3-4225. 45R—Z79873

LA FOIRE se fera au même endroit, 7 novembre. 4 chevaux de 1600 à 1700. EMILE GUAY, tél.: 5-6269. ACS-45—Z79181

Cheval de course

JUDY PATCH, 8 ans, ambleuse, saine, parfaite santé, va sur piste et peut aussi faire la voiture. Record 2.12 sur piste 1-2 mille. 117, NOTRE-DAME DES ANGES, tél.: 3-0452. 45—Z79868

COMMERCE A VENDRE

CENTRE DES AFFAIRES, 3e Avenue. Garage 80 x 40 avec station gazoline à vendre. Prix d'occasion d'ici 3 jours. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. ACS-54H—Z78840

COMMERCE A VENDRE à Val David, épicerie - boucherie, installation moderne clientèle établie, belle propriété avec terrain. Stock considérable. ARTHUR ST-LOUIS, Val David, Qué. ACS-54—Z78925—C

CENTRE Limoilou, coin rue, boucherie épicier, stock et ameublement à sacrifice $6000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-54H—Z78843

RUE DU PONT, deux postes de commerce, libres avec propriétés de 3 logements, revenu $2068, $3000 comptant balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-54H—Z78844

1ère RUE. — Restaurant comptoir-lunch, stocks et ameublement; poêle à patates frites, toaster hot-dog, avec propriété et logement 3 pièces libre. $9,300. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-54H—Z78842

COUR A BOIS à Montréal à vendre ou échanger pour propriété de ville ou série de camps sur le bord du fleuve, dans les arbres. BOIRE & FRERES Inc., 2,000 RUE MERCIER, Montréal. 56-ACS-54—Z76663

RUE DORCHESTER, coin rue, épicerie, stock et ameublement, logement 4 pièces libre, à sacrifier, $5,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79499

COTTAGES A VENDRE

MAGASIN DE SECONDE MAIN à vendre. S'adresser 108, DE LA REINE, coin Du Roi. 2-4-5-ACS-54H—Z79089

RESTAURANT à vendre, avec ameublement et stock, 174 1-2, RUE DU PONT. 2-4-5-ACS-54H—Z79088

COIN ST-VALLIER et ST-SAUVEUR, centre commercial, 3 postes de commerce et 3 logements, système eau chaude, commodités modernes, grand terrain pour bâtir attenant logement libre à l'acheteur. Idéal pour taverne, directeurs de funérailles, médecin. RAYMOND DE ROSA, bureau 189, RUE ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606; rés., 36, AVE THORNHILL, tél.: 2-9859. EY-54R—Z79433

CANARDIERE coin Champfleurie, maison facade Vitrolite avec magasin 2,500 pds. Conviendrait tous genre de commerce $15,000. Comptant, balance condition facile. Logement 10 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. EY-54H—Z79506

SALON DE COIFFURE très moderne, situé rue St-Jean, machines pratiquement neuves, poste établi, cause départ, prix coûtant. Information 90, DE L'EGLISE, tél.: 2-8060. HIY-54H—Z79484

EPICERIE licenciée, coin rue St-Bernard, compris 2 propriétés avec logis 3-4-5 pièces, 39 BAYARD. 54—Z79549

3 MILLES DE LA VILLE, grosse boulangerie, avec outillage complet, 2 camions, voitures, etc., cuisant 170 poches par semaine, grandeur 45 x 44, brique solide. Aussi maison 17 appartements. $20,000 comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79500

COMMERCE de phonographes, 90 boîtes en opération, gros revenu, $16,000. $4,500 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79498

COIN RUE, restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement, frigidaire, poêle à patates frites, toaster hot-dog, à sacrifier, $1,800., possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79497

3 MILLES DE LA VILLE, magasin général, épicerie, restaurant, cour à bois, lingerie, magasin 12 appartements, terrain 200 x 500, bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79496

EPICERIE-RESTAURANT, stock et ameublement, logement 2 pièces, à sacrifier, $2,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79495

COMPTOIR-LUNCH à vendre, dans St-Roch. TEL.: 3-2362. RY-54R—Z79064

TABAGIE, comptoir-lunch, situés 9 milles de Québec, avec ou sans propriété, faisant gros chiffres d'affaires, vente cause départ. TEL.: 3-2362. RY-54R—Z79065

$7,500 — Commerce établi depuis 20 ans, comprenant machines Hemstitch, boutons, boutonnières. Autres machineries. Ameublement, caisse enregistreuse, vitrine, marchandises, etc. Situé rue St-Vallier, paroisse St-Sauveur, 39 BAYARD. 54—Z79540

HOTEL à vendre, 35 chambres, avec restaurant de 100 places, avec étal de boucher. $20,000 comptant, balance conditions faciles. S'adresser ARMAND BEGIN, 22, RUE ST-PIERRE. HHY-54H—Z78138

COMMERCE D'EPICERIE avec maison neuve beau poste situé Village LaDurantaye, cause santé. S'adresser sur les lieux, M. ELZ. THERRIEN. RY-54—Z79080

6,000 VOUS DONNERA commerce Jukebox, boîtes à musique rapportant $50. net par semaine. Prix comprend poste émetteur personnal music (pouvant fournir 48 restaurants) et 2 grosses installations dans 2 meilleurs restaurants Québec. Le tout protégé par contrat de plusieurs années. Casier 831, LE SOLEIL. RY-54—Z799990

ELEVATEUR A GRAIN et commerce de moulées balancées situé à 20 milles de Victoriaville. $200,000 affaires par an. A vendre pour cause de santé. S'adresser à J.-E. LEPAGE, 166, avenue des Erables, Québec. HBY-54R—Z799070

SALON COIFFURE avec logement et ménage, libre immédiatement dans St-Roch. TEL.: 3-2362. AY-54R—Z79066

EPICERIE ET BOUCHERIE, très bon poste avec ou sans propriété. S'adresser : JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU. TEL.: 3-0996. HBY-54R—Z79067

LIMOILOU, coin de rues. Magnifique restaurant avec propriété de 6 logements. Un libre à l'acheteur. Gros revenus. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU. Tél.: 3-0996. ACS-54R—Z74216

LIVAISON de lait "Run" très bonne clientèle. Pouvant rapporté $40 à $50.00 par semaine. Deux chevaux et 4 voitures. Bonne condition vente. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. TEL.: 5-8963. LY-54H—Z79312

COMMERCE ET PROPRIETES à vendre dans toutes les parties de la ville. DONAT HAMEL, 1310 St-Vallier. TEL.: 3-4461. AY-54—Z79694

MACHINERIES neuves pour menuiseries, planeur, scie à ruban, scie ronde, shepper, tour à bois. Le tout à sacrifier $1,200. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. AY-54H—Z79286

BOUCHERIE située coin de rues, Haute-ville, bail de 5 ans, ameublement moderne. Ecrire CASIER 815 LE SOLEIL. RY

LAITERIE. Dans les limites de la cité. Ne pouvant donner plus de détails. Très belle proposition. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec, tél.: 3-5322. HHY-54H—Z78146

BEAU POSTE de commerce comprenant pharmacie et bijouterie dans ville industrielle, idéal pour médecin, conditions faciles. Aucun renseignement par téléphone. S'adresser: R DE ROSA, 189, ST-JEAN, chambre 25, tél.: 4-7606; rés.: 2-9859. ACS-54R—Z-78802

MANUFACTURE de lait en poudre aussi qu'autres produits de laiterie. Industrie des plus prospères vendue pour raison particulière. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CLY-54H—Z76861

Salon Modèle

ACCESSOIRES pour 2 coiffeuses à 475, 3e AVENUE. Tél.: 4-0610. Mme M. Asselin. HLO-36—Y96697

GARAGE avec équipement au complet, très gros chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél. : 3-5322. CLY-54H—Z76860

ATELIER de menuiserie parfaitement équipé et rapportant de gros revenus, situé quelques milles de Québec. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél. : 3-5322. CLY-54H—Z76859

MANUFACTURE de lait en poudre ainsi qu'autres produits de laiterie. Industrie des plus prospères vendue pour raison particulière. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CLY-54H—Z76858

SERVICE D'AUTOBUS moderne dans ville prospère circuit de 10 milles profit net $18000.00 l'année dernière, terminus et garage. ARMAND LAIN. — 174 SHORT, SHERBROOKE, P.Q. ACS-54—Z74191

VALET SERVICE avec tout l'équipement à vendre, très bon poste. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST, TEL. : 3-5322. AY-54H—Z77639

QUINCAILLERIE ET RESTAURANT, établis dans centre commercial, à vendre à prompt acheteur à un prix raisonnable, $8,000 de marchandise, gros chiffre d'affaires, prix $8,000. Adressez-vous à RAYMOND DE ROSA, 189, ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606; résidence : 2-9859. 54R—Z79686

HOTEL MEUBLE — Des plus modernes et des plus achalandés sur la route Québec-Montréal. 28 chambres, système à l'huile, planchers de tuile et bois franc, 25,000 repas servis en 1946. Licence bière et vin. Bonnes conditions. S'adresser à RAYMOND DEROSA, 189 ST-JEAN, Ch. 25, tél. 4-7606, rés. tél. 2-9859. 54R—Z79688

STOCK D'EPICERIE-RESTAURANT à vendre, sert actuellement de poste de taxis, aussi Plymouth 1938, 7 passagers. TEL. : 2-0006. 54—Z79731

20 MILLES DE LA VILLE, grosse manufacture de meubles, 250 x 50 pieds de plancher, machinerie moderne fabricant 200 sets de chambre semaine, contrat à l'année. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. BY-54H—Z79841

QUINCAILLERIE. A vendre pour prompt acheteur, très beau poste, neuf, gros stock, conditions faciles, situé centre commercial. S'adresser RAYMOND DE ROSA, 189, ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606; rés.: 2-9859. 54R—Z79687

ST-ROCH — LIMOILOU
2 RESTAURANTS
avec logement, stock et ameublement. Possession immédiate.
PARADIS & CASTONGUAY
466, 1ère Ave. Tél.: 3-6711
54H—Z79799

COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce ou propriété rapidement, confiez la à O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. BY-55H—Z79846

CORRESPONDANCES

PARFUM MAGIQUE

Extrait de fleurs exotiques, enivre et attire l'amour. $15 l'once. Format régulier $5.00. Essai c.o.d. $1.15. 3 bouteilles pour $2.15. Empaquetage discret. Agents demandés.
Parfum Galland Enr.
3 TURNBULL, Québec
56R—Z79714

COMMERCE A VENDRE

RESTAURANT licencié bière et vin, comprenant épicerie licenciée, gros quota, logement au 2e plancher, construction récente, gros chiffre d'affaires. Vendra commerce sans la propriété si désiré. S'adresser R. DE ROSA, 189, ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606; rés.: 2-9859. 54R—Z79685

SALON DE COIFFURE avec logement 3 appartements meublés, à sacrifier. Cause départ. TEL. : 4-0568, 157, Blvd CHAREST ou 4-1264. 54H—Z79894

RUE ST-JEAN, coin rue, propriété, beau poste, conviendrait pour tous genres de commerce, grandeur 50 x 40, logement 9 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. BY-54H—Z79847

RUE LAFAYETTE, coin rue, maison 5 logements, avec épicerie, stock et ameublement. $12,000 comptant, balance conditions faciles. Logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. BY-54H—Z79845

1ère AVE, près de l'église, magasin de lingerie, gros quota. Vente cause santé, à sacrifier, $6,700. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. BY-54H—Z79844

2ème RUE, épicerie moderne, stock et ameublement, avec cuisine et chambre, $3,500., possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. BY-54H—Z79843

AVE CARTIER, coin rue, épicerie et boucherie, licence, stock et ameublement moderne, affaires $175,000. $25,000 comptant, balance bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. BY-54H—Z79842

COTTAGES A VENDRE

A VENDRE, cottage situé aux Saules. TEL.: 4-6448. 58—Z79914

COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS VENDRE votre commerce rapidement ? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189 ST-JEAN, ch. 25. Tél.: 4-7606. Rés.: tél.: 2-9859. 36 THORNHILL. ACS-55R—Z-78800

SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant. TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre. HIY-55R—Z79426

CORRESPONDANCES

PAUL DURANDYE

Case 10, Station St-Henri, Montréal. Pour faire revenir un être cher. Pour devenir clairvoyant, voir et entendre à distance. Pour devenir télépathique, correspondre par la pensée à distance. Pour devenir magnétique, obtenir d'autrui ce que vous désirez, pour guérir nervosité, timidité, obsession.... etc. (Inclure timbres pour réponse). 6-EN-Corr.—Y84851—C

DEMENAGEMENTS

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENT de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage de ménage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 865 DE BEAUJEU. RY-61H—Z75129

Déménagement

LOCAL LONGUE DISTANCE — Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454, ARAGO, tél.: 3-0760. HRY-61H—Z78358

DIVERS A LOUER

A louer
Pelle mécanique

tracteur, compresseur malaxeur à ciment
Remorque pour marchandise lourde "Float"
A louer
à l'heure ou au mois
Aussi ouvrage par contrat
Demandez nos prix
J.-ART. CADORETTE
199 Blvd Roosevelt-Churchill
Tél.: 3-5859
2-4-6-CAN-63H—Z

MAGNIFIQUE logement à louer, 5 pièces plus chambre de bain, hangar, libre immédiatement, acheter ménage si possible, couple sans enfant de préférence, $50 par mois. S'adresser 163, RUE MAUFILS, le soir après 6 heures. ACS-107—Z79221

DAME seule désire louer grande chambre, lits jumeaux. Aussi une simple, usage téléphone, eau chaude. 242, FRASER, tél.: 2-1067. 62-CY-41—Z78535

DIVERS A VENDRE

FOURNAISE avec brûleur à l'huile à vendre et autre brûleur pouvant servir dans poêle de cuisine. 35 SIGNAI, QUEBEC. EY-64—Z79398

A VENDRE 1 manteau de lapin blanc (4 ans) avec capuchon. 44 RUE LORTIE, GIFFARD. ACS-64—Z79381

TOASTER HOT-DOG 3 chaleurs, état neuf. Prix raisonnable. M. J. MCLELLAN, 113, ST-SAUVEUR. TEL.: 3-4431. AY-64—Z79385

POELE A GAZ, Moffet, 4 brûleurs, s'allume automatiquement, avec réchaud. Parfaite condition. A vendre bon marché. TEL.: 3-2481. ACS-64—Z79183

MAGNIFIQUE ROBE de bal à vendre, en paille moirée blanche, garnie or, 14 ans, état neuf. Cause de deuil. CASIER 841, LE SOLEIL. ACS-64—Z79355

PARC, enveloppe chinchilla, couverture de carrosse en fourrure, pardessus d'homme, "service dress", "great coat" d'officier. TEL.: 5-7833. ACS-64—Z79479

COSTUME DE SKI pour fillette de 12 ans. S'adresser 96, AVE LAMONTAGNE, tél.: 3-2281. ACS-64H—Z79483

BICYCLE DOUBLE 28 en bon état jaune et rouge, dynamos, porte-parquet, pneu neuf. TEL.: 3-1189. ACS-64—Z79353

MANTEAU d'hiver, grandeur 14-16 ans, robe de chambre, flanelle rose, pantalon tweed, grandeur 34, fer à repasser bas par carreaux. TEL.: 3-8200. ACS-64—Z79501

CARROSSE pliant, à l'état de neuf, ainsi que jouets berçants et bicycle fille, grandeur 28. 77, COTE STE-GENEVIEVE. ACS-64—Z79473

ROBES de lainage et de crêpe, manteaux, costumes, 12-13-14 ans, à vendre cause de deuil. 56, CASOT. ACS-64—Z79477

POELE ELECTRIQUE 4 feux, 1 fourneau, très bon ordre $65. 960, 4e AVENUE. ACS-64—Z79505

MANTEAU seal français, 14 ans, à vendre. TEL.: 3-7214. ACS-64—Z79509

A VENDRE bon marché manteau noir garni renard et costume tailleur noir, très propre, gr 16 ans. TEL.: 3-4717. ACS-64—Z79372

2 MANTEAUX en fourrure, un en castor, l'autre en seal d'Alaska, 16 ans. TEL.: 3-4278 entre 6 à 8 hres. ACS-64—Z79336

UNE HORLOGE en marbre noir $30.00, commode pour enfant $15.00. Panier pour bébé $10. Commode vanité $25. TEL.: 2-5373. ACS-64—79184

DISTRIBUTEURS RESTAURATEURS

PHONOGRAPHE automatique à .05 cts., table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanut # 01 cts et 05 cts. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 RUE ST-VALLIER, Québec. CLY-64H—Z76862

LEO GARON
Entrepreneur Tél.: 4-2636

SPECIALIE — Tout ouvrage en béton solage, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisine, garde-manger, armoire, décorations, construction et réparations. Demandez toujours ma soumissions. Entière satisfaction, 434 RUE VITRE, tél.: 4-2636. 2-4-6-HBN-64H—Z79480

Réservoirs 14 gallons

Carrés, neufs et usagés avec bouchon patente qui visse, 6 pouces d'ouverture. Bidons 4 gallons, avec bouchon patente qui visse, 3 pouces d'ouverture. PAUL MAHEUX, 597, Blvd CHAREST. HLY-64H—Z78600

Coffre-forts

COFFRE-FORTS. En magasin, pour livraison immédiate, dimensions variées, neufs et usagés. Coffres de sûreté contre cambriolage. BOIVIN & LEVASSEUR ENR'G., 79 BOUL. CHAREST. Tél. 2-1771. 246-CON-64R—Z78805

OCCASION EN CHAUSSURES
A LA CORDONNERIE DE FAMILLE

UNE belle et bonne réparation de chaussures. Vous donnera entière satisfaction. Ouvrage fait par experts, prix modéré, livraison à domicile. G. GUIMONT, 146, BAYARD, tél.: 2-4521. 246-EN-64H—Z75656

DIVERS A VENDRE

REPARATION, fabrication de meubles, chesterfield, matelas, sommiers remis à neuf. Lit complet $19.95, matelas ressorts 19.95, bureaux 12.50, matelas neufs $9.95. MEUBLES ST-MALO, ENRG., 1087 St-Vallier, tél.: 4-8133. YY-64H—Z76377

TAPIS NEUFS et usagés, toutes les grandeurs. Prix très bas. Nous échangeons et achetons vos tapis usagés. Faisons réparation et nettoyage. LA CIE DE TAPIS ARARAT, 266 ST-JEAN, Tél.: 3-5282. CBY-64R—Z77641

MEUBLES NEUFS ou usagés, ventes, échanges, machine coudre Singer, poêle, radio, etc. 61 RUE ST-IGNACE, 2e étage. Tél.: 4-7437. CIY-64—Z77881

LAVEUSE NEUVE, avec chesterfield, à vendre cause de départ. S'adresser 129 CARON. CAY-64R—Z76807

50 BEAUX DRUMS pour l'huile à brûleurs, de 50 galls à vendre. TEL.: 3-2886, 39 PAPINEAU. YI-64—Z99731

SI VOUS DESIREZ partir un commerce pour couvrir les boutons et les boucles dans votre localité. Je suis vendeur autorisé de la Co. Defiance. Ecrivez à G.-CLOVIS BESSETTE, 79, RUE DUBORD, Giffard, Qué. IY-64H—Z75888

AUTO KNITTERS & HOSIERY LTD., 6324, Louis-Hébert, Montréal. Autrefois de Toronto, maintenant à Montréal, sous une nouvelle administration. La véritable TRICOTEUSE AUTO KNITTER, complètement garantie, construite d'un matériel supérieur. Livraison immédiate. Commandez la vôtre dès maintenant. YY-64—Z76456

BOIS neuf et usagé, bien sec. Aussi bois franc pour plancher, B. C. fir de toute grandeur, portes et châssis, laine minérale, amiante pour tuyau, tuyau fil électrique. EMILE GIROUX, 1095, AVENUE ROYALE, Beauport-Est, tél.: 3-2475. HHY-64H—Z78140

MAGNIFIQUES AUBAINES : Manteau d'hiver, vert, garni fourrure, grandeur 14 ans; 2 manteaux demi-saison, bleu et vert réversible, 12 ans; robes en laine et en crêpe, grandeur 12 et 14 ans, 3 costumes, grandeur 12 ans, vert, gris et bleu à carreau; coupe-vent blanc pour dames, grandeur 12 et 14 ans. S'adresser à 90 AVENUE BROWN. Téléphone 3-6988. ACS-64—Z78643

2 HABITS grandeur 42, en parfait ordre, carabine 8 mm, fusil 20. TEL.: 5-7460. ACS-64—Z79311

LAVEUSES reconstruites, en très bon ordre, ainsi que balayeuses reconstruites et neuves, rouleaux à tordeurs à vendre. AGENCES LOCALES ENR., 32, DE L'EGLISE, 3-4727. HHY-64H—Z78139

ACCORDEON CANADIEN, Hohner, 3 sapins, accordéon-piano, accordéon 2 rangées, banjo, violon, mandoline, guitare, aussi réparation. T.-W. GAGNON, 456 rue ST-JOSEPH, tél.: 2-3700. HCY-64H—Z77982

CORROYEUR 5 pouces, sur ball-bearings, très peu usagé et en parfaite condition, à vendre bon marché. S'adresser 125, MAISONNEUVE, app. 1, tél.: 4-8168. SSY-64—Z78129

$10.00 COMPTANT, $2.00 par semaine. Devenez propriétaire immédiatement, 60 terrains à vendre sur la 9e et 10e rues Est à St-Rodrigue près église, à partir de $350.00. L. BEDARD, 3, 9e RUE, Gros-Pin. 56-CRY-64—Z86587

MANTEAU mouton de Perse 38 - 40 de 1ère qualité, peu usagé, manteau seal d'Hudson 1ère qualité, cause trop petit, grandeur 36 - 38. S'adresser 136, ST-OLIVIER. 56-BY-64—Z77866

REELLE OCCASION. Tricycle, carrosses, poêle électrique, bassinette, chaises hautes, poêle à gazoline, moteurs de moulin à coudre. J.-A. VERRET, 90, RUE BOISSEAU, tél.: 4-6073. 246-OY-64H—Y99812

HARNAIS double et simple, couvertes à chevaux, un lot d'atelles Canadiens $200 la paire. Aussi machine à coudre "Lock Sthiche", presser et moule à colliers, "creasing-machine". Pour cause d'inutilité. S'adresser à 168, RUE DU PONT, M. J.-R. ROUSSEAU. 246-RN-64H—Z75317

MANTEAU brun d'écureuil, 14 ans, 2 costumes et autre manteau vert, robes de crêpe assorties. TEL.: 3-0041. ACS-64—Z79436

MANTEAUX fourrure, un noir, l'autre brun. Aussi manteaux, costumes, robes, 14 ans, souliers 6½. 53, AVENUE CARTIER. ACS-64—Z79437

BRULEURS A L'HUILE avec drum, comme neuf, robes usagées, 14-15-16 ans, kimono enfant, 1 à 2 ans. 319, 9e RUE. ACS-64—Z79438

POELE A GAZ McClary, n'ayant presque pas servi, à vendre bon marché. 35, AVENUE PPARENT, 1er étage. ACS-64—Z79234

FOURNAISE à l'huile pour maison ou magasin, comme neuve, à sacrifier, avec garanti d'huile pour l'hiver. TEL.: 2-4673. ACS-64—Z79404

MAGNIFIQUE MANTEAU teint vison, manches larges, pagodes neuves. Aussi manteau seal, $60.00. 282, ST-VALLIER. ACS-64—Z79396

POELE cuisine, autre poêle électrique, bon ordre, belle apparence, 3 miroirs, fourneau, boiler. ARTHUR BEGIN, 15, STE-MARIE. ACS-64—Z79439

2 LITS en fer, brun, pour enfant, avec matelas. 60, ST-GERMAIN. ACS-64—Z79378

RADIO et chaufferette de machine, carabine 303, 17 DE L'ARMEE. AY-64—Z79407

A VENDRE — Pompes électriques avec réservoir, 32 gallons pour puits non profonds. (Gros et détail). 58A DESJARDINS. Tél. : 1287W, Lévis. 6-OY-64—Z74636

TROUSSEAU A LOUER, stérilisé. Trousseau de baptême, complet, louer, $3.00. Service à domicile. S'adresser TEL.: 9127. 6-CY-64R—Z76175

BEAU POULAILLER 15 x 30, 2 étages avec accessoires, tout parfait ordre. TEL.: 4-5639 après 5 h. 30. ACS-64—Z78753

A VENDRE — Robe de soirée noire — manteau noir — aussi bottes de ski, bottines noires avec patins-sport jacket. S'ADRESSER, 67 AVE. BOULAMARQUE. ACS-64—Z78657

AMEUBLEMENT chesterfield. Orthophonique, chaises chêne siège rembourré cuir, table salon, lampe sur pied. 168 MURRAY, TEL.: 5-5937. ACS-64—Z78437

MACHINE A COUDRE. Vente. Réparation par plus grands experts sur toutes marques. Ouvrage garanti, service de 24 hrs prix modiques. Moteurs électriques à vendre, avec pédales. Gros et détails. J. HOULE, 468, 1ère AVENUE, tél.: 5-6055. ACS-64R—Z78785

A VENDRE. Un coffre de sûreté usagé, sur roulettes, mesurant 5'9" de hauteur x 3'2" x 2'7". J.-E.-M. DESROCHERS, notaire, ST-HILAIRE, ROUVILLE. C-CY-64—Z77775

AMEUBLEMENT Chesterfield. Manteau en seal. A vendre. 1103A ST-VALLIER. Tél.: 4-4031 ACS-64—Z78438

3 HABITS, 42-44, pantalons d'hiver, 5 pardessus automne hiver, 1 fourrure, 44-46. Chaussures, 10, chemises, bas laine, poêle à l'huile, 2 ronds. Cause mortalité. 48 DEZIEL, Lévis. ACS-19—Z79021

UN PUPITRE, une guitare espagnole, une quitare awaienne. TEL.: 2-3504. RY-64—Z79110

SCIE A DECOUPE avec moteur et tour à bois avec ou sans moteur. Presque neuf. J.-A. VOYER, 188, DU PONT. TEL.: 2-7493. RY-64H—Z79087

SET DE SALLE à dîner, couleur naturelle, chesterfield avec 2 fauteuils, garde-robes. TEL.: 3-2272. ACS-64—Z79218

MANTEAU mouton de Perse, buste 40. 203 ST-OLIVIER, QUEBEC. ACS-64—Z79217

MANTEAU Seal Hudson, grandeur 13 ans, en bonne condition, à vendre bon marché. Raison trop petit. TEL.: 3-6046, après 6 h. AY-64—Z79238

MACHINE à tricotter les bas presque neuve. 25 DE L'ARMEE. ACS-64—Z79231

VUES ANIMEES, films 8 mm., en parfait ordre, sujets guerres et comédies, à vendre très bon marché pour prompt acheteur. 77, DE LA REINE. ACS-64—Z79339

TAPIS broadloom, 9 x 12, en excellente condition. TEL.: 2-8143. AY-64—Z79341

Habit Soldat, $6.00

PANTALONS et coupe-vent laine, teint brun ou bleu, à l'état neuf. Pantalons ou coupe-vent séparé, $3.49 chaque, catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. SY-64H—76093

Kodak à vendre

NEUFS et usagés, de toutes marques. Attention aux commandes par malle. Tous genres de photos. TURCOTTE & FILS, 85, DORCHESTER, tél.: 2-1877. HOY-64H—Z79285

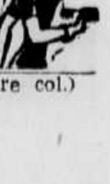
ATTENTON

MARCHANDS JOBBERS. Grande vente de hockeys, prix spécial pour collèges. S'adresser à PAUL TURCOTTE, 210 13e RUE. HEY-64—Z79161

AVIS AUX MARCHANDS

Vente de BATTERIES EVEREADY pour radios, flashlights, téléphones, moteurs et clôtures électriques. "En gros seulement". Adressez-vous chez :
ALLARD & ROBITAILLE Limitée
72 St-Paul Québec
156-CRY-64R—Z77027

Pour maigrir



ESSAYEZ les tablettes Maigrol, inoffensives, efficaces. Traitement, deux semaines $1.00. Procurez-vous-les à la PHARMACIE DUBE, 152 ST-JEAN, Québec. Par malle $1.00. 246-HIY-64R—Z74219

(Suite à la page 23, 1ère col.)

DIVERS A VENDRE

ENVELOPPE de fourrure pour carriole de bébé, prix $7.00, manteau fourrure pour dame, pardessus pour homme. TEL.: 5-6434. ACS-64—Z79448

BAINS COMPLETS avec ou sans douche, toilette, lavabos complets, accessoires de plomberie et de chauffage. Livraison immédiate. FORTUNAT GINGRAS & CIE, 34 St-Augustin, téél.: 3-7959, 3-4531. 6-CLY-64R—Z78790

MANTEAUX, mouton Perse, chat sauvage, rat musqué, drap bouclé, toutes couleurs, pardessus homme, peu usagé, 46 DORCHESTER. TEL.: 2-4877. 64—Z79523

RODE DE TOILETTE grise, neuve, grandeur 14-16 ans. TELEPHONER le soir après 6 hrs à 3-5465. 64—Z79529

MANTEAU noir garni de renard argenté, grandeur 13 ans. Cabinet de cuisine blanc et noir à l'état de neuf. TEL.: 3-1500. 64—Z79560

BOITES surprises contenant boucles d'oreilles, bagues, etc. Valant 3 fois le prix. Mallées sur réception 25c chacune. CASE 95, H. V., Québec. BY-64—Z79556

POELE ELECTRIQUE et poêle Bélanger avec brûleur. 52 ST-GERMAIN. TEL.: 4-0039. 64—Z79571

POELE COMBINE gaz et charbon avec installation de 2 brûleurs à l'huile. 34 CARTIER. TEL.: 3-3151. 64—Z79569

CHEVROLET 1939 coupé opéra très propre. $650. 133 DU PONT. AY-19—Z79564

MANTEAU de seal noir, grandeur 14 ans, prix de sacrifice. 273, 8e RUE. 64—Z79563

BON GROS POELE de cuisine, aussi carriole pour cheval. J.-P. PLAMONDON, 43, Mgr Gauvreau. BY-64—Z79675

CAPOTE et SERGE pour officier de l'armée 37-38. Bottines 7. Raquette Badminton. Le tout presque neuf. TEL.: 3-8541. 64—Z79736

BEAU MANTEAU, manteau de Perse, 44-46 ans, aussi beau manteau seal 38-40 ans. 1153 CANARDIERE. 64—Z79696

MANTEAU SEAL grandeur 14 ans, en bonne condition. Raison trop petit. 301, ST-LUC. 64—Z79595

RADIO 11 lampes, paletot d'homme 38, habit de garçon, banneau d'enfant, paire de patins et bottines 13, tout parfait ordre. TEL. 3-0295. 64—Z79572

MANTEAU de seal Hudson grandeur 14 ans. Aussi manteau drap brun en parfaite condition. 27 AVENUE STE-GENEVIEVE, tél. 4-7656 ou 3-0898. 64—Z79573

POELE "FINLAY" Condor, noir et blanc, bois et charbon, combiné au gaz, en bonne condition. 236 ARAGO. 64—Z79574

MANTEAU en seal noir, en bon état, peu usagé, 18 ans, $60.00. TEL. 2-5846. RY-64—Z79581

COSTUME gabardine, bleu aviation, grandeur 13 ans, récent modèle, cause vente trop petit, état neuf, $20.00. 225, 12e RUE. 64—Z79608

BEAU MANTEAU couleur chamois garni de fourrure brune, grandeur 15-16. TEL.: 5-5229. 64—Z79609

MANTEAU en seal noir 32-34 ans, à vendre bon marché. TEL. 3-6355. 64—Z79491

CALENDRIERS d'Art religieux pour 1948, 13 gravures d'artistes en couleur chacune lithographiée et méritant d'être encadrée. Il informe toute la famille des fêtes d'obligation, des jours d'abstinence. Réservez dès maintenant le vôtre en écrivant immédiatement C.P. 15, ST-ROCH. 6-CLY-64—Z79324

MACHINE à coudre pour la semelle et harnais Landis No 36, modèle "A" à vendre. S'adressez chez M. DELPHIS FERLAND, Ste-Claire, près de l'église, Co. Dorchester, P. Q. 524-EY-64—Z79597

MANTEAU mouton de Perse, ample. Manches larges, avec pagodes, grandeur 15 ans, prix $100. 519 ST-JEAN. TEL.: 3-4972. 64—Z79722

30 VERGES de prélart incrusté neuf, studio, tapis usagés, poêle cuisine, manteaux fourrures, lingerie. TEL.: 3-3019. 64R—Z79689

PALETOT de chat sauvage, peu usagé, bien propre. 137 D'AIGUILLON. 64—Z79692

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

LAVEUSES neuves, usagées, patins fantaisie blancs 5, bruns 6, chesterfield, radio, glacière, chaises, patins homme fantaisie 8. TEL.: 4-8220. 64—Z79761

PARDESSUS, habit d'homme 38 - 42, pour garçons 11 à 16 ans, manteau imitation de fourrure, à refaire pour enfants. TEL.: 2-2757. Ecrire CASIER 853, LE SOLEIL. 64—Z79762

MANTEAU de seal en bon état, grandeur 14 ans à vendre $85. TEL.: 5-6112 après 6 heures 3-2770. 64—Z79764

UN MANTEAU bleu garni de renard beige, costume bleu marine, robe noire 16 ans. TEL.: 3-7436. 64—Z79766

CARRIOLE blanche, pour bébé, chaise haute, bain granit blanc, pour bébé, 2 aquariums, un 12 x 12 x 24, l'autre 8 x 10 x 12. TEL.: 2-3308. 64—Z79727

COMBINE-AUTOMATIQUE — Radio-table, changement records automatique, chaise pour homme avec tabouret, bureau-garde-robe, (d'enfant) érable pâle, manteau hiver, dame 13-14, avec doublure fourrure détachable. TEL.: 4-6023. 64—Z79557

PALETOT d'automne gr. 38 et un d'hiver, à vendre. 21 McMAHON, appt. 5. TEL.: 2-3828. 64—Z79867

MANTEAU rat musqué pour enfant 12 ans. Manteau seal brun 14 ans. 98 PERE MARQUETTE, Appt 7. TEL.: 5-5877. 64—Z79863

MANTEAU brun pour dame, 14 ans. 107 RUE DE LA SALLE. 64—Z79862

RESERVOIR (tank) à eau chaude, 250 gallons, Monel, aussi drums pour orchestre. 1096, ST-VALLIER, ch. 3. TEL.: 3-6079. 64—Z79861

MANTEAU HUDSON seal noir 14 ans, valeur $300.00 pour $125.00. 134, ST-VALLIER, appt 2. RY-64—Z79859

MANTEAU DRAP noir collet renard argenté 16 ans, Parka pour ski de dame 16 ans, blaizer, bêche, carrosse bleu, le tout bon marché. TEL.: 4-7025. AY-64H—Z79870

MACHINE permanente avec fils 30 chauffeurs, 3 séchoirs, parfait ordre. TEL.: 4-7025. AY-64H—Z79869

TAPIS DE TURQUIE 2 1-4 x 3 verges. Manteau d'hiver brun, avec fourrure. Aquarium avec poissons. 70 ST-EUSTACHE. TEL.: 3-9679. AY-64—Z79370

MENAGE COMPLET, laveuse, glacière, chesterfield, studio, sets de chambre, set de cuisine. Prix de sacrifice. 364, 21e RUE. AY-64—Z79411

LA FAMEUSE PLUME ROLLIT RETRACTABLE

$2.45

- Pas de capuchon à placer
- Pas d'encre à s'occuper
- Pas de coulage
- L'encre sèche en écrivant
- Peut faire 6 copies au carbone
- Fini plastique avec clip en métal

La ROLLIT RETRACTABLE est simple d'opération MODERNE et VITE

Pressez et tournez : la bille est sortie.

Tournez : elle entrera "AUTOMATIQUEMENT"

Vaut 5 fois son prix.

Ecrit jusqu'à trois ans sans remplir

ARGENT REMIS si non satisfait dans 3 jours.

GROS et DETAIL

Pour prompt service envoyez mandat de Poste.

RUSO IMPORTING

46½ St-Joseph Québec

64H—Z79819

Baromètre suisse

Prédit la température 24 heures à l'avance. Efficace à l'intérieur et l'extérieur. Maison en érable naturel. Personnages en couleurs, peints à la main. Dimensions: 7½ x 5 x 4. $2.49 port payé.

National Novelty Co.

Casier 246, haute-ville, Québec

6-HIY-43R—Y94727

(Suite de la page 22)

DIVERS A VENDRE

MANTEAU CREAMER (mouton de Perse), grandeur 14 ans, bague, 3 diamants, pour dame. 191, DE LA SALLE. AY-64—Z78958

SPECIAUX — Manteaux rat musqué et mouton gris, 14-16 ans, collet renard beige, manteaux tweed, manteau bleu avec doublure écossaise, manteau gris collet loup, 14-16 ans. Costume lainage rose-cendre trench beige, dame. TEL.: 4-4974. 6-CY-64—Z78835

DIVAN Simons, rugs prélarts, neufs, rideaux, draperies, lampes, miroirs, tables, manteaux, robes, chapeaux, etc. TEL.: 4-2228. 64—Z79889

CARROSSE pliant "Sun Shine", avec lisses, $15.00, divan, lit "Simons" neuf, $45., manteau seal 1ère qualité, en parfait ordre, 15 ans, $75. TEL.: 4-4813. 64—Z79788

MANTEAUX fourrure en chat, en seal, en mouton Perse, à très bon marché. 20, ST-GERMAIN, tél.: 2-7886. 64—Z79797

ENSEMBLE fillette, 3 ans, canelle, pas porté, manteau lapin blanc, 3 ans, très propre, marchette, manteau dame, col fourrure, 16 ans. Visible 10 h. à 2 h. et 6 h. à 8 h., 511, 11e RUE. 64—Z79682

MACHINE A COUDRE Singer, chesterfield, studio, set de chambre, laveuse, set cuisine, 6 morceaux, poêle, glacière et autres articles divers. 129½, DORCHESTER. HOY-64R—Z79721

FOURNAISE à eau chaude, en très bonne condition, pour un chauffage moyen, fournaise Daisy no 3, sections et foyer en très bonne condition, petite fournaise à charbon. TEL.: 84. 1237, RUE COMMERCIALE, St-Romuald. 64—Z79712

PATINS fantaisie à vendre, 3½ points, robe de patin. Aussi patins pour garçon, différentes choses. TEL.: 3-3276. 64—Z79791

MAGNIFIQUES FAUTEUILS antiques coeur de noyer noir, recouverts de tapisserie, divans, 1 en chêne solide, lits pliants, lit double, sommiers, matelas, radio cabinet Stromberg-Carlson, petite fournaise, manteau de mouton Perse, à sacrifier cause départ. TEL.: 2-4896. 64—Z79658

CENTRIFUGE, marque McCormick, capacité 500 lbs, ayant servi 2 mois, à vendre. HENRI PELCHAT, 39, RUE FRANKLIN, Québec. AY-64—Z79757

MANTEAU fillette, loup marin, 12 ans, paletot drap noir avec collet loutre, grandeur 38. S'adresser 393, 11e RUE, Limoilou. 64—Z79786

PETIT RADIO en plastique, marchette d'enfant presque neuve. 45, LAVIGUEUR. 64—Z79785

MACHINE à coudre électrique Singer, presque neuve. 15, STE-URSULE. 64—Z79781

JOLIE COMMODE à 4 tiroirs, à l'état de neuf, bon marché. 2, RUE PREVOST, app. 5, tél.: 4-3125. AY-64—Z79774

SAXOPHONES, Trompettes, Clarinettes, accordéons, pianos, mandolines, violons, guitares, etc. à vendre bon marché. Véritables occasions. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE, Québec. 64H—Z79813

AUBAINES. BON MARCHE : Pardessus brun automne, hiver, hommes 36, excellentes conditions, habit worsted gris foncé 36, comme neuf, pardessus automne garçon, 7 ans, bon état. Ensemble d'hiver 2 pcs. 7 - 8 ans. Bottines avec patins 1 pt. Bassinette rose avec matelas, 1689, BENOIT XV. 64—Z79855

MOULIN SINGER tête à bascule $60, moulin White $35, 2 comptoirs $5.00 et $15.00. Poêle fournaise $20. Table extension, ronde $8. F. LEGARE, 33, BAGOT, TEL.: 3-1757. 64—Z79854

JACK HEATER, nouveau modèle, avec souffleur. Coin Lortie et St-Sébastien, Giffard. TEL.: 4-3986. RY-64—Z79850

PALETOT en gabardine à vendre, cause maladie. Costume gris, 16 ans, avec 2 renards argentés. Tout parfait ordre. TEL.: 5-5565. 64—Z79879

MANTEAU FOURRURE, cape de fourrure, chic costume d'hiver, garni fourrure, parfaitement neuf, manteaux dame, grandeur 14-15 ans, carrosse bébé, armoire vitrée, cause départ. 153½ CREMAZIE. TEL.: 3-4794. 64—Z79882

MANTEAU rat musqué, grandeur 16 ans. 75, FRASER. 64—Z79896

MAGNIFIQUE dinette 7 morceaux à vendre, aussi radio Rogers-Majestic. 185 1-2 STE-MARGUERITE. 64—Z79668

TRES BONNE CONDITION. Manteau imitation léopard, manteau demi-saison, robe pour jeune fille 14-16. 89 JEANNE-MANCE. 64—Z79652

3 CHASSIS anglais, usagés, $20. Radio cabinet Marconi, ondes longues et courtes, grand cadran $55. 3 châssis anglais, usagés, $20. 139 1-2 BOISSEAU. 64—Z79656

RADIO sur table, 5 lampes, $10. 51 ST-BERNARD, 2e étage. 64—Z79622

MANTEAU d'écureuil gris, manteau seal Maranda, en parfaite condition. 29 1-2 ST-OLIVIER, 3e étage, tél. 3-3523. 64—Z79642

URNE A CAFE à vendre, en pyrex. 73 AVE RENAUD. 64—Z79666

LINGE A VENDRE, costume, manteau, robe, chapeau, boléro, renard argenté, machine "acmé" sans fil, planche servant à laver la tête. 112 ST-JOSEPH, entre 9 à 6 hres. TEL.: 2-8378. AY-64—Z79629

Balance-show-cases

DE TOUTES DIMENSIONS à vendre: R. DROLET, 194 DES ERABLES. Tél.: 3-4217. CN-64R—Z79707

Maître de cérémonie

PIANISTE pour soirée, réunion, banquet, noces, danses modernes et carrées, jeux comédie, orchestre si préféré. — FRED TREMBLAY, TEL.: 4-1090 ou 448, 1ère AVENUE. 64H—Z79814

Scies à viande avec moteur

SCIES à viande, convenables pour bouchers et institutions, prix spéciaux. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, Québec, tél.: 2-2207. AY-64H—Z79828

Boulangeries

PLUSIEURS malaxeurs à pain reconstruits, capacité 3 à 4 poches. Petits fours, capacité 8 à 10 tôles à buns, pouvant chauffer au charbon, au bois et à l'huile, livraison immédiate. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JACQUES-CARTIER, Lim., Québec, tél.: 2-2207. AY-64H—Z79830

Refrigérateurs neufs

GARANTIS 7 pds cubes, livraison immédiate. Lafayette Radio, bureau 124, BOUFFARD, Québec, tél.: 5-8560. 64—Z79897

SURPLUS MILITAIRES

BOTTES D'AVIATEURS, doublées en mouton $14.75
PANTALONS de matelots $4.00
TUNIQUES de matelots $4.00
JUPES kaki en laine pour dames $2.00
CHEMISES d'aviateurs usagées $1.25
PANTALONS en duck, second $1.75
BOTTINES de l'armée, points: 5 - 6, 6½, état neuf .. $3.50
Gros stock de COUVERTURES grises, neuves, pesanteur: 4½ livres: $3.98 et $3.00
Belles CHEMISES de laine $2.00
COSTUMES militaires $5.50
BAS de laine .. .. .. $0.75 et $1.00
PARKAS aviation américaine $12.50
Doublures en fourrure $5.00

Prix spéciaux par lots.

M. GILBERT,

88, rue Saint-Vallier, Québec.

64R—Z79876

POCHES VIDES

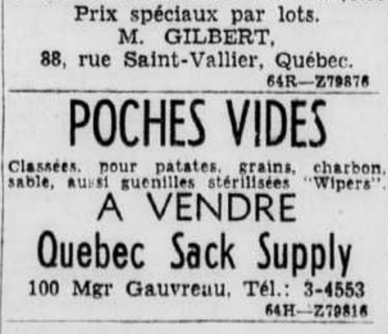
Classées, pour patates, grains, charbon, sable, aussi guenilles stérilisées "Wipers".

A VENDRE

Quebec Sack Supply

100 Mgr Gauvreau, Tél.: 3-4553

64H—Z79816



Montres 15 pierres 16s, boitier	14.90
Montre Elgin Timer "Stop Watch" 16s. Valeur 45.00 pour.	25.00
Baromètre fini cuivre de Corvette 6 pcs dia. Valeur 40.00 pour .	12.00
Radeau en caoutchouc pour 5 personnes . . .	39.00
Radeau en caoutchouc pour 1 personne . . .	35.00

OMER ROUSSEAU

IMPORTATEUR

46½ rue St-Joseph, Québec

64H—Z79820

DIVERS A VENDRE

MANTEAUX d'automne, d'hiver pour dame, grandeur 15 ans. Collet de loup, drab, neuf, habit garçon grandeur 28. TEL.: 4-4418. 64—Z79630

MACHINE A TRICOTER les bas Auto-Knitters avec cylindres 60-72-80, aussi pièces de rechange et réparation de machine. Représentant autorisé pour ville de Québec. R. LEBEL, 231, STE-HELENE, tél.: 5-5985. AY-64—Z79614

POELE L'ISLET blanc et noir, avec brûleur et pompe, $125. Table cuisine crème et rouge, $8.00, fournaise $12. Drains en ciment. EUGENE BISSETTE, St-Pierre de Charlesbourg. Tél.: 4-6487 entre 5-6 h. 64—Z79618

MANTEAU en galopin russe, noir, grandeur 14-16 ans, à bon marché. Aussi 2 séchoirs, en bon ordre, 271 1-4 ST-JOSEPH. 64—Z79749

PETIT MANTEAU de lapin blanc, 2-4 ans. S'adresser à 356 DE LA SALLE, tél. 3-2283. AY-64—Z79745

MANTEAU noir, en points d'aiguille, avec col de renard argenté, tapis 6.9 x 9, trousseau de baptême. TEL.: 2-1863. 64—Z79901

TRES BEAU COLLET de renard argenté, $15.00. Aussi manchon, $5.00, les deux bien propres. 326, 10e RUE, tél.: 3-0122. 64—Z79899

MACHINE à coudre Singer, en parfaite condition, manteau chat sauvage, 16-18 ans, gramophone avec disques, très propre. 13, FLEURIE. 64—Z79793

MANTEAU seal Hudson et manteau drap noir, avec collet renard argenté, 16, ans. 751, RUE ST-VALLIER, tél.: 3-0877. 64H—Z79838

CARROSSE usagé, marque Gendron, gris, en bon ordre, avec skis (lisses) pour l'hiver, $15. 112½, NAPOLEON. 64—Z79883

MANTEAU noir, garni fourrure, collet et bas, 2 habits d'enfant, pas de collet, 2 à 3 ans, habit drab, avec collet, 5 ans, pardessus et guêtres, 3-4 ans, 3 habits de neige, 3-5 ans. TEL.: 4-2113. 64—Z79884

FRIGIDAIRE General Electric, 2 mois d'usure, radio 7 lampes, moderne, modèle cabinet. 77, BAGOT. 64—Z79885

CHESTERFIELD en bonne ordre $50. 142 DORCHESTER. 64—Z79601

MANTEAU Fillette, lapin blanc, grandeur 4-6 ans, bien propre, cause trop petit. 50 LA CAPRICIEUSE. TEL: 2-4274. 64—Z79660

MANTEAU d'hiver, trench, robe de patin, grandeur 12 ans, linge d'enfants, divers autres articles. TEL: 5-7431. 64—Z79645

MOULIN pour faire crème à la glace. Balais électrique. TEL: 3-3355. 64—Z79521

PALETOT pour homme "Alpacama Royal" grandeur 38-40, très bon marché, 506 ST-FRANCOIS. Tél.: 5-7880. 64—Z79337

MANTEAU de seal, petit collet rond, poignets en écureuil teint, manches larges, état neuf, 16 ans, raison trop petit. 83 RUE NORMANDIE. Tél.: 4-7309. 64—Z79466

AUBAINE: Manteaux dos rat musqué, seal, mouton, robes, kimonos, 14-16 ans, table porcelaine. Tél.: 5-9655 ou 5-5943, 4½ TURNBULL. 52-RY-64—Z79192

2 MANTEAUX d'hiver, 2 manteaux demi-saison, robes pour fillettes 6-7-8-10-12 ans. TEL.: 3-6251. 64—Z79406

2 MANTEAUX à vendre, 1 bleu marin, garni de mouton Perse gris, 15 ans, 1 noir garni de mouton Perse noir, 38. Très propres. 152 AVE CARTIER, tél.: 3-3960. 64—Z79405

MANTEAU vert, presque neuf, 14 ans, ample, avec doublure détachable. Mlle R. VACHON, 99½ RUE LOCKWELL. Tél.: 5-7019 ou 2-4094. 64—Z79239

RUG — Tapis oriental 7 1-2 x 9 presque neuf. 56 RUE AIGUEBELLE, St-François d'Assise. TEL.: 4-3445. 64—Z79208

COUVERTE d'auto, vitrine à argenterie, armoire, bibliothèque, plats cristal, argenteries, 50 lbs plumes. Mme TREMBLAY, 28 SUTHERLAND. 64—Z79634

MANTEAUX pour fillette à vendre, 1 fourrure et un étoffe, grandeur 12 à 14 ans, lingerie pour garçon, 12 à 14 ans. TEL.: 4-4905. 64—Z79471

A VENDRE, un coffre de sûreté usagé, sur roulettes, mesurant 5'9" de hauteur x 3'2" x 2'7". J.-E.M. DESROCHERS, notaire, ST-HILAIRE, Rouville. CY-64—Z77775

POUR JEUNE FILLE travaillant ou étudiant, manteau rat musqué droit, 12-14 ans, comme neuf, $150. TEL.: 3-8887. 5-HLS-64—Z76132

MANTEAU de lynx à vendre, valeur $300, pour $150., cause de mortalité. 26, RUE HEBERT. 2-4372. 64—Z79729

LAMPE TORCHERE, lampe de table, chaise berçante, table de centre, cuve, planche à laver. TEL.: 3-4930. 64—Z79773

UN MANTEAU seal noir, 14-16 ans, $75. TEL.: 2-6335. 64—Z79171

COSTUME DE SKI, robe de patin, robe de couvent, gilet de laine, chapeaux, tout pour âge 15 ans. TEL.: 4-3328. 900, 12e RUE. 64—Z79768

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT chauffé, 30 x 40 à louer, situé à St-Pascal de Baylon. TEL.: 4-0098. 56-HCY-67—Z77858

ENTREPOT non chauffé à louer dans St-Roch. 225 DE LA REINE. 67—Z79669

ELEVES DEMANDES

NOUVELLE METHODE, anglais par correspondance, garanti par écrit en deux mois. Détails : S.-A.-F. FORTIER, Dép. 3, ST-UBALD, Co Portneuf. ACS-72—Z74861

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU. Français, anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie, dactylographie, conversation anglaise, cours jour et soir. 475, DE LA CANARDIERE, tél.: 4-3215. AY-72H—Z74537

PROFESSEUR BERUBE, 14, Salaberry. Cours jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie bilingue, comptabilité, préparation collège classique. Aussi classe pour commençants. Spécialité : conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré. Prix modéré. TEL.: 2-8353. 2-4-6-CAY—Z71082

INSTITUT J. THOMAS, 25 ST-STANISLAS, tél.: 2-7400. Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. Cours d'été. HBY-70R—Z79430

Mme ISA JEYNEVALD, professeur de chant, diplômée de France, répertoire, opéra, opéra-comique, opérette, pose de la voix, déclamation lyrique, préparation aux concerts et à la radio. 77 D'ARTIGNY, TEL. : 2-7817. 70R—Z79710

Ecole d'équitation

NOUS DONNONS des cours d'équitation. Chevaux de selle, poney à vendre ou louer :aussi articles tous genres. Le tout garanti. CYRILLE BEAULAC, 105 DOLLARD, 5-6854. 70—Z79272

COURS COMMERCIAL ANGLAIS

JOUR ET SOIR : conversation anglaise, sténographie bilingue, comptabilité, etc. BART SCHOOL, 189 COTE D'ABRAHAM. TEL. . 2-5889. YY-70R—Z76485

Institut Raymond

111 ST-JOACHIM, tél.: 2-1560. Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé. Anglais, sténo-dactylo correspondance. Cours jour et soir. Même cours par correspondance. Spécialité: brevets de tous genres. LY-72R—Z75445

Leçons couture

Leçons couture de tous genres, 2 soirs par semaine. Pour informations. TEL.: 3-6769. Mlle C. GOSSELIN, 23 D'ARTIGNY. 6-CLY-70—Z78662

L'ETUDE A LA MAISON

peut vous préparer adéquatement au métier ou à l'occupation commerciale de votre choix.

Aviation, drafting and Design, Mechanical Engineering, Foundry, Welding, Heat Treating, Metallurgy, Architecture, Drafting, Radio Engineering, Radio Servicing, Telephony, Telegraphy, Paper Making, Civil Engineering, Public Works, Engineering, Concrete Engineering, Sanitary Engineering, Steam-Electric Plant, Refrigeration, Steam Heating, Plumbing, Chemical Engineering, Industrial Chemistry, Electrical Engineering, Railroad, Drafting, Sheet Metal Work, Accountancy, Bookkeeping, Secretarial, Business Management, Advertising, Salesmanship, Industrial Engineering, Caricaturing, Show Card Lettering.

COURS DONNES EN ANGLAIS

International Correspondence Schools

CANADIAN LIMITED

ALEX. MORENCY, Rep.

115, rue St-Jean, Québec

TEL.: 2-5905

6-CY-46R—Y95720

FEMMES, FILLES DEMANDEES

TRICOTEUSES demandées ouvrage à l'année. S'adresser CASIER 857, LE SOLEIL. 72—Z79726

Argent à votre porte

Pourquoi ne pas employer vos loisirs à faire de l'argent? Saisissez cette occasion favorable et accordez-vous enfin, plus de bien-être, de confort. Fabriquez à la maison, une foule d'objets en plastique : : rideaux, nappes, sacs, imperméables, bavettes, culottes, tabliers, etc. Sommes en mesure de fournir le plastique à des prix défiant toute compétition. Pour échantillons et prix, écrivez en envoyant 0.15 à PARO PLASTIQUE, 143 ST-PATRICE, Québec. 72R—X79718

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMME DEMANDEE, préférence langue anglaise, pour faire ménage dans petite famille 4 personnes. Bon salaire. TEL.: 2-3504. RY-72—Z79109

FEMMES DEMANDENT EMPLOI

COMMIS d'expérience demande emploi. TEL. 4-0043. AY-73—Z79627

Demande d'emploi

JEUNE FILLE pouvant donner d'excellentes références, désire prendre soin d'un enfant, tous les après-midi. TEL.: 3-1550. Bureau Placement Provincial. RY-73—79886

VOUS TROUVEREZ gardienne d'expérience, possédant bonnes références, libre les fins semaines seulement. TEL. 4-3710. 73—Z79746

PERSONNE recommandable désire conciergerie, aussi petite chambre chez gens bien distingués. Prière écrire donnant nom, adresse, No de téléphone à 3 LATOURELLE, appt. 2. 73—Z79264

FILLES DEMANDEES

FILLE demandée pour vendre à domicile dans lalingerie. S'adresser entre 7 et 9 67 AIGUEBELLE, St-François d'Assise. HLS-77—Z78025

JEUNE FILLE demandée pour travail d'enquêtes auprès du public couvrant toutes les villes du Québec. Devra être capable de voyager. Aucune vente, aucune sollicitation. Salaire fixe. Doit être bilingue, personnalité attrayante. Donnez âge, adresse et téléphone à CASIER 833 LE SOLEIL. RY-77—Z79057

FILLE demandée ayant expérience, dans maison privée, bon salaire, pas cuisine. 3184, CH. STE-FOY, tél.: 4-6824. ACS-77—Z79440

Position avantageuse

FILLE pour faire reprisage invisible. 48 heures par semaine, très bon salaire. TEINTURERIE FRANCAISE, 1480 LA CANARDIERE. TEL.: 4-4686. ACS-77—Z79254

TRICOTEUSE de bas à la machine, plus haut prix payé. TEL.: 4-4123. RY-77—Z79561

VENDEUSES DEMANDEES par Compagnie française de cosmétiques et parfums pour vente à domicile, plusieurs exclusivités en demande. REGINE DE FRANCE, 3515 Avenue du Parc, Montréal, ATLANTIC 2221. EY-77—Z79197

FILLE demandée, pour vendre à domicile dans la lingerie. S'adresser entre 7 et 9, 67 AIGUEBELLE, St-François d'Assise. 77—Z79363

MONTRES-BRACELETS GRATIS

Pour dames et messieurs, et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de .10 à 30 cents.

Aussi. Coutellerie de 16 morceaux. 1 paire de couvertes. Couvertes en Edredon. Robe de chambre. Parapluie. Couvre-pieds. Kodak. etc. Demandez notre catalogue

American Mail Dealers

55-O, rue St-Anselme, Québec.

2-4-6-CAY-78H—Z71083

FLEURS

TULIPES
La Maison Langevin Enr.

TULIPES, Crocus, Hyacinthes, Daffodèles, reçus directement de la Hollande. Avec chaque achat nous vous fournissons un "Guide sur la plantation". LA MAISON LANGEVIN ENRG., 140, DE LA COURONNE, Québec. TEL.: 3-0619. 246-YN-79H—Z76533

FOURRURES

PHILIPPE BRETON
251, rue St-Joseph

MANTEAUX mouton de Perse, mouton brun, rat musqué, chinchilla, seal brun, noir collets. Transformation. Manteaux faits sur mesures. TEL.: 3-6658. SSC-79H—Z72107

Jos. Lachance

189 ST-OLIVIER, manteaux neufs en rat musqué, mouton de Perse, seal, etc. Aussi manteau de mouton de Perse usagé, bon marché. TEL.: 3-0530. EY-79R—Z75626

Salon Villeneuve Enr.

AVISE SA CLIENTELE qu'elle a reçu les derniers modèles de Manteaux de fourrures 1948; Une visite vous convaincra, 10 McMAHON, app. 21. TEL.: 4-2793. EY-79H—Z75318

Fourrures de Luxe Enr.

E. VAILLANCOURT, prop., 7 Ste-Ursule. Grand choix de manteaux prêts à porter. Grand assortiment de fourrures. Placez votre commande de bonne heure. Ouvrage garanti. TEL.: 4-0864. 246-SSY-79R—Z73469

POUR VOS FOURRURES
Voyez: ARMAND LAPOINTE

8, FRANKLIN, QUEBEC. TEL.: 2-3354. 2-4-6-SSY-79H—Z72116

Arthur Jobin & Fils

MANUFACTURIERS DE FOURRURES - Manteaux, boléros, casques, manchons, collet, parures de cou. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96, ST-JOSEPH, téléphone : 5-9016. 246-CAN-80R—Z77792

Vaillancourt & Frère

FOURRURES, assortiment complet de manteaux de fourrures. Confection et réparation. 36 AVE DES OBLATS. Tél.: 4-3747. 246-HHY-79H—Z72850

Chs-N. Emond Enrg.

85 DES COMMISSAIRES — Avons manteaux faits prêts à être livrés, tels que Mouton de Perse, Seal Alaska, Ecureuil, etc. Marchandises de première qualité. Tél.: 5-6741. 2-4-6-COY-79H—Z72102

Mme Drolet, fourrures

MANTEAUX de tous les choix et grandeurs, à partir de 100.00. 242 ST-FRANCOIS, Québec. 2-4-6-COY-79H—Z72103

L. ZICAT ENR.

MANTEAUX tout faits, manteaux sur mesures, transformations, entreposage. 28 CHEMIN STE-FOY, tél.: 9627. 246-HBY-79R—Z74989

Très spéciaux

MANTEAUX rat-musqué, teint vison, et manteaux de seal garnis de mouton gris. Aussi en chat sauvage, mouton de Perse. ULDERIC BEDARD, 244 Richelieu. TEL.: 3-4892. 246-HIY-79R—Z75268

N.-Georges Turcotte

EXPERT EN FOURRURES. Prix très bas. Manteaux: mouton de Perse, seal noir, brun, hudson, rat-musqué, chat sauvage, lynx, collets. Confection, réparation, remodelage. 162 D'ABRAHAM. Tél.: 4-1459. 36-AN-79R—Z70777

LA RENARDICIDE

CHASSEURS — Employez La Renardicide merveilleux appat pour attirer à vos pièges. tout animal à fourrure, renard, vison, loutre, rats musqués, etc. Patente enregistrée à Ottawa. Direction sur chaque bouteille. Satisfaction assurée. Bouteille, une once, $2.50; deux onces, $4.50, ajouter 20 cents, pour mallage. Vendeurs sérieux demandés ayant auto, de préférence. LA RENARDICIDE, Mistassini, Qué. 6-AC-59—Y96192

COURS COMPLET — Merveilleuse méthode infaillible pour capturer les renards au collet. Garantie, 5 à 12 fois plus chanceuse qu'aux pièges. Ecrivez-moi. LOUIS ROY, ESTCOURT, Québec. HOY-80—Z76351

MANTEAU seal, presque neuf, grandeur 38. 255 6e AVENUE. BY-80—Z79737

GARAGES A LOUER

GARAGE A LOUER, dans St-François d'Assise, près de l'hôpital. R. SAVARD, 191 CARIGNAN-SALLIERES, tél. 2-6996. 81—Z79679

DANS BELVEDERE, garage chauffé, possession immédiate. 137 BIENVILLE, tél. 3-2001. 81—Z79612

GARAGES DEMANDES

GARAGE DEMANDE dans St-Roch ou Jacques-Cartier, chauffé ou non, téléphoner le jour à 2,8060. ACS-83H—Z79291

GARÇONS DEMANDES

ON DEMANDE un messager exempt de la classe avec bicycle. Pharmacie O. COUTURE, 1 rue St-Joseph, Québec. CAY-84—Z76840

ON DEMANDE jeune homme 20-25 ans pour travailler sur une ferme. E.-D. JOBIN, Petite-Rivière, Côté Nord. TEL.: 4-5035. ACS-84—Z79237

MESSAGER DEMANDE à l'épicerie Garneau, 2 ST-PATRICE. EY-84—Z79358

GARCON de 16 à 17 ans demandé pour accompagner un aveugle, désirant se créer une position comme voyageur. 104 FLEURIE. M. E. Thibault. 84—Z79654

HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, "Service Imperial". J.-L. HARTON, 129, LATOURELLE, tél.: 4-4508 et vous aurez satisfaction. CAY-Huile-R—Z76808

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

BOUCHER d'expérience pouvant prendre charge de magasin, ou commis, avec références. Ecrire CASIER 851, LE SOLEIL. AY-88—Z79650

HOMMES DEMANDES

HOMMES sans avenir, apprenez le métier de "soudeur" ou "machiniste". Demandez prospectus gratis à l'Ecole "MELOCHE" 100, 4e Rue, Limoilou, Québec. RY-93H—Z75130

HOMME DEMANDE pour vendre produits Watkins, dans Shawinigan, Grand'Mère, Louiseville. S'adresser : H. MARCOTTE, 908, ST-ANGELE, TROIS-RIVIERES. HHY-89—Z78919

COMPAGNON BARBIER avec expérience, position à l'année, très bon salaire. OLEO HAIRAUT ENRG, 1235 1-2 ST-VALLIER, résidence 1235, St-Vallier. ACS-89—Z78993

COMMIS-BOUCHER d'expérience demandé pour fins de semaines seulement. NERON & FILS ENRG, 117 1-2, ST-OLIVIER. ACS-89—Z79007

LIGNE complete de brosses de ménage et de brosses personnelles manches plastique soies nylon. Ecrivez pour échantillon et liste de prix. P. LORTIE ENRG., 1010 STE-CATHERINE EST, Chambre 314, Montréal. 56-BY-93—Z70659

MANUFACTURIER montréalais offre à un homme bilingue et ayant des bonnes connections dans la ligne de ferronnerie, gros et détail, décorateurs d'intérieur, et magasins à rayon la représentation à commission pour la province de Québec et les Maritimes excepté la ville de Montréal. Veuillez écrire à CASE 849 LE SOLEIL. AY-89—Z79510

TISSERANDS d'expériences sur la soie. Métiers C. & K. Salaires garantis minimum $30.00 par semaine. VICTORIA SILK MILLS LTD, C. P. 270, PLESSISVILLE, P. Q. ACS-89—Z79451

VENDEURS-PIECES remplacement automobiles, fabricant distributeur de pièces remplacement automobiles aux Etats-Unis ouvre succursale canadienne a besoin vendeurs dans province de Québec. Sollicitant doit avoir de 25 à 45 ans, expérience préalable ventes et auto en bon état. Expérience automobile est désirée mais pas essentielle. Rénumération à base commission. Gains considérablement au-dessus moyenne. Donner tous détails quant à éducation, qualification et expérience dans première lettre, à CASE No 844, LE SOLEIL. ACS-89—Z79386

VOYAGEUR demandé, ayant son automobile, position permanente et à salaire. S'adresser en personne à 162, RUE MONTMAGNY, Québec. AY-89—Z79457

ON DEMANDE ajusteur de tuyaux, possédant expérience et capable installer systèmes chauffage eau chaude dans immeubles à bureaux et fabriques. PRODUCTS & SERVICES LIMITED, 111, COTE DE LA MONTAGNE. AY-89—Z79459

FAITES entre $35 à $60. par semaine dans votre propre commerce. VENDEZ A DOMICILE 250 nécessités garanties et assurez-vous des commandes répétées en visitant chaque famille une fois par mois. COMMISSION AVANTAGEUSE. Nos nombreux avantages vous font triompher de n'importe quelle compétition. DETAILS ET CATALOGUE GRATIS : FAMILEX DEPT. E. 1600 Delorimier, Montréal. 25-ACS-65—Y99799

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

ON DEMANDE un jeune homme pour la vente d'un produit à domicile. 217, de la Reine. TEL. : 3-3112. 25 ACS-89—Z79114

CUISINIER-PATISSIER demandé pour nouvelle pâtisserie. Bon salaire. Ecrire CASIER 854, LE SOLEIL. AY-89—Z79683

CHAUSSURE, 1—assembleur Pull-Over, 2—monteur sur Nigger Head, très bon salaire payé. S'adresser à FEDERAL SHOE MFG. CO. INC., 2211, CHAMPLAIN ST., Montréal, Qué., tél.: FR 3525, ch. 9281. AY-89—Z79775

VENTE A DOMICILE nos nécessités domestiques Payons pour bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrivez Dr N.-A. SIROIS Enr., STE-ANNE DE LA POCATIERE. 89—Z79243

"VOYAGEUR désirant "side-line", demandé pour vendre dans la ville de Québec les environs, Charlevoix-Saguenay. Ligne se vendant dans lingeries, pouponnières, magasins généraux. La Sizeranne, 4726 Blvd GOUIN EST, Montréal 12". 80—Z79739-C

JOBBER ET DISTRIBUTEURS: Attention. Belle chance de faire $100.00 par semaine. Vendre les Savons Windsor annoncés à la Radio, le meilleur savon sur le marché. Ecrivez pour renseignements de suite. Montant exigé pour agence $500.00. LES PRODUITS WINDSOR ENR'G. 3913 ST-DENIS, Montréal, P. Qué. BY-89—Z79752-C

"CHANCE EXCEPTIONNELLE offerte à quelques hommes ambitieux de se créer une magnifique carrière dans la vente de 200 nécessités domestiques. Nos détaillants gagnent de 50.00 à 80.00 par semaine. Quelques comtés vacants. Ecrivez immédiatement : PRODUITS HOMAH, 803 Rachel Est, Montréal". HOY-89—Z79741

SERVICE SECRET hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés immédiatement pour s'entraîner. Détectives, instigateurs, cours complet. Prix modeste. Ecrire aujourd'hui. CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE, Boîte 25 Station T, Montréal. 89—Z79244

FORGERON demandé pour ferrage des chevaux, ouvrage permanent. H. O'SULLIVAN, 16 RUE ELGIN. BY-89—Z79657

COMMIS de taverne ou grill, avec expérience et références, parlant les 2 langues. TEL.: 3-0474. 89—Z79518

VOYAGEUR demandé pour Québec. Pour tous autres renseignements, TELEPHONER à 2-7983. 89—Z79769

NE CHERCHEZ PLUS

VOUS QUE L'INDUSTRIE intéresse. Notre organisation vous offre l'occasion d'avoir votre propre petite industrie de nouveautés. Travail facile, payant. Soyez indépendant et prenez une décision aujourd'hui en écrivant à LA PETITE INDUSTRIE MODERNE, Enrg., Dépt. S, Casier postal 1802. Bureau chef, Québec. Envoyez 25 pour formule explicative, renseignements, etc. 89R—Z79701

Collège Des Horloges Enrg.

DEVENEZ horlogers en très peu de temps. Cour théorique et pratique. Outillage fourniture d'horlogers. GAGNON & FILS. 168 AVE DES OBLATS. RY-93H—Z75138

HOTELS ET TOURISTES

HOTEL DE TOURISTES, a vendre, point de vue idéal. S'adresser J. SIMARD, HOTEL BELVEDERE, BAIE ST-PAUL. Co. Charlevoix. LY-95—Z79225

HOMMES ET FEMMES

Gratis

MONTRE pour Dames et Messieurs et plus de 100 primes à votre choix. Pour la vente de quelques bouteilles de Parfum VIENNA de Luxe à 30c chacune. RIEN A DEBOURSER. Demandez 35 bouteilles de Parfum Asst's et le nouveau Catalogue.

Adresser à :

LONDON PREMIUM CO.

1 L. HERMINE QUEBEC

1-3-5-SY-94H—Z70474

GRATIS

DE L'ARGENT 40% — DES MONTRES POUR TOUS — ELLES SONT GARANTIES 1 AN

Pour la vente de 25 bouteilles seulement de Parfum "VIENNA" à 40c chacune. PARFUMS DE QUALITE SUPERIEURE

RIEN à DÉBOURSER

Nous avons confiance en vous

Demandez 25 bouteilles de Parfums Assortis et le catalogue. Le tout vous sera envoyé port payé. Adresser à :

PARFUMERIE SOUVENIR ENRG.

659 RUE ST-VALLIER QUEBEC

2-4-6-YY-94H—Z70661

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

LIVRES

Spécial 30 pour $1.00

ROMANS d'amour, policiers, aventures, cowboys etc., échanger pour .02 pour la ville seulement. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. CLY-101H—Z76845

ROMANS

DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour, classiques. Demandez notre catalogue gratis 1947. Spécial 5 romans $1.00. Notre grand spécial, Romans. Prix régulier $1.00, $1.50 et $2.00. Spécial à 49 cts. Achetons romans usagés. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. HRY-101H—Z78357

Maternité sans douleur

LIVRE 300 PAGES illustrés, par Dr Jules Reignault. Toute vérité sur grave problème maternité. Ce livre ne peut être mis entre toutes les mains. Prix $2.00 — Poste $2.10. En vente aux EDITIONS FERNAND PILON, 750 BEAUBIEN, Montréal. 101—Z79273

"EXTERMINATION VERMINE"

Maheu & Maheu, Cie

EXTERMINATEUR — Coquerelles, punaises, etc., ouvrage garanti. Vendons insecticides Mysto D.D.T., Ridol D.D.T. Aussi poudre mystérieuse. Satisfaction assurée. Prix très raisonnables. Magasin 145, RUE DU PONT, Québec, tél.: 5-8380. IY-71H—Z75884

Tremblay & Sévigny Enr

EXTERMINATEURS d'insectes et de rongeurs nuisibles. Ouvrage garanti, 22 ans d'expérience. TEL.: 3-6865. HCY-Extermination—Z78214

INFORMATION

JE NE SUIS pas responsable des dettes contractées par ma femme, Corinne Noël, et mes enfants. Signé J.-A. PELLETIER, 5 NAPOLEON. ACS-98—Z79219

INSTITUTEURS INSTITUTRICES

LA COMMISSION SCOLAIRE de Saint-Tite des Caps, demande une institutrice. S'adresser à IRENEE LECLERC, présidente, tél.: HRL-Inst.—Z77940

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

INSTRUMENTS DE MUSIQUE, ACCORDEONS, ACCORDEONS - PIANOS, basses, cornet, clarinette, guitare hawaïenne, espagnole, électrique, harmonicas, mandolines, saxophones, trompettes, tambours, violons, accessoires, orchestrations, etc. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE. Demandez catalogue. COY-99—Z77631

LOCAL A LOUER

BIEN SITUE : sur la Canardière. Conviendrait pour petit commerce, boutique de réparations, etc. 601 DE LA CANARDIERE. 105—Z79605

LOGEMENTS A LOUER

LIMOILOU

MAISON SEULE 8 pièces à l'acheteur du ménage. Permis de sous-louer. 364, 21ième RUE, Limoilou. ACS-107B—Z79126

SILLERY ....

SILLERY, Blvd Laurier, logement neuf, 6 pièces plus bain, chauffé, eau chaude. A louer du 1er novembre au 1er mai 1948. TEL.: 2-4825 entre 6-7 hrs p.m. 107—Z79893

LEVIS (Rive-Sud)

LOGEMENT à Lévis, écrire casier postal 153 St-Roch, Québec, en donnant numéro de téléphone. Pour occupation immédiate. ACS-107—Z79391

DANS LA BANLIEUE

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 3 chambres $17.00, aussi maison à vendre, payable comme loyer, 6 chambres, plusieurs logements 5-6 chambres avec ménage à vendre. MOUVEMENT LOCATAIRE, 8 DE L'EGLISE. TEL.: 4-4434. ACS-107—Z79387

LOGEMENT libre actuellement. Offert à l'acheteur propriété située Beauport, terrain 75 x 180, maison brique, 30 x 30, solage pierre, 2 logements 5 pièces, grenier, cave, fournaise. Tél. le soir 5-7819. 107—Y79607

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT de 4 appartements demandé dans les quartiers St-Sauveur, St-Roch, Jacques-Cartier ou Stadacona. H. ROBERGE, 507 ST-VALLIER, tél.: 5-6122. SY-108H—Z76092

LOGEMENT 6, 7 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, pour grandes personnes sans enfant, bonne référence. TEL.: 4-1971. CY-108—Z78647

DESIRE louer logement chauffé, avec cuisine, bain, ou maison 5 ou 6 pièces, partie haute de la ville, pour un an, $45 à $55 par mois. Ecrire CASIER 845, LE SOLEIL. ACS-108—Z79474

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE grand logement, au moins six pièces, chauffé, grandes personnes seulement, excellentes références. TEL.: 3-3864. ACS-108—Z79326

LOGEMENT DEMANDE 5 ou 6 pièces. Occupation immédiate. S'adresser M. Léo Julien, USINE ST-MALO, QUEBEC. TEL.: 2-8125. ACS-108—Z79508

LOGEMENT de 4 ou 5 pièces, chauffé, quartier Limoilou ou la haute-ville. TEL. 2-7391. AY-108—Z79733

LOGEMENT DEMANDE pouvant servir pour poste de commerce, ferais transformations nécessaires, préférence Haute-ville. TEL. : 2-4401. 108—Z79915

LOGEMENTS A ECHANGER

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, poêle, frigidaire, Haute-ville, pour 4-5-6 pièces chauffé, Haute-ville. TEL. : 3-6894. 109—Z79910

MACHINERIES A VENDRE

EXTRACTEUR "Canadian Laundry", 28 po. diamètre, moteur à même, 5 H. P., 550 volts, 60 cycles, 3 phases. S'adresser à 1350, rue DeFLEURIMONT, Montréal. EY-110—Z78061

AVENDRE, 12 machines automatiques pour tricoter des bas d'hommes ou femmes pour manufacture, en bonne condition, prix $575.00 chaque. MAX KAYS 40, RUE ST-PIERRE. BY-110R—Z75795

COMPRESSEUR Wester à vendre, équipé pour contracteur peintre, à prix réduit. 364 CHRISTOPHE-COLOMB. TEL.: 3-9537. ACS-110—Z79410

SUPERBE MOTEUR de 10 forces. 110 et 220 volts. Aussi shaft, courroies et poulies. Idéal pour petite industrie. Très bonne condition. Casier 837 LE SOLEIL. LY-110—Z79212

EQUIPEMENT pour entretien de neige tel que souffleur avec moteur Diesel, charrue, grattes, etc. J.-E. AUDET, 465, 1ère AVENUE, Limoilou. LY-110—Z79446

A VENDRE Speed Graphic et équipement. TEL.: 4-2156 ou 2-3713. 110—Z79530

NOUS AVONS une machine à imprimer "Multilith" à vendre à prix raisonnable. JUVENAT DES PERES REDEMPTORISTES, Ste-Anne de Beaupré. 110—Z79697

SOUDEUSES électriques à arc, montées sur roues, 110 volts de 70 à 170 ampères, refroidies, peuvent souder avec rods 3-16, garanties 1 an, complètes avec helmet, fils et rods, $35.00, $50.00, $75.00. C. BEDARD, 1414, ST-CLEMENT, Viauville, Montréal. 6-CLY—110—Z71649

ENGIN à vapeur 150 C.V., machinerie à bois, moulureuse verticale, "Shaper" perceuse, machine à tenons pour lattes jalousies, poulies, courroies, arbre de couche, "shaft" consoles "Hangers" usagés à vendre à des prix intéressants. O. CHALIFOUR INC., 126, PRINCE-EDOUARD, Québec. 6-CLY-110—Z79777

PONEY-PLANEUR, capacité 10 pouces x 4, cylindre carré, 2 couteaux pouvant faire toutes montures sur coussinets à billes, neuf avec banc en acier. Scie à ruban 19 pouces montée sur billes, table basculante. Ces machines sont visibles à 195, 3e Avenue. OUTILLAGE AGRICOLE ENRG., Québec. 110—Z79784

Machineries à vendre

BOUILLOIRE H. R. T 72x16 avec accessoires 110 lbs Engin à vapeur 150 H. P. Band resaw neuf 52 x 8 Ball bearing; 1 planeur double surface. Cowan 26 pcs. Moteurs Diesels de toutes grosseurs, marins et stationnaires aussi à gazoline. Tracteur Caterpillar Diesel D-6 avec Angle Dozer. Pompes à incendie sur trailer de 500 gals à la minute. Machines à souder 400 Amps électriques. Systèmes d'éclairages de toutes grosseurs, gaz ou Diesel. Compresseurs à air, à vapeur, moteurs électriques toutes grosseurs, boites en acier pour camions, briques à feu Star Cilica, cable acier, courroies, hoses, etc., etc. Ecrivez ou venez voir notre stock. EASTERN MACHINERY & EQUIPMENT CO., 5100 Hochelaga, Montréal. 6-24-SSY-110—Z78434

Tracteurs et pelles neuves.
3-T9 International Cargo Loader
1-TD14 International Angle Dozer
1-TD18 International Bull Dozer
1-Allis Chalmers Bull Dozer
Bull Grader neuf, Laplante
Choate D8 TD14
Tank à l'huile 800 gallons avec meter hose et reel.

EMILE GIROUX

1095 Ave Royale, Beauport-Est

Tél.: 3-2475

HHY-116H—Z78155

Malaxeurs à gâteaux

NOUS avons pour livraison immédiate plusieurs malaxeurs à gâteaux neufs pour boulangeries, institutions, etc., 30-60-80 pintes. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JACQUES-CARTIER, Lim., Québec, tél.: 2-2207. AY-110H—Z79828

A louer — A vendre

POMPE A EAU avec moteur à gazoline, sur roue, 2", 3", 4", 6", (2) Winch à gazoline double drum, avec moteur de 35 forces (1), Winch gazoline simple, double, moteur 9 forces (1) Winch double drum, cylindre 55" x 7". QUEBEC MACHINERY & SUPPLY Co. Ltd., COTE DE LA CANOTERIE, Québec. TEL.: 2-7662. 110R—Z79717

Livraison immédiate de Tracteurs et pelles

Aussi plaques (plates) angles aluminium, plaques d'acier, fer de construction, etc.

Pour plus de détail, adressez-vous à

QUEBEC STEEL CORPORATION

50 Ave Conway, Québec

Tél.: 4-1644

2-4-6-CON-110H—Z77818

MACHINERIES A VENDRE

1 MOTEUR 110v., 7-10 H.P., $15.00, 1 starter automatique 500v., $15.00, 1 jig-saw 18" $35.00.H. L. VACHON, 10, des VOLTIGEURS. TEL. : 2-6292. 110—Z79811

A VENDRE. — Machine à Tenons doubles à 6 têtes. LE MEUBLE DE DISRAELI, Ltée, Disraëli, Co Wolfe, Que. 110—Z79210

MACHINERIES A VENDRE. Marque Delta, pour petite boutique à bois: Scie à ruban, Press-drill avec attachement à mortoise. Corroyeur, scie ronde, Tour à bois. EDOUARD GRENIER, GARTHBY, Co Wolfe P. Qué. ACS-110—Z79082-C

A VENDRE. 4 H. D. 10 Allis Chalmers neufs angledozer hydraulic Baker, 4 H. D. 7 Allis Chalmers neufs angledozer hydraulic Baker. 2 T. D. 18 International neuf angledozer hydraulic et winch. 3 T. . 14 International angledozer hydraulic. 1 T. 20 International sur chenille avec charrue et poulie pour la ferme. 1 D. 7 Caterpillar angledozer et winch. 1 D. 6 Caterpillar angledozer hydraulic. 1 D. 4 Caterpillar angledozer hydraulic. 1 Pelle Isley ½ verge avec showel front. 1 pelle 1-8 verge avec "backoe" et "skimmer". Pouvons fournir pelles neuves de toutes dimensions sur demande. 2 moulins à scie complets avec moteur 100 forces et 65 forces, ban-de-scie, carriage, edger, souffleur, etc. 1 compresseur neuf, Worroues. 1 tour à fer de 18 pouces "Swing" thington Bleu Brute 105 pieds cubes sur avec ou sans moteur. 3 réservoirs à l'huile sur roues, pneus 600-16 capacité 250 gallons. Toutes ces machines sont vendues sous garantie. Soudures générales pour faire en dehors sur demande. COTE & FILS MACHINERIES, ENRG, 1095 DE LA CANARDIERE QUEBEC. NY-110R—Z76656

Tracteurs à vendre

1 T-D-18 International bull angledozer hydraulique 1947, 2 T-D-14 International bull angledozer hydraulique 1947, 1 T-D-9 International bull angledozer hydraulique 1947, 1 R-D-6 Caterpillar bull angledozer hydrolique 1947, 1 Camion F-W-D-7 tonnes neuf de la manufacture 1947, 1 Camion Mack 7 tonnes neuf de la manufacture 1947, 1 Pelle mécanique Général 3-4 de vgs, Shovel Front, Baddiger 194, 1 Pelle mécanique Byrs 3-4 de vgs Shovel Front, Baddiger 194. Livraison immédiate. Pour information. CANADIAN TRACTOR SUPPLY REG'D. Propriétaire. Roger Perry, Jules De Varennes, 16 Côte D'Abraham. Edifice H.-P. Cimon. Tél.: 3-8906. SSY-110R—Z78087

TRACTEURS International TD-18 — TD-9 avec bull-dozer et winch.
Engin stationnaire Diesel et gazoline de 10 à 100 forces.
Compresseurs Ingersoll-Rand et Sullivan, neufs, 105 pieds cu., gazoline 210, 315 pieds cu. Diesel.
Scrapper Laplante, choate de 8 à 17 verges.
Pelle Lorrain 3-4 de verge équipée en dragline.
Pelle Buyers 5-8 de verge équipée et pelle.
Pelle Mead-Morrison 5-8 de verge équipée en pelle.
Buckeye Stone Spreader
Trailbuilders LaPlant Choate pour tracteur Carterpillar modèle D.7.

LIVRAISON IMMEDIATE

MACHINERIE MODERNE LTEE

120, 4ème RUE Ouest, Québec, Tél.: 4-4309

RY-116H—Z75131

MAGASINS A VENDRE

MAGASIN de seconde main à vendre. 189, DU PONT, tél.: 4-0133. Ouvert tous les jours de 9 hrs à 5 hrs p.m. EY-113—Z78010

MAGASIN, vendre avec local, 1ère Avenue, confection pour enfants, marchandise sèche, lingerie, cadeaux pour bébés, jouets, chaussures. Ecrire CASIER 737, LE SOLEIL. AY-113—Z79388

MAISONS A VENDRE

268 MAUFILS, maison neuve, 6 appts, chambre bain, système chauffage, fini moderne. 2 logements libres. Prte 1er novembre. 75 AIGUEBELLE. YY-121—Z79084

SILLERY — Propriété seule, 8 pièces, 2 toilettes, garage, chauffé, chauffage à l'huile. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST, Québec. Tél.: 3-5322. HBY-121H—Z79130

$10,350 — Libre acheteur, menuiserie, coin rue, paroisse St-Sauveur, maison brique, solage pierre, 2 logis 6 pièces, bain, soubassement boutique, machinerie, scies ruban, ronde, mortaiseuse, courroyer, tour, sableuse, disque, dixa, shaper, 5 moteurs. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z78498

MAISON de 4 logements de 5 pièces plus chambre, loin dans St-Pascal, 1 logement, libre à l'acheteur. TEL.: 3-2362. RY-121R—Z79063

GIFFARD, propriété neuve de 2 logements 6 pièces, dont un libre à l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HHY-121H—Z78152

PROPRIETE 5 loyers, dont 1 libre à l'acheteur à 50 de la Ronde, autre maison en brique 2 loyers, dont 1 libre à l'acheteur, 13 St-Cléophas, Beauport. S'adresser à WILBROD ROBERT, 844 Avenue ROYALE. TEL.: 2-6649. BY-121—Z78197

COTTAGE à vendre 6 appartements, garage attenant à la maison. S'adresser coin LORTIE et ST-SEBASTIEN, Giffard. CLY-121B—Z77412

ST-PASCAL, propriété 2 logements 3 et 5 pièces, peut être habités tel quel par une seule famille, très beau terrain. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HHY-121H—Z78151

39 BAYARD aura pour une période de temps, ses heures de bureau de 6½ à 8½. 39 BAYARD. 121—Z79550

GIFFARD, propriete neuve, 3 logements, dont 2 de 3 pièces plus chambre bain, et un 8 pièces plus chambre bain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HHY-121H—Z78150

RUE ST-OLIVIER, près côte Ste-Geneviève, 2 logements 3 et 7 pièces, pas chauffés, 7 pièces libre à l'acheteur. $2,000 comptant, balance à 5 p.c. JULES TRUDEL, 212, RICHELIEU, tél.: 3-0996. HRY-121R—Z78261

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 2 logements, 5 pièces, un libre à l'acheteur. Bonne construction. endroit tranquille. Conditions faciles si désiré. S'adresser RAYMOND BELANGER, 335 BLVD. CHAREST, tél.: 3-5352. ACS-126H—Z74301

OFFRE raisonnable acceptée. Libre acheteur. Place idéale pour restaurant, devant Jardin Zoologique, terrain 215 x 140, maison solage pierre, 24 x 24, chalet 18 x 20, arbres fruitiers. Renseignements, 39 BAYARD. 121—Z79541

QUEBEC-OUEST Ave Plante, propriété 2 logements 5 chambres plus chambres de bain, système de chauffage, logements du bas, garages, grand terrain, logement du bas libre à l'acheteur. JULES TRUDEL, 212, RICHELIEU, tél.: 3-0996. SY-121R—Z75784

(Suite à la page 24, 1ère col.)

sait toutes les histoires, la politique, les affaires, la navigation et . . . les tempêtes.

Tom Farrand vint deux fois à la maison, en autant que Grégoire put s'en rendre compte.

Madame Farrand était venue avec son fils, la première fois. Elle avait perdu un neveu sur la "Rose". Elle vanta les qualités du jeune homme à plusieurs reprises tout en essuyant ses yeux d'un mouchoir bordé noir.

—Pauvre Taraud! Grégoire frémit à la seule mention de ce nom. C'était ce grand jeune homme qui tenait la roue au moment de la tragédie, ses yeux fixés sur la mer en furie.

Farrand avait été décent, rien de plus. Le jeune homme se demanda pourquoi Arlette marierait cet homme. Il fut dans l'incapacité de se retenir plus longtemps quand le "promis" d'Arlette fut parti avec sa mère et Madame Leclerc.

—Votre mère me dit que vous êtes fiancée à M. Farrand?

—Ne le saviez-vous? Et les yeux gris se fixèrent sur lui.

—Bien, j'y avais pensé un peu en le voyant à Southport. Je . . . j'espère que vous serez très heureux, tous deux!

C'était difficile de trouver quelque chose de plus bête que cela à dire. Que devait-on dire en pareille circonstance? Fort heureusement, Arlette changea le sujet de la conversation.

—Avez-vous songé à récrire votre livre, M. Barette?

—Peut-être . . .

—Oui?

—Je ne suis pas habitué à me faire appeler M. Barette. Tout le monde m'appelait Grégoire, autrefois!

—Et moi, on m'appelle toujours Arlette! Alors, c'est entendu?

—C'est entendu.

—Parlez-moi de votre livre, Grégoire?

Grégoire se tourna du côté du mur. Il sentit qu'il était de nouveau aux prises avec le pessimisme. Il avait pratiquement décidé de suivre l'avis du médecin et de travailler fortement à revenir en bonne santé, maintenant qu'il savait qu'il n'y avait rien de dangereux pour son cerveau à la suite du coup reçu. Ce cauchemar était maintenant fini. Mais de se faire soigner comme cela par une jeune fille, de ce faire parler de sous-vêtements, de chemise, de lavage pendant la nuit, c'était décourageant. Pourtant, il aurait dû s'en douter. Son linge était toujours plié sur une chaise, le matin venu.

Il était cependant certain d'une chose, c'est qu'Arlette ne posait pas à la martyre en parlant ainsi. Il pouvait dire cela d'elle. Il était en face d'une jeune fille pratique, beaucoup trop pratique!

La porte de la chambre s'ouvrit tranquillement, ce qui fit penser au jeune homme que c'était peut-être le chien du docteur qui revenait, mais cette fois, il s'agissait de Madame Leclerc qui s'informa s'il avait besoin de quelque chose? D'une tasse de thé, peut-être?

—Non, merci, dit Grégoire. Au fait, si vous avez une minute à disposer, restez donc, j'ai à vous parler.

Il était impossible de savoir si Madame Leclerc avait une petite idée de ce qu'il voulait lui dire. Elle s'assit sur la chaise près du lit, étendant son tablier sur ses genoux. Quel calme dans ce geste répété des mains. Elle ferait cela jusqu'au moment où le silence serait rompu.

—Madame Leclerc, je voudrais pouvoir trouver un moyen de vous exprimer ma reconnaissance de ce que vous faites pour moi.

Elle ne répondit rien.

—Il y a quelque chose que je voulais vous dire depuis quelque temps. C'est un message. Mademoiselle Leclerc n'est pas ici, n'est-ce pas?

—Non, elle est sortie.

(Suite de la page 23)

MAISONS A VENDRE

BELVEDERE AVENUE DESSANE. Jolis cottages neufs, 8 pièces finis modernes, chauffage à l'huile, foyer, lambris en pierre, etc. ROCH JULIEN, 435 CHEMIN STE-FOY. Tél.: 4-3482. CLY-121R—Z76803

$8,850 — Logis libre 1 mois d'avis, rue Morin, paroisse St-Sauveur, maison 3 étages, 4 côtés brique, 4 logis, 3-4-5 pièces. Conditions, 39 BAYARD. 121—Z79552

2 MAISONS neuves, 2 logements chacune, 6 appartements plus chambre bain, système chauffage, grand terrain. 119, CAPRICIEUSE, St-Pascal. BY-121—Z75735

LOGEMENT libre à l'acheteur peu de comptant requis. Cottage neuf dans St-Sacrement. Maison 4 logements dans St-François d'Assise. Ecrire CASE POSTALE 164 QUEBEC. LY-126—Z75426

PAROISSE STS-MARTYRS, maison 10 chambres, avec garage, système chauffage à l'huile. J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES, tél.: 2-1455. CEY-121R—Z77029

$6,450.00 — Libre 1 mois avis, centre St-Sauveur, maison devant brique, 2 logis 5 pièces, bain. Détails, 39 BAYARD. 121—Z79551

MAISONS NEUVES, livraison immédiate, près église St-Charles Garnier, Sillery. Aussi terrain à construire. P.-A. SAVARD, constructeur. 1241 AVENUE DE-LUXEMBOURG, Sillery. TEL.: 2-5485. NY-121R—Z76654

Ch. STE-FOY — Maison 7 logements, dont un 10 chambres plus 2 chambres bain. Revenu $5,800. P.-F. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE. SSY-121R—Z77794

$10,650.00 — Coin rue St-Germain et Père Grenier, maison brique, 3 étages, solage pierre, 3 logis 4-5-7 pièces, bain, plancher dur garage, 1 terrain ½. Renseignements, 39 BAYARD. 121—Z79548

POUR PLACEMENT de tout repos, maisons rapportant $2,000 à $8,000 l'an. Sur demande les informations vous seront adressés. P.-F. LALIBERTE, 243, ST-CYRILLE. Tél.: 5-8281. SSY-121R—Z77796

RUE D'AIGUILLON — Propriété brique, fondation pierre, chauffage eau chaude. Peut être habitable en un ou 3 logements. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 blvd. CHAREST, tél.: 3-5322. CBY-121H—Z77535

2e RUE, maison 3 logements 2-4 pièces et un 7 pièces libre. $7,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-121H—Z78368

ST-PASCAL, maison libre à l'acheteur, 6 pièces, planchers bois dur système chauffage. Conditions $3,000 comptant, balance $32.00 par mois. A CAZEAU, prop. 278, 7e RUE. Tél.: 4-2582. ACS-121—Z77199

SILLERY, trois cottages, avenue Coulonge, 4-6-8 chambres, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, constructeur, 1440, MAGUIRE, TEL.: 5-8038, soir, 3-9542. SSY-121R—Z77783

MAISON moderne, 6 logement, 1 magasin revenu $4,200. Placement avantageux. EUGENE CHALIFOUR, constructeur. TEL.: 5-8038, soir 3-9542. SSY-121R—Z77781

MAISON NEUVE à vendre, 2 logements, prix $4,500 comptant. PAUL PLAMONDON, ANCIENNE LORETTEE. AY-121—Z79249

MAISON 2 logements, grand terrain 40 x 60, bons revenus, loyer 5 pièces, libre à l'acheteur. 69 MARIE-LOUISE. TEL., 5-7593. AY-121—Z79492

GIFFARD, rue Edouard, près de l'église, maison moderne, 10 pièces plus chambre bain tuile, solarium, $11,800., conditions faciles, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-121H—Z79493

BLVD HAMEL, coin rue, magasin moderne, 4 grands vitraux, système chauffage, propriété 3 logements. $6,800 comptant, balance conditions faciles, logement 5 pièces et magasin libre. TEL.: 4-3836. EY-121H—Z79494

GIFFARD, propriété neuve, 2 logements de 5 appts, 1 libre à l'acheteur, finie moderne, $10,700, conditions si désirées, près limites de la ville. TEL.: 2-9295 de 9 à 1 hre. EY-121—Z79315

AVIS — Notre service assurera votre confiance. Confiez-nous votre maison ou terrain à vendre et cela sans aucune rémunération de votre part. Adressez-vous à 39 BAYARD. 6-SSX—X90753

MAISONS NEUVES

RUE DE CALLIERES, 8 pièces. Marguerite-Bourgeois, 5 logements, chauffage à l'huile, très bon marché. TEL.: 4-2385. 246-YY-126R—Z71462

Prêtes à habiter

SILLERY, 3 maisons neuves pierre et brique, une de 6, une de 7 et une de 8 pièces, chauffage à l'huile, tuyauterie cuivre, $3,000 à $5,000 comptant, balance conditions faciles, aucune maison vendue sans l'approbation de votre architecte. LAURENT HUNT, entrepreneur général 1061 FORGET, TEL.: 3-4225. LY-126R—Z75446

3 MAISONS NEUVES

Everell, maison 3 logements, 5 appartements, chambre bain.

Revenu 10% net

Ave Royale, Beauport-Est, maison 2 logements, 5 appartements, plus chambre de bain.

EMILE GIROUX

1095 Ave Royale, Beauport-Est
Tél.: 3-2475
HHY-121H—Z78154

LIBRES

SILLERY — Résidences privées 7-8 pièces.
SILLERY — Maisons à 2-3-5 logements.
STE-FOY — Résidence 5 pièces meublées.
STE-FOY — Maison à 2 logements.
ST-ROCH — Maisons à 3-5 logements.
ST-FRS D'ASSISE — Maison à 3 logements. RENE NADEAU, 3 Ave Bourlamaque, tél.: 3-1032.
LY-126R—Z75141

$11,250.00 — Bon poste pour grand garage, coin Hermine. Demers 3 magasins 6 logis. Bonnes conditions, 39 BAYARD. 121—Z79536

$5,000 Logis libre, 4 pièces,

$2,000.00 comptant, balance $25.00 par mois, sans intérêts. Maison, solage pierre, 3 logis. Village Ancienne Lorette. Revenu net $500.00 par année.

S'adresser 39 Bayard
121—Z79531

MAISONS A VENDRE

RUE DE L'ASSOMPTION, Giffard, maison 2 logements, 6 pièces, terrain 80 x 100. $6,700. conditions faciles, logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79303

CANARDIERE coin Champfleurie, maison face vitrolite, avec magasin, 2500 pieds, conviendrait tous genre de commerce. $15,000. comptant, balance conditions faciles. Logements 10 pièces, libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79297

$7,000.00 — LIBRE ACHETEUR, St-Pascal Baylon. Maison 4 côtés brique, cave, solage ciment, système chauffage, plancher dur, 6 pièces, plus bain. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z79547

RUE RICHELIEU, coin Ste-Geneviève. Maison 3 logements, 2 de 7 pièces, un 3 pièces, plus poste de commerce. S'adresser L.-N. LABRECQUE, 745, 19e RUE, tél.: 4-3380. HRY-121H—Z78355

CHEMIN STE-FOY, maison 8 pièces, fini moderne, système chauffage à l'huile, $4,000 comptant, balance conditions faciles. Libre immédiatement. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-121H—Z78986

$5,450 — Libre acheteur. Coin rue, centre St-Sauveur. Maison 6 pièces, plus appartement commercial. Terrain clair. Renseignements, 39 BAYARD. 121—Z79546

GROS-PIN, paroisse St-Rodrigue, maison neuve, 3 logements, 5 pièces, libre à l'acheteur, grand terrain, garage. S'adresser EUG. DESROCHES, 5, 18ième RUE, Gros-Pin, tél.: 4-6316. Bur.: 4-3018. ACS-121H—Z78566

RUE DE REPENTIGNY, propriété 4 logements, 4 et 6 pièces, ce dernier pour occupation immédiate, chauffage à l'huile. Condition facile, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79131

$9,500.00 — Rue Châteauguay, paroisse N.-D. Grâce, 2 maisons, 5 logis, 4-6 pièces, plus petite manufacture. Informations: 39 BAYARD. 121—Z79545

SILERY, Cote à Gignac, cottage 6 pièces, chauffage à l'huile. Avenue Louis Francoeur, Cap Rouge, cottage 4 pièces. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 1440 MAGUIRE, TEL.: 5-8038, soir 3-9542. SSY-121R—Z77782

PROPRIETE 5 loyers, dont 1 libre à l'acheteur à 50 de la RONDE, autre maison en brique 2 loyers dont 1 libre à l'acheteur. 13, ST-CLEOPHAS, Beauport. S'adresser à Wilbrod Robert, 844, AVENUE ROYALE. TEL.: 2-6649. BY-121—Z78197

$7,650.00 — Coin rue St-Ambroise, paroisse St-Sauveur, maison brique, solage pierre, 2 logis 5 pièces. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z79542

ST-AUGUSTIN VILLAGE, 12 milles de Québec, maison seule, treize appartements, chauffage à l'huile, grand terrain et garage, située côté de l'église, maison libre à l'acheteur, bon marché. Pas d'agent. TEL.: 4-6393, ou sur les lieux A. DUFOUR. EY-121—Z78000

ST-SACREMENT, maison appartements, 3 logements de 4 chambres, un de 7 chambres, garage chauffé. Système à l'huile, tuyauterie en cuivre, logement libre à l'acheteur. Cause départ. 112 FRONTENAC, appt 1. TEL.: 2-7641. COY-121—Z77683

$2,500 — Libre acheteur. Dernière chance, 3ème Rue, St-Charles, Limoilou, maison clabord, solage ciment, grand terrain. Renseignements, 39 BAYARD. 121—Z79539

VAL ST-MICHEL, 3 propriétés libres, terrain 45,000 pieds, lacs artificiels, $6,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. Tél.: 4-3836. ACS-121H—Z7839

MAISON neuve, 2 logements, coin Bergemont et 17e rue. Plâtre, plancher bois franc, bain, douche, cave 7 pieds. Montant comptant, balance comme loyer $35. par mois. S'adresser au propriétaire J. BACQUE sur les lieux ou 30 AVENUE BERGEMONT. TEL.: 4-3179. RY-121—Z79006

$10,500.00 — Maison brique, solage pierre, 4 logis, 3-5 pièces, 2 garages, grand terrain, rue St-Benoit. Renseignements. 39 BAYARD. 121—Z79538

RUE CREMAZIE, coin rues. Propriété de 2 logements système chauffage, planchers bois dur. Logement libre. A vendre à très bonnes conditions.
SILLERY — Propriété neuve, 4 logements, fini très moderne, logement libre immédiatement à l'acheteur. A vendre avec bonnes conditions.
ST-PASCAL BAYLON. Propriété à 4 logements, fini très moderne. Logement libre à l'acheteur, à vendre très bonnes conditions. Très peu argent comptant exigé.
ST-ROCH. Rue des Prairies, propriété de 4 logements, avec logement libre, à vendre. Très bonnes conditions.
CHEMIN DE LA CANARDIERE, près de la 9e Rue, propriété de 4 logements, logement libre à l'acheteur. Très bel endroit pour poste à l'acheteur. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, coin Artillerie, Haute-Ville. TEL.: 3-5445. ACS-121R—Z78914

PRES EGLISE St-François d'Assise, maison en brique, 4 logements, revenu $1728. Logement 5 pièces, libre $4,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79302

$5,250 — Rue St-Anselme, maison solage pierre, cave ciment. Devant brique, 2 logis 4-5 pièces plus chambre bain. Conditions, 39 BAYARD. 121—Z79537

COTTAGE à Boischatel, 6 appartements, chambre de bain, douche, eau chaude, hangar attenant à la maison, grande cave ciment, grand terrain avec échange de logement. TEL.: 4-5064. ACS-121—Z79013

LEVIS, rue St-Laurent, propriété 4 logements, un libre à l'acheteur. Véritable aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HBY-121H—Z79094

CHARLESBOURG — Propriété, 8 pièces, plus grande cuisine d'été, chauffage eau chaude, garage, poulailler, 30,000 pds terrain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec, TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79092

SILLERY. Magnifique propriété 8 pièces, plus chambre bain et 2 toilettes, chauffage à l'huile, très grand terrain, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. Tél.: 3-5322. HBY-121H—Z79093

SILLERY COVE— Maison seule, 8 pièces, très grand terrain. Occupation immédiate. Conditions très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec. TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79132

$3,850.00 — Centre St-Sauveur, maison 3 logis, même terrain, 3-4 pièces. Revenu 12% net. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z79535

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, propriété neuve 3 logements, 5 pièces, un libre à l'acheteur, chauffage eau chaude, etc. L.-P.-R. THIBOREAU, 323 BLVD CHAREST. Tél.: 4-5322. HBY-121H—Z79133

ST-SACREMENT — Maison appartement neuve, 6 logements, 6 grandes pièces, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec. TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79134

MAISONS A VENDRE

20e RUE, Maison neuve 7 pièces, chauffage à l'huile, à sacrifier $2,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79301

$4,250.00 — Paroisse Sacré-Coeur, maison brique, solage pierre, 2 logis 4 pièces, garage, grand terrain. Renseignement., 39 BAYARD. 121—Z79534

GROS PINS, près de l'église, maison 6 logements, revenu 12% net $5,000 comptant, balance conditions faciles. Logement 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79300

LIMOILOU près de l'église, maison 2 logements, 7 pièces, grand terrain $4,000 comptant, balance bonne condition, logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79299

$6,850.00 — 2 maisons. Solage ciment, 5 logis 3-4 pièces, rue Napoléon, paroisse St-Joseph. Bon placement. Condition, 39 BAYARD. 121—Z79533

2 MAISONS situées à 154 et 156 des Commissaires à vendre dans le plus bref délai possible, pour règlement de succession. 156 DES COMMISSAIRES, 1er étage. ACS-121—Z79266

MAGNIFIQUE MAISON commerciale, bons revenus sur l'Avenue Maguire, Sillery. Ecrire casier 835, LE SOLEIL. RY-121—Z79063

$16,500.00 — Logis libre, maison brique, 4 étages, solage pierre, 4 logis, plus maison seule, grand terrain. Le tout parfait ordre. Paroisse St-Joseph. Renseignements. 39 BAYARD. 121—Z79532

RUE ST-PATRICK, près Scott, propriété 5 logements, en très bon ordre, aucune rente. Revenu net 10 p.c. S'adresser JULES TRUDEL, 212 Richelieu, tél.: 3-0996. HBY-121R—Z79068

MAGNIFIQUE COTTAGE situé près l'église St-Sacrement 40 x 32 carré de maison, terrain 62 x 90. Bon système chauffage à l'huile avec taco pour l'eau chaude, 7 appartements, plus chambre de bain. Planchers bois dur finis modernes. Garage à même. Chauffé. Sera libre 1er mai peut-être avant. TEL.: 5-6967. RY-121—Z79050

MAISON MODERNE, St-Sacrement, près l'église, 7 ans construction, 8 appartements plus chambre de bain, chauffage à l'huile et charbon. Livraison de la propriété à discuter avec l'acheteur. 42 MARIE ROLLET, TEL.: 5-8024. ACS-121—Z79235

4e RUE. En face théâtre Rialto, maison 3 logements 6 pièces plus chambre bain, $9,500 logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836 LY-121H—Z79295

STE-FOY, Blvd Des Jardins, maison neuve 7 pièces, terrain 50 x 145, $6,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-121H—Z78838

AVENUE LORTIE, Giffard, très belle propriété, 4 logements, 4 pièces plus bain, plancher bois dur, très bonne condition. Logement libre à l'acheteur. MARCEL Proulx, 266 NAPOLEON, tél.: 5-8963. HOY-121H—Z79282

2ème AVENUE Limoilou, maison 11 logements, coin rue, rapportant $2,911 par année. Pourra aussi être vendue séparément. Logements 7 appartements libre. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, tél.: 5-8963. HRY-121—Z78354

RUE SAUNDERS près Cartier, maison 6 logements, revenu $3,000. prix $23,500, logement 5 pièces, libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79305

BLVD CHURCHILL, maison neuve 7 logements, faade pierre, chauffage à l'huile, revenu $4,150. $12,000 comptant, balance condition facile. Logement 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79304

ST-PASCAL, maison libre à l'acheteur, 6 pièces, planchers bois dur, système chauffage. Conditions $3,000 comptant, balance $32.00 par mois. A. CAZEAU, prop. 278 7e RUE. Tel: 4-2582. CRY-121—Z79602

PONT-ROUGE, maison 3 logements rue principale dans village industriel. $3,000. MARIUS LATULIPPE, PONT-ROUGE, Co. Portneuf, P. Q. RY-121—Z79647

AVE BON AIR, Ste-Foy, cottage, 8 chambres, avec garage, chauffé à l'huile. PHILIPPE COTE, Tél.: 2-7890, JEAN-CHARLES COTE, Tél.: 2-4933. 121—Z79375

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE, coin rue, maison 5 logements, 5-6-6 et 7 pièces, chauffés. TEL.: 4-3380. RY-12—Z79748

ATTENTION

QUI DESIRE un bon logement. On vous offre une maison neuve et 2 terrains, construction brique, système chauffage à l'huile, installation d'eau sur puits avec prix d'occasion. 132 AVE DES PINS, St-François d'Assise. 121—Z79667

2 logements libres

A L'ACHETEUR, 431, 10e RUE. 6-CLY-121—Z78767

ATTENTION
A VENDRE POUR $5,000

Maison réparée à neuf, toute meublée, située au centre de Limoilou.

221, 5e Ave, tél.: 4-1201
121—Z79857

Acheteur
De maison, attention

Venez faire votre choix sur plus de

250 Maisons

aussi commerces, terres, etc.

$1000

Comptant

Balance conditions faciles

O. Leroux

525, 3e Ave tél.: 4-3836
121H—Z79872

MAISONS A VENDRE

A VENDRE, libre 15 jours d'avis, 422 St-Cyrille, 12 chambres, ch. bain tuile, planchers bois dur, chauffage buckwheat, cave, cour. Aussi terrain rue Repentigny. Aussi chalet avec dix arpents de terre sur bord du lac Sergent, trois arpents sur bord du lac St-Joseph, terrains au lac St-Augustin et au Cap-Rouge. JULES LARUE, notaire, 23, ST-JEAN, tél.: 2-3165. 246-RN-121—Z79856

$7,800., Giffard, cottage moderne, 7 appartements, chauffé, libre. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVE, tél.: 3-6711. 121H—Z79837

$10,500., St-François d'Assise, maison neuve, 2 logements 5 appartements, chambre bain. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVE, tél.: 3-6711. 121H—Z79836

2ème RUE, maison 3 logements, 2-4 pièces et un 7 pièces libre. $7,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. BY-121H—Z79848

PROFESSIONNELS, placement très avantageux, maison 8 logements chauffés, rapportant 9% net, beau parterre, construction garantie, matériaux première classe. Aussi maison 3 logements, 8% net, ainsi qu'un cottage, prix raisonnable. Du propriétaire, quartier Belvédère. Ecrire CASIER 858, LE SOLEIL. RY-121—Z79904

EVERELL, maison 9 appartements, grand terrain, tennis, bord du fleuve, prix raisonnable. MAURICE LEVESQUE, 37 SEIGNEURIALE, Beauport. TEL.: 4-6507. 135-ACS-126—Z74451

MAISON A VENDRE 2 logements 3-4 pièces $2,500. — $1,000 comptant balance comme loyer. 8 PERE GRENIER. 6-OY-121—Z77735

38 RUE ST-LAURENT, près rue Bourlamaque, église Notre-Dame du Chemin, logis, 4 appartements, vacant pour l'acheteur seulement, grande cour, coin de rue, aucune rente, autre revenu. R. DROLET, tél.: 3-4217 ou CASIER POSTAL 482, Québec. CN-121R—Z79708

ACHETEZ DIRECTEMENT du propriétaire, 2 maisons, 2 et 4 revenus, claires d'hypothèques. Vendra cause santé. Rapportant 10 p.c. net. Ecrire CASIER 856 LE SOLEIL. 121—Z79695

LOGEMENT libre actuellement offert à l'acheteur propriété située Beauport. Terrain 75 x 180, maison brique, 30 x 30, solage pierre, 2 logements 5 pièces, grenier, cave, fournaise. Tél. le soir 5-7819. 121—Z79606

A qui la chance

CHARLESBOURG, maison en brique, 2 logements, 2 garages, grand terrain, construction récente, logement chauffé, libre à l'acheteur, $1,500 comptant, balance facile. Directement du propriétaire. Aussi autres maisons à St-Roch, 5 à 7 pièces libres, conditions faciles. ACHILLE LETOURNEAU, tél. 4-8328, de 2 à 4 heures. AY—Z79624

J.-E. LePage

IMMEUBLES — ASSURANCES
166 DES ERABLES — TEL.: 2-1455

ST-FRANÇOIS D'ASSISE. — 6 logements 5 pièces, revenus nets 9%.
RUE ST-VALLIER. — Centre des affaires, 5 logements 4-6-7 pièces, système de chauffage, brique solide, logement libre à l'acheteur.
ST-SACREMENT. — Maison 2 étages, 3 logements, logement 7 pièces à l'acheteur, système chauffage à l'huile.
SILLERY. — Rue Demontigny, duplex, 7 pièces, système chauffage à l'huile, logement libre à l'acheteur.
AVE ST-DENIS. — Maison 17 chambres, toute meublée, eau chaude et froide dans toutes les chambres, bon poste de touristes.
STATION CLERMONT. — Cottage 2 logements, grand terrain, conditions avantageuses. Logement libre.
ST-ALBERT-LE-GRAND. — 1ère Avenue, coin de rues, maison avec poste de commerce.
4e AVENUE. — Maison de 6 logements, 2 postes de commerce, système de chauffage à l'huile, très belle construction.
9e RUE ST-ESPRIT. — Maison 3 logements, 5 chambres.
146-EY-121R—Z79719

Professionnels

MEDECIN, avocat, notaire, maison neuve, pierre et brique, 8 pièces, avec bureau, tuyauterie cuivre, chauffage à l'huile, située Sillery, près Blvd Laurier et St-Sacrement, prix $16,000., conditions si désiré. 1061, FORGET, Sillery, tél.: 3-4225. 121R—Z79709

SILLERY

BLVD LAURIER, cottage en pierres des champs, garage, 7 pièces, fini moderne, système à l'huile, grand terrain. Comptant requis $4,000.
AVE MAGUIRE, 6 pièces finies modernes, libres immédiatement, système à l'huile, coin de rues, prix $12,200. Comptant $2,500.
AVE VILLARS, bungalow de 6 pièces, fini moderne, système de chauffage électrique. Prix raisonnable.
SILLERY, maison neuve, 3 logements, chauffage buck-wheat, très moderne, garage, bons revenus, prix $14,500. Conditions faciles.
SILLERY, maison 5 logements, grand terrain, fini moderne, un grand logement, libre à l'acheteur, chauffage à l'huile. Prix $21,500. Conditions faciles.
SILLERY. Ave Rousseau, 2 cottages, garage, système à l'huile, prix $10,000 et $12,000. Conditions faciles.

St-Sacrement

AVE DE CALLIERES, 3 jolis cottages de 8 pièces, finis modernes, libres à l'acheteur, système à l'huile, garages. Conditions faciles.
AVE ROUTHIER, joli cottage, 6 pièces, garage, système à l'huile, libre. Conditions faciles.
AVE THORNHILL, 8 pièces finies modernes, 2 chambres de bain en terrazo, garage chauffé, parterre terminé. Comptant requis $5,000, balance facile.
MARGUERITE-BOURGEOYS, 5 logements finis modernes, un 8 pièces libre à l'acheteur, système à l'huile, conditions faciles.

Paroisse St-Dominique

SAUNDERS, 6 logements, un libre.
ABERDEEN, 3 logements, un libre sur entente.
ST-CYRILLE, maisons 2 et 6 logements, un libre.
AVE PARK, 3 logements 10 pièces.
ST-PASCAL, cottage 7 pièces, libre sur entente.
DE LA CANARDIERE — Zone commerciale, maison de 4 logements dont un de 8 pièces plus chambre de bain, libre à l'acheteur. Fini moderne. Très beau poste pour commerce ou bureau de médecin. Chauffage central.
MARIE DE L'INCARNATION, 4 logements, un libre.
MAISONS DE CHAMBRES, à vendre ou à louer, dans les plus belles parties de la ville.

Raymond De Rosa

189, ST-JEAN, ch. 25. Tél.: 4-7606. Rés. 36 THORNHILL, tél.: 2-9859.
BY-121R—Z78093

62 Aurore Tardive

—C'est pour cela que j'ai pensé que c'était le bon temps de causer.

—Au sujet de mon mari? Une fois de plus, Grégoire pensa à Arlette. Le même calme chez les deux femmes.

—Oui, dit le jeune homme, c'est au sujet du capitaine Leclerc.

Pour la première fois, il y eut une espèce de lueur dans les yeux de la femme du capitaine. Grégoire se demanda s'il pourrait trouver une expression, mais il continua.

—Mademoiselle Leclerc a dû vous dire comment il se faisait que je me trouvais à bord de la goélette.

—Elle en a parlé, en effet.

—Je me rendais à Baltimore. Puis, il y eut cette tempête . . .

Le jeune homme porta la main à sa tête.

—C'est encore un peu confus, dit-il. Le capitaine me fit endosser une ceinture de sauvetage, me donna des documents. Vous savez, il croyait que vu ma jeunesse, je pouvais m'en tirer plus facilement que lui. Il me dit de tenter ma chance.

—Et lui, il ne voulait pas la tenter.

Ce n'était pas une question. Il y avait quelque chose de plus que de la résignation dans cet aveu. Y avait-il de la fierté? Le narrateur ne savait plus très bien.

—C'est tout mêlé ici, dit-il en montrant sa tête. Nous étions échoués. Tout se brisait. Une vague m'emporta. Je tentai de nager, puis je ne me souviens plus de rien.

—Qu'est-ce que mon mari vous a demandé de me dire?

—J'arrivais là. Pendant que nous étions dans la cabine, il me remit des papiers en me disant de vous dire . . .

—Allez-y, je vous écoute.

Roman illustré du "Soleil" 63

—Il voulait qu'Arlette épouse Tom. Ce sont ses propres mots? Ils étaient pour vous.

—Et ensuite?

—Rien de plus. Il a dit que vous sauriez quoi faire.

—Il parlait de Tom Farrand.

—Je suppose.

—Oui, Arlette doit l'épouser. Etes-vous certain de ne pas désirer une tasse de thé?

Madame Leclerc se leva promptement.

—Non, merci.

Les jours s'écoulaient avec une rapidité déconcertante pour Grégoire Barette. Il se fatiguait de rester faible aussi longtemps, se reprochant de perdre parfois la mémoire. C'était difficile de se souvenir de tout, même des choses les plus faciles. Le plâtre posé par le docteur Boisblanc fit du bon travail, bien qu'il fut irritant pour celui qui le portait.

—Dante n'aurait pas pensé à cela dans sa course aux enfers, dit un jour Grégoire à la jeune fille. Me voici avec une terribble envie de me gratter sous un plâtre que je ne peux déranger pour rien au monde.

Et le jeune homme frappait fortement avec sa canne sur le plâtre de son genou.

—Mais vous pouvez tout de même marcher, dit Arlette sans changer l'expression de ses yeux gris levés un moment de son racommodage. Grégoire se demanda à quoi elle pouvait penser. Il y avait des moments où il se demandait si Arlette regrettait quelque chose. Drôle de caractère!

Grégoire se rendait tout de même compte d'une chose et cela l'agaçait. Il avait découvert qu'il comptait vraiment trop sur la jeune fille pour toutes sortes de choses. Quand Arlette quittait la maison, le jeune homme se sentait un peu mal à l'aise. Il parlait peu quand elle était là mais tout de même, il était content de la savoir tout près de lui. C'était ainsi. Quand elle lisait les journaux à haute voix, le seul son de sa voix chaude lui apportait en quelque sorte une consolation. Elle li-

MAISONS A VENDRE

GIFFARD — Avenue Royale, 5 minutes de l'église, 7 pièces, grand terrain. 91 rue STE-ANNE, Québec, pas d'agents. 361-CY-126—Z73977

$6,800. 1ère AVENUE. Maison 3 logements 5 appartements. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE, TEL.: 3-6711. 121H—Z79831

DEUX COTTAGES modernes, 7 - 8 pièces situé St-Fidèle. S'adresser PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE, TEL.: 3-6711. 121H—Z79832

$4,500, PROPRIETE 2 logements 5 appartements situé St-Sauveur. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE, TEL.: 3-6711. 121H—Z79833

$6,500. PROPRIETE 2 logements 5 appartements, chambre bain, St-Sauveur. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE TEL.: 3-6711. 121H—Z79834

$10,500, ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 3 logements, 6 pièces, chambre bain, très moderne, libre. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE, Tél.: 3-6711. 121H—Z79835

MAISON NEUVE, à vendre, de 4 logements, finie moderne, située à St-Pascal. TEL.: 5-5308. BY-121—Z79916

ST-ANTOINE-DE-TILLY, grande maison à vendre, avec cuisine d'été et poulailler tout neuf, sur route nationale, maison très chaude, habitable à l'année, électricité, idéal pour vétéran. S'adresser à Mme ARTHUR BERGERON, ST-ANTOINE-DE-TILLY, Co. Lotbinière. BY-121—Z79648

ST-JEAN-BAPTISTE, propriété 2 logements 5 pièces plus bain, garages, logement libre à l'acheteur. TEL.: 3-5604. 121—Z79743

MAISON 12 appartements, pouvant faire 3 logements, système chauffage buckwheat. 216, MAUFILS. 121H—Z79815

$1,500, maison bungalow, 1½ étage, coin rues, libre à l'acheteur. S'adresser 468, BLVD BERTRAND, Québec-Ouest. 121H—Z79818

GROS-PINS, maison neuve de 7 pièces, pouvant faire 2 logements, $5,900. possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. BY-121H—Z79853

PRES DE LA CANARDIERE, maison 3 logements 6 pièces, fini moderne. $4,500 comptant, balance conditions faciles, 2 logements libres. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. BY-121H—Z79852

MAISON 4 logements, à Giffard, 235 avenue PLANTE, Québec-Ouest. TEL.: 5-5565. 121—Z79880

MAISON 2 logements à vendre, située St-François d'Assise, avec boutique 12 x 32, 2 étages. TEL. 2-6252. 121—Z79671

GROS-PINS. Maison 1 1-2 étage finie moderne, système chauffage, garage. Libre immédiatement. A vendre à sacrifice, cause départ. TEL.: 4-6497. 121—Z79641

AUBAINE, maison brique solide, 2 logements, belle cave ciment, hauteur 9 pieds, pouvant servir boutique ou logement. Léger acompte, balance comme loyer. Logement libre à l'acheteur, cause départ. 28 MAUFILS. RY-121—Z79610

ST-FIDELE—Cottage 6 pièces plus bain, fini moderne. Occupation immédiate. Ecrire CASIER 824 LE SOLEIL. RY-121—Z79747

MAISON 2 logements, $2,500 comptant, balance comme loyer. 15, 26e RUE EST, Charlesbourg, tél.: 4-6751. BY-121—Z79527

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES DEMANDEES, un ou plusieurs logements, dans toutes les parties de ville avec logement libre si possible. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. 5-8963. ACS-122H—Z74280

VOULEZ-VOUS VENDRE votre propriété rapidement? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, St-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606; rési.: 2-9859, 36, THORNHILL. ACS-122R—Z-78801

PROPRIETE demandée de 1, 2, 3 ou 4 logements, dans n'importe quelle partie de la ville. J.-M. RIVERIN, 22, LACHEVROTIERE. Tél.: 3-5445. ACS-122R—Z-78810

PROPRIETE demandée dans toutes les parties de la ville, aussi commerce demandé. DONAT HAMEL, 1310, ST-VALLIER. TEL.: 3-4461. BY-122—Z79693

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce, Limoilou, St-Roch, Sillery, Belvédère, Charlesbourg, St-Sacrement, argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL.: 4-3836. BY-122H—Z79851

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, confiez-la à O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. BY-122H—Z79849

MALADIES

PAMPHLET GRATUIT . . . Tout homme qui a eu une maladie de voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien guéri qu'il paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine, doit faire l'expérience recommandée dans le traité explicatif du Dr Prévost, intitulé: "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage", envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Ecrire INSTITUT DE PROPHYLAXIE, 3440, rue HUTCHISON, Montréal. CAY-127—Z76833-C

MATERNITES

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, licenciée, strictement privée, discrétion absolue. Placement bébés. No 194 BLVD PIERRE-BERTRAND, Québec-Ouest. Tél.: 4-3975. RY-135H—Z75136

HOPITAL DE LA MISERICORDE, épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec. HOX-MAT. R—Y93738

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop., 1206 rue St-Vallier. Maternité privée. Confort moderne. Garde-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL.: 3-4055. IY-128H—Z75889

MATERNITE LICENCIEE, établie depuis 19 ans, médecin au choix de la patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Plaçons bébés. Prix réduits pour place demandée d'avance. 10, D'ARTIGNY, tél.: 2-1966. HCY-128R—Z78263

MATERIAUX de CONSTRUCTION

CATALOGUE GRATIS DE PLOMBERIE — Marchandise complète de fixtures pour la plomberie à vendre, livraison immédiate. Attention spéciale aux commandes par malle. Atlantic & Pacific Plumbing Supply Co., 95, rue DE MONTIGNY, Ouest, Montréal. 6-HRC-136—Z73201—C

MATERIAUX de construction. Tremblay & Tremblay manufacturiers, portes, châssis, ventes de tous les matériaux de construction. S'adresser à 50 rue PIE X, Montmorency. TEL.: 4-8678. AGS-129—Z77857

MERISIER SEC

ENVIRON 1,000 pieds, épaisseur 1 po. 1 1-2, 2 et 3 po. P.-H. SAVARD, 27, 1ère AVENUE, Gros-Pin. 129—Z78837

MOTOCYCLETTES

Motorcyde Equipment Reg'd

NOUS AVONS en main une quantité limitée de chaine Harley ou Indien pour roue arrière. 340 CHRISTOPHE-COLOMB. ACS-130—Z79467

OBJETS PERDUS

MONTRE-BRACELET, dame, perdue le 22 octobre du no 4 rue Ste-Famille, 188 rue St-Paul, passant par Côte Canoterie. Récompense, Mme POIRIER, 4 STE-FAMILLE. HLS-132—Z78195

PERDU le 25 oct. entre le Stade à Haute-Ville, Kid bag, contenant uniforme football de l'école St-Patrice. Récompense. TEL.: 3-7652. ACS-132—Z79215

PORTE-FEUILLE noir, contenant forte somme d'argent perdu mardi de l'église St-Pascal au Château Champlain. Récompense promise à qui rapportera à 39 CHEMIN STE-FOY. ACS-132—Z79418

PERDUE sur rue St-Jean ou d'Auteuil, paire de lunettes avec montures plastique rose. Récompense promise. TEL.: 2-7856. ACS-132—Z79373

MONTRE-BRACELET pour homme, perdue dans l'autobus 21, jusqu'à l'arrêt de la rue Bourdon. TEL.: 5-9157. Récompense. 132—Z79565

SERVIETTE contenant papiers importants, perdue sur le parcours de la Malbaie à Ste-Marie de Beauce. Récompense promise à qui retournera à M. JOHN SHOCK, négociant en gros, Les Escoumains, Co. Charlevoix. TEL.: 2-8764. RY-132—Z79663

EPINGLETTE en or rose, garni de saphir et de perles rouges, perdue chez Terreau & Racine. Récompense promise. 991, CHEMIN STE-FOY, Appt. 3. TEL.: 4-4090. 132—Z79673

LA PERSONNE AYANT COMMUNIQUE avec Mme Poirier lundi soir au sujet d'une montre trouvée est priée de communiquer au numéro 2-0152. 132—Z79874

BRACELET en or, monté d'une pierre mauve perdu mardi à partir du Marché Champlain. Traverse de Lévis au No 46 des Prairies Québec à 205 St-Vallier. TEL.: 4-1074. 132—Z79369

MONTRE BRACELET perdue jeudi, partir de 553 St-Vallier, à l'Hôtel de Québec. Récompense. TEL.: 3-4965. 3, NELSON, app. 1. 132—Z79900

ON DEMANDE A ACHETER

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policiers, d'aventures, amour en français seulement. Plus haut prix payé. PAUL VILLENEUVE. 196 D'ARGENSON. Tél.: 4-0068. CLY-133H—Z76846

LOUIS ENR., 28, RUE ST-JOSEPH. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodacks, musique, radio, clavigraphes, valises, habits, fourrure. Payons plus haut prix. Toutes transactions confidentielles. TEL.: 4-1431. HOY-133H—Z79281

ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS: Accordéons piano, basse à corde, saxophone, alto, ténor, baryton, clarinette, violoncelle, etc., etc. 70, Rue ST-JOSEPH. 246-RY-141H—Y99432

SOMMES acheteurs de fluorescents usagés. Payons les plus hauts prix en ville. TEL. 2-5773. BY-133—Z79750

NOUS SOMMES ACHETEURS bois de corde, croûtes bois franc et bois mou, bouleau, avec délignures attachées. Mentionnez quantités, prix et point de chargement. BOIRE & FRERES Inc., 2000, RUE MERCIER, Montréal. 86—Z79742

Nous achetons

HABITS et paletots d'hommes, capots de fourrures, etc. Aussi peaux de carrioles. M. GILBERT, 88 ST-VALLIER, Tél.: 2-7216. 246éHOS-141R—Y98790

Service d'Autobus

SERAIS acheteur d'un service d'autobus interurbain. Donner prix approximatif. Ecrire CASIER 805, LE SOLEIL. 56-HCY—Z78257

PHOTOGRAPHIES

ACCESSOIRES de photographie; tripod en bois 5 x 7; Lampes de studio Bline, Darkroom, ventilator, Trimmer 15 x 16". Bassins, etc. Aubaine pour amateur. 186 LATOURELLE. 143—Z79524

PERSONNELLES

ASTHMATIQUES ! Recourez aux cigarettes Asmynal si commodes, ou à la Poudre Asmynal, source d'une forte économie, pour obtenir soulagement rapide. En vente partout. 135-HII-147—Z72386

PIANOS A VENDRE

PIANO AUTOMATIQUE reconditionné à l'état de neuf. Aussi piano ordinaire. S'adresser à J.-L. ALAIN, côte d'Abraham, Québec. Tél.: 4-0230. ACS-144R—Z-78798

PIANO "Gérard Heintzmann" fini Bois de Rose, en très bonne condition, vraie aubaine pour argent comptant. TEL.: 5-5748. LY-144—Z79246

PIANO marque "Foley & William", 61 AVENUE MURRAY, TEL. 5-8269. 144—Z79582

PIANO "Milton New York" garanti sous tous rapports, $150.00. M. GEORGES LEMIEUX, 11 St-Sauveur, tél. 4-2774. 144—Z793944

PIANO USAGE, modèle droit, en très bonne condition, 36 CREMAZIE. Tél.: 2-2374, de 1 heures à 2 heures. 144—Z79382

PIANO marque "Roger", $70.00, à vendre avec banc. S'adresser 895, 1ère AVENUE. Tél.: 3-8460. 144—Z79209

RADIOS A LOUER

RADIOS et pick-up jouant sur radio, vente termes, location $1.00 par semaine. Aussi réparations de radios. TEL.: 2-5744. CBY-153—Z77636

RADIOS A VENDRE

RADIO marque "PHILCO" 11 lampes, en très bon état. TEL.: 5-5395. ACS-155—Z79350

RADIO PHILCO et pick-up à vendre. S'adresser à 480, rue ST-FRANCOIS. TEL.: 5-6507. 155—Z79865

RADIOS MOBEC LIMITEE

RADIOS POUR REPONDRE A TOUS VOS BESOINS.

de $28. à $600.

NOUS AVONS EN MAIN LE RADIO QUE VOUS ATTENDEZ DEPUIS LONGTEMPS.

GENERAL ELECTRIC MONITOR & ADMIRAL

POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS APPELEZ

2-1297 466 St-Vallier
ACS-155—Z79444

REMEDES

ONGUENT CINQ-HEURES, contre coupures, gerçures, garanti contre brûlures, devrait faire partie de la petite pharmacie dans chaque foyer. Procurez-vous-en une boite chez Mme NEREE PERRON, 255, RUE MORITZ, Arvida. EY-156—Z79453

ATTAQUES D'ASTHME bronchique peuvent se soulager rapidement avec le "Remède Davis No 7895 contre l'asthme". Ayez-en une provision de 3 semaines $3.00 à la PHARMACIE JOLICOEUR et tous Pharmaciens. 135-ACS-156—Z74440

PAMPHLET GRATUIT — "FEMOCRINE" peuvent soulager toute femme, jeune fille, souffrant de troubles particuliers à leur sexe. Facilitent retour de l'âge, aident les opérées, favorisent développement, perfectionnement du buste. Traitement d'un mois, $2.50. Dr MARCHAND, ST-TITE, Co. Champlain, P.Q. 156—Z79206

PONOL

CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout. Dépositaire: W. BRUNET & CIE LTEE Québec. 246-IN-156R—Z76805

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE DEMANDEE pour petit appartement, haute-ville. Bon salaire. Pas cuisine, ni lavage. S'adresser au bureau, 645 ST-VALLIER. ACS-159—Z78439

SERVANTE pour ouvrage général. S'adresser 120 avenue Bégin. TEL.: 4-3786, entre rue St-Cyrille et chemin St-Louis. ACS-159—Z78889

ON DEMANDE une bonne, service général, gros lavage en dehors. Mme PAUL ROGER, 90, PERE MARQUETTE. Tél.: 2-8322. ACS-159—Z78691

SERVANTE générale, bon salaire payé, référence exigées. S'adresser 2196 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 4-5354. AY-165R—Z79060

BONNE pour ouvrage général, bon salaire, bon chez soi. 104 Côte de la Montagne. TEL.: 3-6986. RY-159—Z79029

SERVANTE DEMANDEE pour famille de 4 grandes personnes, pas de lavage. Bon salaire, références exigées. 178, RUE ST-JOSEPH, LAUZON, Lévis. TEL.: Z5430. ACS-159—Z79205

ON DEMANDE servante, bonnes références, pour couple avec un enfant. 95 LA CAPRICIEUSE, MME MAJELLA PLANTE. TEL.: 2-7231. ACS-159—Z79233

FILLE GENERALE sachant faire un peu de cuisine, référence exigée, très bonne maison, bon salaire. 1070 PLOERMEL. TEL.: 5-9380. EY-159—Z79349

SERVANTE, pour ouvrage général, 1 enfant MME L. LAMONTAGNE, 726, RUE FLYNN, Limoilou. ACS-159—Z79402

FILLE générale, préférence sachant faire cuisine, très bon salaire, pour plein-pied, références. 89, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 3-4676. 26-HLY-159—Z77774

POUR MONTREAL. Servante générale demandée pour 2 personnes, sachant faire la cuisine, bon salaire, voyage payé. TEL.: 2-1871. 159—Z79559

BONNE DEMANDEE, pour couple sans enfant. Gros lavage en dehors. Références exigées, pourra coucher chez elle si elle le désire. TEL.: 2-7525. 159—Z79570

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, bon salaire, bonnes références exigées. S'adresser à Madame PAUL-EMILE THIVIERGE, 267½, GRANDE-ALLEE TEL.: 5-8027.

JEUNE COUBLE sans enfant désire une aide. TEL.: 2-3592 jour seulement. 235-ACS-159—Z79036

FILLE TRAVAILLANT à l'année, demandée pour ouvrage général. 29 CREMAZIE. TEL.: 3-1805. RY-159—Z79403

BONNE DEMANDEE pour petite famille, gros lavage en dehors, bon chez-soi. 160, CARTIER. BY-159—Z79881

SERVANTE pour service général, chambre personnelle, peu d'ouvrage. TEL.: 5-9127. 159—Z79615

SERVANTE pour prendre soin 2 enfants, chambre seule. 2105, 4e AVE, Mme MIVILLE. BY-159—Z79792

SERVANTE demandée, famille sans enfant, pas de lavage, références exigées. TEL.: 2-5053. 159—Z79455

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'etendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL. COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. I.N.O.—Y86931

ENVIRON 150 beaux terrains près église St-Rodrigue, sur la 9e et 10e rues ouest, à partir de $200 pour grandeur 50 x 100. $10.00 comptant, $2.00 par semaine, rue 66 pieds large. Hâtez-vous car ils se vendent rapidement. Les premiers venus auront plus de choix. ODILON HAMEL, 17, 9e RUE OUEST, Gros-Pin. OY-162—Z75792

LE PLUS BEAU développement des environs. 15 minutes du Centre de Québec. Encore quelques terrains à vendre. Rue Deux Rivières, 300 pds avant la côte du Jardin Zoologique. J.-E. TURGEON, Tél.: 4-6479. CLY-162—Z78938

1ère AVE, coin rue, terrain 200 x 62 pieds 4 lots à sacrifier $3,500. Conviendrait pour genre de construction. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-162H—Z79294

IMMEUBLES

Royal Immeuble Enr.

ACHETONS, vendons, échangeons. Maisons, commerces, terrains, terres, etc. Une visite à notre bureau vous donnera satisfaction. 569, 1ère AVE., soir 259, D'AIGUILLON, tél.: 3-3928. COY-180H—Z77632

Paradis & Castonguay

IMMEUBLES et ASSURANCES. Pour vente, achat de maison, commerce, terre, terrain. APPELEZ 3-6711 ou 466, 1ère AVE. ACS-114H—Z74273

À VENDRE

AVENUE VIMY — Propriété 3 logements, détachée, de construction récente, très moderne, chauffage à l'huile, logement libre vers le 1er décembre.

8ième RUE — entre première et deuxième Avenue — 3 logements de 6 appartements plus chambre de bain avec grand sous-sol donnant plus de 1,400 pieds de plancher, entrée sur la rue et à l'arrière. Un logement libre à l'acheteur.

3ième Ave. — 6 logements, 1 de 4, 4 de 6, et 1 de 7 pièces, plus chambre de bain. Très bonne construction. Chauffage central à l'huile, 5 garages, grand terrain 72' x 90', bon revenu.

GRANDE-ALLEE — coin de rue, 2 logements possibilité d'un troisième, construction brique solide, 2 garages chauffés, logement libre à l'acheteur.

BLVD. CHAREST — propriété faisant trois rues, conviendrait pour être convertie en immeuble à bureaux et magasin.

Rue ST-CYRILLE — entre Cartier et De-Salaberry, 3 logements et grand sous-sol, construction de brique solide, chauffage à l'huile, grande cour, logement libre à l'acheteur.

AUTRES PROPRIETES dans toutes les parties de la ville, Sillery, etc. Terrains vacants.

GEO. PAQUET

351, BLVD CHAREST. TEL.: 4-4221
HEY-171R—Z78956

EMILE BROUSSEAU

IMMEUBLE — ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL.: 2-5768

ST-PASCAL.—Magnifique maison d'un seul logement détaché, 6 pièces plus chambre de bain, sur un étage, améliorations modernes. Cave ciment. Libre à 30 jours d'avis.
48 CHEMIN STE-FOY. — Magnifique maison, 17 chambres, 11 chambres meublées, occupée actuellement comme maison de touristes. Conviendrait bien aussi comme maison privée, système chauffage, environ 18,000 pieds de terrain. Libre 15 jours d'avis. Vente cause départ.
RUE D'AIGUILLON. — Maison 4 logements, 4-5-6 pièces, plus salles de bain, améliorations modernes, système à l'huile, logement 6 chambres libre le 1er mai.
RUE SAINT-JEAN, près église. Maison, 17 pièces, plus salles de bain, revenu $100 par semaine, libre 15 jours d'avis. Cause départ.
SILLERY. — Petite maison 4 chambres, plus chambre de bain, moderne, cause départ.
ST-MALO. — Maison 4 petits logements, louée en chambres, revenus $100 par mois. 1ère AVENUE. — Maison 2 logements 5-8 chambres, partie planchers en bois dur, logement libre le 1er mai
ST-SAUVEUR. — Coin de rues, poste d'épicerie avec maison 5 logements, plus magasin avec logement. Magasin libre le 1er mai. 171R—Z79720

À VENDRE

LIBRES A L'ACHETEUR

RUE HAMILTON, trois logements formes cottages 4 à 6 pièces, ce dernier libre. Chauffage à l'eau chaude, garage, etc.
LIMOILOU, occasion trois logements pour $6,500.00.
COTTAGES LIBRES, Sillery, St-Sacrement, St-François d'Assise, etc.

COMMERCES

RESTAURANT-SALLE A MANGER à vendre ou à échanger pour propriété dans la ville ou en dehors. Bon poste d'affaires, situé dans bas de la ville, bail 5 ans, huit employés, chiffre d'affaires intéressant. Cause de vente, mauvais état de santé.
EPICERIE LICENCIEE avec boucherie à vendre avec ou sans bâtisse, avec long bail.
COMPTOIR LUNCH, joli petit poste, à 15 milles de Québec, pour un couple. Chiffre d'affaires intéressant. Prix $1,100.00 comptant.
GARAGE pour réparations d'autos, tout l'outillage à vendre, avec transfert de bail.
EPICERIE avec bâtisse, dans St-François d'Assise, avec logement pour l'acheteur.
SALLE DE QUILLES A VENDRE avec bâtisse, quatre allées, dans bon centre. Revenu net au delà de $10,000.00 par année.
HOTEL y compris grand restaurant des plus modernes, conviendrait pour magasin général, aucun dans la place, situé à 25 milles de Québec. Prix très intéressant. Vente cause de santé.
STATION DE GAZOLINE avec garage et logement. Le tout construit à l'épreuve du feu et située route Nationale Québec - Ste-Anne.

TERRAINS

TERRAINS A GIFFARD — Plusieurs terrains à vendre rue Chabanel, Giffard, grandeur au choix de l'acquéreur. Tout acheteur aura gratuitement la pierre pour son solage. Conditions de paiements à termes ou à rente constituée.
TERRAINS à bâtir, à vendre dans Sillery, St-Sacrement, St-Pascal, Giffard, etc.

FERMES

Nous avons un choix de plusieurs belles fermes avec ou sans roulant.

H. P. CIMON

IMMEUBLES & ASSURANCES
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169
ACS-171R—Z78815

RENE NADEAU

IMMEUBLES — ASSURANCES
3 AVENUE BOURLAMAQUE. Tél.: 3-1032.

ST-COEUR DE MARIE — Petite maison à 2 logements. Grand terrain. Prix $3,500.
SILLERY. — Résidences privées, de 7 et 8 pièces. Aussi maison à plusieurs logements. Améliorations modernes. Prix raisonnables.
AVE BOURLAMAQUE. — Maison à trois logements 5 pièces et chambre de bain, chauffage central. Trois garages.
STE-FOY. — Près future cité universitaire. Un mille de la ville. Maison 5 pièces et chambre de bain. Complètement meublée, magnifique parterre. Libre immédiatement.
GIFFARD. — Maison détachée de 2 logements dont un libre immédiatement.
ST-FRANCOIS D'ASSISE. — Maison 3 logements de 5 pièces et chambre de bain. 1er plancher libre à l'acheteur. Bonne construction.
ST-PASCAL — Maison de 6 pièces et chambre de bain. Prix $3,000. (Pas libre).
ST-ROCH — Plusieurs maisons à vendre avec revenus intéressants.
STE-FOY — Maison 2 logements, dont un libre immédiatement. Construction récente.
TERRAINS — Sillery, magnifiques terrains de 100 pieds carrés et moins, coin de rue. Près du boulevard.
MAISON DEMANDEES pour argent comptant.
171R—Z79716

TERRAINS A VENDRE

$10.00 COMPTANT, $2.00 par semaine. Devenez propriétaire immédiatement. 60 terrains à vendre sur la 9e et 10e rues Est, à St-Rodrigue, près église, à partir de $350.00. L. BEDARD, 3, 9e RUE, Gros-Pin. 56-CRY-162—Z86586

TERRAINS 100 x 150, près d'un lac artificiel. Prix $150., $200. TEL.: 5-9105. 162—Z79677

TERRAIN à Val St-Michel, 1 sou du pied, avec petite rivière et ruisseau. 1,000 pieds de bois bien sec. Poêle en très bon ordre $20.00. Lit camp avec matelas, divan. 57½, MONTMAGNY. Tél.: 5-7465. 6-5-CY-152—Z-78690

TERRAINS à vendre, Avenue Monk. Charlesbourg, etc. P.-E. LAMONTAGNE, 276, RUE DU ROI, tél.: 8711. 2-4-6 C.O.Y.-168H—Z72111

TERRAIN 49 x 100 situé sur boulevard Benoit XV, près 18e Rue. PHILIPPE RIOUX, 342, 16e RUE. TEL.: 3-4934. ACS-162—Z79399

LOTS à bâtir, St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés sur St-Cyrille, Thornhill, Routhier, chemin Gomin, St-Louis, Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. ENGENE CHALIFOUR, tél.: 5-8038; soir, 3-9542. HEY-162R—Z78957

RUE CHAMPFLEURIE, coin rue, en face du collège, 4 terrains 200 x 80, à sacrifier 30 cts. du pieds. O.LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-162-H—Z78351

$1,150 — 2 terrains ensemble, 44 x 85, coin 2ème Avenue, 17ème Rue. Près église St-Rodrigue. S'adresser 39 BAYARD. 162—Z79544

RUE CHAMPFLEURIE, coin rue, en face du collège, 4 terrains 200 x 80, à sacrifier 30 cts. du pied. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. BY-162H—Z79840

150 TERRAINS 50 x 100 — $150, à 29 milles Québec, pour chalets d'été, à proximité rivière poissonneuse. J.-O. DENIS, 43 ST-JOSEPH, TEL.: 3-2222. HOY—162—Z79858

TERRES A VENDRE

TERRE à vendre, 3 arpents de large, 30 de long, 15 arpents en bois. M. EDOUARD DAIGLE, ST-GERARD MAJELLA. 456-EY-105—Z78011

$10,750.00 — Libre acheteur, maison 2 logis, 49 arpents terre, compris récolte, chevaux, 11 bêtes à cornes, poulailler, grange, run de lait, 1 mille traverse. S. David, Lévis. Renseignements, 39 BAYARD. 165—Z79554

PLUS BELLE TERRE de St-Jean de l'Ile 170 arpents, 140 en culture, 30 en bois, bien bâti, aqueduc, électricité, belle vue sur fleuve, 10 arpents de l'école, belle culture de fraises, verger pommes, récoltes, chevaux, vaches, moutons, belle pêche qui a rapporté cette automne $400.00 Prix $9,500.00, $4,500.00 comptant, $5,000.00 payable au crédit agricole place sur cette terre. Ecrire CASIER 848 LE SOLEIL. AY-165—Z79467

TERRE A BOIS — Château-Richer, l'une des plus belles terres au franc commencement du Château-Richer qui n'a jamais été bûchée, 400 arpents superficie. Beau chemin pour charroyage par camion. Pour visiter et conditions. H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON. Tél.: 5-5169. ACS-165R—Z78784

A LAVAL, 18 milles de Québec 160 arpents de terre, bâtisse, rivière pour pêche, électricité, eau, libre à l'acheteur. 690, 11e RUE. TEL.: 2-4404. CAY-165—Z79351

5 MILLES de la ville, terre 3 x 40 arpents avec roulant, maison 8 appartements $6,800. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-165H—Z79296

$5,650.00 — St-Gérard Majella, 65 arpents terre, moitié bois, grande maison, solage ciment instruments aratoires, cheval, voitures. Renseignements, 39 BAYARD. 165—Z79555

TERRE Château-Richer, au commencement la paroisse, Petit-Pré; Instruments aratoires, animaux. Grandeur 50 acres. Informations 24 AVENUE ROYALE, Château-Richer, Cté Montmorency. 35-ACS-165—Z79271

TERRE A BOIS, 1½ x 30 arpents, maison, grange, emplacement, à 9 milles de la ville, à vendre, bonnes conditions. TEL.: 2-0006. 165—Z79730

Cultivateur attention

BELLE ET BONNE FERME bien bâtie, 150 arpents, pas roches, près village, mine a coton d'Asbestos, électricité, téléphone, eau courante, sucrerie outillée, terre à bois. Bonnes vaches, jeunes animaux, cochons, volailles, chevaux, instruments aratoires. $13,500. Acompte accepté. Vente, maladie. Détails, écrire LOUIS FORTIN, DANVILLE, Co. Richmond, P.Q. AY-165—Z79651

LOT A VENDRE, bois franc et mou, à 17 milles de Québec, sortie aux trois Lacs. CAMILLE PLAMONDON, TEWKESBURY. 165—Z79649

TERRE 50 acres, bois, animaux, volailles, grande maison, bâtiments, électricité, près Windsor-Mills et Sherbrooke, prix $3,500. A. DESROCHERS, Saint-François-Xavier, Brompton. 165—Z78009

FERME avec serre, maison et grange. S'adresser à ROLAND LEMIEUX, ARVIDA, ou à GILBERT LEMIEUX, 12, RUE ST-JEAN, Charny. BY-165—Z79794

VOLAILLES

A VENDRE, 2,000 poulettes hybrides N. H. X P. R. B. en ponte, âgées de 6 mois, prix raisonnable sur demande. JEAN-CHARLES GAGNON, ST-MICHEL, Bellechasse. SSY-168—Z75862

OEUFS FRAIS classés, à vendre, gros et détail, livrés à domicile, aussi poulettes 5 à 6 mois. ACHILLE LETOURNEAU. 168—Z79625

VOLAILLES à vendre. TEL.: 4-5374. 168—Z79725

200 POULETTES à vendre New-H. x P. R.B., âgées 5½ mois R. TAILLON, ST-AUGUSTIN, Co. Portneuf. 168—Z79517

VOLAILLES

COUVOIR BRAY a des poulettes prêtes à pondre. Demandez-nous renseignements. Et commandez maintenant vos poussins novembre-décembre. Agents: LA MAISON LANGEVIN, 140 de la COURONNE, téléphone: 3-0619. 168—Z79202-C

Un meuble qui n'est plus utile pour vous peut bien servir à d'autres. Publiez une petite annonce sous la rubriq. "ARTICLES DE MENAGE" et voyez les intéressés à votre porte.

NON CLASSIFIEES

FISTURE ANALE

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT, QUEBEC, P. Q. 246-SSN-170—Z78799

AVIS AUX MARCHANDS

Vente de marchandises de 5-10-15, articles de fumeurs, religieux, jouets des fêtes, cadeaux de bazars et noces. "En gros seulement". Adressez-vous chez:

ALLARD & ROBITAILLE Limitée
72 St-Paul Québec
156-CRY-170R—Z77026

Jules Dorion

PLOMBIER, couvreur, électricité, poseur d'appareils de chauffage à eau chaude. TEL.: 4-2916, 11 RAMSAY. 6-AR-170-R—Z77428

Pétrins mécaniques

PETITS pétrins mécaniques avec moteurs à gazoline, capacités 3-4 de sac, convenables pour chantiers, boulangeries et pâtisseries. Gravure et prix envoyés sur demande. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVENUE JACQUES-CARTIER, Lim., Québec, tél.: 2-2207. AY-170H—Z79827

Dernier hommage à Mme Elzéar Gagnon

Un dernier hommage a été rendu lundi le 14 octobre, à la mémoire de Dame Arthémise Ruel, épouse de M. Elzéar Gagnon, décédée le 9, à l'âge de 74 ans. Son service a été chanté à 9 hres, en l'église de St-Roch, au milieu d'une assistance considérable. Le cortège funèbre s'ébranla à la résidence mortuaire, 90, rue des Commissaires. A l'église, la cérémonie fut solennelle. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé J. Ferland, curé, et M. l'abbé Marcel Drouin a chanté le service, assisté de MM. les abbés M. Papineau et Bernier, comme diacre et sous-diacre. Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan, fils, le deuil était conduit par son fils, Gazoli Gagnon; son petit-fils, Jean-Guy Côté; son gendre, Jules Côté; ses frères: Eugène, Alphonse et Arthur Ruel, de Montréal; ses beaux-frères: Alfred Lamontagne et Philippe Taillon; ses neveux: Ludger, Arthur, Octave, Philippe, Emile, Adjutor et Adélard Gagnon, Edmond Paquet, Marcel Lamontagne, Alphonse Ruel de Montréal, Pierre, Paul et Roland Ruel, Joseph et Camille Deschênes; ses petits-neveux: Lorenzo, Adrien et Jean-Claude Ménard, Alfred Dupont, Gilles, Hervé et Robert Pouliot, Gérard St-Hilaire, C.-A. Dorval, J. Voyer; ses cousins: le R. P. Paul Gagnon, o.m.i., Omer Gagnon, Jos. Lapointe, Adélard, Cyrille et Delphis Laliberté, Eugène Ruel, Delphis Couture, Jos. St-Pierre, Robert Couture, D. Larochelle. A la suite des membres de la famille nous remarquions: Albert Drouin, Léo Langlois, Edmond Baril, A. Pageau, Maurice Mathieu, Valère Gosselin, J.-H. Bussière, Albert Bourret, Gérard Payette, Uldéric Girard, Sylvio Roy, Gaudiose Dallaire, A. Emond, Léonce Blouin, Fernand Emond, Roger St-Hilaire, Philias St-Hilaire, Jos. Drouin, Anatole Pichette, Paul Therrien, Eugène Létourneau, R.-H. Grégoire, Paul St-Hilaire, Maurice Noël, Frs Jacques, Ernest Ferland, W. et M. Lachance, Maurice Drouin, Wilfrid Giguère, Georges Guay et J.-C. Couture.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

La Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme E.-V. Paris

Deschambault, (D.N.C.) Une foule considérable de parents et amis ont rendu récemment un dernier témoignage à Mme E.-V. Paris, marchande de Deschambault, décédée à l'âge de 79 ans et 11 mois.

La levée du corps fut faite à la demeure de la défunte par M. le curé Lepage. Le service fut chanté par l'abbé Armand Paris, curé de Ste-Thérèse de Beauport, et neveu de la défunte, assisté de M. le curé Lepage et du Rév. Père Joseph Paquin, comme diacre et sous-diacre.

Pendant la messe de requiem, des solos furent chantés par Miles Lucille et Claire Gauthier, MM. Raymond Paré, Victor Paré, Côme Haude et le Dr Pierre Gauthier, M. P.

La croix était portée par M. Anthyme Naud, les porteurs étaient: MM. Léopold Dussault, J.-H.-Henri Gauthier, Oscar Bouillé, Eugène Dufresne, Narcisse Paré et le notaire Alexandre Dussault.

La défunte laisse dans le deuil trois filles: la Révérende Mère Marie des Archanges (Berthek, des SS. de la Charité de Québec, Mlle Corinne Paris et Mme Laurent Loranger (Rachel), de Deschambault, quatre fils: MM. Fridolin, Roméo et Albert Paris, de Deschambault, ainsi que M. Adrien Paris, de Montréal.

Elle laisse aussi quinze petits-enfants. Nos condoléances à la famille.

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

STERILISATEUR électrique "Vulcan" pour serviettes, très utile pour salon de barbiers et coiffeuses, ainsi que pour hôpitaux. HECTOR NOREAU, 8 rue ST-JOSEPH. TEL.: 4-4594. YY-CDH—Z76376

HELENE CURTIS

COIFFEUSE Dans tous grands salons de coiffures, les machines et accessoires HELENE CURTIS dominent pour la qualité, service et bas prix. Ecrivez ou venez 59, ST-JOSEPH, chambre 209. TEL.: 2-4897. 246-IN-CDR—Z76806

A vendre

SECHOIR EUGENE. Nouveau modèle : Halliwell, $85.00. Shelton $35.00. Machine Shelton, 28 chauffeurs, comme neuve, avec accessoires, $275.00, accessoires salon barbier et coiffure. PARFUMERIE GRIMARD ENR., 140, COTE D'ABRAHAM. 246-CLY-CDR—Z72410

ARMES A FEU

Maurice Lavigueur Armurier-mécanicien

16 ANS d'expérience. Vente et réparation d'armes à feu de toutes sortes. Spécialité remodelage de carabines. Fabrication de clefs. Réparation de perches de lignes, aiguisage de tondeuse gazon. 37 rue ST-AMBROISE. 5-61eHBN-CDH—Z79289

BICYCLES

ENTREPOSEZ vos bicycles en lieu sûr et au meilleur prix. R. TANGUAY, marchand de bicycles, 151 1-4 BLVD Langelier. TEL.: 4-1540. YY-CDB-Bicycle—Z79018

BIJOUTERIE

REPARATIONS générales de bagues, horloges et montres de toutes sortes. Ouvrage fait par experts. Une attention toute spéciale pour tout envoie par malle. Prix modéré. Satisfaction garantie. MICHAUD & FRERE, 337, 4e RUE, Limoilou. HEY-CDB-Réparation—Z79169

BRASSIERES-CORSET

Brassières françaises

Mesdames

Vous trouverez une personne compétente dans le problème de vos brassières desainées sur vous-mêmes.

Mme CHABOT
333½ rue St-Joseph
Tél.: 3-5712
C.D.H.—Z79839

CORSET
NuBack
BRASSIERE
GOTHIC

ATTENTION SPECIALE donnée aux commandes en dehors de la ville. Ecrivez ou rendez-vous chez :

MADEMOISELLE INC.

89 AVE CARTIER QUEBEC
56-HBN-CDR—X92575

CHAUSSURES

Réparation de chaussures

Chaussures remises comme neuves

VOULEZ-VOUS avoir une belle réparation de chaussures, adressez-vous à la cordonnerie de famille, 146, BAYARD, coin Hermine, TEL. : 2-4521. Allons chercher, et livraison à domicile. 1-3-5-LN-CDH—Z75485

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr DONAT ROY, chirurgien - dentiste. Anesthésie au gaz, Rayons X. Heures du bureau, de 9 h. à midi, et 2 h. à 5 h. p.m. 503, 3e AVENUE, Limoilou, tél. : 4-1252. Résidence 8202. 2-4-6-HLY-CDH—Z73528

Dr ALPHONSE DION

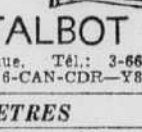
Chirurgien-Dentiste
24 Côte du Palais, tél.: 2-2153
36-RHX-CDR—Y94716

ENTREPRENEURS

Pavage en asphalte
Entrepreneur — Tél.: 4-6068

SPECIALITE : tout ouvrage en asphalte, pavage pour entrée privée, cour, trottoir, plancher en général, etc. Entière satisfaction. MAURICE POMERLEAU, 35, RUE DE GASPE, tél.: 4-6068. LY-CDB-Entrepreneur—Z77910

POUR VOS PLANCHERS EN TUILE D'ASPHALTE



de cuisine, chambre bain, passages ou autres. Demandez nos prix, assortiments de couleurs.

L.-P. TALBOT

676, 2ème Avenue. Tél.: 3-6695
6-CAN-CDR—Y87031

FENETRES

Stores Vénitiens

Bois, métal, aluminium, toiles unies, couleurs assorties. Réparations générales.

Venitian Blind

Tél.: 3-2673
14a rue Burton, Québec
6-OY-C.D.R.—Z77335

TABAC EN FEUILLES

RENE ST-JEAN, marchand de tabac en feuilles, gros et détail. Aussi pipes, briquets, etc. 127½, DE LA COURONNE, Québec. 2-4-6-CEN CDH—Z77541

Vente de tabac coupé
Pipe ou Cigarette $1.40 Lbs

PIPE régulier $1.25, spécial 50 cts, cigar régulier .09 spécial .05, aussi tabac de tous genre. Satisfaction garantie. JOS. TREMBLAY, 811, rue ST-VALLIER, tél.: 4-0275. 246-YN-CDH—Z76529

LINGERIE GENERALE

La Cie Assh, Enrg.

28½ à 30 ST-JOSEPH, Québec. Spécialité lingerie neuve et usagée. Prix avantageux pour marchands, colporteurs. Circulaire gratis Demandez-la. Grand assortiment. Rendez-nous visite. AY-CDH-C—Z74538

Magasin de lingerie usagée
1D, Ste-Thérèse

GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. TEL.: 4-0017. COY-CDH—Z77634

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS grand assortiment de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille, gros et détail. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1948. 44½, RUE ST-JOSEPH, Québec. IY-CDH—Z75883

Colporteur - Marchand

15,000 pieds carrés plein de diverses marchandises de civil et militaire, à prix spécial. Catalogue sur demande. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENRG., 1105 St-Vallier, Québec. RY-CDH—Z75132

Capot Chat Sauvage $45.00

ENTIEREMENT refait à neuf, doublure piquée absolument neuve, grand choix. Ce prix spécial est pour les jobbers. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, RUE ST-VALLIER, Québec. HRY-CDH—Z78338

International Jobbing

SURPLUS de linge militaire, soldats, marins et aviateurs, assortiment considérable, lingerie, chaussure, gros et détail. Demandez liste de prix. INTERNATIONAL JOBBING, 40, RUE ST-PIERRE. BY-CDR—Z75794

MALADIES DES PIEDS

PIEDS HUMIDES AUJOURD'HUI

PIEDS SECS DEMAIN. Transpiration contrôlée. Traitement que vous préparez vous même privément. Informations complètes illustrées. .25, garantie absolue. TOE-TEX ENRG., 1213, WILLIAM, Sillery. CRY-CDB—Z76973

"Maladies des pieds"

ALBERT OUELLET
M. S. S. Ch.
Pédicure-Chiropodiste

Tous les troubles des pieds traités sans douleur. Corrige les pieds des personnes qui renversent et déforment leurs chaussures. Electro-thérapie, massage suédois, manipulation des jointures, supports pour arche du pied, etc. Enlèvements de verrues. 528 RUE ST-JEAN, Québec. Tél.: 3-6058 6-CAN-CDR—Y87037

Augmentez vos chances de succès en affaire en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte au 100%.

MATELAS

MATELAS FRONTENAC, tél.: 5-5347, FRONTENAC MATTRESS ENR., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lits plume. Réparations sommiers, rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 15, RUE BOISSEAU, TEL.: 5-5347. 2-4-6-IN-CDH—Z76095

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59 ST-JOSEPH. Appt. 101, Québec. Heures de bureau 10 h. à 11 a.m., 2 à 4 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 8 h. TEL.: 4-4061. HBY-CDR—Z79431

Dr Léo Robert

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialité : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS, tél.: 2-1003. 246-CLY-CDR—Z72404

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE INC—Pressage, nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour CANARDIERE Dépôt : 179 ST-JEAN, TEL.: 4-4686. HBY-CDR—Z79427

Teinturerie Dorchester

NETTOYEUR TEINTURIER EXPERTS. Stérilisation 100% efficace. Teinture pour deuil, 24 heures. Département spécial pour malle 116-120, DORCHESTER, tél.: 4-2484. CLY-CDH—Z76848

Teinturerie Mathieu

TEL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon méthodes les plus sûres. Teinture pour deuil en 24 heures Satisfaction garantie ou argent remis. HRY-CDH-C—Z78341

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS -NETTOYEURS experts. Auteurs du nettoyage "D'un Ton plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "Sanitone". 155-157. DU PONT, téléphone : 4-3531. HOY-CDH—Z79284

Pfeiffer Inc.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Nos 75 années d'expérience, les méthodes les plus scientifiques, les plus modernes nous permettent d'offrir service de nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialité: tpis, etc. 4, McMAHON, tél. : 2-2021. 246-CAN-CDR—Z77793

PEINTURE ET TAPISSAGE

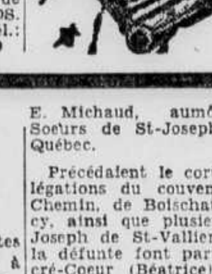
BON PEINTRE-TAPISSEUR. — Ouvrage de tout genre, imitation, lettrage, Satisfaction garantie. L.-P. TALBOT, entrepreneur, 32 BERGEMONT, TEL.: 2-3947. 6-CLY-CDR—Z78793

PRELARTS

PRELART 94 cts

La verge. Couleurs et grandeurs assorties. R. DELISLE, 781, RUE ST-VALLIER. 2-4-6-CAN-CDH—Z76850

REPARATION ELECTRIQUE



Ventes, réparations rasoirs électriques toutes marques clipper de barbier, autres accessoires électriques. Satisfaction garantie. Aussi commandes par malle.

MAURICE PLANTE
1622, 4e Avenue,
Magasin
Tél.: 4-4177
6-HCH-CDR -Y90369

LINGERIE GENERALE

Provincial Jobbing
37 à 39, Saint-Pierre, Québec

CINQ étages, plus grosse maison au Canada pour commerce de gros, lignes seconde main pour hommes, femmes, enfants. Venez ou écrivez pour catalogue. BY-CDR—Z75791

Lingerie usagée
8 rue St-Louis, Lévis

VENEZ visiter notre nouveau local à 8 rue St-Louis. Habiller toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M. LATULIPPE, prop. COY-CDH—Z77633

Montreal Jobbing

MARCHANDISES SECHES EN GROS, 21-23 RUE ST-JOEPH, Québec. Assortiment complet d'habit, paletots, linge d'ouvrage, coupons, etc. Capots de fourrure et robes de carriole assortis. Une visite ou commande vous convaincra de nos bas prix. HBY-CDR—Z79429

COUPONS de crêpe, soie, satin à doublure, à vendre à la livre. S'adresser, 80 MARECHAL-FOCH. CDR—Z79713

Coupons 22c la verge

COUPONS en coton jaune spécial 22 cts la verge. Avec chaque achat de $5.00 et plus, payons le transport. R. DELISLE, 781 rue ST-VALLIER. 2-4-6-HBN-CDH—Z79485

RECEPTION

Au Repas de Noces Enrg.

RECEPTION, banquets, noces, ordination, pierre angulaire, thé, coquetel. Vendons hors-d'oeuvre. Vaisselle et verrerie à louer. 321, 1ère RUE tél.: 5-5920. 2-4-6-SSY-CDH—Z72140

REPARATION DE FOURNAISES

AVEZ-VOUS NEGLIGE

VOTRE FOURNAISE?

SI TEL EST LE CAS,

APPELEZ MOBEC LIMITEE

POUR UNE INSPECTION ET UN NETTOYAGE DES PLUS MODERNES A UN PRIX RAISONNABLE

Tél.: 2-1297 466, St-Vallier

135-ACS-Répar. fournaise—Z78975

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATION DE LAVEUSES, radio, réfrigérateurs, machines à coudre. Travail fait par experts et portant garantie. S'adresser C. ROBITAILLE INC, 320 rue St-Joseph : 5-8167. BY-CDH—Z75488

EUREKA, tél.: 3-4727, 32 DE L'EGLISE Réparations 25 ans d'expérience. Laveuses, et balayeuses de toutes marques. Louage vente et échange de balayeuses. Généreuse allocation. 2-4-6-HIY-CDH—Z74277

Dollard Machine Shop

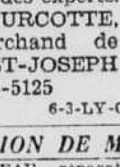
REPARATIONS : Laveuse, machine à coudre, accessoires électriques, mécanique, saudage. Allons à domicile, ouvrage garanti, prix modéré. Achetons laveuse et moulin. 124 RUE DOLLARD, tél.: 4-3017. 2-4-6-HBN-CDH—Z79487

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Appex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse. pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393, Blvd CHAREST
Tél.: 2-2724
1-3-6-HBN-CDH—Z79288

LAVEUSE "CONNOR" VENTE & SERVICE



Réparation de laveuse Connor ou toute autre marque. Nous avons en magasin les véritables pièces de rechange. Travail fait par des experts. HENRI TURCOTTE, LTEE, marchand de meubles, 80 ST-JOSEPH Tél.: 5-5125
6-3-LY-CDH—Z79612

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE, tél.: 4-1480. ACS-CDH—Z74279

REMBOURRAGE de meubles, chesterfield, divan studio, matelas et meubles antiques. M. ADRIEN COULOMBE, 14, LAFAYETTE, tél.: 2-1404. EY-CDB—Z75577

REMBOURRAGE MEUBLES, tél.: 5-5347. Chesterfield, divan, studio, meubles antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage général. ULRIC POULIOT, propriétaire, 15, RUE BOISSEAU, Tél.: 5-5347. 246-IN-CDH—Z 76094

D. BOLDUC. Réparation de meubles. Découpage et tournage de tous articles en bois. Prix modérés. 228½, DE LA SALLE, TEL.: 3-1597. 246-SSSN-CDH—Z79825

Rembourrage meubles et matelas

ATELIER pour rembourrage de matelas et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLDSTERING REG'D, ST-DOMINIQUE. TEL. : 3-3647. H. Bussières, prop. LY-CDR—Z75444

Un meuble qui n'est plus utile pour vous peut bien servir à d'autres. Publiez une petite annonce sous la rubrique "ARTICLES DE MENAGE" et voyez les intéressés à votre porte.

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

Réfrigérateur

LIVRAISON IMMEDIATE. Réfrigérateurs de grandeurs 6' 7' cubes. De Luxe. Quantité limitée. S'adresser à LEVIS. TEL.: 1555J. HEY—Z79247

Albert Brousseau Réfrigération

INDUSTRIELLE et domestique, réparations sur toutes marques. Air climatisé. 3 DES BAINS, près rue St-Vallier. TEL.: 3-2503. 2461YN-CDR—Z77347

REPARATION DE RADIOS

J.-E. LAROCHELLE — Réparation meubles de tous genres. Rembourrage, polissage. — Ouvrage fait avec promptitude, 119 1-2, RUE RICHELIEU. Tél.: 2-1498. 36-LY-CDR—Z79706

Tibodo Electrique

REPARATIONS DE RADIOS et accessoires électrique. Machines à vue parlante et silencieuse. Aussi télescope d'artillerie $50.00. TIBODO ELECTRIQUE, 327, Blvd CHAREST. Bureaux 3-7455; rés.: 4-2316. HOY-CDH—Z79283

Réparation de radio

de toute marque, ouvrage fait par experts. Prix modéré. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG., 393 Blvd Charest, tél. : 2-2724.
2-4-6-HBN-CDH—Z79482

REPRISAGE

LA REPRISE QUEBECOISE ENR. Reprisage invisible à l'aiguille. Satisfaction garantie. Mme GINGRAS, 7, ARAGO. AY-CDB—Z78942

Reprise Française, Enr.

REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalons, manches, collets. 132, COTE D'ABRAHAM. TEL.: 2-2347. 246-CY-CDR—Y99752

Reprisage à l'aiguille

ENRG. 156 D'ABRAHAM, tél. : 2-7737. Réparations générales: trous de mites déchorures, brûlures, rendus invisibles, bas de manches, pantalons, stoppage français. 136-CIY-CDR—Z72812

SABLAGE DE PLANCHER

E. DUFOUR

POSE, sable, vernit et cire les planchers bois dur. La plus importante maison du genre. 82, Côte Ste-Geneviève, Québec. TEL.: 2-4360. CIY-CDR—Z77915

PLANCHERS

SABLAGE et finition à machine, ouvrage garanti. TEL. 5-6174, midi 1 h., 7-8 h. 155½, ST-OLIVIER. W.-G. McCOUBREY. 61-OY-CDB—Z71024

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

SACS VIDES

Quebec Sack Supply
Achetons poches vides

DE TOUTES SORTES. Meilleur prix payé. Aussi crin, métaux. A vendre guenilles stérilisées. 100 rue MGR GAUVREAU, tél.: 3-4553. SSSY-CDH—Z79821

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanents l'huile français de $10.00 pour $3.50 : Cold Ware, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60½, ST-JOSEPH, tél.: 5-9370. HHY-CDH—Z78148

SPECIAL. Permanent à l'huile, réduit $3.50. Autre permanent pads chimiques, papier, coiffure de tous genres. SALON ALBERTA, 200, RUE DU ROI, tél.: 3-0175. Mme FECTEAU, prop. 246-HCN-CDH—Z78141

SALON IDEAL — Pour les dernières coiffures originales, permanente, Gold Wave, coupe de cheveux. Tous genres de coiffure donnés avec soin. LAURENTINE BLOUIN, 231, ST-LUC. TEL.: 4-3636. 2-4-6-EY-CDH—Y99822

LE SALON ALMA vous invite pour votre permanente au papier, ou autres genres de coiffure, 5 coiffeuses à votre disposition. 111 ST-JOSEPH TEL. : 4-3013. 246-HBY-CDR—Z74986

AU ROYAUME DE LA COIFFURE. Permanente Cold-Wave. Tout genre de coiffure. JULIENNE MARTEL, prop. E. Martel, gérante, 376 BLVD CHAREST. Tél. : 3-0560. 6-CLY-CDR—Z78788

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres, Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94, DE LA COURONNE, coin du Roi, tél.: 2-4100. HRY-CDH—Z78356

SALON LIDO

POUR UNE BELLE COIFFURE appelez 5-9404. SALON LIDO, 84 rue DORCHESTER, coin St-Joseph. NY-CDB-Salon coiff—Z76620

Salon Salaberry

POUR AVOIR une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction. M. MARCOTTE, 617, ST-JEAN, tél.: 3-4780. 246-HBY-C.D.R.—Z74984

SALON NANCY

29 ST-JOACHIM, coin St-Eustache, Permanente à l'huile, coiffures de fantaisie, et tout ce qui concerne la coiffure, modèles stylés par Nancy. Venez sans appointement. TEL.: 2-6245. 246-HN-CDR—Z75624

SALON D'ASSISE

Mme J.-B. ROBITAILLE "Simonne Verret", avise sa clientèle qu'elle donne permanentes, ondulation au papier, traitement Breck et coiffures tous genres. 186 rue AIGUEBELLE, St-François d'Assise. Téléphone : 5-7047. 2-4-6-HAN-CDH—Z78908

SALON LE DEBUT

586 rue St-Jean

Pour la plus belle permanente, teinture, tous traitements de beauté: consultez nos artistes coiffeuses. Satisfaction assurée.

LUCE JACQUES
propriétaire. Tél. 3-4581
6-CRH-CDR—Y93728

Salon Unic

SPECIALITE : le seul salon faisan les traitement pour les cheveux brisés soit par teintures ou permanentes, etc.

298 St-Jean Tél.: 2-2375
6-SC-C.D.R.—Z77343

Obsèques de Mme J.-P. Lamontagne

Montmorency (Spéciale) D'émouvantes funérailles ont été faites récemment à Mme Joseph-P. Lamontagne, née Marie-Elise Ruel, décédée après quelques mois de maladie, à l'âge de 74 ans. La cérémonie religieuse à l'église paroissiale a été touchante. M. l'abbé Albert Roy, curé, a présidé la levée du corps, et le R. P. J.-M. Ruel, O.P., de St-Hyacinthe, a chanté le service, assisté de MM. les abbés Emilien Martel et Auguste Lagacé, vicaires de la paroisse, comme diacre et sous-diacre.

Avaient pris place au choeur : MM. les abbés Albert Roy, curé de Montmorency, Pierre Gravel, curé de Boischatel, et J.-E. Michaud, aumônier du couvent des Soeurs de St-Joseph de St-Vallier, de Québec.

Précédaient le cortège funèbre : des délégations du couvent de Notre-Dame du Chemin, de Boischatel et de Montmorency, ainsi que plusieurs religieuses de St-Joseph de St-Vallier, dont trois filles de la défunte font partie : Sr Marie du Sacré-Coeur (Béatrice), Sr St-Jean du Cénacle (Annette), Sr Aimée de Jésus (Fernande).

Conduisaient le deuil : son époux, M. Jos.-P. Lamontagne; ses fils : MM. Philippe et Emile Lamontagne; ses petits-fils : Louis-Philippe, Marius, André et Jean-Guy Lamontagne; ses frères : MM. Edmond et Eugène Ruel; ses soeurs : Mmes Joseph Mercier, Joseph Poiré, Amédée Demers et Adélard Roy; ses beaux-frères : MM. Joseph Mercier, Amédée Demers, Adélard Roy, Mathias Lamontagne, Albert Lamontagne, Hector Lamontagne; ese belles-soeurs : Mmes Arthur Ruel et Joseph Dugal; ses cousins et cousines : M. et Mme Polydore Ruel, M. Joseph Ruel, M. et Mme Georges Ruel, M. Philias Ruel, Mme B. Ruel, le Dr Henri et Mme Talbot; ses neveux et nièces : M. et Mme Omer Ruel, M. Ulric Gauthier, MM. Aimé Breton, Paul-Emile Ruel, Paul-Henri Ruel, Robert Demers, M. et Mme Roméo Blais, M. et Mme Ernest Marcoux, Mmes Maurice Turgeon, Léo-J. Roy; sa belle-fille, Mme Emile Lamontagne; ses petites-filles : Annette, Rachel et Pauline Lamontagne.

Dans le cortège on remarquait MM. Aimé Savard, Paul Barrette, Euclide Tremblay, Fernando Clouet, Damien Doiron, Joseph Bergeron, Fernando Belley, Mérédy Bouchard, Adjutor Mathieu, Arthur Mathieu, Edmond Pouliot, Gérard Albert, Xavier Picard, Marie-Louis Grenier, Raoul Pilote, Joseph Boucher, Joseph Archibald, Arthur Girard, Napoléon Côté, Georges Bhérer, Joseph Bergeron, Fidèle et Joseph Couture, Adélard Morin, Honoré Mercier, Oscar Laroche, Ulric Gauthier, de Québec, Robert Hallé, de Giffard, Alfred Fortin, C. Plourde, Hilaire Tremblay, président de l'Association des pompiers volontaires, P.-H. Tremblay, Georges Mathieu, Joseph Girard, Emile Thibault, Joseph Vermette, Edouard Boutet, Théophile Giroux, Xavier Tremblay, Emérild Albert, Adrien Plante, Antoine Gingras, etc.

La messe de Requiem et les chants de circonstance ont été rendus par la chorale de St-Grégoire, alors que M. Marius Cayouette touchait l'orgue.

L'inhumation eut lieu dans le lot familial, au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

RIP LE DETECTIVE

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES NEUVES ET USAGEES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars, réparation et posage de ressorts ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH, 14 rue ST-ROCH. RY-Pièces auto-H—Z75133

PIECES D'AUTOMOBILES, camions, motocyclettes de toutes marques, pneus de toute grandeur. Achetons motocyclettes ou parties. A. TREMBLAY, 466, ROUTE STE-CLAIRE, Québec-Ouest. Pièces d'autoH—Z79817

Universal Auto Ltd.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité, moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 37 DE LA COURONNE, tél.: 5-5112. RY-Auto-H—Z75134

King Auto Parts Reg'd

TOUJOURS EN MAIN toutes marques de chars ou pièces neuves et usagées, carrosserie moteur, cutillage, batterie, hoist. Prix défiant toute compétition. 17, 3e RUE. TEL.: 3-1557. 3-4-6 KY acc. auto H—Y99823

Ressorts d'autos L. Milhomme & Frère

SPECIALITE: ressorts d'automobiles, camions, soudures électrique et oxygène, forge générale, ouvert le soir. 135, ST-SAUVEUR, coin Napoléon, tél.: atelier 3-5727. Rés.: 5-7912. LUCIEN MILHOMME, prop. 2-4-6-HIY-acc. autoH—Z74278

Garage Allard & Guay

REPARATIONS d'automobiles de toutes marques. Reconditionnement des moteurs à neuf, freins, etc. Ouvrage garanti, prix modérés. 20 RUE BELLEAU, tél.: 3-9604. 2-4-6-HIY-acc-auto-H—Z74274

Garage Andrews

ACCESSOIRES, NEUFS et usagés. Ford, Chevrolet, neufs. Toutes marques motocyclettes. Bicycle Elk. Réparation générale. Achetons chars usagés argent comptant. Picy up Ford 42, Panel Chevrolet 39, Jeep. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3736, 596, RUE ST-VALLIER. 2-4-6-CEN-auto-H—Z77536

Attention garagistes

SPECIALITE. Pompes à gazoline pour automobile. Le service le plus complet de réparation et d'échange vous est assuré chez QUEBEC MACHINE WORKS, 19½ DEMERS, TEL. : 3-9175. 246-YY-2—Z76602

A. Blondeau & Fils Ressorts d'autos

VENEZ voir notre nouveau garage avec outillages modernes, service prompt et prix modérés, ouvrage expert. Situé 500, 1ère AVE, coin 5e Rue, tél.: 4-1209. 246-HI-Y2—Z78127

Dorchester Auto Parts

AVIS. — Comme par le passé, nous vendons pièces neuves et usagées d'autos. Spécialités : posage de vitres d'autos, 297 RUE DORCHESTER, tél.: 2-2898. 2-4-6-HBN acc auto H—Z79486

PIECES NEUVES ET USAGEES

POUR TOUTES marques d'autos et camions hoist et rockstell. Achetons chars accidentés, payons comptant. MAURICE POIRIER, 589, 1ère AVENUE, Limoilou, Québec. Tél.: 2-4463. 2-4-6-HIY1acc.-auto-H—Z74275

Garage Larochelle & Fils

REPARATION GENERALE, débossage et peinturage, pièces de toute marque. Ouvrage garanti. GARAGE LAROCHELLE & FILS, 10, 3e RUE. TEL.: 4-2191. 2-4-6éHBN acc. d'auto H—Z79481

Garage Carrier

DEBOSSAGE, peinture, soudure, mécanique. Aussi pièces de rechange neuves et usagées, prix modéré. 475, 1ère AVE, tél.: 4-1533. 246-SSSN-AutoH—Z79826

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, canistres d'un gallon 90c. Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boîte d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D, 608 STE-THERESE, tél.: 4-0169. RY-Huile acc. auto-H—Z75135

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera apporté dans des milliers de foyers chaque jour.

AUTOMOBILES DEMANDEES

JE SUIS ACHETEUR d'une auto. Pour argent comptant. S'adresser 511 1ère AVENUE. Tél: 2-6339. 2-4-6-H.N.21H—Z74706

ACHETEUR POUR FORD 4, 1929-30-31 Coach ou sédan, en bon ordre ou Plymouth 4. 1932. J.-H. L'HEUREUX, 1 Aiguebelle, Québec. TEL.: 4-2127. 17—Z79740

WILLYS 1940, 4 portes, en très bon ordre, à prix raisonnable, comptant. ANTONIO BEDARD, 177, 1ère AVENUE, Charlesbourg, Gros-Pin. TEL.: de 8.00 a.m. à 5.00 p.m.: 5-5080. 6-OY-17—Z78526

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX

597, Blvd Charest Tél.: 3-4167
IY-17H—Z75886

REPARATIONS DE RADIATEURS

J.-E. AUDET
Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de châssis de camions, de réservoirs, eau et huile, Bull-graders, hoist hydraulique, charrue et souffleurs à neige. 35, 1ère AVENUE, Limoilou, tél.: 4-2317. 146-OY-AutoH—Z70203

L. BARBEAU "RADIATEUR"

EXPERTS en réparation et reconstruction de radiateurs. Travail fait avec soin et vous sera retourné promptement. L. BARBEAU, 580, 1ère AVENUE, tél.: 3-7538. 2-4-6-HIY-Rép. autoH—Z74276

PNEUS USAGES ET REPAR.

Réparation de pneus

NOUVELLE machine pour poser les semelles et vulcaniser, travail garanti, qneus neufs et usagés. VULCANISATION DE QUEBEC ENRG., 419 BLVD CHAREST. Tél. : 2-4524. 2-4-6-HAN acc. auto H—Z78616

CHRYSLER ROYAL 7 passagers, moteur de 1945, peu de millage, 6 bons pneus. A. PION. TEL. : 3-2467. ACS-19—Z78713

FORD 1938 coach en parfait ordre, bien bon marché. ANTOINE GAGNON, 128 ST-PATRICK. ACS-19—Z79241

BUICK 1935 en bonnes conditions, moteur d'automobile converti stationnaire. 45 CHAMPLAIN. ACS-19—Z79263

DODGE coupé d'affaire 1941, en parfaite ordre, radio, chaufferette, visible à 90 de l'EGLISE. TEL.: 2-8060. ACS-19H—Z79290

DODGE 1939, sedan, en parfait ordre, prix très raisonnable. S'adresser à 337, 17e RUE. LY-19H—Z79292

WILLYS 1938. S'adresser au Garage JOS. LAJEUNESSE, 46 1ière AVENUE, de 8 heures à 6 heures. ACS-19—Z79298

BUICK 1941 en parfait ordre, radio, chaufferette. 11 AVENUE DU COLLEGE. Beauport. TEL.: 4-8369. RY-19—Z79016

MAPLE LEAF NEUF 3 tonnes 1947. Mercury pick-up 1-2 T. neuf 1947. Dodge Jeeps 3-4 T. avec winch. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST. TEL.: 3-4167. RY-19H—Z79091

PLYMOUTH coach 1940, très propre. 1223, 1ière AVENUE. RY-19—Z7905

HUDSON 1941, à vendre $500.00. S'adresser 180 BLVD BERTRAND, Québec-Ouest. TEL.: 5-6269. RY-19—Z79042

STUDEBAKER de luxe, 1940, coach, chaufferette, slips covers. TEL.: 4-1244. ACS-19—Z79148

CAMIONS Dodge, Mercury et Ford 3 T., ruxtell 1947, Mercury 1½ T. boîte, 1947, wagonnette Mercury, 9 pass., 1947, Dodge sedan, 1947, Chevrolet sedan, 1946, motocyclettes neuves. Autobus B.S.A. Indian. R. OSTIGUY, 181, DU PONT, tél.: 2-6577. OY-20H—Z75655

FORD et G.M.C., 2 tonnes, 1941, Chevrolet coach, 1941, Dodge sedan, 1941, Ford wagonnette, 1941, Jeep 1947. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST, tél.: 3-4167. SY-20H—Z76091

FORD et G.M.C., 2 tonnes, 1941, Chevrolet coach 1941. Chevrolet coach 1941, Pontiac coach 1939, Jeep 1947. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST, téléphone: 3-4167. SY-20H—Z76091

GRAHAM sedan, modèle 1939, 4 pores, en bonne condition. S'adresser 270½, ST-CYRILLE. HRY-19H—Z78372

GRAHAM 1936 en parfait ordre, bons pneus, bon moteur, prix $475. TEL.: 4-6689 ou 3 rue BRETAGNE, BEAUPORT. ACS-19—Z79401

CHEVROLET sedan 1941, en très bonne condition, très propre. 90 BOISCLERC. TEL.: 3-7978. AY-19—Z79392

FORD COACH, spécial de luxe, modèle 1946, en bonne condition, avec licence, chaufferette, prestane. 312 DU ROI. TEL.: 5-7825. ACS-19—Z79376

CAMIONNETTE 10 passagers, 1942, Ford coupé opéra 1946, Monarch 1946, 4 portes, en parfait ordre. 2001 BLVD BENOIT XV. RY-19—Z78994

BUICK sedan 1941 petit modèle, radio, chaufferette, en bon ordre. S'adresser 27 DE LA COURONNE. EY-19H—Z79488

DODGE 1939, 7 passagers, $750., moteur peinture neuve, à vendre ou à échanger. 49, NELSON, tél.: 3-7550. ACS-19—Z79306

BUICK super 41, sedan, modèle torpedo, moteur 20,000 milles, radio, chaufferette, air conditionné, seat covers, pneus neufs, à sacrifier, char de particulier. Faut voir pour le croire. TEL.: 2-4282. EY-19—Z79460

FORD 1940, moteur neuf, 4 pneus neufs, chaufferette. GARAGE POIRIER, ST-NICOLAS, Co. Lévis, tél.: St-Romuald 98 s. 4. ACS-19—Z79347

WAGONNETTE (station wagon), Ford de luxe, 1940, moteur neuf, entièrement reconditionné, prix raisonnable. 1, AVE BELVEDERE, tél.: 4-4962. ACS-19—Z79447

PLYMOUTH 1936, 7 passagers, à vendre $400. 273, 5e AVENUE, Limoilou, tél.: 3-9026. LY-12—Z79442

CAMION Studebaker, 2 tonnes. Aussi horloge International pour le temps des employés, 100 Nos. en bon ordre. ELZ. FORTIER LTEE, 115, ST-DOMINIQUE. LY-19—Z79380

CHEVROLET 1946 à vendre, très bonne condition. 458, 1ère AVENUE. TEL.: 2-5654. AY-19—Z79408

Autobus à vendre

AUTOBUS neufs et usagés, de toutes sortes, de 20 à 40 passagers. Livraison immédiate. Représentant de Pony Cruiser. Communiquer avec LOUIS VACHON, Sainte-Marie de Beauce, P.Q., TEL. No 88. ACS-20—Z75094

CAMIONETTE BUICK 1939

CONSTRUITE EN NEUF, Mercury sedan 1940. TEL.: 4-6547. 73 rue LAPPLANTE, Côte Montmorency, St-Louis-de-Courcille. ACS-19—Z78630

PACKARD 1940

SEDAN, parfaite condition, pneus neufs, peu de millage, après 5 hres p.m. 118 SCOTT, appt. 5. ACS-19—Z78540

CAMIONS NEUFS

MERCURY pick-up, 1 T., Fargo Mercury Ford, 2-3 T. Aussi camion usagé GMC, 3 T., 42, International 3 T., 42, Réo 4 T., 42, Chevrolet 2 T., 39, Fargo pick-up, ¾-1 T., 1946. G. M. E., 1095 AVE ROYALE, Beauport-Est, tél.: 3-2475. HHY-19H—Z78147

1947—Chevrolet sedan
1946—Chrysler sedan
1946—Plymouth sedan
1941—Plymouth sedan

CITADEL AUTOMOBILE

Blvd Charest, près Dorchester
LY-19R—Z79228

BUICK super sedan, 1946, $2,700., Buick spécial sedanette, 1946, $2,500., Buick spécial, 1940, $1,050., Pontiac torpedo, 1942, $1,100., Dodge sedan Windsor, 1941, $1,050., Pontiac coupé opéra, 1940, $850., Plymouth sedan, 1940, $850., Oldsmobile coach, 1941, $650, Oldsmobile sedan, 1940, $800., Ford sedan, 1941, $750., Ford coupé, 1940, $775., Pontiac accidenté, 1941, $400., Jeep 1947, Willys, $1,375., Buick 1939, sedan, $800., Pontiac 1934, $250. PHILIPPE BLAIS, 464, ST-JOSEPH, Lauzon, tél.: 1387 R. OY-19—Z79795

CAMIONS Dodge, Mercury et Ford 3 T., Ruxtell 1947, Mercury 1½ T. boîte, 1947, wagonette Mercury, 9 pass., 1947, Dodge sedan, 1947, Chevrolet sedan, 1946, motocyclettes neuves. Autobus B.S.A. Indian. R. OSTIGUY, 181, DU PONT, tél.: 2-6577. OI-20H—Z75655

STATION WAGON Willys neuf. Construction tout acier, 7 pass. Livraison immédiate. Oldsmobile sedan 1936. L'AUTO MODERNE, 25, DE LA COPRONNE, téléphone 5-8188. AY-20H—Z74546

WILLYS 1940, Oldsmobile 1941, Packard 1940 Plymouth 1946, 4 camions Ford 1947-2-3 tonnes 1937. 66 D'AIGUILLON, carré d'autobus. CAY-19—Z76831

PLYMOUTH sedan 1939, parfaite condition, moteur en ordre, très bons pneus, chaufferette. Entre 7 et 10 hrs p.m. TEL.: 3-3482, jour 3-0239. 3-5-ACS-19—Z79250

PONTIAC sedan 1940, en très bonne condition, radio, chaufferette, 109½ CREMAZIE. TEL.: 3-1486. 19—Z79661

CAMION CHEVROLET, 2 tonnes 1940, en parfaite condition. TEL.: 3-6662. 19—Z79674

CHEVROLET COACH 1934, en bon ordre, 5 pneus neufs. PAUL LECLERC, 153 des Franciscains, tél. 2-1051. 19—Z79584

CHRYSLER ROYAL sedan 1947 à vendre. STATION DE GAZOLINE IMPERIAL, 911 chemin Ste-Foy, coin Marguerite-Bourgeois. BY-19—Z79715

CAMIONS ET SEDANS

G. M. C. 3 tonnes, Ruxtell, 47
Fargo 3 tonnes, ruxtell, 47
Mercury 3 tonnes, ruxtell, 47
Dodge 3 tonnes, 47
Dodge pick-up ½ tonne, 1947
Ford 3 tonnes, 1939
Mercury, 2 tonnes, 47
Sedan Dodge Fluid Drive, 47
Wagonnette, Mercury, 1946
Sedan Chevrolet, 1946
Sedan Plymouth, 1946
Motocyclettes, neuves, Indians, B. S.A., Autobyks et choix d'usagées.

Paiements faciles

RODRIGUE OSTIGNY

181 Dupont Tél.: 2-6577
19H—Z79800

SPECIAL

CHRYSLER Royal sedan, 1947, Pontiac sedannette, 1947, radio, chaufferette, Chevrolet sedanette, 1947, radio, chaufferette, Monarch sedan, 1946, Nash sedan, 1940, camion Mercury 1947. A. SIMARD, 21, ROOSEVELT-CHURCHILL. BY-19H—Z79871

ATTENTION

1 Moteur stationnaire PD 40, Fairbank-Morse, 40 forces Diesel.
2 Chargeuses de billots sur camion.
2 Trailers neufs, armée, avec roues doubles.
2 Camions F.A.T. 3 tonnes, de l'artillerie, avec "winch".
1 Panel Mercury ½ tonne, 1947.
1 Camion Ford 60 CWT, 3 tonnes, de l'armée.
1 Fargo, camion 2 tonnes, 1940, 160 pouces avec hoist et plate-forme.
1 Camion Ford 1941, 3 tonnes, 158 pouces, 4 vitesses, Ruxtell.
1 Ford coach 1942, licence.
1 Reo coach 1933, licence.
1 Moulin à scie complet.
Machineries neuves, moteur à l'huile crue, 80 forces
1 Moteur stationnaire neuf, Atlas Polar 120 forces, gazoline.
Pneus 900 x 16 — 10 plis.
Pneus 1050 x 16 — 12 plis.
Pneus et tubes neufs, 900 x 13, 6 plis.

GIROUX MOTORS SALES LTD.

Cté de Québec. Tél.: 2-8221
1100 Avenue Royale,
Beauport-Est.
SSSY-19H—Z79822

Ford coach 1946

A VENDRE chaufferette Desfroster en parfait ordre. 75 ST-CYRILLE de 5 à 7 1-2 p.m. TEL.: 2-3016. ACS-19—Z79443

Pontiac Sedanette 47

COACH millage 300 milles, Mercury Coach 1946 en parfaite condition. LUCIEN TRUDEL, ST-ROMUALD. TEL.: 291W. ACS-19—Z79412

Plymouth 39 coach

EN bonne condition. H. ROBERGE, 507, ST-VALLIER, tél.: 5-6122. AY-19H—Z78950

CHRYSLER impérial de luxe, 8 cylindres, 7 passagers, radio, chaufferette, bien chaussé : 35 ST-GERMAIN, 12 hres à 1 hre ; 6 hres à 7 hres p.m. RY-19—Z79640

BUICK SEDAN SPECIAL 1940, en très bonne condition. Radio, chaufferette, moteur en parfait ordre, pneus neufs de l'été. Aubaine pour prompt acheteur. TEL. 5-9681, 57 JEANNE-D'ARC. 19—Z79735

FORD coach 1947 de luxe, avec chaufferette, 1 mois d'usure. TEL. jour 2-4785 sur semaine. AY-19—Z79345

PLYMOUTH 1946, sedan 4 portes, très propre, peu de millage. 133 DU PONT. ACS-19—Z79364

A VENDRE, Plymouth sedan, 1941. 2091, 1ère AVENUE, app. 2. 19—Z79684

CHEVROLET coach, 1941, spécial de luxe, à vendre ou échanger pour Ford 1935-1936, coupé convertible. 1254, ST-VALLIER, tél.: 5-9709, après 6 hrs. 19—Z79106

A VENDRE, CHEVROLET 1938, (Coupé d'affaires) très propre, $700.00. TEL. : 3-9595. AY-19—Z79892

VRAIE AUBAINE. Ford modèle Opéra de luxe 1935 avec 5 pneus neufs, batterie neuve très propre, cause de départ. Prix $325. TEL. 5-6674. 19—Z79653

CAMION CHEVROLET 1935, 2 tonnes, bon ordre, vendrais en échange d'un autre char. 388 AVENUE GIGUERE, Québec-Ouest. RY-19—Z79751

CHEVROLET 1932, 4 pneus neufs. S'adresser 180 BOULEVARD BERTRAND, Québec-Ouest. BY-19—Z79744

CHEVROLET 1947, avec prestone, chaufferette et licence 47. Visible 2105, 4e Ave. TEL.: 4-7669. 19—Z79790

BUICK 1937-38, 5 bons pneus, radio, chaufferette, air conditionné, à vendre cause départ. TEL.: 4-0568. 157. BLVD CHAREST. 19H—Z79895

CAMION Ford 1947, 3 tonnes avec ruckstell 21 ARAGO. TEL: 3-7727 AY-19—Z79588

NASH 1947 à vendre, en bon ordre. Wilfrid Légaré, 20 RUE CALIXA LAVALLEE. TEL: 5-7372. RY-19—Z79586

CHEVROLET 6, modèle 1930, pneus neufs, propre, bon ordre. 188½ RUE VITRE. Tél: 3-7729. 19—Z79592

BOMBARDIER B.7, 1942, 7 places, bon état sous tous rapports. Bombardier 12 places neuf. GARAGE JOS. VEILLEUX, Sainte-Rose Village, Dorchester. 6-OY-19—Z79449

CHEVROLET sedan, 1946, spotlight, chaufferette, lumière de brume, Ford coach de luxe, 1937, Oldsmobile sedan, 1939, chaufferette. 511, 1ère AVENUE, tél.: 2-6339. LY-19H—Z79318

CHEVROLET 1941 coach, spécial de luxe, moteur parfait ordre, carrosserie état neuf. 29, AVENUE LAMONTAGNE. BY-19—Z79728

FORD 1937, coach, chaussé à neuf, chaufferette. TEL.: 4-0375. 1178, 4e AVENUE. 19—Z79760

PLYMOUTH spécial de luxe, sedan 1946, avec chaufferette, en parfait ordre. TEL.: 4-4318. 19—Z79770

Camion International

AVEC levier hydraulique, boîte, 2 sets de ridelles, panneaux à neige et à charbon, en parfait ordre. TEL.: 3-4840. RY-19—Z79724

School Bus à vendre

NOUVELLE SORTE de School Bus, marque Chevrolet, G.M.C., International, 32 passagers, livraison immédiate. Prix : $6,800.00. LOUIS VACHON, Sainte-Marie de Beauce, P. Q., tél.: No 88. HOY-19—Z79637

COTE & FILS AUTOMOBILES LTEE

1095 de la Canardière
Distributeurs des automobiles
STANDARD
Livraison immédiate.
Conditions faciles.
6-HCH-20R—Y98921

Chrysler 1946, sedan
Chevrolet 1947, sedan
Pontiac 1946, sedan
Chrysler 1941, 7 passagers
Dodge 1941, sedan
Chrysler 1942, opéra coupé
Dodge 1942, sedan
Buick 1938, sedan
De Soto 1941, sedan
Packard 1939, sedan

Plusieurs autres
Termes échanges

Pont Drouin et de la Couronne
LY-19R—Z79227

CAMIONS NEUFS

de différentes marques
2 à 7 tonnes
Malaxeur Ronson, 2 poches
Livraison immédiate

R. Carrier

475, 1ère Avenue, tél.: 4-1533
2-4-6-ACS-19H—Z77819

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent ? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

Feu Mme G. Lapointe

La Tuque (DNC) Mme Vve Georges Lapointe est décédée ces jours derniers à sa résidence de La Tuque, à l'âge de 64 ans et 8 mois, après une courte maladie. La défunte laisse pour pleurer sa perte, sa fille, Mme Emile Gagné (Emérilda), de Rouyn; ses fils: Arthur, de La Tuque; Pierre, de Welland; Odina, Armand et Louis-Georges, de La Tuque; sa soeur, Mme J.-P. Gagné, de La Tuque; son frère, M. Elzéar Dufour, de La Tuque; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Labrecque, de Bedford, Mass., Ludger Côté, de St-Jérôme; ses belles-filles: Mmes Arthur et Pierre et Odina Lapointe; son gendre, M. Emile Gagné.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Des vestiges du vieux mur romain qui enturait Exter, en Angleterre, existent encore.

Chute dans un escalier

St-Agapit, (DNC) Mme Arthur Croteau, de St-Agapit, s'est infligé une fracture au bras gauche, en faisant une chute dans l'escalier de la cave de sa demeure, ces jours derniers. Sur l'avis du Dr J.-Paul Pouliot, elle fut transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Mme Croteau est maintenant de retour dans sa famille, en bonne voie de guérison.

KING de la Gendarmerie Royale

Par Zane Grey

JACQUES et JUDITH en Terre Sainte

par Robert Acomb

Chronique financière

par : Marcel BOUTIN

Si la situation économique au pays reste défavorable dans l'ensemble, il n'en reste pas moins qu'il produit une certaine régression dans les affaires durant le mois de septembre; c'est du moins ce qu'affirme la Banque Canadienne de Commerce dans son dernier bulletin. Incidemment, l'indice de l'activité industrielle, compilé sur la base que 1937 égale 100 par cette importante institution, a baissé au palier de 156. Notons en passant que c'est le troisième mois consécutif que l'indice rétrograde. Selon l'analyste, le déclin du mois dernier résulte principalement du ralentissement des opérations dans le domaine de l'automobile et dans plusieurs branches de la métallurgie. On constate aussi un nouveau recul dans le groupe des diverses industries, aussi bien que dans les métaux non ferreux. Nos fabriques de pulpe et de papier ont produit à un niveau moins élevé, ce qui ne s'était pas vu depuis des mois. Il va sans dire que le ralentissement de l'activité dans les industries ci-dessus peut être attribué surtout au changement survenu dans les heures de travail de la main-d'oeuvre ainsi qu'au retour aux études d'une foule de jeunes gens qui avaient été employés cet été. Ce n'est certes pas sans raison que la pénurie actuelle de main-d'oeuvre est considérée par le ministère fédéral du Travail comme la plus aiguë depuis la fin des hostilités. En dépit des pertes de production rapportées précédemment, plusieurs industries n'ont cessé de produire sur une haute échelle; c'est le cas surtout de l'industrie lourde qui a maintenu son rendement près du sommet de juillet. Nos industries chimiques et nos fabriques de boissons et de produits alimentaires ont continué de progresser. En terminant ses observations sur la situation générale, l'analyste de la Banque Canadienne de Commerce fait remarquer que les mouvements de l'indice de l'activité industrielle ne reflètent pas la grève des salaisons, développement survenu à la fin du mois passé en revue.

x x x

La maison Nesbitt, Thomson & Company, Limited a mis en souscription au début de cette semaine une tranche additionnelle de $400,000 d'obligations à 5 p.c. première hypothèque, à fonds d'amortissement, séries "B", échéant en 1962 de la Dominion Foils (Canada) Limited. Les titres furent offerts au public au prix de 100 et l'intérêt accru pour rapporter du 5 pour cent. Cette offre constituait le solde des obligations première hypothèque sur une émission autorisée de $1,500,000. Le produit de la vente de cette émission servira à la réduction, jusqu'à concurrence de $384,000, d'un emprunt bancaire au montant de $475,000 contracté pour l'achat d'outillage additionnel et de machinerie aux fins d'accroître le rendement de l'établissement de la compagnie au Cap-de-la-Madeleine. Cette entreprise, qui possède aussi une usine à Lachine, est engagée dans la fabrication de produits d'aluminium, de plomb, d'étain et de zinc. On lit dans le prospectus émis à l'occasion de cette émission que la production de la compagnie est fort diversifiée et qu'au niveau actuel du volume et des prix, son chiffre d'affaires atteint une valeur d'environ $5,000,000 par année. Il n'est donc pas étonnant que l'émission offerte au public ait été sursouscrite — elle était déjà vendue quelques heures à peine après l'offre officielle — vu le rendement intéressant dans les circonstances actuelles et le fait que la demande pour les produits de la compagnie dépasse de beaucoup sa capacité productive.

x x x

L'Office national de la statistique vient de publier une brochure intéressante sur les activités de l'industrie de la pulpe et du papier. Pour la septième année consécutive, dit-on, cette industrie a enregistré en 1946 des gains sur l'année précédente et toutes les principales statistiques relatives à cette industrie ont touché de nouveaux maximums. Ainsi, la valeur brute des produits a atteint la nouvelle cime de $527,814,916 en regard de $98,804,515 en 1945; c'est là une augmentation de 32.3 pour cent. Quant à la valeur nette ($258,164,578), elle a augmenté de 43.1 p.c. sur l'année précédente. Les salaires et gages, à $101,364,636, furent de 26 p.c. plus élevés que l'année précédente et l'embauchage moyen est passé de 39,996 à 44,967 personnes. Au cours des trente dernières années, la fabrication de la pulpe et du papier n'a cessé d'être l'une des plus importantes industries du Canada. Incidemment, l'industrie de la pulpe et du papier tenait la première place il y a deux ans au point de vue de la valeur nette de la production et des salaires et gages payés, la deuxième après les abattoirs et salaisons au point de vue de la valeur brute et le deuxième rang aussi après les scieries pour le nombre de personnes employées. Et encore, les données ci-dessus ne tiennent compte que des phases de la production proprement dite de la pulpe et du papier car tout ce qui se rapporte à l'abattage du bois dans les chantiers en est exclu. Il est intéressant de noter qu'avec 53.6 p.c. de la production totale de papier, la province de Québec est à la tête pour la fabrication du papier-journal, du papier d'emballage, du papier de soie et des papiers divers. L'Ontario arrive deuxième avec 29.6 p.c. et produit la plus grande partie des papiers à livres et à écrire et des cartons.

ABENAKIS MINES

Montréal, 31. Les actionnaires de Abenakis Mines ont approuvé l'augmentation du capital-actions de 3,000,000 à 4,000,000 d'actions.

Sur les marchés aux bestiaux

Montréal, 31. (PC) Durant la semaine finissant le 30 octobre 1947, il y a eu en vente 2,841 bêtes à cornes, 7,319 moutons et agneaux, 5,821 porcs et 1,949 veaux sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole. En outre, 96 bêtes à cornes ont été consignées directement aux maisons de salaisons, tandis que 195 bêtes à cornes étaient maniées dans les cours à destination d'autres endroits au pays.

Comme il fallait s'y attendre, la fin de la grève des ouvriers de l'une des plus importantes salaisons de la métropole a eu pour effet de stimuler les arrivanges qui furent même les plus considérables à date cette année. Les bêtes à cornes et les veaux se sont bien vendus, mais environ 1,700 porcs et 3,400 agneaux n'avaient pas encore trouvé preneurs à la fin de la semaine.

Bien que la Canada Packers, l'abattoir du Bout-de-l'Ile et la Dominion Packers furent pleinement occupés à l'abattage des animaux, l'établissement de Wilsil Ltd opérait encore à capacité réduite, à cause du fait que la plupart de ses employés n'étaient pas retournés au travail. Il est raisonnable de s'attendre à peu de changements dans la situation tant que l'établissement de la compagnie Wilsil opèrera au ralenti.

Le début de la semaine a été actif sur les deux marchés, alors que les acheteurs s'intéressaient tout particulièrement aux bonnes catégories de bovins et ces derniers se sont vendus à des prix fermes. Les échanges furent lents durant le reste de la semaine et les classes inférieures de bovins se sont écoulées à prix réduits.

Deux lots de bouvillons de choix cotaient $15.25 le cent livres; les bouvillons de bonne qualité se vendaient $14.00-15.00, les moyens $12.00-13.50 et les communes $9.00-11.50. Les génisses ont rapporté $8.00-12.50 et jusqu'à $13.00 dans certains cas. Les bonnes vaches ont donné $10.00-10.50, et même jusqu'à $11.00; Les vaches de qualité moyenne ont payé $8.50-9.75 et les communes $6.50-8.25. Les animaux pour la mise en conserve et la charcuterie valaient $3.00-6.25. Il n'y avait que quelques bonnes taures sur le marché et elles se sont échangées à des prix variant entre $10.00 et $10.50. Les taures de qualité inférieure ont trouvé preneurs de $7.00-9.50.

Les veaux se sont écoulés rapidement. Les quelques veaux de lait de bonne qualité cotaient $15.00-16.00. Les sujets de qualité commune à juste moyenne se vendaient $12.00-14.50. Les veaux d'herbe étaient peu en demande et les prix ont baissé; les ventes se sont efectuées de $6.00-10.00, généralement de $9.00-9.50.

Les maisons de salaison et les bouchers ont pris tous les sujets qui pouvaient être abattus, mais à la fin de la semaine, il restait encore 3,400 agneaux non vendus. Les bonnes brebis et les agneaux châtrés ont rapporté $14.00 et la plupart des ventes se sont effectuées à $13.50. Les béliers se vendaient $1.00 meilleur marché par cent livres, tandis que les avortons ont donné $10.00. Quelques lots d'agneaux ont payé $12.75. Les moutons valaient $3.00-7.00.

Tous les porcs qui n'avaient pu trouver preneurs la semaine dernière ont été écoulés durant le cours de cette semaine et on a même vendu une partie des arrivages courants. A la fin de cette semaine, le report des porcs non vendus s'établissait à près de 1,700 têtes. On payait généralement $23.00 pour les porcs de la catégorie "A" et quelques ventes ont lieu à $22.75. Les truies s'échangaient de $14.00-16.00.

LES OPERATIONS DE SAGUENAY POWER CO.

Montréal, 31. (Spéciale) L'état financier de Saguenay Power Company, Ltd et de ses subsidiaires, à l'exception de Saguenay Electric Co., pour les neuf mois finissant le 30 septembre 1947 fait voir des revenus d'opération de $5,186,940. Compte tenu des achats d'énergie, des frais d'opération, d'entretien et d'administration, de la taxe d'éducation, de la dépréciation, du service des intérêts, de la provision pour l'impôt sur le revenu et sur les excédents de profits et après avoir ajouté les revenus divers, le revenu net transporté au compte de surplus s'établit à $1,137,670.

SOLIDE BILAN DE LA GENERAL MOTORS

New-York, 30. (PA) Pour les neuf premiers mois de l'année courante, la General Motors Corporation a enregistré un bénéfice net de $213,217,476, soit l'équivalent de $4.62 par action ordinaire à comparer avec $14,012,370 ou $0.16 par action pour la période correspondante de l'an dernier, alors que la compagnie était aux prises avec les grèves et la rareté des matériaux.

Durant le troisième trimestre de 1947, la General Motors a fait un profit net de $76,658,274, soit l'équivalent de $1.65 par action ordinaire, en regard de $33,816,460 ou $0.71 par action durant la même période l'an dernier.

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Quebec Power, Québec, P. Q.

BOURSE ET PLACEMENT

Exécutions d'ordre sur toutes les bourses

ACHAT ET VENTE
D'OBLIGATIONS
AUX MEILLEURS PRIX

Cours et renseignements sur demande

L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée
70 rue Saint-Pierre, Québec, Tél.: 2-1521
FERNAND PANNETON, gérant

Montréal — Trois-Rivières — St-Hyacinthe — Paris (France) — Ottawa — Shawinigan Falls — Bruxelles — Sherbrooke

AVIS
VENTE par SOUMISSION

POUR LE BENEFICE DES PARTIES INTERESSEES DU VAISSEAU A MOTEUR "MONT JOLI" EN MAUVAISE CONDITION

Suivant les conditions suivantes :—

1. Les soumissions seront reçues pour le dit vaisseau tel qu'il est, et là où il se trouve présentement à : "Les Chantiers Maritimes St-Laurent, Ile d'Orléans, P.Q.
2. Un chèque certifié par la Banque et au montant de 10% du prix de la dite soumission et fait payable à l'ordre de P. A. Boutin, doit être inclus avec toute soumission sous pli scellé et adressé clairement "Soumission pour M. V. "MONT JOLI", P. A. Boutin, 80, rue St-Pierre, QUEBEC.
3. Les soumissions seront reçues jusqu'à midi le 10 novembre 1947.
4. L'inspection du dit Vaisseau à moteur peut être faite à St-Laurent, Ile d'Orléans, P.Q. en s'adressant à : Les Chantiers Maritimes St-Laurent, Ile d'Orléans, P. Q.
5. Nous nous réservons le droit de rejeter toutes ou l'une quelconque des dites soumissions.

Pour plus de détails s'adresser à :

P.-A. BOUTIN, ASSUREUR MARITIME, 80, rue St-Pierre, Québec, P. Q. Téléphone : 2-3884

ou à

HAYES STUART & CO. LTD., CORISTINE BUILDING, Montréal, P. Q. Téléphone : Plateau 8773

GLACE POLIE - BLOCS de VERRE
(PLATE GLASS) (INSULUX)

VERRES A VITRES — VERRES IMPRIMES, ETC.
Comptoirs vitrés et accessoires

LA MAISON DU VERRE A QUEBEC
VITRERIE Citadel GLASS INC.
THE GLASS HOUSE IN QUEBEC

PAUL DELISLE et PIERRE PARADIS
186 rue ST-PAUL
121 rue ST-ANDRE
Tél.: 3-7452
QUEBEC

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, 31. (PC) Le beurre, 92 points, du Québec a monté de 1-2 sou la livre hier sur le Canadian Commodity Exchange et les ventes se sont élevées à 400 boites, comparativement à 400 boites la séance précédente. Sur le marché à terme, le calme plat prévalait, mais les offres étaient en hausse de 1-2 sou. Sur le marché "ouvert", les oeufs étaient stables; les arrivages sont passables et le gros de la demande porte sur les oeufs A-gros. Le beurre était généralement calme et les prix fermes pour la plupart.

Les pommes de terre étaient à peu près stables, même si les variétés du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard étaient plus fermes. La demande reste modérée et les approvisionnements moyens. Les arrivages par chemin de fer, hier, se sont élevés à 24 wagons, ce qui porte à 71 le nombre de wagons dans les cours.

Montréal, 31. (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'agriculture:—

OEUFS:—en caisses gratuites: A-gros, 55-55 1-2 cents la douzaine; A-moyens, 45-48; A-poulettes, 38-39; catégorie B., 38; catégorie C., 25-26 cents. Oeufs encaissés pour l'exportation: A-gros, 48 cents la douzaine; A-moyens, 46; A-poulettes, 42 cents. Arrivages: 4,602 caisses.

BEURRE: — Prix de gros, Québec, pasteurisé, frais et entreposé, No 1, 57 1-4-57 1-2 cents la livre. Arrivage courant, Québec, No 1 pasteurisé, 56 7-8 cents; No 2, 55 3-8 cents. Première qualité le beurrerie, prix aux commerçants, 58 1-2-59 cents; en tinette, 58-58 1-2 cents. Aucun arrivage.

FROMAGE: — Arrivage courant (FOB la farique et FOB point d'expédition de la fabrique): blanc du Québec, 25 cents la livre; blanc de l'Ouest, 25 1-8 cents. Prix de gros: (fromage de première qualité, de fabrication courants, prix l'exportation) blanc de l'Ouest et du Québec, 25 11-16-26 cents. Arrivages: 163 boites.

POMMES DE TERRE: — En sac de 75 lbs:— Nouveau-Brunswick, No 1, $1.65-1.70; Québec No 1, $1.50; Québec, No 2, $1.40; Ile du Prince-Edouard, No 1, $1.70-1.75; Ile du Prince-Edouard, No 2, $1.45-1.55.

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 30 octobre 1947

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
1030	Atlas Steels	12¾	12¾	12⅜	12⅜
1500	Brand & M A	1.05	1.05	1.00	1.00
51	Brand Hend	15	15	15	15
68	Brit Ar Oil	23¾	23¾	23½	23½
100	B C Pu & Pa	78	78	78	78
1400	Brown Co	6	6	5⅞	5⅞
100	Do $6 priv	102¾	102¾	101	101
100	C & Dom Sug	20¾	20¾	20¾	20¾
100	Sda Malting	51	51	51	51
5	C Nor Po 7 p	110	110	110	110
125	Cdn Indust	22½	22½	22½	22½
12	C Ingersoll R	59	59	59	59
25	C P&P Inv VT	3	3	3	3
5	C Vickers 7 p	145	145	145	145
550	C West Lumb	3	3	3	3
25	C Nean G pr	64	64	64	64
275	Com Alcohol	5	5	5	5
4558	Cons Paper	19¼	19⅜	18¾	18¾
25	Cons Textile	9	9	9	9
25	Crain R L	8	8	8	8
100	Cub Aircraft	.90	.90	.90	.90
20	David & F B	7	7	7	7
2400	Dom Oilcloth	38	38	38	38
2405	Donn Paper	21	21	20½	20½
15	Fanny Farm	49½	49½	49½	49½
600	Fleet M & Air	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
272	Ford Mot A	23	23	23	23
175	Fraser Cies	53⅛	53⅛	52½	52½
300	Gt Lakes Pa	18⅜	18⅜	18¼	18¼
30	Hubbard A p	27	27	27	27
25	Hendershot	14	14	14	14
5	I Paints 5 p	28	28	28	28
10	Inv Found	8¼	8¼	8¼	8¼
10	Do 6 priv	52½	52½	52½	52½
300	MacLar P&P	44¾	44¾	43½	43½
200	Maple Leaf	14	14	14	14
25	McColl Fr 4 p	100½	100½	100½	100½
145	M & Ont Pap	23¾	23¾	23½	23½
675	Mt Royal Rice	10⅝	10⅝	10⅝	10⅝
500	Orange Crush	14¼	14¼	14¼	14¼
25	Purity Flour	12½	12½	12½	12½
300	Rand Service	8¾	8¾	8¾	8¾
19	So C Pow 6 p	117½	117½	117½	117½
7596	Southmount	.39	.39	.38	.38
10	Un Corp A	29⅛	29⅛	29⅛	29⅛
10	Un Corp B	18½	18½	18½	18½
	MINES (en cents)				
9500	Ashley Gold	15	15	15	15
500	Band Ore	19	19	19	19
4000	Beatrice R L	10	10	10	10
59000	Bob's Lake	40	40	28	28¼
1000	Cent Manito	10	10	10	10
80200	C Cent Cadil	20½	21	19½	20
3500	Cortez Explor	12	12	11	11
1300	Donalda	118	121	118	120
1000	Duvay Gold	17	17	17	17
1200	East Sullivan	355	355	350	350
9500	Eldona Gold	121	132	120	125
1000	Formaque	24½	24½	23	23
400	God's Lake	105	105	105	105
1000	Goldvue	32	32	32	32
385	Hollinger	$11¼	11¼	11¼	11¼
2000	Joliet Que	50	50	49¼	49¼
200	Macdonald	255	255	255	255
225	O'Brien	245	245	245	245
2000	Pitt Gold	11	11	11	11
50400	Que Mangan	124	127	123	127
500	Regcourt	15½	15½	15½	15½
1000	Santiago	15½	15½	15½	15½
1600	Sherritt Gor	300	300	300	300
500	Siscoe Gold	50	50	50	50
1000	Stadac 1944	65	65	65	65
2000	Sullivan	205	205	205	205
7500	Silver Miller	45	45	42	42
9000	Vimay	10½	10½	10¼	10¼
13500	Westville	5	5	5	5
8000	Gaspe Oil	76	76	72	72
500	Home Oil	405	405	405	405
1500	Homestead	13	13½	13	13½

Volume: 352,100 actions, dont 73,200 industrielles et 278,900 minières.

AVIS DE RACHAT

Aux détenteurs des obligations hypothèque générale à revenu vingt ans échéant en 1960 — et aux détenteurs des obligations hypothèque générale 7% échues en 1943 de

GARMENT CENTRE CAPITOL INC.

GARMENT CENTRE CAPITOL, INC. (ci-après appelée "la compagnie") donne par ces présentes avis de son intention de racheter et qu'elle rachètera le 1er jour de février 1948 (ci-après appelé la "date de rachat") conformément aux termes de l'acte fiduciaire d'hypothèque, mortgage et nantissement par la compagnie en faveur de la Royal Trust Company, comme fiduciaires, en date du 12e jour de septembre 1929, et aux amendements à iceux passés par actes supplémentaires de fiducie, par la compagnie en faveur des mêmes fiduciaires, en date respectivement du 4 novembre 1935, et du 14 février 1941, toutes les obligations hypothèque générale à revenu vingt ans échéant le 1er août 1960 et les obligations hypothèque générale 7% en cours échues en 1943 de la compagnie, à cent (100) pour cent du montant principal d'icelles, en même temps que l'intérêt dû et non payé à la date du rachat, en monnaie légale de la puissance du Canada, au bureau principal de la Banque de Montréal dans les villes de Montréal, Québec ou Toronto, Canada. Le prix de rachat de n'importe laquelle de ces obligations est payable sur présentation et remise d'icelles, accompagnées d'instruments de transfert et cession dument exécutés.

AVIS EST EN OUTRE DONNE qu'à partir de la date de rachat tout droit à d'autre intérêt sur lesdites obligations cesseront.

DATE à Montréal, ce trente et unième jour d'octobre 1947.

GARMENT CENTRE CAPITOL, INC.
Le secrétaire :
Jacob Horwitz.

LE DOLLAR CANADIEN

New-York, 31. (PC) Le dollar canadien a fermé inchangé à un escompte de 10 1-16 pour cent, par rapport à la devise américaine, hier, sur le marché des changes étrangers de New-York. La livre sterling a baissé de 1-16 au taux de $4.02 15-16.

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 30 octobre 1947

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
1265	Abitibi Paper	18½	18½	17¾	17¾
1620	Do $1.50 pr	21¼	21¼	20⅞	21
100	Do $2.50 pr	38½	38½	38½	38½
350	Algoma Steel	49	49	47½	48
77	Aluminium	214	214	210	210
520	Alu of C 4 p	25½	25½	25½	25½
25	Argus Corp	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
600	Do warr	.75	.75	.75	.75
205	Asbestos	27½	27½	27¼	27¼
150	Bathurst A	22	22	22	22
363	Bell Teleph	174	174	173	173
101	Braz Traction	21	21	21	21
16675	B C Forest	4	4	3⅞	4
1050	B C Power	2½	2¾	2½	2½
10	Bruck Silk	22	22	22	22
130	Build Prod	30¼	30¼	30¼	30¼
210	Can Safew pr	100	100	100	100
755	Cda Cement	19	19	19	19
100	Do $1.30 pr	29⅜	29⅜	29⅜	29⅜
125	C Nort Power	10½	10½	10½	10½
200	Cda Steam	13½	13½	13½	13½
20	Do 5 priv	40¾	40¾	40½	40½
986	Cdn Brews	24⅜	24⅝	24¼	24½
200	C Car & Fy A	16¼	16½	16¼	16½
102	Cdn Celanese	59	59	59	59
100	C Foreign Inv	38	38	37½	37½
690	C Ind Alc A	16	16	16	16
50	Can Oil Cies	14¾	14¾	14⅝	14⅝
1950	Can Pac Ry	13⅞	13⅞	13½	13½
450	Cons Smelt	90	90	89½	89½
425	Dist Seagr	18⅞	18⅞	18½	18⅞
100	Dom Bridge	32	32	32	32
150	Dom Coal pr	17	17	17	17
325	Dom Steel B	14¾	14¾	14½	14½
100	Dom Tar priv	22½	22½	22½	22½
85	Dom Textile	102	102	102	102
100	Electrolux	17½	17½	17½	17½
100	Fam Players	18	18	17¾	17¾
85	Foundation	23	23	23	23
50	Gen Bakeries	4	4	4	4
10	Gen Steel W	16	16	16	16
35	Gypsum	15	15	15	15
435	H Smith Pap	31⅞	31⅞	30½	30½
95	Hudson Bay	43	43	42½	42½
325	Imperial Oil	14	14	13¾	13¾
325	Imp Tobacco	14	14	14	14
25	Ind Accept	36½	36½	36½	36½
805	Do droits	2½	3	2½	2½
50	Inter Coal	30	30	30	30
125	Inter Bronze	19	19	19	19
95	Do 6 priv	32	32	32	32
1185	Inter Nickel	32¼	32¼	32	32⅛
2525	Inter Paper	61⅛	61¼	58½	59¼
805	Inter Petrol	13¾	13⅞	13½	13½
125	Inter Utilities	12½	12½	12½	12½
100	Lake of Wds	33½	33½	33½	33½
5	Do 7 priv	175	175	175	175
50	Lewis Bros	15¼	15¼	15¼	15¼
415	Massey Harris	17¾	17⅞	17¾	17¾
535	McColl Fr Oil	24½	24½	24½	24½
45	Mont Trams	35½	35½	35½	35½
138	Nat Brews	46½	46½	45¾	45¾
200	Nat Steel Car	22½	22½	22¼	22¼
276	Noranda Min	45	45	45	45
165	Ogilvie Flour	27⅛	27⅛	27⅛	27⅛
25	Otta C & Air	9¾	9¾	9¾	9¾
50	Ottawa Pow	16	16	16	16
5	Do 5 priv	102½	102½	102½	102½
100	Page Hersey	29½	29½	29½	29½
125	Powell River	39¾	39¾	39¾	39¾
2426	Power Corp	14½	15½	14½	15
517	Price Bros	64⅛	64⅛	63¾	63¾
25	Prov Transp	14	14	14	14
20	Regent Knit	26	26	26	26
75	Shawinig pr	49¼	49¼	49¼	49¼
50	St Law Corp	17¾	17¾	17¾	17¾
100	Do A 4 pr	47	47	47	47
40	St La Pa 6 p	136	136	136	136
550	Shaw Power	22	22	21⅞	21⅞
50	Sher Willms	28	28	28	28
215	Sicks' Brews	16	16	15¾	15¾
525	Do V T C	15	15	15	15
100	Simpsons A	27	27	27	27
25	Southam	19½	19½	19½	19½
185	So Cda Power	18	18	18	18
475	Stand Chem	8¾	8¾	8⅝	8¾
20	Steel of Cda	75	75	75	75
25	Do 7 priv	79½	79½	79½	79½
2	Tuckett 7 pr	178	178	178	178
425	Un Steel Corp	8½	8½	8¼	8¼
165	Walker Good	26¾	26¾	26½	26½
4248	Winn Electric	19⅞	21⅝	19⅞	21
10	Do 5 priv	99⅛	99⅛	99	99
	BANQUES				
570	Montréal	27¼	27⅜	27	27
600	Can Nationale	20	20¼	20	20¼
27	Can de Com	22	22	22	22
875	Royale	23⅝	23¾	23⅝	23¾

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 30 octobre 1947

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
145	Abitibi	18¼	18	18
1010	Do P	21½	21	21¼
100	Do 2 P	38½	38½	38½
3000	Alger	.12¼	.12	.12
480	Algoma	48¾	47½	48
50	Aluminium	214	210	214
150	Alum of Can P	25½	25½	25½
800	Anglo Cdn	1.47	1.45	1.45
1500	Apex	.07¾	.07¾	.07¾
300	Argus	7¾	7¾	7¾
3000	Armistice	.51	.51	.51
11300	Ashley	.15½	.15	.15
695	Atlas Steel	12⅞	12¼	12½
2200	Aubelle	.14½	.14	.14
1800	Aumaque	.30	.30	.30
700	Aunor	4.25	4.25	4.25
345	Bk of Mont	27¼	27	27¼
100	Bank of Ns	35½	35½	35½
358	Bank of Tor	37	36½	36½
2000	Base Metals	.10½	.10⅛	.10½
2100	Bear	.56	.56	.56
70	Beatty	41	40½	41
7600	Beaulieu	.40	.38½	.39
562	Bell	174¼	174¼	174¼
2100	Bevcourt	.65	.64	.64
1500	Bidgood	.21½	.21	.21
100	Biltmore	12¼	12¼	12¼
315	Blue Ribbon P	59	58	59
6000	Boycon	.09½	.09	.09
100	Bralorne	11	11	11
430	Brand & Millen	1.20	1.00	1.05
920	Brazilian	21¼	21	21¼
6000	Brewis	.08¼	.08	.08
585	Ba Oil	24	23¼	23¼
4275	Bc Forest	4	3⅞	3⅞
600	Bc Power B	2⅝	2½	2½
2000	Brit Dominion	.16	.16	.16
1800	Buffadison	1.17	1.10	1.17
325	Burl Steel	12	11¾	11¾
10	British Rubber P	100	100	100
2000	Callinan	.07	.07	.07
2000	Calmont	.40	.39	.39
1300	Campbell	3.15	3.00	3.00
120	Cn Power	10¾	10¾	10¾
230	C Packers B	16½	16½	16½
10	C Perm Mtge	198⅞	198⅞	198⅞
100	Can Wire B	23½	23½	23½
60	Bk of Com	22½	22¼	22½
360	Cdn Breweries	24½	24¼	24¼
135	Cdn Car A	16¾	16½	16¾
70	Cdn Cel	60	59	59
175	C Dredge	27	26½	27
230	C Alcohol A	16	15⅝	15⅝
100	Do B	16	16	16
1610	CPR	13⅞	13¼	13½
1000	Castle Treth	1.25	1.25	1.25
500	Cent Pat	1.33	1.33	1.33
5000	Cent Por	.39	.38	.38½
4500	Centremaque	.24	.30	.20
300	Chem Research	.58	.58	.58
13500	Cheskirk	.09½	.09	.09½
147	Chesterville	3.00	3.00	3.00
700	Cochenour	2.80	2.75	2.75
6000	Colomac	.08½	.08	.08
2000	Con Cadillac	.21	.20	.21
175	Con Smelters	90½	.90	.90½
44	Con Gas	149½	149	149
22305	Conwest	1.55	1.45	1.48
900	Croinor	1.06	1.01	1.03
2000	Cub Air	1.05	1.00	1.00
6000	Daragon	.24	.22	.22
200	Davis B	10¼	10	10¼
5550	Delta	.57½	.57	.57
1000	Dickenson	1.08	1.06	1.08
11300	Discovery	.76	.72	.72
65	Dist Seag	19¼	18¾	18⅞
27665	Div Int	1.23	1.10	1.23
130	Dome	22¾	22¾	22¾
175	Dom Steel B	15	14½	14½
12200	Donalda	1.24	1.17	1.17
33000	Dulama	.30	.28	.28½
6100	Duquesne	.75	.68	.70
3700	Duvay	.16	.16	.16
3500	East Amphi	.36	.36	.36
3500	East Crest	.07	.07	.07
1400	E Malartic	1.93	1.90	1.90
4825	E Sullivan	3.55	3.40	3.45
3200	Elder	.83	.81¼	.81¼
35700	Eldona	1.33	1.20	1.21
7100	El Sol	.35	.32	.35
1200	Falconbridge	4.25	4.25	4.25
45	Famous Play	17¾	17½	17¾
365	Fanny Farmer	50	48¾	48¾
100	Fittings A	12	12	12
725	Fleet	3⅜	3⅜	3⅜
115	Ford A	23	23	23
100	Frobisher	2.38	2.38	2.38
25	Gatineau Pow P	109½	109½	109½
639	Giant	6.20	6.15	6.15
9000	Gillies	.18	.17½	.18
12500	Glenora	.04	.03½	.03½
7600	Globe	.50	.49	.49
2100	Gods Lake	1.08	1.06	1.08
1500	Goldale	.18½	.17½	.18½
2100	Gold Eag	.06¼	.06	.06
2000	Golden Arrow	.18	.17	.18
900	Golden Manitou	2.10	2.00	2.10
6500	Goldhawk	.18	.17	.17
2700	Goldora	.13	.10¼	.13
20	Goodyear	105½	105	105
100	Grafton A	20	19¾	20
1210	Gl Paper	18¾	18	18
31	Do P	44¾	44	44¾
215	Gypsum	15⅜	15	15
150	Harding Carpet	11	10¾	10¾
1100	Hasaga	1.01	.98	1.01
5500	Heva Gm	.30	.28	.30
375	Hollinger	11¼	11	11¼
1050	Home Oil	4.10	4.00	4.00
2500	Homer	.08	.07¾	.07¾
120	Hud Bay	42¾	42¾	42¾
9500	Hugh Mal	.04½	.04	.04
1535	Imp Oil	14⅛	13¾	13¾
100	Imp Tob	14	14	14
2300	Inspiration	.52	.51½	.51½
3225	Int Nick	32¼	32	32⅛
1130	Int Pete	13¾	13⅛	13½
38500	Indl Uranium	.65	.57	.63
6300	Jason	.19	.18¾	.19
1322	Joliet	.50	.48	.48

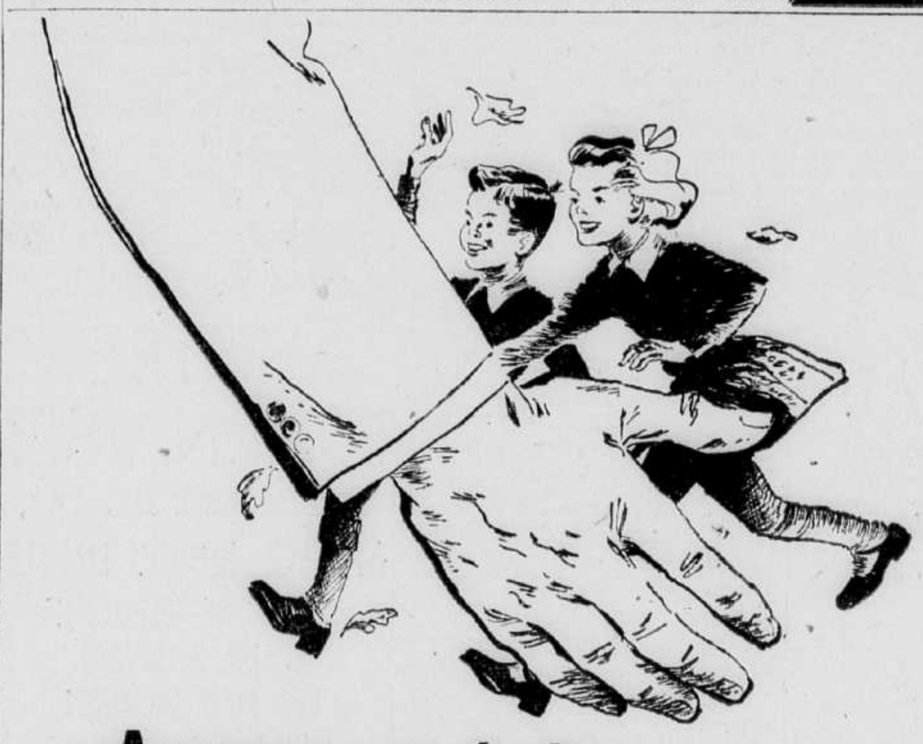
18400	Kelwren	.40	.39	.40
1469	Kerr Add	16	15¾	16
11500	Kirk Gold	.22	.20	.22
4000	Kirk Lake	1.98	1.94	1.95
450	Labrador	6.10	6.00	6.00
4000	Laguerre	.07½	.06½	.06½
150	Lake Shore	14⅞	14¾	14⅞
200	La Luz	3.25	3.25	3.25
100	Lamaque	6.45	6.45	6.45
25	Lang	20	19½	20
3500	Lapaska	.25	.25	.25
11000	Larder U	.07	.06½	.07
600	Leitch	1.30	1.30	1.30
1500	Lexindin	.12½	.12½	.12½
5300	Lingman	.70	.66	.66
1650	Little LL	1.67	1.62	1.62
205	Loblaw A	30½	30	30½
230	Do B	29½	29½	29½
100	Louvicourt	1.63	1.63	1.63
200	Macassa	3.40	3.40	3.40
300	Macdonald	2.60	2.55	2.55
110	Macleod	1.71	1.71	1.71
120	MacMillan	9¾	9¾	9¾
650	Madsen	3.50	3.45	3.50
5000	Magnet	.37	.35	.35
3100	Mal Gf	2.00	1.97	2.00
200	Ml Milling	14⅛	14⅛	14⅛
175	Massey	18	17¾	17⅞
45	Do P	28¼	28	28
15	McColl	24½	.24	.24
105	McIntyre	64½	64	64
1300	Mckenzie	.62	.62	.62
1500	McMarmac	.33	.33	.33
2590	Milton	2½	2¼	2½
125	Mining Corp	8.10	8.10	8.10
100	Morrison	3¼	3¼	3¼
4500	Mylamaque	.30	.29	.30
75	Nat Steel Car	22½	22¼	22½
1400	Negus	2.03	2.05	2.05
3000	New Bidlamaque	.06¼	.06¼	.06¼
2000	New Marlon	.33½	.33	.33½
140	Noranda	45¼	45	45
1000	Norbenite	.44	.42	.42
1030	Normetal	1.55	1.55	1.55
1500	Norseman	.12	.10	.12
2000	North Inca	.34	.34	.34
6000	Norzone	.52	.47	.47
3500	Obrien	2.50	2.40	2.45
1500	Ogama	.60	.60	.60
4500	Omnitrans	.12	.11	.11
15	Ont Loan	125	125	125
4200	Orlac	.25	.25	.25
6200	Osisko	1.24	1.21	1.21
48200	Osulake	.79	.74	.77
90	Page Hershey	29¼	28½	29
2000	Paramaq	.10	.10	.10
3115	Paymaster	.45	.44	.44
11200	Pen Rey	.18½	.17	.17
300	Pickle Crow	2.63	2.60	2.63
1000	Pioneer	3.70	3.70	3.70
5000	Porc Reef	.37	.35	.35
115	Powell River	39½	39⅜	39½
125	Power Corp	15	14¾	15
150	Press Metal	13	13	13
500	Preston	2.18	2.16	2.16
2000	Purdy	.08	.08	.08
1500	Que Man	.71	.71	.71
377	Queenston	1.00	1.00	1.00
200	Quemont	14⅞	14¾	14⅞
15200	Regcourt	.17	.15	.17
55	Riv Silk A	33¾	33	33¾
9300	Roxana	.65	.62	.65
115	Royal Bank	23¾	23½	23¾
1500	Rupununi	.27	.26	.26
410	Russell	14¼	14	14¼
10	St Law Pap P	136	136	136
8500	Senator	.65	.62	.63½
800	San Antonio	4.40	4.30	4.40
200	Sheep Creek	1.03	1.03	1.03
4050	Sherritt	3.10	3.00	3.00
200	Sigma	8.80	8.75	8.75
50800	Silver Miller	.45	.41	.45
40	Simpsons A	27	27	27
250	Do B	23½	23	23
10	Do P	103½	103½	103½
200	Springer	1.43	1.43	1.43
105	Stand Pav	6¼	6	6¼
100	Do P	20	20	20
100	S Brock A	10⅜	10⅜	10⅜
3800	Starratt	.90	.87	.88
500	Steep Rock	2.38	2.35	2.35
1200	Sullivan	2.06	2.05	2.05

CLAREMONT MINES

Les récents travaux de sondage au diamant et autres, effectués sur une partie limitée de la propriété, auraient révélé un massif de minerai, renfermant 200,000 tonnes environ de minerai jusqu'au niveau de 250 pieds, suivant certains estimés. L'échantillonnage des parties de ce dépôt de minerai reconnu, accessibles à ce jour, aurait donné une teneur moyenne approximative de $7.00 à la tonne. La direction de Claremont Mines a maintenant décidé de procéder au développement et à l'échantillonnage complet du dépôt de quartz connu.

1600	Sylvanite	2.15	2.10	2.10
850	Teck Hughes	3.90	3.90	3.90
4400	Thom Lund	.55	.51	.55

Si vous désirez un meuble copié sur votre ameublement — quel qu'en soit le genre —
nous pouvons vous le faire
317 rue Dorchester — Tél.: 4-4866
E.-A. ROUSSEAU
EBENISTE
Soyez assuré d'avoir satisfaction



ASSURER *protection* EST L'AFFAIRE ...

Une trame d'événements heureux et de chagrins cruels s'est déroulée sous les yeux du représentant de la Canada Life au cours des années passées au service de cette compagnie. Il a vu la douleur immense causée par le deuil être soulagée par l'heureuse découverte que la sécurité future était assurée.

Grâce à leur entraînement complet et à leur expérience générale, les représentants de la Canada Life sont en mesure d'indiquer à une famille ou à un individu quelconque les meilleures modalités d'assurance dans chaque cas particulier. Vous feriez sans doute bien de consulter le représentant de la Canada Life de votre localité.

UNE COMPAGNIE MODERN VIEILLE DE 100 ANS
THE CANADA LIFE
ASSURANCE COMPANY

M. A. DE GOUMOIS, Surintendant des Succursales de l'Est de la Province

DAVID MARSH, BENOIT LACHANCE, JULIEN BLOUIN, LORENZO DROLET, Mme E.-F. BELL, BENOIT LEMIEUX, Col. W. A. CROTEAU, O. B. E., PHILIPPE VEILLEUX, Gérant de District, St-Georges; ADRIEN LACHANCE, St-Gédéon; MAURICE CHABOT, Beauceville-Est; HENRI DUBREUIL, Ste-Hénédine.

—La situation reste

(Suite de la 1ère page)

a examiné minutieusement la mise à exécution."

Nul ne peut ignorer, poursuit plus loin le journal, que la dissolution et l'interdiction du parti communiste seraient l'une des premières mesures que prendrait un gouvernement de Gaulle. Mais on ne dit pas encore comment ont été envisagés les détails.

"Ce n'est point par hasard que de Gaulle, dans son discours de Vincennes Lanca l'épithète de "séparatistes" pour qualifier les adhérents au parti communiste, ni par une omission de comptable qu'il a exclu dans sa plus récente déclaration les suffrages communistes des statistiques électorales.

"Une consultation des juristes avait été provoquée, ajoute le journal. On a discuté des chefs d'inculpation qui pourraient être retenus, on a envisagé un grand procès contre les leaders du parti. Parallèlement, des mesures préventives et policières ont été discutées. Il y aurait des arrestations sensationnelles.

"Il y aurait aussi des dispositions pour purger" l'une après l'autre toutes les administrations, tous les grands services publics des communistes ou sympathisants ou classés tels. Cette interdiction ne constituant d'ailleurs, conclut le journal, qu'un premier acte fort spectaculaire, évidemment, d'une longue série de réformes ou de bouleversements."

—Les Japonais appelés

(Suite de la 1ère page)

Australie 28 pour 100 du total des réparations; Canada 1.5 pour 100; France 12 pour 100; Indes 12.5 pour 100; Pays-Bas 12 pour 100; Nouvelle-Zélande 2 pour 100; Angleterre 25 pour 100; Etats-Unis 28 pour 100.

Seul le gouvernement des Philippines a fait sa demande officielle en spécifiant le nombre de dollars qu'il exige, et l'importance relative de cette somme par rapport au total des réparations exigées du Japon.

Rien ne sera définitivement fixé avant la signature du traité de paix avec le Japon.

Commerce français

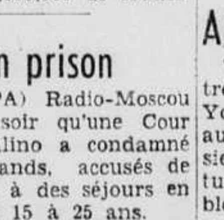
Paris, 31. (Reuters) Les autorités douanières de la France ont révélé hier que ce pays a eu un déficit commercial de 655,000,000,000 de francs avec les Etats-Unis, durant les neuf premiers mois de l'année 1947, ce qui représente un montant de $520,000,000.00. Durant la même période, la France a eu une balance favorable de 250,000,000,000 de francs ($19,600,000.00) avec la Grande-Bretagne, à la suite d'exportations s'élevant à 104,026,000,000 de francs et d'importations au montant de 7,900,000,000 de francs.

Allemands en prison

Londres, 31. (PA) Radio-Moscou a annoncé hier soir qu'une Cour soviétique de Stalino a condamné 12 soldats allemands, accusés de crimes de guerre, à des séjours en prison variant de 15 à 25 ans.

OEIL-DE-PERDRIX

(Cor interdigital)



Soulage instantanément. Enlevé Vite. L'oeil-de-perdrix n'apparaît qu'ENTRE les orteils. Pour vous soulager rapidement et l'enlever, procurez-vous les Dr Scholl's Zino-pads, doux et calmants (format pour oeil-de-perdrix. Ayez soin de les demander sous ce nom. Coûtent peu.

Dr Scholl's Zino-pads

TAILLEUR DE GRANIT DEMANDÉ

Temps supplémentaire à volonté

Atelier chauffé

AUX TROIS-RIVIERES

OUVRAGE POUR 1 AN

Ecrire à

LAURENT PAQUIN

1043 BLVD DES FORGES

TROIS-RIVIERES

TRACTEURS — PELLES — ENGINS STATIONNAIRES

LIVRAISON IMMEDIATE

Deux TD-9 International neufs, avec ou sans angledozers.

Un TD-14 International (300 hrs) avec angledozer hydraulique et winch.

Un D-4 Caterpillar (1100 hrs) modèle 1946 avec angledozer hydraulique et winch.

Un HD-10 Allis-Chalmers (1500 hrs) avec angledozer hydraulique.

Une PELLE Bay City NEUVE ½ vg. cu.

Une PELLE Lorain NEUVE ½ vg. cu.

Une PELLE Bucyrus Erie modèle 20B (pelle et grue) reconditionnée.

Une PELLE Northwest 1 ¼ vg. cu. (pelle et grue) en excellente condition. LIVRAISON 15 JOURS

Deux TD-14 International neufs, avec angledozers hydrauliques.

FAUTEUX & PAQUETTE ENR'G

1515 rue MacKay — Montréal — HArbour 8539

Des communistes passeraient du Canada aux Etats-Unis à Détroit

Washington, 31 (PC) Il se peut que la commission du Congrès qui fait enquête sur les activités subversives aux Etats-Unis consacre des séances à examiner ce qui se passe à la frontière de Détroit où, dit-on, des communistes entrent sur le sol américain en se faisant passer pour des visiteurs. Cette possibilité a été indiquée hier par le représentant John McDowell, républicain de la Pennsylvanie.

"Nous savons qu'un grand nombre de communistes, canadiens pour la plupart, et aussi d'anciens nazis et fascistes, ont tiré parti des restrictions de frontière relativement simples imposées aux résidents canadiens de bonne foi", a déclaré McDowell.

Selon McDowell, Détroit constitue le principal port d'entrée de ces gens, et "des communistes à pleins autobus" ont été admis à Détroit de Windsor, Ontario.

Le représentant a précisé qu'il visait surtout l'entrée de plus de 100 délégués du Canada, "pour la plupart communistes", envoyés à un congrès récent de "l'Union fraternelle croate", à Pittsburgh. La plupart de ces délégués seraient retournés au Canada avant même l'expiration de leur permis de visiter.

Cependant, l'on tente un grand effort au sein des groupes slaves pour les organiser aux Etats-Unis sans l'aide du parti communiste. Selon McDowell, les incitateurs de ce mouvement entrent aux Etats-Unis par la frontière canadienne.

Le représentant a tenu cependant à faire remarquer que les Slaves ont des tendances naturelles à l'Union, et qu'il ne faut pas pour cela voir en eux tous des communistes.

—M. King est parti

(Suite de la 1ère page)

il n'aura pas le temps d'aller en Italie. Il sera rendu à Londres une semaine environ avant le mariage de la princesse Elizabeth, mais il a tenu à dire que la cérémonie n'occasionnerait aucune conférence impériale. Il est possible, cependant, qu'il assiste à une ou deux séances du cabinet britannique pour se renseigner.

Pour revenir au Canada, M. King a dit qu'il prendrait "le premier bateau" après le mariage. En feuilletant méticuleusement un calepin pour retrouver ce renseignement, il a précisé que le "New Amsterdam" le déposerait à New-York le 3 décembre.

Le premier ministre entend être de retour à Ottawa pour l'ouverture de la session le 5 décembre.

Le 18 novembre prochain, lorsque seront publiés les textes des 17 accords de commerce conclus à Genève hier par le Canada, le premier ministre parlera de Londres à la radio pour les expliquer lui-même au peuple canadien.

New-York, 31. (PC) Le premier ministre Mackenzie King a déclaré aujourd'hui, à son arrivée d'Ottawa, que le Canada n'a pas encore choisi son représentant au Conseil de sécurité des Nations Unies, mais il a laissé entendre que ce choix sera probablement annoncé durant son absence. M. King se rend à Londres pour assister au mariage de la princesse Elizabeth.

Attentat à Tokio

Tokio, 31. (AFP) Un attentat contre le président du parti libéral Yoshida a été révélé par la police aujourd'hui. L'assassin a tiré plusieurs coups de pistolet sur la voiture de l'ancien premier ministre, blessant seulement le chauffeur.

On rappelle que la police japonaise a arrêté le 2 février dernier un cambrioleur porteur d'un plan pour l'assassinat de M. Yoshida, alors président du Conseil et, qui a avoué avoir une dizaine de complices dont trois dans la région de Tokio.

Candidat polyglotte

Paterson, New-Jersey, 31 (PA) Michael de Vita candidat à la mairie de cette ville, a commencé sa campagne hier soir. Il parla en italien lors de sa première assemblée, en français à sa deuxième, en yiddish à sa troisième. Il couronna sa soirée en chantant une chanson en anglais.

—M. Bradette appuie

(Suite de la 1ère page)

pulation de 30,000,000 d'âmes.

La proposition russe, à laquelle le Canada s'est opposé, réclame l'évacuation des forces d'occupation pour le début de 1948 afin de laisser les Coréens eux-mêmes établir leur propre gouvernement sans ingérence étrangère.

M. Bradette affirme au contraire que les troupes d'occupation ont été envoyées en Corée pour y faire régner l'unité et la stabilité nécessaires à l'établissement d'un gouvernement national et indépendant.

"Si ces troupes sont retirées sous peu, continua-t-il, une telle mesure conduira au chaos et à la désunion, spécialement en regard de la division politique et économique qui a été imposée à ce pays durant l'occupation".

Disette de pétrole en vue aux Etats-Unis

New-York, 31. (PA) Un certain nombre de maisons dans l'ouest et le centre des Etats-Unis sont menacées de passer des jours "sans chauffage" l'hiver prochain, et il est possible que les conducteurs d'automobiles aient à chercher de l'essence ici et là pour leur voiture. Des économistes du pétrole ont déclaré que les pipelines du midwest et les réservoirs à essence de la côte de l'est n'arrivent pas à suffire à la demande actuelle de gazoline, bien que la production et le raffinage soient à leur niveau le plus élevé.

Hommage à nos aviateurs

Londres, 31 (PC) Le maréchal de l'air en chef, Sir Sholto Douglas, autrefois comandant en chef de la division côtière de la RAF a rappelé hier dans un communiqué de quelle manière les appareils de la RAF et du C. A. R. C., ont rendu possible l'invasion de la Normandie en patrouillant le nord de l'Atlantique et en faisant une chasse assidue aux sous-marins allemands qui auraient pu compromettre les projets des Alliés.

Ce communiqué a été publié dans la Gazette de Londres, souligne que les Allemands ont tenté de renforcer leurs escadrilles de sous-marins dans le golfe de Cascogne, vers la mi-mai 1944. Mais grâce à des patrouilles infatigables, seulement un petit nombre de sous-marins purent s'y rendre.

Doublement intéressé

Mauch Chunk, Pennsylvanie, 31 (PA) — Le sténographe judiciaire Roy Mohrbach était à son poste dans une cause en marge d'un testament, hier, quand il fut soudainement appelé se faire entendre comme témoin. Gardant son crayon et son calepin, il se mit en devoir d'exécuter un double rôle en enrégistrant sténographiquement son propre témoignage et les questions qui lui étaient posées.

PREISSAC

Baptême

Marie-Hélène-Denise, enfant de M. et Mme Adélard Masse (Antoinette Gagné). Parrain et marraine : M. et Mme Alcide Martin. Porteuse, Mme Frank Gagné, grand'mère.

Va-et-vient

M. Joseph Lachance de St-Zacharie est en visite chez M. et Mme Frank Gagné.

—M. Elzéar Pelletier de Rouyn était de passage chez M. et Mme Ben. Audy.

—M. Emile Gosselin est revenu d'une promenade dans la Beauce.

—M. Albert Marchand de Taschereau était de passage à Préissac dernièrement.

—MM. Adrien Rousseau, Léandre Rousseau, Patrice Rousseau, Adrien Côté étaient en visite chez M. et Mme Gérard Masse, récemment.

Va-et-vient

Shawinigan, (DNC). Mme Adélard Royer est de retour de Québec, où elle a reconduit son petit-fils, Lucien Royer, à l'hôpital Laval. Au cours de son séjour à Québec, elle a rendu visite à son beau-frère et à sa belle-soeur, M. et Mme Alphonse Royer, à l'Ancienne Lorette.

—Mlle Jeanne Royer est venue passer la fin de semaine auprès de sa belle-soeur, malade, Mme Gilles Royer.

—M. Gilles Trudel à Ottawa, ces jours derniers.

—M. P. Bellehumeur de retour d'un voyage d'affaires à Montréal.

Dr J.-B. LACHANCE

DENTISTE RAYON-X

77 Avenue des Erables | Tél.: Bur. 4-6002 Rés. 3-8413

Conférence-concert à Saint-Roch

Une conférence-concert sera présentée mardi soir prochain, à la crypte de l'église St-Roch, sous les auspices de la société St-Jean-Baptiste de St-Roch. Le conférencier invité sera M. l'abbé Stanislas Paradis, vicaire à St-Roch, qui a intitulé sa causerie: "La belle aventure scoute". Le programme musical a été confié à M. Georges Monier, ténor, Mlle Jeannine Lachance, soprano et Mme Eugène Baillargeon, pianiste. Le public est cordialement invité. L'entrée est libre et sans carte.

Chemin de fer Canada-Alaska

Washington, 31 (PA) Un groupe de financiers étudient secrètement un projet relatif à la construction d'un chemin de fer entre Vancouver et Fairbanks, Alaska.

Un conseiller du gouvernement américain, délégué auprès d'eux, Marshall Ramsey Diggs, a dit qu'ils méditent le projet depuis plusieurs années et qu'il espère être en mesure de faire connaître les plans définitifs et les noms des intéressés d'ici trente jours.

Journalistes prudents

Paris, 31. (Reuters) Les photographes ont pris la précaution de porter des casques d'acier avec une mention bien en évidence "Presse", lorsqu'ils sont venus photographier la foule à l'extérieur du palais Bourbon — édifice parlementaire français — où le premier ministre Ramadier a demandé hier un vote le confiance.

Ils voulaient éviter ainsi les incidents survenus mardi soir au cours desquels plusieurs photographes parisiens furent pris à partie par la police qui tentait de briser une manifestation.

Bombardiers suédois

Stockholm, 31 (PA) Seize bombardiers légers, de construction suédoise, ont décollé hier de Suède en direction de l'Ethiopie. Ces bombardiers monomoteur, retirés des effectifs de l'aviation suédoise, constituaient la première livraison d'avions militaires jamais faite par la Suède à un autre pays.

Aux obsèques de M. P. Lamontagne

Un grand nombre de personnalités importantes de la ville et de la région ont rendu un dernier hommage à M. Philibert Lamontagne, en assistant à ses funérailles, jeudi, le 22 octobre, en l'église St-Jean-Baptiste. Le défunt était l'époux de feu dame Léonie Lachance et sa mort est survenue lundi, le 20 octobre, à l'âge de 92 ans et 4 mois.

Fondateur de la Caisse Populaire de Québec, M. Lamontagne, durant toute sa vie s'est identifié à toutes les oeuvres paroissiales de St-Jean-Baptiste, et faisait partie du Tiers-Ordre des Pères Franciscains, de la Congrégation de la Prière et de la Ligue du Sacré-Coeur. Sa disparition sera vivement regrettée.

A l'église la levée du corps a été faite par M. l'abbé E.-Ernest Martel, desservant, et le service a été chanté par le chanoine F.-P. Lamontagne, curé de St-Malo, et cousin du défunt, assisté du R. P. Simon Arsenault, s. n. p., supérieur du scolasticat, et M. l'abbé L. Blondeau, qui agissait comme diacre et sous-diacre. Au choeur nous remarquions M. l'abbé Léo Paquet, le chanoine Maurice Laliberté, le R. P. Maurice Brochu, Mgr E. Roy, le R. P. A. Roy, dominicain, les RR. FF. Pierre Lamontagne, s. v. p., C. Paquet, Lucien Trepanier et Boulay.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était conduit par le frère du défunt : M. Alfred Lamontagne ; ses cousins, MM. R. Lamontagne, F.-X. Lamontagne ; ses neveux : M. l'abbé Jules Lachance, aumônier, de l'Hôtel-Dieu de Québec, MM. Emile Lamontagne, Maurice Lamontagne, Albert Lamontagne, J.-O. Grenier, J.-E. Grenier, G. Grenier, Fernand Lamontagne, J.-Edmond Lamontagne, C.-A. Lachance, B.-Oscar Filteau, Paul Lesage, Paul Henri Lachance, Georges Adam, Paul-Eugène Adam.

Nous remarquions aussi dans le long défilé : l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, gérant général de la Fédération des Caisses Populaires, les échevins Gérard Guay et L.-E. Caron, MM. O. Robitaille, O.-N. Picher, P.-E. Brupneau, F.-R. Genest, A. Déry, J.-O. Dorion, chef propagandiste des Artisans canadiens, Charles Joubert, F. Emond, Adjutor Carrier, J.-O.-D. Hamel, Rosario Tremblay, Armand Pelletier, P.-E. Samson, Louis Lanouette, Georges-Henri Brûlé, Laurent Grenier, John Lavallée, J.-A. Genest, Alphonse Asselin, J.-B. Dupuis, Maurice Poulin, H. Simon, Georges Bouchard, Charles Nadeau, J.-B.-E. Frenette, Georges Filteau, E. Fournier, Robert Grenier, Albert Rochette, P.-C. Simon, Hildéric Laperrière, J.-A. Gilbert, Henri Paperrière, Jos. Paré, C. Jobin, E. Laliberté, le Dr Robert Lessard, Delphis Bernier, le Dr Jean-Marie Lessard, Alphonse Bernier, Paul Déry, R. Déry, Gérard Déry, C.-H. Robin, J.-E. Roy, J.-E. Bélanger, président de la Caisse Populaire, J.-E. Dion, vice-président, René Bédard, Thomas Samson, E. Frenette, Edmond Paré, J. Berthiaume, Georges-Henri Lamontagne, L. Paré, E. Robitaille, le Dr Daniel Gagné, A. Dorval, Jos. Lacasse, Edouard Nadeau, G.-E. Paradis, notaire, J.-A.-G. Latulippe, J.-R. Lachance, Albert Huot, Henri Anger, Charles Nadeau, R. Robitaille, R. Bilodeau, M. Laveau, Ernest Moreau, H. Amiot, L.-A. Moisan, A. Robitaille, Georges Paradis, L.-A. Mercier, A. Marcoux, J. Rémillard, Paul Lechasseur, P.-H. Vincent, V. Aubert, P. Dorval, L. Lebrun, C. Morency, Octave Jobin, P.-H. Goudreau, Cyrille Thibault, J.-N. Morin, Joseph Poulin, Henri Thériault, G. Parent, J. Larochelle, etc.

Après la cérémonie religieuse à l'église St-Jean-Baptiste, les restes mortels ont été transportés à St-Jean, I. O., où un libéral a été chanté. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Chr Cloutier, 176, rue d'Aiguillon.

Va-et-vient

Shawinigan, (D.N.C.). M. et Mme Albert Fortier et leur fille Denise, des Etats-Unis, en visite chez des parents, M. et Mme Henri Beaudet, de la Baie Shawinigan.

— M. et Mme Nellie Fortier, de Ste-Sophie de Lévrard, en promenade chez M. et Mme Henri Beaudet.

— Mme Edgar Iaberge, de la Baie Shawinigan, de passage à Montréal, chez son fils, Mendoza Laberge.

— Mme A. Biron, du Cap-de-la-Madeleine, de passage chez M. et Mme A. Gagnon, en fin de semaine.

— M. Jules et M. Claude Héroux de passage ici, en fin de semaine.

— M. E.-J. Little a passé une fin de semaine à Montréal.

— Mlles Isabelle Chouinard et Laure Thibodeau, de Québec, en promenade, en fin de semaine, chez M. et Mme Fabien Larochelle.

VENTE À L'ENCAN

de tous les meubles de ménage de cette maison

RE: SUCCESSION DE FEU l'ABBE J.-L. AUGER

ROUTE NATIONALE, L'ANGE-GARDIEN

Mardi, 4 novembre à 10 h. a.m.

Piano, harmonium, meubles de salon, de bureau, de salle à manger, cuisine, poêle, draperies, bibliothèque, etc. Une automobile Ford "39", et une grande quantité d'autres articles trop longue à énumérer.

Visible lundi, de 2 h. à 5 h. p.m.

LES ENCHERES MARCEAU, INC.

O. Marceau, encanteur

Dans la Mauricie

Voyageur décédé à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 31. (DNC) — M. René Crevier, 50 ans, agent manufacturier domicilié au numéro 4450, rue Henri-Julien, à Montréal, qui s'était retiré dans un hôtel local à l'occasion de son séjour dans notre ville, a succombé mercredi matin à une attaque d'angine, à son arrivée à l'hôpital Saint-Joseph.

En se rendant à son déjeuner, M. Crevier se plaignit de violentes douleurs à l'estomac.

Par la suite, on manda l'ambulance pour le transporter à l'hôpital St-Joseph. A son arrivée dans cette institution, vers huit heures 30, il était apparemment déjà mort. Il fut cependant administré par l'abbé Emile Turcotte, aumônier de l'hôpital, et le Dr Jean-Louis Rochefort, coroner du district, qui se trouvait dans l'édifice à ce moment, se rendit auprès de la victime sur laquelle on pratiqua la respiration artificielle. Mais tous les efforts pour le ranimer furent inutiles.

La dépouille mortelle a été transportée à Montréal, au cours de la journée, par la maison mortuaire Vandelac, de la métropole.

Feu Mlle G. Habel

Shawinigan. (DNC) Mlle Germaine Habel, fille de feu Jean-Marie Habel et de feu Alice Desrosiers, est décédée mardi, le 28 octobre, à l'âge de 28 ans, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal après 8 ans de maladie et un an de séjour à l'hôpital.

Elle laisse dans le deuil sa belle-mère, Mme Vve J.-M. Habel, née Algaide Dionne, cinq soeurs, Mme Arthur Lemay, née Ethelle, de Lotbinière, Mlles Armande, Gisèle, Solange et Jeannine Habel; trois frères, MM. Henri-Paul, Auguste, époux de Marie-Rose Délisle, et Jean, de Lotbinière.

Les funérailles ont eu lieu vendredi, le 31 octobre, à l'église Saint-Pierre de Shawinigan.

Feu M. L. Villemure

Grand'Mère, (DNC) M. Lionel Villemure, époux de Suzanne Bourassa, est décédé à l'âge de 26 ans, après quelques mois de maladie.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son époux, son père et sa mère, M. et Mme Elie Villemure; ses frères, Philias, ingénieur de la cité de Grand'Mère, et Roch-Martin; ses soeurs, Mme Emilien Grenier (Flore), de Grand'Mère, Mlles Yolande, Lucie, Denyse, Irène, Lina et Enelda; ses beaux-parents, M. et Mme Eugène Bourassa.

Les funérailles ont eu lieu lundi, le 27 octobre, en l'église St-Paul de Grand'Mère. Nos condoléances à la famille en deuil.

Feu Mme G. Trépanier

Grand'Mère, (DNC) A St-Georges de Champlain, est décédée à l'âge de 36 ans, dame Anita Collin, épouse de M. Georges Trépanier.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa mère, Mme Ernest Collins, de St-Georges de Champlain; un frère, M. Collins, de St-Théophile du Lac; deux soeurs, Albertine et Blandine, de Grand'Mère, et un fils, Réjean, de St-Georges de Champlain.

Le service a été chanté lundi, le 27 octobre, en l'église de St-Georges de Champlain.

Nomination à M. L. Rousseau

Grand'Mère, (DNC) M. L. Rousseau, de Grand'Mère, a été nommé, par décision du ministre du Travail, M. Antonio Barrette, comme représentant des ouvriers non contractants sur le comité paritaire de l'industrie de l'imprimerie de Montréal et du district.

Cette nomination fait suite à une requête adressée au ministère du Travail par les ouvriers de l'imprimerie de Shawinigan et de Grand'-Mère. M. Rousseau devient donc membre de ce comité à titre de mandataire des ouvriers de la région.

Moulins à scie incendiés à Preissac

Preissac, 31. (PC) Deux incendies qui se sont allumés à quelques heures d'intervalle ont détruit deux moulins à scie de la région de Preissac, en Abitibi. Les moulins appartenaient respectivement à MM.

Comparez et vous verrez que les Soupes CONDENSÉES Heinz sont Meilleures 57

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, planches, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél.: 5-5066. HEY-Sserv. sp.H—Z78954

La Cie Hubert Moisan
Tél. : 4-2473
DIRECTEURS de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297, ST-JOSEPH, Québec. HRY-Serv. sp.HC—Z78353

J.-Wilfrid Dubois Inc.
Tél.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, tél.: 4-6946 : 2, RUE DUROCHER. YY-Serv. sp. HC—Z76371-C

R.-H. JALBERT Ltée
Tél. : 4-1196
DIRECTEUR RE FUNERAILLES. Salon mortuaire, fleurs pour toutes les occasions. 412, 3e AVENUE, tél.: 4-1196. CLY-serv. sp. H—Z76843

Charles Cloutier Enrg.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. — Maison fondée en 1856, 174 D'AIGUILLON, angle Ste-Claire. Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles. TEL.: 6210. Salon 2-3969. 6-HCH-S.S.R.—Z70778

Alph. Dion
manteaux de fourrures
MOUTON PERSE, rat musqué, chat sauvage, etc. Transformation et réparation à prix raisonnable. Satisfaction garantie 59½ Blvd LANGELIER. TEL. : 3-6547. 1-3-6-H.N. serv. sp.—H—Z74708

JOS. ROBITAILLE ENRG.
Marchand et manufacturier de Fourrures
Choix de manteaux de Mouton de Perse, noir et gris, Rat musqué, Ecureuil gris et brun, Seal Hudson et français. Collets renards argentés, croisés, et couleurs de fantaisie.
104-108 rue Richelieu, Québec — Tél.: 2-3288
36-HCC-Serv.-Spéc.-R—Z78806

Ventes et réparations
Coleman
Fournaises. Fanaux. Poêles. Fers à repasser. Lampes gazoline ou à l'huile. Manchons. Générateurs. Globes, etc.
Courant électrique d'arbres de Noël. Ampoules assorties de couleurs.
L.-A. GAUCHER Enrg.
98 rue Du Pont Tél.: 2-8768
2-4-6-HBN-Serv.Spéc.-H—Z79489

Courroies TEXROPE en V POULIES en V TEXLITE ET MAGIC GRIP
H. ROBERGE
507, ST-VALLIER QUÉBEC
tél. 5-6122
(5)-HOY-serv-sp-H—Z74090

AVIS AUX MARCHANDS
CARTES A JOUER
de marque CRUVER
100% plastic
aussi marque DURATONE
fini plastique
Ecrivez pour nos prix
GENERAL DISTRIBUTING CO. REG'D
81 ST-PIERRE TEL.: 3-6810
ACS-Serv.-Spéc.-R—Z

C.-A. GAUCHER
84, ST-VALLIER
QUEBEC. TEL.: 2-1847
MANUFACTURIER
de Membres Artificiels
Bandes abdominales:
HERNIAIRES
Supports plantaires
Corsets, etc., etc.
Serv.-Spéc.-R—Z79711

DELWAIDE & GOFFIN
Direct des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande.
Granit et marbre de toutes couleurs.
MONUMENTS
Livrés dans toutes les parties du Canada.
1365 St Vallier QUEBEC Tel. 3-4390
4-6-R.N. serv.-sp. H—Y99431

Assureur condamné

Un particulier qui avait agi comme assureur sur la vie sans avoir de permis provincial à cet effet selon que l'exige la loi des Assurances, a été condamné hier à $20 d'amende par M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix. Le prévenu a par ailleurs dû payer les frais de la cause qui se chiffraient à $42.95. Le tribunal a prononcé la culpabilité de l'accusé après que la poursuite eut prouvé l'inexistence du permis requis et le fait pour l'inculpé de s'être représenté comme l'agent d'une compagnie d'assurances, d'avoir fourni des formules d'application et d'avoir reçu de l'argent.

Au club Lions

Le club Lions de Québec tiendra son déjeuner lundi au Château Frontenac sous la présidence de M. Jean Champoux. Il s'agit d'un déjeuner spécial, appelé le "déjeuner des membres". On attend une assistance nombreuse. Il y aura discussions et échange de vues dans l'intérêt général du club. MM. Franck Griffin, ancien président, et Omer Boivin, secrétaire, seront à l'honneur. Des rapports de présidents de comités ainsi qu'un rapport financier seront présentés.

Directeurs de funérailles

LA MAISON
SYLVIO MARCEAU
ENR.
800 St-Vallier Tél.: 2-5212
DIRECTEURS FUNERAILLES
EMBAUMEMENT par un expert diplômé
SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE Jour et nuit.

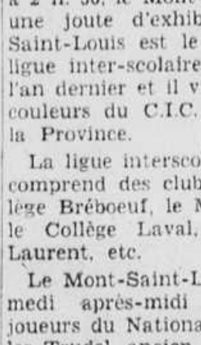
Frs. POULIOT Gérant

Etablie 1882
La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE
QUEBEC
Tél. : 4-2473

ALFRED MAROIS *président* Tél. rés. 4-4088
J.-A. ROCHETTE *vice-président* Tél. rés. 4-2069
WILFRID LABERGE INC.
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
TEL.: 5-9811
Service jour et nuit
185 Avenue DES OBLATS
Coin Saint-Luc

POUR UN MONUMENT FUNÉRAIRE DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC
J.-L. THERIAULT & FILS LTEE
120, 1ère Avenue Tél.: 4-1561
Une entreprise familiale essentiellement canadienne
TRAVAIL D'EXPERTS PRIX MODERES

J.-WILFRID DUBOIS INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
2 RUE DUROCHER TELEPHONE: 5-5298



SALONS MORTUAIRES
gratis à la disposition du public.
Embaumeur gradué
JOS.-H. BUREAU propriétaire
Tél.: rés. 4-6946

Une joute d'exhibition à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) Le C.I.C. Junior du Rév. Frère Roger recevra samedi après-midi 1er novembre à 2 h. 30, le Mont-Saint-Louis dans une joute d'exhibition. Le Mont-Saint-Louis est le champion de la ligue inter-scolaire de la métropole l'an dernier et il visitera les portes-couleurs du C.I.C. champion jr de la Province.

La ligue interscolaire de Montréal comprend des clubs comme le Collège Bréboeuf, le Mont-Saint-Louis, le Collège Laval, le Collège St-Laurent, etc.

Le Mont-Saint-Louis alignera samedi après-midi quatre anciens joueurs du National jr A, dont Gilles Trudel, ancien du C.I.C., Racette, Geoffrion et Bourgie.

Le C.I.C. aura sur son alignement, Chevalier, Lessard, Jacques Hénault, Mélançon, Dolbec, Désaulniers, Gélinas, Gilbert, Pronovost, Carbonneau et Beaupré.

Cette joute marquera l'ouverture des activités du C.I.C. au hockey. La saison régulière ne s'ouvrira que plus tard au cours de septembre.

ST-CHARLES DE CAPLAN

Mariage

M. Antoine Babin à Mlle Gisèle Babin, fille adoptive de M. Evariste Poirier de la Rivière Caplan.

Le dîner fut servi chez le père de la mariée. Plusieurs parents étaient présents. Les nouveaux époux partirent ensuite pour voyage.

In Memoriam

BELANGER — A Québec, le 29 octobre 1947, à l'âge de 21 ans 11 mois, est décédée Mlle Thérèse Bélanger, fille de M. Georges Bélanger, employé civil, et de dame Henrine Juneau.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, 23, rue St-Jean, à 7 heures 45, pour la Basilique et de là au cimetière St-Charles.

30oct-2fs—Z79518

COUTURE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 30 octobre 1947, à l'âge de 63 ans 3 mois, est décédée dame Laura Bouret, épouse de M. Wilbrod Couture, voyageur de commerce.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.

Départ de la maison mortuaire, No 148 rue St-Olivier, à 9 heures, pour l'église St-Jean Baptiste, et de là au cimetière Belmont. —Z79918

DEGUISE — A Québec, le 31 octobre 1947, à l'âge de 25 ans 6 mois, est décédée Mademoiselle Véronique DeGuise, fille de feu François DeGuise et de dame Marie-Louise Gagné, demeurant à 200 rue Père Grenier.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Wilfrid Laberge Inc., No 217 rue St-Luc, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. —Z79924

GAGNE — A St-Louis de Pintendre, le 30 octobre 1947, à l'âge de 68 ans 8 mois, est décédé Joseph Gagné, époux de dame Léda Gagné.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de St-Louis de Pintendre, et l'inhumation au cimetière de St-Henri. —Z79925

LEMIEUX — A Ste-Jeanne d'Arc, le 30 octobre 1947, à l'âge de 62 ans, est décédée Mlle Auxilia Lemieux, ancienne institutrice, fille de feu M. François Lemieux et de feu dame Joséphine Turcotte.

Les funérailles auront lieu lundi matin, le 3 novembre, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 96 rue St-Laurent, à 8 heures 55, pour l'église de Ste-Jeanne d'Arc et de là au cimetière Mont-Marie. —Z79917

PERRON — A Québec, le 31 octobre 1947, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Léopold Perron, comptable chez Lachance et Morel, époux de dame Anne Marie Buteau, demeurant au No 221, 9e Rue.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière de Ste-Anne de Beaupré, où un libéra sera chanté avant l'inhumation.

31oct-2fs—Z79929

ROY — A La Durantaye, le 30 octobre 1947, est décédée dame Odile Morin, épouse de feu Gédéon Roy.

Les funérailles auront lieu lundi, le 3 novembre, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, pour l'église de La Durantaye, et de là au cimetière de la paroisse. —Z79907.

ROYER — A l'hôpital St-Sacrement, le 31 octobre 1947, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Jean Royer, boucher, fils de feu M. Théodule Royer et de feu dame Wilhelmine St-Hilaire.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, No 800 rue St-Vallier, à 8 heures 40 pour l'église de St-Pascal Baylon, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

31oct-2fs—Z79926

Services anniversaires

DUPLAIN — Mardi, le 4 novembre, en l'église du St-Esprit, sera chanté le service anniversaire de M. Edouard Duplain, époux de dame Georgianna Lachance. —Z79908

LAROCQUE — Mardi matin, le 4 novembre, à 9 heures en l'église de St-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de feu Paul-Emile LaRocque. —Z79875

REMERCIEMENTS

BERNIER — Monsieur Théodule Bernier et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Théodule Bernier, née Maria Donaldson, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —Z79293

PLAMONDON — M. Rosario Plamondon et les membres de sa famille, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de madame Rosario Plamondon, née Blanche Cloutier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —Z79681

Tél 2-2656 ADÉLARD et GUSTAVE LEPINE INC Salons funéraires modernes
Directeurs de Funérailles
Service JOUR et NUIT — Service d'AMBULANCE
42, Chemin Ste-Foy

Tributs Floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée.
McKenna FLEURISTE
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
11 rue Saint-Jean Tél.: 2-6868

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés
Penney's
183 rue ST-JEAN Tél.: 2-8081

Gardenia ENR
FLEURS NATURELLES
pour toutes occasions
135 rue St-Jean. Tél.: 4-2128

VETEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTEE
75-95 rue St-Joseph, Québec

Maux de Dos Chroniques?
IL VOUS FAUT PLUS DE BILE
La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.
CE QU'IL VOUS FAUT — CE QUE VOUS AVEZ
La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause maux de dos, maux de tête, constipation, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.
FRUIT-A-TIVES Pour le FOIE

Missionnaires tués au Chantoung par les communistes chinois

Plusieurs missionnaires ont été tuées sous la domination communiste dans le Chantoung, en Chine, dans la mission de Chefoo, dont le chef spirituel est S. Exc. Mgr Louis-Prosper Durand, o.f.m., actuellement à Montréal.

La nouvelle est parvenue à Montréal dans une épitre postée à Chefoo le 14 octobre 1947: "Le Père Ting et Chang Jacob ont été tués; c'est sûr. Le Père Louis-Marie Frédéric, Mère Ina et la Mère Chinoise aussi; cela paraît sûr. Ces derniers en la fête de N.D. du Rosaire."..

Le R.P. Louis-Marie Frédéric, nous déclare le Supérieur de l'Alverne, était un religieux français qui avait été ordonné prêtre à Québec vers 1903.

Une missive de Tsingtao (19 octobre) annonce:

"Deux Frères de St-Viateur sont ici; ils ont dû abandonner leur école de Szepinghai".

Dans une autre lettre mise le 15 octobre 1947 à la poste de Fangtse, un des missionnaires de Mgr Durand lui raconte la délivrance de Fangtse et déclare: "Votre Excellence ne doit plus douter maintenant du relèvement de son diocèse puisque son sol a été arrosé du sang des martyrs."

Voici des extraits de la lettre:

"Le 1er octobre nous apprîmes la délivrance de Chefoo, puis le 4 la nouvelle si angoissante de la captivité du R.P. Louis-Marie Frédéric et de Mère Ina et d'une soeur chinoise. C'est vous dire, Monseigneur, combien le séjour à Fantgsze de notre Mère provinciale, qui, selon ses plans devait être de 3 semaines, fut troublé. Cependant, malgré son désir d'aller au plus tôt à Chefoo, elle voulut nous consacrer encore cinq jours à la fin desquels commencèrent les tribulations de son retour à Tsin Tao en avion....

"Le 10 octobre fut un jour vraiment mémorable; après une promenade inutile en char à Eul Cho Li Poü, Mère provinciale dut se résoudre à aller demander l'hospitalité au R.P. Joseph Tchang pour elle, sa secrétaire et notre vieille soeur Prudentienne (la soeur italienne).....

Un quart d'heure avant le départ du train, le R.P. K'aen était venu nous dire que ça allait très mal, les communistes étant tout près de nos défenseurs peu nombreux, ce qui expliquait le sauve qui peut à la gare. Cependant la nuit fut

(Suite à la page 12, 4e col.)

Déclaration optimiste

"Il n'y a pas lieu de s'inquiéter" a déclaré, hier après-midi, M. C.-E. Benoit, chef du service de l'Aviculture au ministère de l'Agriculture, quand le courriériste parlementaire du "Soleil" l'a interrogé sur la hausse formidable du prix des grains et des moulées. On sait que les moulées de ponte qui se vendaient, il n'y a pas longtemps, $2.90 et $3. le sac de 100 livres sont maintenant augmentées à $4. et $4.25.

M. Benoit a expliqué que cette augmentation provient de la hausse du prix des grains depuis que le fédéral a levé les contrôles sur cette denrée alimentaire. Aussitôt cette levée faite, les agriculteurs de l'ouest canadien ont commencé a expédier des grains vers l'est, mais à des prix considérablement plus élevés. Le chef du service de l'Aviculture est d'avis que ces prix ne tarderont à se stabiliser à la baisse puisque déjà, sur le marché de Chicago, le grain a commencé à descendre.

ANNIVERSAIRE :— M. F.-X. Bouchard, maire de St-Grégoire, célèbre demain l'anniversaire de sa naissance.

Lutte engagée contre un ours

Montréal, 31. (PC) Il n'y a pas de plaisir à lutter avec un ours polaire, vous pouvez en prendre la parole d'Edwin Gibbon. Cet homme, rologiste au poste conjoint des Etatslogiste au pos conjoint des Etats-Unis et du Canada sur l'île Cornwalis, Territoires du Nord-Ouest, a raconté qu'il se rendait, jeudi dernier, au mess du poste quand il entendit du bruit. Se retournant, il vit un ours polaire, à cinq pieds de distance.

Voyant que l'animal se trouvait entre la porte du camp et l'endroit où il se trouvait, Gibbon tenta de courir vers une voiture remplie de barils d'huile, mais il n'avait fait que quelques pas quand l'ours lui donna un coup de patte dans le dos.

Il perdit connaissance et quand il revint à lui il était dans la neige, à 20 pieds de l'endroit où il était tombé, et l'ours était sur lui. Ce fut alors que la bataille commença. Gibbon dit que la bête tentait apparemment de le trainer loin du camp, parce qu'il le happait par la peau du cou. Mais les dents de l'ours n'étaient pas suffisamment pointues et l'animal ne parvenait pas à prendre une bonne prise.

Pendant cinq minutes qui parurent des années à Gibbon la lutte continua, l'homme saisissant l'ours à la gorge dans un effort désespéré pour échapper à la mort. Gibbon faisait lâcher prise à l'ours en lui rentrant son poing dans la gueule.

A la fin du combat, le cuisinier, qui croyait que ce bruit était causé par les hommes du camp, vit ce qui se passait et il appela le gérant du poste, J.-P. Cleghorn, qui abattit l'ours d'un coup de carabine. Gibbon a été transporté par avion ici pour recevoir des soins dans un hôpital.

Disette de pouvoir électrique dans les Provinces Maritimes

(Par la Presse Canadienne)

Une demande considérablement accrue de la part des consommateurs et un manque d'eau ont amené une disette de pouvoir électrique dans les Maritimes. En certaines parties de l'Ontario, des mesures d'économie volontaire sont employées pour obvier à une disette possible d'énergie électrique.

Un relevé de la Presse Canadienne démontre que la province de Québec et les provinces de l'Ouest sont adéquatement pourvues de façon générale. Plusieurs importantes centrales d'énergie seront érigées dans un avenir plus ou moins prochain en diverses régions de l'est et de l'ouest pour surmonter la menace de disettes d'électricité.

Alors que la Nouvelle-Ecosse rapporte que la situation n'est "pas bonne" dans cette province, la disette la plus critique sévit dans les comtés de Carleton et de Victoria au Nouveau-Brunswick, où le rationnement de l'électricité a été décrété cette semaine. Le pouvoir est interrompu durant trois heures chaque jour en diverses localités comme Florenceville et d'autres villes avoisinant la frontière du Maine.

La cause directe de la disette de pouvoir au Nouveau-Brunswick est la sécheresse prolongée qui a réduit le fleuve St-Jean à son plus bas niveau depuis 43 ans.

La ville de Saint-Jean connait également une disette d'électricité qui a réduit les opérations à la St-John Sulphite Company, forçant 250 hommes à chômer.

La situation générale de l'énergie électrique au Nouveau-Brunswick sera améliorée quand la nouvelle centrale de la commission hydro-électrique du Nouveau-Brunswick entrera en opération à Chatham, à 178 milles de St-Jean, dans quatre ou cinq mois.

En Ontario, certaines industries de la région de Niagara Falls et des moulins de pulpe et de papier de la région de Thunder Bay sont affectés par une réduction d'énergie électrique. Un appel général a été lancé en faveur de l'économie volontaire. La disette dépend surtout d'une demande industrielle considérablement accrue.

Il n'y a pas de pénurie d'énergie électrique dans la province de Québec et, si cela était, les compagnies d'électricité pourraient recourir à des sources secondaires. L'Hydro-Québec est à ajouter une unité génératrice de 50,000 chevaux-vapeur à sa centrale de Beauharnois et accroitra ses facilités ailleurs. A Shawinigan Falls, une centrale de $12,000,000 est en construction pour fournir 195,000 chevaux-vapeur; elle sera probablement en opération l'automne prochain. On projette aussi la construction dans le haut du St-Maurice d'une centrale au coût de $30,000,000, qui pourra fournir 384,000 chevaux-vapeur en vue de pourvoir aux demandes futures.

La Pologne voudrait qu'Ottawa fasse rechercher ses trésors subtilisés

New-York, 31 (PC) Le mystère de la disparition des trésors de la Pologne semble plus loin que jamais d'une solution, malgré la requête du gouvernement polonais à celui du Canada de confier à la Gendarmerie royale le soin de retrouver la fameuse collection d'objets d'art.

Le Dr Tadeuz Zebrowski, membre de la délégation polonaise à l'ONU et fonctionnaire du ministère polonais des Affaires étrangères, a révélé ici hier soir, dans une entrevue, que le gouvernement polonais a demandé le concours de la Gendarmerie royale il y a trois semaine mais n'a pas reçu de réponse.

"Le gouvernement canadien hésite à prendre une décision en la matière", a déclaré le Dr Zobrooski.

Ce dernier révéla à un correspondant de la Presse Canadienne, au cours d'une entrevue, que le gouvernement polonais projette de façon définitive de recourir à des procédures légales au Canada dans le but de recouvrer ces trésors historiques apportés au Canada pour y être gardés en sûreté au début de la guerre, après avoir été enlevés au Musée royal de Cracovie.

"A cette fin, ajouta Zebrooski, nous avons demandé au gouvernement canadien, dans une note diplomatique, de référer la chose à la Gendarmerie royale afin de découvrir où sont les trésors présentement et qui est responsable de leur disparition. La Pologne, continua-t-il, insiste auprès du gouvernement pour mettre en force une sorte d'injonction dans le but d'empêcher la sortie de ces trésors du Canada, vu qu'ils ont déjà été transportés hors du pays et que toute action légale au Canada est naturellement impossible."

"Je dois dire avec regret, continua-t-il, que ce problème, qui nous semble si simple au point de vue légal, présente de telles difficultés au gouvernement canadien, qui a pris l'attitude que cette question n'intéresse ni les autorités du Canada, ni la police. Les Canadiens disent qu'il s'agit d'une affaire privée. L'attitude de la police est totalement différente. Nous considérons que ces trésors ont été volés et malicieusement cachés."

M. Oscar Barma réélu président

M. Oscar Barma, qui a été réélu président du Quebec Model Airplane Club, a annoncé hier soir qu'il doit rencontrer M. Jos. Rose, président du Sleepers Knights Model Airplane Club de Montréal, afin de conclure une association des deux clubs pour la participation aux prochains concours de modèles d'avions qui aura lieu aux Etats-Unis.

La participation québécoise à ces concours a été discutée hier soir au cours de la première assemblée annuelle du club de Québec. On procéda ensuite à l'élection des officiers et tous les officiers du comité provisoire de fondation ont été réélus. M. Barma demeure président; M. Donat McKenzie, vice-président; M. Georges Blouin, secrétaire-trésorier; MM. Robert Lavoie et Réginald Lemieux, tous deux directeurs. Le club Model Airplane compte actuellement une centaine de membres.

Une démonstration de modèle d'avion à U-control aura lieu au stade municipal samedi après-midi. Le club a profité de l'occasion pour remercier M. Marcel Pouliot, gérant du stade municipal, qui a mis une salle à sa disposition.

Fête réussie aux Biens de Guerre

Près de 200 personnes assistaient, hier soir, au banquet aux huitres annuel des employés de la Corporation des Biens de Guerre, tenu dans la salle de l'Union St-Laurent.

Plusieurs officiers de la Corporation assistaient à cette réunion de famille, parmi lesquels on remarquait MM. Louis-H. Duclos, gérant régional de Montréal, D. Jones, inspecteur de Montréal, H. Duclos, gérant pour le district de Québec, W. Bégin, ass.-gérant pour Québec, Jos.-P. Bédard, comptable, et Maurice Cadorette, inspecteur.

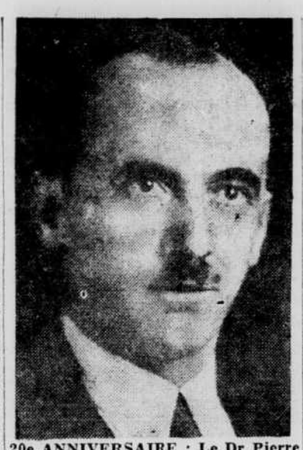
Après le banquet, M. Denis Gagnon, talentueux jeune pianiste de Québec, a interprété avec art quelques oeuvres.

Arbitrage concernant les instituteurs

La Commission d'arbitrage, composée de M. le notaire Charles Baillargeon, de Me Roger Thibodeau et du juge Maurice Pelletier, le président, aura sa première séance au Palais de Justice dans la matinée du 7 novembre à 10 h. ½. On sait que cette commission est chargée de mettre fin au différend qui met aux prises la Commission des écoles catholiques de Québec et les syndicats d'instituteurs et d'institutrices. Une seconde séance aura lieu dans la semaine du 17 novembre. Il y aura autant de séances qu'il sera nécessaire pour que les avocats des parties puissent faire entendre leurs témoins et prononcer leurs plaidoiries.

Philharmonie de T.-R.

Trois-Rivières, 31. (DNC) M. Alfred Champoux a été réélu président de la Philharmonie de La Salle, des Trois-Rivières, pour un nouveau terme. M. Champoux est le président de l'Association des Fanfares de la Province de Québec.



20e ANNIVERSAIRE : Le Dr Pierre Gauthier, député de Portneuf à la Chambre des Communes, célèbre aujourd'hui le 20ème anniversaire de sa première élection à la Législature de Québec, le 31 octobre 1927. Le Dr Gauthier avait alors obtenu une majorité de 2,212 voix sur son adversaire libéral, M. Ovide Mayrand, avocat, de Québec, qui avait l'appui du gouvernement. Le Dr Gauthier se présentait également sous l'étiquette libérale.

Il faut choyer les enfants

Montréal, 31 (PC) Il y a aujourd'hui de bonnes nouvelles pour les grand'mamans. Un expert en puériculture a dit qu'il n'y a rien de mal à raresser un enfant quand il pleure. Le Dr Lawrence K. Frank, directeur de l'Institut çachry pour le Développement de l'Homme, a défendu le point de vue des grand'mères, dans une allocution prononcée avant-hier soir, au sujet du besoin de nourriture ou de réconfort, éprouvé par un bébé, lorsqu'il a faim ou qu'il est malheureux.

En vertu d'une coutume généralisée, l'enfant faible et sans défense, physiologiquement instable et encore incapable d'accepter ce que l'âge lui permettra un jour de supporter, est non seulement éloigné de sa mère et privé des soins maternels, mais il est souvent réduit à ne se nourrir qu'à tous les quatre heures, en dépit de ses pleurs et d'un besoin instinctif d'être entouré de soins et de caresses.

Plusieurs bébés deviennent ainsi raides, agités et malheureux, à cause de cette mauvaise coutumé et de ces habitudes rigides qui leur interdisent la satisfaction et le développement normal de leurs besoins organiques les plus essentiels.

Le Dr André Simard expose devant le Kiwanis les besoins de la France

La France manque surtout de blé et de charbon. A cette exception près, on trouve à Paris tout ce qu'on y recherchait avant la guerre, notamment tous les fameux plats de Paris, mais il faut y mettre le prix. La France ne souffre, peut-on dire, que d'un seul grand besoin : celui d'un gouvernement responsable et cohérent", disait hier après-midi le Dr André Simard, conférencier au déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis de Québec tenu au Château Frontenac sous la présidence de M. Jacques Bourque, 1er vice-président.

Le Dr Simard a exposé des vues très optimistes sur la France actuelle. Il a dit que "la fécondité du sol, le regain de la natalité, la santé vigoureuse de la jeune génération, le réveil de la conscience nationale à l'appel du général de Gaulle, qui a lancé le mouvement du Rassemblement du peuple français, et qui vient de remporter une victoire éclatante, tous ces signes présagent un grand renouveau prochain en France".

Le Dr Simard a eu l'occasion récemment de faire un séjour prolongé en France au cours duquel il fit maintes observations sur la situation économique, morale et politique du peuple français. Il s'est même renseigné à des sources d'information de premier ordre et a conversé avec des hommes publics de premier plan. Il s'applique surtout, cependant à étudier la condition du Francais moyen.

"La principale préoccupation du Français, c'est de s'assurer du pain pour demain. Ceux qui avaient un petit pécule avant la guerre ont vu leur pouvoir d'achat se réduire au dixième. Ils doivent donc se mettre à l'oeuvre pour gagner leur subsistance quotidienne. J'ai même vu des vieillards se mettre dans la rue pour vendre quelques menues marchandises afin d'ajouter à leur maigre rente. L'incertitude du lendemain crée partout la fièvre du gagne-pain.

"Le peuple de France n'a plus la blague à la bouche, ni le sourire qu'on lui connait, ni la chanson gaie des jours anciens. Une seule femme sur 500 porte le chapeau, et toutes se promènent dans

(Suite à la page 12, 4e col.)

Quatre nouveaux ponts de béton

Le gouvernement de la province a donné des contrats pour la construction de quatre ponts, dans quatre comtés différents, savoir dans Témiscamingue, la Beauce, Shefford et Maskinongé. Le premier de ces ponts sera sur la rivière Petite Young. Il coûtera $52,173. et le contrat a été accordé à M. A. Verret i.c., de Rouyn. Il aura une longueur de 135 pieds avec trois traversées. Ce pont remplace le pont Bourgeois construit en 1924 et qui est devenu dangereux.

M. P. Giroux, entrepreneur, de St-Joseph de Beauce, a obtenu le contrat d'un pont de $11,482.68 sur la rivière Dupuis, à Ste-Clothilde. Ce pont aura 40 pieds avec une voie charretière de 24 pieds. Un contrat a été accordé à MM. Dutilly et frère, de Granby, comté de Shefford, pour remplacer par un pont de béton un pont de bois sur la [illegible] Bonton, à St-Joachim. Dans le comté de Maskinongé, un pont-barrage sera construit sur la décharge du lac Sacacomie, à St-Alexis des Monts. Le contrat a été accordé à M. Alfred Mousseau, de Berthierville, au prix de 53,830.

Opportunité unique de vous mettre en affaires à votre compte

Où que vous soyez, si vous êtes ambitieux et sincère, nous vous établirons. Il s'agit simplement que vous soyez travailleur et énergique, que vous n'ayez pas peur de rencontrer le public et que vous sachiez vous guider sans surveillance. Votre revenu dépendra de vous. **Plusieurs de nos représentants font régulièrement de $3,000. à $10,000. par année et plus.**

Nous vous fournirons toutes les instructions nécessaires à nos frais. Donnez votre âge, si marié ou célibataire et votre record d'emplois précédents pour une entrevue confidentielle. Ecrire à :

CASIER No 834 Le Soleil, Québec.

REPARATION DE MONTRES

Livrées dans les 10 jours après réception. Trois horlogers à votre disposition. Attention spéciale aux envois de la campagne.

Bijouterie J.-A. Guay, Enr.

219-221 rue St-Sauveur, Québec. Tél.: 5-5892

BRIQUES

neuves de couleurs assorties, $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS DE CIMENT PRESSE Ltée, 333 - 337 Dorchester, Qué.

AUTO A VENDRE

Nash 1940, air climatisé, en parfaite condition, peu de millage. S'adresser à 78 Ave Moncton. Tél.: 3-2452

DENTISTE TEL.: 3-5722

Dr J.-F. Routhier

347 rue Bardy Apt. 1

Saint-Pascal Baylon (Coin Canardière et Bardy)

Commerce à vendre

Très beau magasin d'accessoires électriques situé à Limoilou. A vendre immédiatement cause de départ. Logement meublé en arrière. Ecrire casier 855 Le Soleil.

SOURDS

Je vous offre le meilleur appareil LE PLUS SIMPLE — LE PLUS SOLIDE — INCASSABLE GARANTI

PARAVOX

est l'immense succès du jour dans toute l'Amérique ! Une seule pièce. Vous pouvez entendre sans appareil encombrant, bourdonnant, coûteux et souvent dangereux. Venez constater . . cela ne vous oblige en rien.

Plus court qu'un stylo !

DEMONSTRATIONS GRATUITES ET A DOMICILE SI DESIREES

REMY BEAULIEU

94 de la Couronne (Ch. 2) Québec

Téléphone : 2-3592

Tous les jours: 9 a.m. à 6 p.m.

(Vis-à-vis du carré Jacques-Cartier)

UN SEUL BUREAU A QUEBEC

COMPTABLE D'EXPERIENCE

accepterait comptabilité le soir. S'adresser à

P.-A. ROBITAILLE

Tél.: 2-9830

Dr L. Bernier

orthodontiste

(redressement des dents)

140 rue St-Jean, tél.: 2-2112

Bureau : 10 à 12 hrs et 2 à 5 hrs

A VENDRE STUDEBAKER

LAND CRUISER 1947

Tél. . 3-4652

Le soir seulement

LAVEUSES, REFRIGERATEURS, BALAYEUSES ET MALAXEURS

Livraison immédiate

Termes faciles si désiré

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES ENRG.

393 Blvd Charest Tél.: 2-2724

Pour retracer vos ancêtres jusqu'en Europe adressez-vous à l'

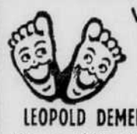
INSTITUT GENEALOGIQUE

DROUIN

"Une oeuvre nationale"

4184, St-Denis—LA. 8151

Montréal



Vous souffrez des PIEDS ?

Consultez un Chiropodiste d'expérience pour tous vos troubles.

LEOPOLD DEMERS, M.Ph., Ch.

103 rue d'Aiguillon Tél.: 3-7286

BUREAU : 9h. a.m. à midi. 2 h. à 6h. p.m., et 7 h. à 9h. p.m. tous les lundi, mercredi et vendredi.

OFFRE

exceptionnelle

Première propriété des Pères Jésuites au pays. Indiscutablement la plus vieille sur tout le continent. Cette propriété date de 1636 et est en parfait état. Terrain de 70,000 pieds de superficie. Cette dite propriété d'une valeur inestimable vous est offerte soit à vendre ou à échanger par l'entremise de votre Courtier de Confiance

L. P. R. THIBODEAU

323, Blvd Charest

Québec. Tél.: 3-5322

MAISONS DEMANDEES

On demande maisons seules à logements dans quartier Belvédère, P.-E. Laliberté, 243, St-Cyrille. Tél.: 5-8281.

ILYA UNE CHOSE POUR LE MAL de TÊTE

POUR SOULAGEMENT RAPIDE

POUR SOULAGEMENT SÛR

POUR SOULAGEMENT PROLONGÉ

INSTANTINE

Pour obtenir le prompt soulagement de la douleur, il faut prendre INSTANTINE. Préparé comme l'ordonnance d'un médecin, INSTANTINE comporte trois ingrédients médicinaux éprouvés, qui agissent *rapidement* . . . et le soulagement persiste!

Oui, des milliers de gens disent qu'il y a UNE chose pour le mal de tête ou les maux et douleurs provenant de rhumes . . . pour les douleurs névritiques, névralgiques ou rhumatismales—c'est INSTANTINE!

Ne vous laissez pas abattre par un mal de tête ou par toute autre douleur. Procurez-vous de l'INSTANTINE et procurez-vous du soulagement en même temps.

Instantine

12 COMPRIMES POUR 25c

Représentant demandé

Jeune vendeur d'expérience pour couvrir différents territoires de la Province (pour lignes de manufacturiers) bretelles, ceintures, foulards, cravates, etc. Ne représentant pas d'autre maison. Base de commission. TEL. 4-0623.

MADAME

G.E. PELLETIER

Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.

SPENCER

75, rue St-Jean, Québec

Tél.: 2-7553

A VENDRE

Maison neuve moderne, 8 pièces, chambre de bain, garage à même, avec galerie au dessus. Construction première classe. Façade pierre de champs, située Ave du Buisson. Sillery.

Pour renseignements TEL.: 4-3311.

JEUNE FILLE DEMANDEE

pour ouvrage général de bureau. Il est essentiel de bien connaitre la langue anglaise.

PAUL-H. SIMARD

COMPTABLE AGREE

303 Blvd Charest Tél.: 3-7667

A VENDRE MAISON NEUVE

A ST-PASCAL DE BAYLON

4 logements, rapportant $1,900.00, située 241-243-245 rue Champfleurie. $6,000 comptant, balance comme hypotheques. Logement libre à l'acheteur. S'adresser à

ARTHUR AUDET

96 de la Reine — Tél.: 4-3255

MACHINERIES NEUVES ET USAGEES

pour

Moulins à Scie,
Moulins à Farine,
Moulins à Fuseau,
Machines à Refendre,
Boutiques à Bois.

Réservoirs (tanks) à l'huile de toutes grandeurs faits sur mesure.
Moteurs électriques, à l'huile crue, et à vapeur.
Planeurs embouveteurs usagés, 4 faces, 3 faces.
Grosse presse hydraulique; Compresseur pour garage avec moteur 3 H.P. 110-220.
Tour à fer usagé, ball bearing, 18" swing, 12 pieds de banc, avec moteur.
Scies, dents de scies, poulies, cuir à lacet, courroie, ronds de tuyau, portes de cheminée, shafts, etc.

LA FONDERIE ST-ANSELME

LIMITEE

ST-ANSELME STA.

CTE DORCHESTER, P. Q.

L.-P. ROBITAILLE

PSYCHOLOGUE

Ex Elève Gradué de "Columbia University" de New-York.

Ex Professeur de l'Université de Rio de Janeiro, Brésil.

Ex Conférencier de l'Institut des Sciences du Brésil.

Spécialiste :

Fatigue mentale.
Obsession.
Peur d'effort.
Bégaiement :
Ajustement de l'organe respiratoire.
Concentration mentale.
"Ajustement" mental chez l'enfant : puériculture individuelle.
Orientation professionnelle.

Sur rendez-vous seulement

BUREAU: 186 des Erables, Québec. Tél.: 3-9605

Mesdames...

Nous vous invitons à venir admirer les

STYLES 1948

en

MANTEAUX de FOURRURES

Vous pourrez y choisir la fourrure de votre choix parmi le vaste assortiment que nous exhibons . . . et vous serez agréablement surpris par la modicité de nos prix. Une visite vous sera surement profitable.

Si vous le préférez, nos deux dessinateurs diplômés sont à votre disposition pour la confection d'un manteau de fourrure sur mesures.

ROMEO GAUVIN

7 Ste-Claire Tél.: 2-4654

Le Thé de Qualité

"SALADA"

ORANGE PEKOE

GRAND SPECIAL

RASOIRS ELECTRIQUES 1947

en plastique ivoire avec étui cuirette

"HARVARD", 2 têtes . . . $8.95

"PERFEX", 1 tête $6.75

Aucun bruit dans le radio.

Garantie d'un an.

Escompte au gros et détail.

AGENCES ECONOMIQUES, ENR.

Importateurs

71 Ste-Julie, Québec.

A LOUER

LOCAL 35' X 14'

Chauffé, près du "Kresge", conviendrait bien pour salle d'échantillons, bureaux de médecins, professionnels, etc.

S'adresser à

735 St-Vallier Tél.: 5-8968

Pollack

OUVERT JUSQU'A 6 P.M.

FAITES VOS ACHATS POUR LA FAMILLE AUJOURD'HUI CHEZ POLLACK!

•

DEMAIN

FETE DE LA TOUSSAINT

LE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE

•

Réouverture comme à l'ordinaire lundi matin à 9 heures—Heures d'affaires 9 A.M. à 6 P.M. tous les jours—samedis compris.

Maurice POLLACK Limitée

75-95 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest

Tél.: 4-4661

BILOPAGE est en ville!

VOYAGEURS EN CHAUSSURES DEMANDÉS

PLUSIEURS TERRITOIRES LIBRES

Faire application par écrit en mentionnant l'âge, l'expérience et les qualifications. Toute application strictement confidentielle.

S'adresser à Casier 852 LE SOLEIL.

Votre CRÉDIT EST TOUJOURS BON CHEZ NOUS

Que ce soit pour l'achat d'un manteau de drap, ou encore pour votre manteau de fourrure. Choix considérable.

Toutes nos robes en vente à des conditions aussi faciles que

— PRIX — 10.00 à 27.50 $1.00 PAR SEMAINE

L. Guttman

367-369 RUE ST-JOSEPH COIN ST-ANSELME